



Campbell. l.c. 25











J. F. Campbell

Paid to June 30<sup>th</sup> 1851

Price 7 cts. 5/10<sup>cts</sup>

J. F. Campbell



# GRAMMATIK

I

## DET LAPPISKE SPROG,

SAALEDES SOM DET TALES I NORSK-FINMARKEN.

AF

N. V. STOCKFLETH,

PRÆST.

---

*Förste Del.*

*Bogstav- og Formlæren.*

---

CHRISTIANIA.

TRYKT HOS CHR. GRÖNDAHL.

1840.



**DERES MAJESTÆT**

**K O N G**

**CARL JOHAN**

**TILEGNET.**

**UNDERDANIGST OG TAKNEMMELIGST**

**A F**

**FORFATTEREN.**





## N a a d i g s t e K o n g e !

**O**m den Kongelige Huld og Naade, hvormed Deres Majestæt *som Konge* har omfattet og antaget Dem det Lappiske Folk og Sprog, vidne, blandt andet, navnlig og i Særdelshed Deres Majestæts naadigste Resolutioner af 27 Juli 1850, 1 Marts 1856, 25 October 1857 og 11 September 1859.

Under Deres Majestæts Regjering er, foruden flere Skrifter, ogsaa den Hellige Skrift — det Nye Testamente — for første Gang blevet trykt og udgivet i Folkets eget Sprog.

Varmt og levende har Deres Majestæt *som Menneske* interesseret Dem for og antaget Dem det Lappiske Folk, dets christelige Undervisning og Dannelse.

Deres Majestæt har naadigst tilladt  
*Taknemmelighed*  
at sætte Deres Majestæts Navn paa denne Bog.

Med Ærbødighed og dyb Ærefrygt, med glade og taknemmelige Følelser, Ønsker og Forbønner vil Deres Majestæts Navn, vil Kong CARL JOHANS Navn, indtil sildigste Slægter blive erindret iblandt Folket i det høie Nord.

### F o r o r d.

*M*ærkeligt og ærværdigt ved dets *Ælde*, mærkeligt ved dets *egen*, af andre *Sprog* aldeles *uafhængige*, *Selvstændighed*, mærkeligt formedelst dets *historiske Værd* og *Betydning* vil det *Lappiske Sprog*, eller som *Folket* selv kalder det: det *Samiske Sprog* i *Norsk Finmarken*, eftersom det bliver mere og mere bekjendt, ogsaa efterhaanden komme til at anvises en *höiere* og *höiere Plads* iblandt *Sprogenes Rækker*.

*Uforvandsket* og *uforandret* som de *Fjelde* fra hvilke det lyder, og som den *Natur*, der omgiver disse *Fjelde*, har *Sproget* i en *höist mærkværdig Grad* imodstaaet saavel *Tiden* og dens *Omskiftninger* og *Ödelæggelser*, som *Indvirkningen* af de det omgivende *Sprog*. *Kastet tilbage paa sig selv*, indsluttet i sig selv, fremmed for og udelagtig i *Aarhundreders Udvikling* og *Fremskridt*, har *Folket* og *Sproget* i *Aarhundreder været*, og maattet være, sig selv nok; som en *nödvendig Følge* heraf mangler vistnok *Sproget Udtryk* for *Aarhundreders Konster* og *Videnskaber*, rigt er det imidlertid i det *theologiske Gebet* og i sig selv. Intet *Sprog* er mere skikket til at modtage og tilegne sig den *Hellige Skriftes Ord*. *Sproget* udmærker sig ved en *stræng Consequents*, ved et *strængt vedligehold*t og *igjennemført System*, ved dets *indre organiske Liv*, ved den *organiske Sammenhæng* og *Forbindelse*, der finder Sted, saavel mellem *Bogstaverne* i dets *Alphabet*, som imellem hver enkelt *Del* af *Sproglæren*; ikke mindre udmærker sig *Sproget* ved dets

overordentlige *Rigdom* paa *Afledninger*, ved dets *Bøielighed* og *Lethed* i at kunne udtrykke endog de *fineste Skatteringer* og *Overgange* i *Følelser* og *Begreber*; det er tillige i høi Grad modtageligt for en høiere *Udvikling*.

I *Sproget* lever og bevæger sig, aander og udtaler sig en *Aand*, betydningsfuldt og paa en mærkværdig og forunderlig Maade tiltalende hver den, som kan og som vil lytte til *Sprogaandens Tale*, til dens sagte *Hvisken*; en *Aand* fuld af *Høihed*, *Dybde* og *Følelse*, fuld af *Værdighed* og *Alvor*, blid, venlig, indsmigrende, bedende, ofte ogsaa sukkende, sukkende i *Erkjendelsen* og *Følelsen* af hvad *Folket* og *Sproget* engang vare, og hvad samme nu ere. En religiøs, og tillige en religiøs-poetisk *Tone* gaar igjennem hele *Sproget*, der ofte og gjerne forlader det *Jordiske*, hævende sig op til *Himlens* og *Jordens*, til *Menneskenes* og *Sprogenes* almægtige *Skaaber* og *Gud*.

*Barnets Barnlighed*, *Mandens* (*Nomadens*) dybere *Alvor*, *Orientalens Billedsprog* findes her forenede saavel i *Sproget*, som hos *Folket*, isærdeleshed hos *Nomaden*.

*Vidnesbyrd* og *Minder* om en bedre *Fortids* lykkelige *Dage* findes overalt i *Sproget*.

Disse *Röster*, der saaledes lyde ned til os fra *Finmarkens Fjelde*, og den *Aand*, der udtaler sig i samme, erindrer om det gamle *Testamentes*, vel ikke allerældste og allertidligste, saa dog om sammes ældre og tidligere *Oldsagn*, erindrer om de *Mennesker*, som da levede, om de *Sprog*, som da bleve taledes og som da opstode.

Om *Sprogets* historiske *Værd* vidner *Professor Rask* i det af ham redigerede *Litteraturblad* No. 3, 9de April 1828. . . "Det er et urgammelt og saare mærkeligt *Hovedsprog* for en stor Del af *Jordkloden*, for *Nordasien* og det nordostlige *Europa*, ja maaske

i fjerne Hedenold for vort eget Fædreland og andre endog syd-vestligere Lande. Finske og lappiske Folkesfærd have nemlig sandsynligen udgjort Grundbefolkningen i den störste Del af Europa, för Kelternes, Goternes og Slavernes Indvandring i disse Lande. Af alle finniske Sprog er der neppe noget, der i en höiere Grad har vedligeholdt sig i sin oprindelige Renhed, ja det Norsk-lappiske Sprog er sandsynligen det ældste og oprindeligste af alle finniske Sprogarter. Til Udviklingen, til en historisk Fremstilling af europæiske Nationers Slægtskab og Oprindelse, endog til fjerne og med de europæiske Folk og Sprog ikkuns lidet beslægtede Folkeslægters og Sprogs Forklaring er det Norsk-lappiske aldeles uundværligt." "Fremstillingen af det lappiske Sprog vil overraske ikke blot det lappiske Sprogs Velyndere, men ogsaa den lærde Verden i Almindelighed" tilføier Professor Rask i Aaret 1832.

At af alle finniske Sprog, der neppe er noget, som i en höiere Grad har vedligeholdt sig i sin oprindelige Renhed, at det Norsk-lappiske sandsynligen er den ældste og oprindeligste af alle finniske Sprogarter er en Sandhed, Erfaringen og Fremstillingen af Sproget alt mere og mere bekræfter.

---

Den anden Del af Sproglæren, der indeholder Orddannelses-Læren og Syntaxen, vil ikke udkomme förend efter Undertegnedes tredie Tilbagekomst fra Finmarken, altsaa ikke förend i Löbet af Aaret 1845, og vil da den anden Del udkomme i Forening med et nyt Oplag af förste Del. I dette andet Oplag ville, foruden de Rettelser og Tillæg, et fortsat Studium af Sproget giver Anledning til, ogsaa adskillige Forkortelser blive foretagne, da de Aarsager, hvorfor en större Vidtlöftighed ved det förste Oplag har været tilraadelig, da ere ophörte.

*Omendskjönt Tabellen over de af Ordet *œuovg* afledede Ord  
tilhører Orddannelses-Læren, altsaa anden Del, og omendskjönt  
denne Tabel heller ikke er ledsaget med nogen fuldstændig norsk  
Oversættelse, er den dog desuagtet vedföiet förste Del, da den,  
saaledes som den er, dog altid giver en Ide om Sprogets Bygning.*

Christiania den 12 Juli 1840.

**STOCKFLETH.**

## II.

# Anden Afdeling.

## Formlæren.

---

### Forklaring over enkelte Ord.

(Etymologia, Ordgranskning.)

---

#### *Almindelig Oversigt over Ordene.*

##### §. 1.

Alle Ord dele sig i tre Hovedklasser: I. Nomina; II. Verba; III. Particulæ.

##### §. 2.

Nomen udtrykker enten virkelige Gjenstande, eller Gjenstandes Egenskaber, hvad enten disse tænkes i Gjenstandene selv, eller for sig selv alene.

Nomen er to Slags: nomen substantivum og nomen adjectivum.

Nomen substantivum. Dette betegner: Enten virkelige, selvstændige Personer eller Ting, som: Anda, Anders, olmuš, Menneſke, doaivvo, Haab; eller Personers eller Tings Egenskaber, betragtede for sig selv alene, eller som selvstændige, f. Ex. oappa, Lærdom, ællem, Liv.

Til Substantiverne hører Pronomen substantivum, som bruges istedet for et Substantiv, som: mån, jeg, dân, du, sãn, han, muttom, nogen, gutte, som, o. s. v.

Nomen adjectivum. Dette betegner ligeledes Egenskaber, men kuns forsaavidt man tænker sig dem hos en Gjenstand, og tilkjendegiver saaledes en Egenskab ved Substantivet, som: oapavaš, lærd, buorre, god, ælle, levende.

Til Adjektiverne hører ogsaa: Pronomen adjectivum, der bruges som nomen adjectivum, som: muo, min, du, din, su, hans, hendes, dets, min, vor, din, Eders, sin, deres, samt Participium, som i Form af et Adjektiv udtrykker et Verbums Begreb, som: jabmeme, døende, jabmam, død.



## §. 3.

Verbum udtrykker en Handling eller Tilstand, noget som sker, skede eller skal ske.

Med Hensyn til Betydningen er Verbum tre Slags:

1. Activum, som tilkjendegiver at man udøver en Handling, hvorved man paavirker nogen, som: oapatam jeg underviser, lågam jeg læser, ravvim jeg formaner;

2. Passivum, som tilkjendegiver en Fornemmelse af fremmed, af en Andens, Indvirkning, eller at noget vederfares ved Paavirkning af en Anden, som: oapatuvum, jeg undervises;

3. Neutrum, som betegner, at man befinder sig i en vis Tilstand, eller besidder en vis Egenskab, eller udøver en Handling, men uden at man ved denne Handling paavirker Nogen, som: ælam, jeg lever, vaibam, jeg trættes, jabmam, jeg dør, matkašam, jeg reiser.

## §. 4.

Particulæ, Partikler, kunne, som i andre Sprog, henføres til fire Klasser:

1. Adverbium, Tillægsord;
2. Præpositio, Forholdsord;
3. Conjunctio, Bindeord;
4. Interjectio, Udraabsord.

## §. 5.

Adverbium, dette sættes til Verber og Adjektiver, og tilkjendegiver en Omstændighed, en nærmere Bestemmelse ved den Handling, Tilstand eller Egenskab, som Verbet eller Adjektivet udsiger, Adverbiet betegner saaledes en Beskaffenhed ved et Adjektiv, og en Omstændighed ved et Verbum, som: vuoig mænudet, handle ret, gukka oadđet, sove længe, sagga višal, meget flittig.

Præpositio, Forholdsord, bestemmer et Nomens Forhold til et andet Nomen eller til et Verbum, angiver Forholdet imellem Gjenstande, eller imellem en Tilstand eller Handling og en Gjenstand, som: ássko ibmel ala, Troen paa Gud, du lut vuolgam, jeg gaaer bort fra dig.

Conjunctio, Forbindelsesord, forbinder enkelte Ord, eller hele Sætninger, som: albme ja ædnam, Himmel og Jord; žuorvoi, mutto ačče i gullam, han raabte, men Faderen hørte (sc. ham eller det) ikke.

Interjectio er et Udraab, som tilkjendegiver Følelser, som: voi! he! hæi!



§. 6.

Nomina og Verba kunne flekteres, böjes, d. e. deres sidste, næstsidste og tredie Stavelser ifra Enden af kunne forandres. Substantiver, Adjektiver og Participier blive deklinerede, et Verbum bliver konjugeret. Alle Partikler derimod ere uforanderlige, kunne fölgelig hverken deklineres eller konjugeres.

§. 7.

Disse forskjellige Ord ere:

1. Enten Stamord, primitiva, som ikke komme af noget andet Ord, som: aõe, Fader, buorre, god; eller Afledsord, derivata, som komme af et andet Ord, som: aõalaš, faderlig, buorrevuot, Godhed.

2. Enten enkelte Ord, simplicia, som bestaa af et eneste Ord, som ovennævnte; eller sammensatte Ord, composita, som ere sammensatte af flere Ord, som: buristsivnedet, velsigne, bagjelgæõcat, overse.

F ö r s t e K a p i t e l.

§. 1.

*Nomen substantivum.*

Et Substantivum er Benævnelsen paa en Gjenstand, hvor man i Norsk kan sætte foran, eller i Enden tilføje Artikelen en, et; som: ålmaj, en Mand, eller Manden, jakke, et Aar, eller Aaret.

Tjener denne Benævnelse til at adskille en enkelt Gjenstand fra alle andre til samme Klasse henhørende Gjenstande, saa kaldes den et Nomen proprium. Nomen proprium betegner fölgelig en enkelt Person eller Ting saaledes, at det, hver Gang det nævnes, kun opvækker Tanken om en eneste. Saadanne Nomina propria ere alle Menneskers Navne, Landes, Steders, Stæders, Bjerges, Floders Navne o. s. v. f. Ex. Anda, Bigga, Kautokæinno. Men tilkommer Benævnelsen en Gjenstand, kun forsaavidt den henhører til en vis Klasse, og er altsaa fælles for alle de til denne Klasse henhørende Gjenstande, saa kaldes den et Nomen appellativum. Appellativet er altsaa en Benævnelse, som er tilfælles for alle Gjenstande af samme Slags, f. Ex. suolo, Ö, er en for alle Öer fælles Benævnelse, men Vargak, Vardö, er en ejendommelig Benævnelse for en enkelt Ö, og som tjener til at adskille denne Ö fra alle andre Öer. Dette sidste er altsaa et Nomen proprium, hint et appellativum.

Kollektiver, nomina collectiva, ere saadanne Appellativer, som

under Form af Enhed, betegne flere ensartede Enheder, som: ædnagvuotta, Mængde, čoagganæbme, Forsamling, bæssadak, et Dusin.

Substantiva abstracta ere saadanne Substantiver, som blot udtrykke enkelte Egenskaber, forestillede som selvstændige, det er: uden at tænkes hos nogen vis Person eller Ting. Abstraktet betegner saaledes en Beskaffenhed, Tilstand eller Handling, som en for sig selv bestaaende Gjenstand, som: jierbmaivuot, Klogskab, buorrevuot, Godhed.

## §. 2.

Da Sproget aldeles ikke adskiller Kjøn, Genus, undtagen for saavidt som de naturlige Kjøn tilkjendegives ved særskilte Ord, og Sproget heller ikke adskiller den bestemte og ubestemte Form, Artikkel, saa bliver der ved et Nomen substantivum kun tre Ting at lægge Mærke til:

1. Numerus, Tallet;
2. Casus, Forholdsformerne;
3. Declinatio, Böiningen.

## §. 3.

Numerus, Tallet, er ved nomen substantivum dobbelt: Singularis, Entallet, naar Talen ikkuns er om en Gjenstand, som: matatægje, Lærer, girje, Bog; Pluralis, Flertal, naar Talen er om to og flere, som: matatægjek, Lærere, girjek, Böger.

## §. 4.

Casus, Forholdsformerne, udtrykkes saavel ved Vokal- som Konsonant-Forandringer i Ordenes trede sidste Stavelser, f. Ex. suolo, Öen, sullu, Öens, sulluidi, til, paa Öerne; gietta, Haanden, gieđa, Haandens, gitti, i Haanden; aêêe, Faderen, aêe, Faderens, aêin, med Faderen, o. s. v.

Disse forskjellige Forholdsformer, casus, ere for et Nomen substantivum otte: 1. Nominativ; 2. Genitiv; 3. Infinitiv; 4. Allativ; 5. Factiv; 6. Locativ; 7. Comitativ; 8. Caritiv.

## §. 5.

Substantiverne ende sig i Nominativ, Roden, enten paa en Vokal, og kaldes da aabne, eller de ende sig paa en Konsonant, og kaldes da lukkede. Efter disse Rodens tvende forskjellige Endelser rette sig Reglerne for Substantivernes Böining; Deklinationernes Antal bliver folgelig en tvende; af disse indeholder den første de aabne, den anden de lukkede Substantiver.

## §. 6.

Substantivernes Böining, *declinatio*, tilkjendegiver sig, som allerede bemærket (§. 4.) ikke alene ved den Forandring Vokalerne og Konsonanterne undergaa i Ordenes sidste Stavelse, men Böiningen udstrækker sin Indflydelse endog til tre Stavelser, saa at samtlige disse Stavelers Vokaler og Konsonanter ere Forandringer underkastede, hvilke Forandringer dog rette sig efter de for Bogstavernes Forandringer og Overgange i første Afdeling anførte Love. Konsonanterne, som ved Ordenes Böining ere disse Forandringer underkastede, ere de saakaldede Kjende-Konsonanter, om hvilke ligeledes allerede er talt i første Afdeling, og hvortil henvises.

## §. 7.

De Forandringer Kjende-Konsonanterne undergaa ved Deklineringen ere enten Forstærkelser eller Forsvagelser. Forstærkelsen sker paa trende Maader:

1. ved en simpel Fordobling, som: boaco, Rensdyr, pluralis: báccuk;
2. ved Tilføjelsen af en anden Konsonant, som: olmuš, Menneske, pluralis: olbmuk;
3. ved Overgangen til en haardere Konsonant, som: hævoš, Hest, pluralis: heppušak.

Forsvagelsen sker paa tvende Maader:

1. derved at Fordoblingen bortfalder, som: laibbe, Brød, pluralis: laibek;
2. ved Overgangen til en blødere Konsonant, som: dappe, Skik, pluralis: davek.

## §. 8.

Disse Kjende-Konsonanternes Forandringer og Overgange ere imidlertid ikke nødvendige Betingelser for Deklineringen, da Kjende-Konsonanterne under samme ogsaa kunne blive aldeles uforandrede, hvilket er Tilfældet med Ord af anden Deklination.

Forandringer i Ordenes sidste Stavelse ere heller ikke nødvendige Betingelser for Deklineringen; i flere Forholdsformer forbliver sidste Stavelse i mange Ord i Singularis, navnlig i alle dem af anden Deklination, aldeles uforandret. Meget ofte er det ikkuns næstsidste Stavelse, der ved Deklineringen böjes eller forandres.

## §. 9.

I første Deklination:

1. forenkles og forsvages Rodens dobbelte og haarde Kjende-Konsonanter;

2. fordobles og forstærkes Rodens enkelte og bløde Kjende-Konsonanter;  
 3. forblive Rodens Kjende-Konsonanter uforandrede.

## §. 10.

I anden Deklination:

1. fordobles og forstærkes Rodens enkelte og bløde Kjende-Konsonanter;  
 2. forblive Rodens Kjende-Konsonanter uforandrede,

## §. 11.

## Förste Deklination.

## 1.

Rodens dobbelte og haarde Kjende-Konsonanter forenkles og forsvages paa følgende Maade:

		Sing.		Plur.
bm	til m:	oabme,	Eiendom,	oamek;
bb	- b:	laibbe,	Bröd,	laibek;
pp	- {v:	dappe,	Skik,	davek;
		p: appe,	Kraft,	apek;
vv	- v:	hævvo,	Ödelæggelse,	hævok;
gj	- j:	duogje,	Arbeide,	duojek;
gñ	- ñ:	vuáigña,	Aand,	vuáiqak;
kk	- {k:	akka,	Kone,	akak;
		g: jakke,	Aar,	jagek;
dn	- n:	oaidno,	Syn,	oainok;
tt	- {t:	vnoitto,	Seir,	vuoitok;
		d: gietta,	Haand,	giedak;
ll	- l:	dallo,	Hus,	dalok;
rr	- r:	muorra,	Træ,	muorak;
ss	- s:	rasse,	Græs,	rasek;
šš	- š:	ašše,	Sag,	ašek;
cc	- c:	čacce,	Vand,	čacek;
čč	- č:	ačče,	Fader,	aček;
ft}	- {vt:	bafte,	} Klippe,	{bavtek;
kt}		gt: bakte,		{bagtek;
fs}	- {vs:	ufsa,	} Dör,	{uvsak;
ks}		gs: uksa,		{ugsak;

Denne Kjende-Konsonanternes Forenkling og Forsvagnings finder ogsaa Sted i Sammenstød med flere Konsonanter, hvad enten disse sidste gaa foran eller følge efter, som:

			Sing.		Plur.
bm	} til	m:	{ njalbme,	Mund,	njalmek;
mm			{ njalmme,		
vv	-	v:	dárvvo,	Tillid,	dárvok;
gj	-	j:	čoávgje,	Mave,	čoávjek;
gg	-	g:	juolgge,	Fod,	juolgek;
kk	-	k:	matkke,	Reise,	matkek;
dd	-	d:	luonddo,	Natur,	luondok;
tt	-	t:	haltte,	Rörepind,	haltek;
ll	-	l:	čiflle,	Blegn,	čiflek;
dn	} -	n:	{ hævdne,	Ederkop,	hævnek;
nn			{ hævnne,		
rr	-	r:	javrre,	Indsö,	javrek;
ss	-	s:	goalsse,	And,	goalsek;
šš	-	š:	njuorššo,	Baal,	njuoršok;
lj	-	lj:	bællje,	Öre,	bæljek;
sst	-	st:	nasste,	Stjerne,	nastek.

## 2.

Rodens enkelte og blöde Kjende-Konsonanter fordobles og forstærkes paa følgende Maade:

	Sing.		Plur.
b til bb:	cuobo,	Padde,	cubbuk;
l - ll:	suolo,	Ö,	sulluk;
r - rr:	boaro,	Bræms,	bárruk;
c - cc:	boaco,	Ren,	báccuk.

## 3.

Rodens Kjende-Konsonanter forblive uforandrede, hvad enten de ere enkelte eller dobbelte:

	Sing.		Plur.
r bliver r:	spiri,	Dyr,	spirik;
gg - gg:	hægga,	Liv,	hæggak;
kk - kk:	lákke,	Læser,	lákkek;
dn - dn:	ædne,	Moder,	ædnek.

## §. 12.

## A n d e n D e k l i n a t i o n .

## 1.

Rodens enkelte og blöde Kjende-Konsonanter fordobles og forstærkes paa følgende Maade:

	Sing.		Plur.
m til bm:	gam,	Sko,	gabmagak;
	f: bavčas,	Smerte,	bafčasak;
v -	pp: hævoš,	Hest,	heppušak;
	vv: savo,	stille løbende Vand i en Elv,	savvunak;
g -	kk: nager,	Sövn,	nakkarak;
đ -	đđ: lađas,	Led,	lađđasak,
l -	ll: males,	Maaltid,	mallasak;
n -	dn: ganjal,	Taare,	gadnjalak;
r -	rr: máraš,	Sorg,	márrašak.

Denne Kjende-Konsonanternes Fordobling og Forstærkning finder ogsaa Sted i Sammenstød med flere Konsonanter, som:

	Sing.	Plur.
m til bm:	gærmaš,	Slange, gærbmašak.

## 2.

Rodens Kjende-Konsonanter forblive uforandrede:

	Sing.	Plur.
kk blive kk:	bakkom, Bud,	bakkomak;
dn - dn:	adnom, Bön,	adnomak;
čč - čč:	gáččom, Befaling,	gáččomak.

## §. 13.

Almindelig Oversigt over Substantivernes Endelser i de forskjellige Forholdsformer i begge Tal, i begge Deklinationer.

	1. Dekl.	2. Dekl.	Endelserne i Pluralis
	Singularis.	Singularis.	ere de samme for begge Dekl.
Nom.	$\left. \begin{array}{l} a, o, u, e, i; \\ \end{array} \right\}$	$\left. \begin{array}{l} \text{Konsonant;} \\ \end{array} \right\}$	..... k;
Gen.			..... i;
Infin.			..... id;
Allat. . . . .	i;	..... i;	..... idi;
Factiv. . . . .	n;	..... n;	..... n;
Locat. . . . .	st;	..... st;	..... in;
Comit. . . . .	in;	..... in;	..... i-guim;
Carit. a-,o-,u-,e-,i-taga;	Konsonant. -taga;		..... i-taga.
Vocativus, se Side 10, §. 15.			



## §. 14.

Da det lappiske Deklinations System er saa aldeles forskjelligt og afvigende ifra det latinske og norske, saa anses det nödvendigt her at forudskikke en kort forelöbig Oversigt over samme. Den fuldstændige Udvikling tilhörer iöfvrigt Syntaxen.

## §. 15.

1. Nominativus; uden just at være nogen udelukkende Forholdsform for Subjektet, saa benyttes dog det lappiske Nominativ til ogsaa at betegne Subjektet, og svarer saaledes til Latinernes Nominativ.
2. Genitivus svarer i Almindelighed til Latinernes Genitiv.
3. Infinitivus; nogen særskildt Forholdsform, der ikkuns bruges til at betegne Objektet, har Sproget ikke, da casus infinitivus, der benyttes som Objekts casus, undertiden ogsaa tillige benyttes som Subjekts casus; den er kaldet Infinitivus, fordi den egentligen betegner en ubestemt Qvantitet, Mængde, en Egenskab, o. s. v.
4. Allativus, (motus ad locum), bruges ved Spørgsmaale som: hvor? hvorhen? hvori? hvorpaa? o. s. v.; den benyttes tillige til at betegne Latinernes Dativ.
5. Factivus bruges naar man gjøres, bliver til noget, er som noget, holdes, anses for noget o. s. v. f. Ex. jeg anser ham for uskyldig, lågam su vigetæbmen; den er en Beskrivelses Forholdsform og bruges meget hyppigen, saaledes ogsaa ved Tidsbestemmelser, hvor vi i Norsk bruge Præpositionen i, som: i Mörket, sævdnjaden, og ved mange flere Tilfælde.
6. Locativus, (qvies in loco og motus a loco), bruges ved Spørgsmaale som: hvor? hvori? hvorpaa? hvorfra? hvorfor? o. s. v., svarer saaledes i mange Tilfælde til Latinernes Ablativus.
7. Comitativus tilkjendegiver en Ledsagning, en Forbindelse med, er tillige Midlets, og Redskabets casus, (casus instrumentalis), bruges ved Spørgsmaale som: med hvem? med hvad? med hvormange? o. s. v. f. Ex. ačiu båttim, jeg kom med, var i Fölge med Faderen; avšoin čuppim, jeg huggede med en Öxe, brugte en Öxe til at hugge med.
8. Caritivus udtrykker aldeles det Modsatte af næstforangaaende, f. Ex. ače-taga båttim, jeg kom uden Faderen, uden at have

Faderen med; avšo-taga župpm, uden, foruden Öxe, uden at have Öxe huggede jeg.

I Singularis udtrykkes Comitativ casus vel Endelsen -in, i Pluralis derimod ved Tilføjelsen af -guim og Ordet sat i Genitiv; Caritiv udtrykkes i begge Tal ved Tilføjelsen af -taga (ogsaa -tak og -ta) og Ordet sat i Genitiv. I ældre Tider have formodentligen Comitativ- og Caritiv-Endelserne været virkelige Casus, det vil sige, været uadskillelige og integrerende Dele eller Endelser af Ordet, noget som -guim og -taga ikke ere; thi naar Pronomen suffixum kommer til, saa træder dette imellem Ordet og anførte Endelser. At begge disse Endelser dog desuagtet tilhøre Sproget som Forholdsformer, og følgelig som saadanne ikke kunne udelades, skal i det Følgende nærmere blive godtgjort. For imidlertid at tilkjendegive at disse Casus-Endelser ikke ere uadskillelige ifra de Ord med hvilke de forenes, ere de ved en liden Tværstræg afsondrede og gjorde kjendelige.

Latinernes casus vocativus udtrykkes paa tre forskellige Maader: 1. ved Tilføjelsen af Endelsen -ai; 2. ved at tilføje Pronomen suffixum; 3. ved at tilføje Endelsen -ž forenet med Pronomen suffixum. Da casus vocativus saaledes ikke har en egen bestemt, men paa tre forskellige Maader afvejlende Form, er den ikke optaget i Paradigmerne over Deklinationerne, men maa ingenlunde udelukkes fra at optages i Rækken af Forholdsformerne.

#### §. 16.

Foruden de her anførte ni Forholdsformer har Sproget endnu haft flere, af hvilke nogle ere aldeles afrevne og ere gaaede over til at blive virkelige og selvstændige Forholds-Ord, præpositiones, istedet for at være Forholds-Former eller Endelser, casus, som: ala og ald. Nogle fremtræde vel endnu som Endelser, men ikkuns adverbialiter, saasom Endelserne: -s, -ld, -li og -list, om hvilke mere i det Følgende.

#### §. 17.

Af Nominativ og Genitiv Singularis udledes de øvrige Forholdsformer i begge Tal. For imidlertid at lette Opfattelsen af og Erindringen om de mange og tildels indviklede Forandringer og Overgange, som Vokalerne og Konsonanterne ved Ordens Deklinering ere underkastede, ville foruden Nominativ- og Genitiv-, tillige Allativ- og Comitativ-Endelserne blive anførte, alle i Singularis.



## §. 18.

## Förste Deklination

indeholdende de aabne Substantiver, de, som i Nominativ Singularis endes paa en Vokal. Genitiv Singularis er ligeledes bestandig aaben i denne Deklination, endende sig paa Nominativets Vokal.

## §. 19.

## 1.

Ord, som forenkle og forsvage Rodens dobbelte og haarde Kjende-Konsonanter:

Jákka, Elv; gietta, Haand; muorra, Træ; vuáigqa, Aand; oabba, Søster.

## Singularis.

Nom.	{Jákka, ják,	{Gietta, giet,	Muorra,	{Vuáigqa, vuáiq,	Oabba,
Gén.	jága,	gieda,	muora,	vuáiq,	oaba,
Infin.	jága,	gieda,	muora,	vuáiq,	oaba,
Allat.	jokki,	gitti,	murri,	vuáigqi,	oabbai,
Factiv	jákkán,	giettán,	muorran,	vuáigqan,	oabbán,
Locat.	jágast,	giedast,	muorast,	vuáiqast,	oabast,
Comit.	jágain,	giedain,	muorain,	vuáiqain,	oabain,
Carit.	jága- taga,	gieda- taga,	muora- taga,	vuáiq- taga,	oaba- taga.

## Pluralis.

Nom.	jágak,	giedak,	muorak,	vuáiqak,	oabak,
Gen.	jágai,	giedai,	muorai,	vuáiqai,	oabai,
Infin.	jágaid,	giedaid,	muoraid,	vuáiqaid,	oabaid,
Allat.	jágaidi,	giedaidi,	muoraidi,	vuáiqaidi,	oabaidi,
Factiv	jákkán,	giettán,	muorran,	vuáigqan,	oabbán,
Locat.	jágain,	giedain,	muorain,	vuáiqain,	oabain,
Comit.	jágai- guim,	giedai- guim,	muorai- guim,	vuáiqai- guim,	oabai- guim,
Carit.	jágai- taga.	giedai- taga,	muorai- taga,	vuáiqai- taga,	oabai- taga.

Paa samme Maade böjes:

Manna, Barn, mana, mannai, manain.

{Vellja,  
{Velj, Broder, velja, velljai, veljain.

Fielbma, Bæk, fielma, fielbmai, fielmain.

{ Sakka,	Tidende,	saga,	sakki,	sagain.
{ Sak,				
{ Vækka,	Kraft,	væga,	vekki,	vægain.
{ Væk,				
Mærra,	Sö,	mæra,	merri,	mærain.
Čábmá,	Dynge,	čáma,	čobmi,	čámain.
{ Sidda,	By,	{ sida,	siddi,	sidain.
{ Sid,		{ sid,		
{ Giella,	Sprog,	{ giela,	gilli,	gielain.
{ Giel,		{ giel,		
{ Nieidda,	Datter,	{ nieida,	niiddi,	nieidain.
{ Nieid,		{ nieid,		
{ Čuoikka,	Myg,	{ čuoika,	čuikki,	čuoikain, o. m. fl.
{ Čuoik,		{ čuoik,		

## §. 20.

Ællo, Hjord; dietto, Kundskab; luonddo, Natur, naturlige Beskaffenhed; doaivvo, Haab; dakko, Gjærning.

## Singularis.

Nom.	Ællo,	Dietto,	Luonddo,	Doaivvo,	Dakko,
Gen.	ælo,	dieđo,	luondo,	doaivo,	dago,
Infinit.	ælo,	dieđo,	luondo,	doaivo,	dago,
Allat.	ellui,	dittui,	lunddui,	dáivvui,	dakkui,
Factiv	ællon,	dietton,	luonddon,	doaivvon,	dakkon,
Locat.	ælost,	dieđost,	luondost,	doaivost,	dagost,
Comit.	æloin,	dieđoin,	luondoin,	doaivoin,	dagoi,
Carit.	ælo-	dieđo-	luondo-	doaivo-	dago-
	taga,	taga,	taga,	taga,	taga.

## Pluralis.

Nom.	ælok,	dieđok,	luondok,	doaivok,	dagok,
Gen.	æloi,	dieđoi,	luondoi,	doaivoi,	dagoi,
Infinit.	æloid,	dieđoid,	luondoid,	doaivoid,	dagoid,
Allat.	æloidi,	dieđoidi,	luondoidi,	doaivoidi,	dagoidi,
Factiv	ællon,	dietton,	luonddon,	doaivvon.	dakkon,
Locat.	æloin,	dieđoin,	luondoin,	doaivoin,	dagoi,
Comit.	æloi-	dieđoi-	luondoi-	doaivoi-	dagoi-
	guim,	guim,	guim,	guim,	guim,
Carit.	æloi-	dieđoi-	luondoi-	doaivoi-	dagoi-
	taga.	taga.	taga.	taga.	taga.

## Paa samme Maade böjes:

Ballo, Frygt, balo, balloi, baloin.

Avvo, Fryd, avo, avvoi, avoin.

Illo, Glæde, ilo, illoi, iloin.

Aibmo, Luft, aimo, aibmoi, aimoin.

Muotto, Ansigt, muodo, muottoi, muodoin.

Suito, Raad, Evne, suito, suittui, suitoin.

Lakko, Tal, lägo, lokkui, lägoiin.

Mafso, Betaling, mavso, mafsui, mavsoin.

Oavddo, Under, oavdo, ávddui, oavdoin.

Viesso, Hus, vieso, vissui, viesoin.

Guovllo, Egn, guovlo, guvllui, guovloin.

Loaiddo, Midten i Teltet, loaido, láiddui, loaidoin, o. m. fl.

## §. 21.

Sadne, Ord; hætte, Nöd; suágje, Ly; goatte, Telt; oaivve, Hoved; guoibme, Ledsager.

## Singularis.

Nom.	sadne,	hætte,	suágje,	goatte,	oaivve,	guoibme,
Gen.	sane,	hæde,	suáje,	goađe,	oaive,	guoime,
Infin.	sane,	hæde,	suáje,	goađe,	oaive,	guoime,
Allat.	sadnai,	hættai,	suágjai,	goattai,	oaivvai,	guoibmai,
Factiv	sadnen,	hætten,	suágjen,	goatten,	oaivver,	guoibmen,
Locat.	sanest,	hædest,	suájest,	goađest,	oaivest,	guoimest,
Comit.	sanin,	heđin,	sujin,	gáđin,	áivin,	guimin,
Carit.	sane- taga.	hæde- taga.	suáje- taga.	goađe- taga.	oaive- taga.	guoime- taga.

## Pluralis.

Nom.	sanek,	hædek,	suájek,	goađek,	oaivek,	guoimek,
Gen.	sani,	heđi,	suji,	gáđi,	áivi,	guimi,
Infin.	sanid,	heđid,	sujid,	gáđid,	áivid,	guimid,
Allat.	sanidi,	heđidi,	sujidi,	gáđidi,	áividi,	guimidi,
Factiv	sadnen,	hætten,	suágjen,	goatten,	oaivven,	guoibmen,
Locat.	sanin,	heđin,	sujin,	gáđin,	áivin,	guimin,
Comit.	sani- guim,	heđi- guim,	suji- guim,	gáđi- guim,	áivi- guim,	guimi- guim,
Carit.	sani- taga.	heđi- taga.	suji- taga.	gáđi- taga.	áivi- taga.	guimi- taga.

Paa samme Maade böjes:

Aēē, Fader, aē, aēcāi, aēin.

Appē, Styrke, apē, appai, apin.

Appē, Hav, ave, appai, avin.

Šalbme, Naalöje, šalme, šalbmai, šalmin.

Čalbme, Öje, čalme, čalbmai, čalmin.

Mæcce, Örken, mæce, mæccai, mecin.

Oafse, Gren, oavse, oafsai, ávsin.

Oasse, Del, oase, oassai, ásin.

Oažžē, Kjöd, oažē, oažžai, ážin.

Soatte, Krig, soade, soattai, sádin.

Jierbme, Fornuft, jierme, jierbmai, jirmin.

Duogje, Værk, Arbeide, duoje, duogjai, dujin.

Suoidne, Höi, Straa, suoine, suoidnai, suinin.

Vuoibme, Kraft, vuoime, vuoibmai, vuimin, o. m. fl.

## §. 22.

### 2.

Ord, som fordoble og forstærke Rodens enkelte og blöde Kjen-  
de-Konsonanter:

Suolo, Ö; cuobo, Frö, Padde; boaro, Klæg, Bræms; boaco, Rensdyr.

#### Singularis.

Nom.	suolo,	cuobo,	boaro,	boaco,
Gen.	sullu,	cubbu,	bárru,	báccu,
Infinitiv	sullu,	cubbu,	bárru,	báccu,
Allat.	sullui,	cubbui,	bárrui,	báccui,
Factiv.	suolon,	cuobon,	boaron,	boacon,
Locat.	sullust,	cubbust,	bárrust,	báccust,
Comit.	sulluin,	cubbuin,	bárruin,	báccuin,
Carit.	sullu- taga.	cubbu- taga.	bárru- taga.	báccu- taga.

#### Pluralis.

Nom.	sulluk,	cubbuk,	bárruk,	báccuk,
Gen.	sullui,	cnbbui,	bárrui,	báccui,
Infinit.	sulluid,	cubbuid,	bárruid,	báccuid,
Allat.	sulluidi,	cubbuidi,	bárruidi,	báccuidi,
Factiv.	suolon,	cuobon,	boaron,	boacon,
Locat.	sulluin,	cubbuin,	bárruin,	báccuin,

Comit.	sullui- guim,	cubbui- guim,	bárrui- guim,	báccui- guim,
Carit.	sullui- taga.	cubbui- taga.	bárrui- taga.	báccui- taga.

## §. 23.

Af § 19, No. 1 ses at Substantiver paa -a afkortes ofte saa at -a bortfalder af Nominativet tilligemed sin tilhørende Konsonant, uden dog at den övrige Böining derved paa mindste Maade lider nogen Forandring, som ses af giet, ják, o. s. v. istedet for gietta, jákka; Genitivet viser strax til hvilken Deklination saadanne Ord høre.

## §. 24.

Nogle Ord paa -a (nemligen paa -assa og -ussa), lide en endnu större Forkortning, idet at den sidste Stavelse (-sa) falder bort ikke alene i Nominativ, men endogsaa i Genitiv og Infinitiv Singularis, og er dette i Særdeleshed Tilfældet med Flerstavelsesord, som: aldagas, Lynild, rákkadus, Bön, istedet for: aldagassa, rákkadussa. Disse Ord gaa iövrigt aldeles regelrette som muorra. Den fuldstændige Form bruges ikke gjerne i de tre nævnte Forholdsformer. I Pluralis finder derimod ingen Forkortning Sted. (Tostavellesord derimod, som ende paa -s, tilhøre sædvanligen anden Deklination og ere ikke afkortede, men i deres oprindelige Forfatning, som: rokkus, Bön, goččus, Befaling, o. m. fl.)

## §. 25.

Aldeles regelrette ere ligeledes Tre- og Flerstavellesord paa -š, hvilke deklineres som goasskemaš. (Tostavellesord paa -š tilhøre sædvanligen anden Deklination.)

## §. 26.

Rákkadus, Bön; aldagas, Lynild; goasskemaš, en liden Örn.  
Singularis.

Nom.	{Rákkadussa, rákkadus,	{Aldagassa, aldagas,	Goasskemaš,
Gen.	{rákkadusa, rákkadus,	{aldagasa, aldagas,	{goasskemača, goasskemaš,
Infinitiv.	{rákkadusa, rákkadus,	{aldagasa, aldagas,	{goasskemača, goasskemaš,
Allat.	rákkadussi,	aldagassi,	goasskemačči,
Factiv.	rákkadussan,	aldagassan,	goasskemačan,

Locat.	råkkadusast,	aldagasast,	goasskemačast,
Comit.	råkkadusain,	aldagasain,	goasskemačain,
Carit.	{råkkadusa- råkkadus- taga.	{aldagasa- aldagas- taga.	{goasskemača- goasskemaš- taga.

## Pluralis.

Nom.	råkkadusak,	aldagasak,	goasskemačak,
Gen.	råkkadusai,	aldagasai,	goasskemačai,
Infin.	råkkadusaïd,	aldagasaid,	goasskemačaid,
Allat.	råkkadusaïdi,	aldagasaidi,	goasskemačaidi,
Factiv.	råkkadussan.	aldagassan,	goasskemačan,
Locat.	råkkadusain,	aldagasain,	goasskemačain,
Comit.	råkkadusai- guim,	aldagasai- guim,	goasskemačai- guim,
Carit.	råkkadusai- taga.	aldagasai- taga.	goasskemačai- taga.

## Paa samme Maade böjes :

Guofsakas, Nordlys,	-kas,	-kassi,	-kasain.
Hirratas, Kile,	-tas,	-tassi,	-tasain.
Suddogas, det faldne Menneske,	-gas,	-gassi,	-gasain.
Jedditus, Tröst,	-tus,	-tussi,	-tusain.
Asatus, Anordning,	-tus,	-tussi,	-tusain.
Sivnadus, Skabning,	-dus,	-dussi,	-dusain.
Sivnadusaš, en liden Skabning,	-saš,	-sačči,	-sačain.
Addaldagaš, en liden Gave,	-gaš,	-gačči,	-gačain.
Råkkadusaš, en liden Bön,	-saš,	-sačči,	-sačain.
Jedditusaš, en liden Tröst,	-saš,	-sačči,	-sačain, o. m. fl.

## §. 27.

## Afledsord paa :

1. -vuotta, sammentukket -vuot, som buorrevuotta, Godhed, sammentukket buorrevuot o. fl. samt
2. Tre- og Flerstavelsesord paa -k gaa ligeledes aldeles regelrette efter den første Deklination, som muorra og gietta, da Endelsen -k ligeledes ikkuns er en sammentukket Form istedet for -kka, som: addaldak, Gave, for addaldakka; den fuldstændige Form -kka (-akka) forekommer kuns yderst sjelden i Nominativ.

af oa udvikler sig ingen Triphthong,  
 — uo ligeledes heller ikke,  
 — ui udvikler sig uoi og uai;  
 med uå forholder det sig som med oa,  
 af ei udvikler sig æi;  
 med ie forholder det sig som med uå;  
 af ii udvikler sig iei;  
 med iæ og  
 med åu forholder det sig som med ie, uå o. s. v.;  
 af ai udvikler sig oai \*).

## §. 54.

De i disse Paragrapher omhandlede Lyd- og Omlyd-Systemer maa ikke sammenblandes med de Vokal-Forandringer og Ombytninger, som finde Sted ved Kasus-, Tempus- og Gradforandrings-Vokalerne Fremtræden og Forsvinden. At suolo i Genitiv og flere casus erholder et u istedet for at beholde o, suolo, sullu, sullui o. s. v., at gietta erholder i i Allativ istedet for at beholde Nominativets a, gietta, gitti o. s. v., at sadne i flere casus erholder i istedet for Nominativets e, sadne, Comitativ sanin o. s. v., at Verbet lakkat tager i 1 P. præt. ind. act. i, lokkim, i Passivets Infinitiv u, lokkut o. s. v. istedet for at beholde det oprindelige a, at rakis og butes i comparativ Grad mister i og erholder a istedet, rakkasabbo, buttasabbo o. s. v. er ikke en Følge af en Afændring — Omlyd — af Vokalerne o, a, e og i, men en Følge af at disse Vokaler har maattet vige Pladsen og afstaa samme til Kasus-, Tempus- og Komparations-Vokalerne u, i og a, hvis Fremtræden og Forsvinden ikke er nogen Følge af den ene Vokals Indvirkning eller Paavirkning paa den anden; Kasus-, Tempus- og Konjugations-Vokalerne — u, i, a — Fremtræden og Forsvinden, er en nødvendig Følge af at disse Bogstaver, som Forholds og Tids Kjendemerker og Former, nødvendigen maa være bundne til og afhængige af de Forholde og de Tider, hvis Repræsentanter de ere, og at de da følgerigen maa fremtræde og igjen forsvinde alt eftersom de af dem repræsenterede Forholde og Tider skulle tilkjendegives eller ikke tilkjendegives. Det i disse Paragrapher fremsatte og paa Vokalerne Ind- og Paavirkning paa

\*) Igja, Nat, har i Genetiv ija, der ofte forekommer i forkortet Form ia, som altsaa ikke er nogen Diphthong, men et Tostavelles Ord, i-a.



hverandre begrundede og herfra udgaaende Omlydsystem har aldeles intet med Forholde og Tider at bestille, er derved paa det skarpeste og bestemtteste adskilt fra Forholds og Tids Omlydsystemet, med hvilket det derfor ogsaa hverken sammenblandes eller kommer i nogensomhelst Forvikling. Om og at der iblandt de Vokaler, som tilhøre og tilkjendegive Forholde og Tider, isærdeleshed ere tvende — u og i — der har de i ovenstaaende Paragrapher omtalte tilbagevirkende Egenskaber, det er noget, som, i al Fald ikke umiddelbar, hverken vedkommer eller er en Følge eller Indvirkning af Forholde og Tid, men en umiddelbar og nødvendig Følge og Indvirkning af de u og i som Bogstaver eiendommeligen tilhørende Egenskaber. Naar Forholde og Tid har fremkaldt og anvist deres Repræsentanter den Plads i Ordet, hvor de som Forholds og Tids Repræsentanter, og hvor de som saadanne ifølge Sprogets Bygning nødvendigen maa fremtræde, da ophører den Virksomhed og den Indflydelse, som Forholde og Tid medfører, en ny Virksomhed af en ny og anden Indflydelse, der har til Følge en ny og aldeles forskjelligartet Indvirkning og Forandring i Ordenes Udseende og Form gjør sig nu gjældende, den Virksomhed og de Omlyd nemlig, som foraarsages af Forholds og Tids Repræsentanterne som Bogstaver — Vokaler — i det lappiske Alphabet. At Slutnings Vokalen o, i snolo ombyttes med Genitivets u, at a i gietta maa give Plads for det allativiske i, og i Verbet lákkat for i præteritum og Passivets u, det er en Følge af Forholde og Tid, men at snolo i Genitiv ikke er snolu, at gietta i Allativ ikke hedder gietti, men sullu og gitti, og at lákkat i Præteritum og Inf. pas. ikke er lákkim og lákkut, men lökkim og lökkut, det er en Følge af den ifra Genitivets u og Allativets i samt Præteritums i og det Inf. passivske u som Bogstaver — Vokaler — udgaaende Virksomhed. At netop disse tvende Vokaler, u og i, fremfor alle de øvrige Vokaler har de i ovenstaaende Paragrapher anførte Egenskaber gjør, som i det Følgende nærmere skal blive vist, dem vistnok, ikke alene skikkede fremfor alle de øvrige Vokaler til at være det de ere; men har da ogsaa været den egentlige Aarsag til at de, netop paa Grund af disse deres Egenskaber, ere blevne udkaarede til at være det de ere, Forholds og Tids Repræsentanter.

I Anmærkningerne til Deklinationerne og Konjugationerne vil blive vist, at de Vokal-Ombytninger, som Forholde og Tid fremkalde,



ikkuns finde Sted, og ifølge "Sprogets Bygning" ikkuns kunne finde Sted i Ordenes sidste Stavelser, imedens at de nu afhandlede Vokal-Forandringer og Overgange, som Vokalernes Indvirkninger paa Vokaler fremkalde, ikkuns finde Sted, og ifølge "Alphabetets" — Vokalernes — særegne Beskaffenhed ikkuns kunne finde Sted i Ordenes første Stavelser.

I Syntaxen vil iøvrigt nærmere blive vist, hvorledes Sprogets mange og forskellige Lyd- og Omlyd-Systemer, saa langt fra at gribe forstyrrende og forhindrende ind i hverandre, saa langt fra at afgive og fremstille Billedet af noget Tilfældigt, af noget Vildt, Raadt, Uordnet og Uregelbundet, at de meget mere ikke alene staa i den nøieste Overensstemmelse med hverandre, meddelende hverandre gjensidig Holdning, Rundning og Understøttelse, forenende hverandre til et eneste harmonisk levende Helt. En sanddrn Fremstilling af Sprogets Bogstavvæsen, af Sprogets Lyd- og Omlyd-Systemer vil i Særdeleshed afgive et levende, et anskueligt og talende Billede af den levende Aand, der aander og lever, bevæger og udtaler sig i Sproget og dets Bogstaver, og som gjør dette og disse til et levende Sprog, til talende og levende Bogstaver.

### §. 55.

Intet af Sprogets forskellige Lydsystemer staar, eller ifølge deres Natur kan staa ene og isoleret, følgerigen kunne heller ikke Vokal- og Konsonant-Lydsystemerne være aldeles isolerede og adskilte fra hinanden. Der maa være Berørings Punkter, Overgange og Forenings eller Forbindelses Punkter eller Led, hvor begge disse Systemer stöde sammen og möde hinanden, og som forene og forbinde dem til et eneste sammenhængende uadskilleligt og levende Helt. Grundet paa og udgaaende fra Lydenes, det er Bogstavernes naturlige Egenskaber, maa disse af Naturen selv dannede Overgangs og Berørings Punkter mellem Vokal- og Konsonant-Systemerne ogsaa findes i ethvert Alphabet, hvis dette er hvad det skal være. Iblandt Lydene — Bogstaverne — maa der saaledes være en eller anden — et eller andet — hvis Bestemmelse det tillige maa være som sammenkjedende og forenende Led at forene og forbinde begge disse Systemer til et. Saaledes som i andre Sprog, saaledes ogsaa i det Lappiske, er, det paa Vokalernes Side u og i, der træde os imöde, dog nu ikke som de, der enten ville byde og raade over andre, endnu mindre som de, der ville fordrive andre for selv at sætte sig paa

disse Pladse, men som forenende, som Mæglere og som Midlere. Sluttende sig nøie til sin nære Frænde Konsonanten v fører os u, den sidste af de store Vokaler, ved og med v, det andet Bogstav i Læbebogstavernes Ordning, ind iblandt Konsonanternes ordnede Rækker, vel i sammes første Ordning, men dog ikke blot hen til den yderste Udkant af samme, strax ved vor Indtrædelse iblandt Konsonanterne se vi os omringede af disse, idet vi paa den ene Side have b og paa den anden Side p. Men endnu mere fører os det andet og sidste Bogstav af Rækken mediæ, det lille, men mægtige og meget formaaende i, midt ind i Kredsen af Konsonanterne. Indførte af Vokalen i ved og med dets nære Slægting og Frænde j befinde vi os tillige med samme strax i Spidsen for Rækken palatinæ, omringede paa den ene Side af Rækkerne labiales og lingvales og paa den anden Side af Rækkerne gutturales og dentales.

### *Konsonanterne.*

#### §. 56.

Konsonanterne ere enten rene — nudæ — det er, ubeaandede, eller beaandede — aspirerede — adspiratæ.

#### §. 57.

Beaandingen forstærker vel, men fordobler ikke Bogstavet, det beaandede — aandende — Bogstav er ligesaa vel enkelt som det ikke aandende eller ubeaandede. Beaandingen og Fordoblingen maa derfor ikke sammenblandes. Saavel de ubeaandede som de beaandede Bogstaver — Konsonanter — kunne fordobles og igjen forenkles, og ligger i denne de beaandede Konsonanters Fordobling og Forenkling, der følger aldeles de samme Love, som ved de enkelte ubeaandede Bogstaver, tillige et Bevis for at Beaandingen i og for sig selv ikke fordobler Bogstaverne, Heller ikke blødgjør Beaandingen Bogstavet, men, som allerede bemærket, og som i det Følgende nærmere vil blive udviklet, forstærker Aspirationen Bogstavet.

#### §. 58.

Beaandingen er afhængig af de Konsonanter, der skulle beaandedes og er tre Slags, den ene tilhørende de klangløse — Gane- og Tungebogstaverne — er antydet ved en Tværstærg, sat tvært over Bogstavet, d, t, g, den anden Slags Beaanding tilhører udelukkende Hvislebogstaverne, Sibilanterne eller Tandbogstaverne, er tilkjende-

givet ved en Töddel sat oven over Bogstavet, 3, 3̄, 3̈; Den tredje Art af Beaanding er udtrykt ved Hjælp af Bogstavet h.

### §. 59.

De enkelte Konsonanter kunne i Almindelighed modtage en haardere og en blødere Udtale, i Enden af Stavelserne og især i Enden af et Ord er den enkelte Konsonant altid haard. De dobbelte Konsonanter fordre stedse den haardere eller skarpere Udtale.

### §. 60.

Konsonanterne af en og samme Ordning træde under Böiningen istedet for hverandre, aldrig Konsonanter af forskellige Ordninger. Under Böiningen gaa aldrig de ubeaandede Hvisle Bogstaver, men vel de ubeaandede Tunge og Gane Bogstaver over til de beaandede, ligesaa omvendt.

### §. 61.

Saaledes som Vokalerne, have ogsaa Konsonanterne deres Overgange og Afændringer, alt eftersom de paa Grund af Böiningen skulle forstærkes eller blødgjøres. Forstærkelsen udføres paa to Maader, enten ved Overgang fra en blødere til en stærkere eller haardere, eller ved Fordobling. Denne Fordobling af Konsonanterne sker enten ved en umiddelbar Fordobling af den Konsonant, der skal forstærkes, eller ved Tilføjelsen af en anden Konsonant af samme Ordning. Den forstærkende Konsonant sættes altid foran den Konsonant, der skal forstærkes, og slutter sig til den forangaaende Stavelse, som den da lukker, og saaledes forandrer fra en aaben til en lukket Stavelse, den forstærkede Konsonant forbliver derimod at tilhøre den efterfølgende Stavelse, hvis Begyndelses Bogstav den stedse er, og ligger heri Aarsagen til at den sidste Stavelse under Ordenes Böining kan forblive uforandret. En Undtagelse herfra gjør det med g forstærkede j, da g slutter sig tilligemed j til den efterfølgende Stavelse. Blødgjørelsen eller Forsvagelsen sker ligeledes paa to Maader, enten ved Overgang til en blødere eller svagere Konsonant, eller ved Forenkling, da det forreste Bogstav bortkastes § 11, 12. Konsonanternes Overgange og Afændringer, Omlyd, Omlydsystem — staa i aldeles Overensstemmelse med Vokalernes.

### §. 62.

Ikkuns de ubeaandede, det er de rene Bogstaver — litteræ nudæ — kunne benyttes til at forstærke med; ligeledes er det ikkuns Bogstaver af samme Ordning, der kunne forstærke hverandre. Saa-

vel de beaandede som de ubeaandede Bogstaver kunne förstärkes og forsvages.

### §. 63.

Iblandt Konsonanterne ere der isærdeleshed, som allerede bemærket, tvende, nemlig *v* og *j*, der staa i et dem eget og ejendommeligt Slægtskabs Forhold til tvende af Vokalerne, *u* og *i*, og som derved danne Overgangen mellem begge Rækker.

### §. 64.

Konsonanterne ere: 1) Læbebogstaverne, labiales: *b, v, p, f, m*; 2) Tungebogstaverne, lingvales: *d, ð, t, t̃, l, n*; 3) Ganebogstaverne, palatinæ: *j, g, g̃, k, ŋ*; 4) Strubebogstaverne, gutturales: *h, r*; 5) Tand eller Hvislebogstaverne, sibilantes eller dentales, *s, š, z, ž, c, č*.

*B, v, p, f, m, d, t, l, n, j, g, k, h, r* og *s* ndtales som i Norsk. Anm. Inddelingen af Konsonanterne er iøvrigt noget forskjellig hos de forskjellige Forfattere, saaledes henregnes Bogstavet *r* af Renvall og Ganander til Tandbogstaverne, af Becker til Tungebogstaverne. At den her opførte Ordning, i al Fald for de lappiske Bogstaver, er den naturligste og rigtigste, vil formentligen af det Følgende blive klart; ogsaa Gesenius har samme Ordning i sin hebraiske Sproglære, og opfører altsaa *h* og *r* iblandt gutturales.

### §. 65.

Uden her at ville skrive nogen med andre Sprog jevnført eller sammenlignet Bogstavlära, saa ligger dog Sammenstillingen af de lappiske og hebraiske Konsonanter ved Siden af hinanden formentligen alt for nær til aldeles at burde forbigaa, saa meget mere da denne Sammenstillen vil bidrage til at udbrede Lys over det lappiske Konsonant-System \*).

### §. 66.

Ved Fremstillingen af Konsonanternes Afændringer og Overgange er Talen ligesom ved Vokalerne, stedse ikkuns om Rodens Bogstaver, de Forandringer disse som saadanne ere underkastede ved Ordens Böining; som Rod anføres fremdeles *casus nominativus* \*\*).

\*) At denne ved Siden af hinanden Stillen hverken er ledsaget med nogen egentlig Sammenligning, endnu mindre ledsaget med nogen Slutnings Følge, vil ses af det Følgende.

\*\*) Om Roden og dens Bogstaver i övrigt ikkuns ere at söge og finde i *casus*

Læbebogstaverne, labiales: b, v, p, f, m. Ebræernes בִּבְרִי.

## §. 67.

b.

Skal b forstærkes, fordobles det, labes, labba, oarbes, oarbba § 34, cuobo, cubbu § 22.

Det enkelte b benyttes til at forstærke m, se dette Bogstav. Skal bb forsvages, forenkles det, laibbe, laibe § 11, oabba, oaba § 19, zuorbbe, zuoibe § 53.

## §. 68.

v.

Det er allerede bemærket hvorledes Konsonanten v og Vokalen u slutter sig til hinanden og derved danner en Forening og Overgang mellem begge disse to Rækker. Nogen egentlig Overgang fra v til u og omvendt foraarsaget af Ordenes Böininger finder imidlertid ikke Sted, heller ikke træder nogensinde det ene af disse Bogstaver istedet for hinanden, saaledes som Tilfældet er med i og j.

Skal v forstærkes 1) fordobles det, savo, savvunak § 12, æves, ævvasak.

2) gaar det over til f, bavčas, bafčas, bivtes, biftas § 36, bāvsā, bāfsam, njuovča, njuofčam § 41; 3) gaar det over til pp, ravas, rappaset, hævoš, heppušak § 36.

Skal vv forsvages, forenkles det, doaivvo, doaivo § 20, doaivvot, doaivoi § 255, anestuvvat, anestuvai § 259.

## §. 69.

p.

Skal p forstærkes fordobles det, gæpes, pæppa § 34, suopan, suopan, rapes, rappas.

Det enkelte p forsvages ikke.

Skal pp forsvages 1) forenkles det, appe, ape § 21, zuoppat, zuopai, § 257; 2) gaar det over til v, aldrig til vv, appe, ave, dappe, dave, davalas § 21.

## §. 70.

f.

Et enkelt f i Roden som siden fordobles forekommer næppe.

Skal f forsvages gaar det over til v, oafse, oavse § 21, ufsa, uvsa, bafte, bavte.

---

nom. og ikke ogsaa i andre casus, som Professor Becker i Helsingfors, hvad det finske Sprog angaar, antager, er i al Fald her ikke Stedet at undersøge og afgjøre.

Skal ff forsvages forenkles det, raffhe, rafhe, gadffe, gadfe.

Om disse fire Bogstaver se videre § 82, 98 og 99 denne Afd.

### §. 71.

m.

Skal m forstærkes tager det Bogstavet b til sig, som er det sædvanligste, olmuš, olbmu § 34, rumaš, rubmaš § 36, diermes, dierbma § 34, gam, gabmag § 12, dimes, dibma § 63, gærmaš, gærbmaš § 12, mm bruges stundom i nogle Ord ogsaa istedet for bm, som: njalbme og njalmme.

Skal hm forsvages bortkastes b, aibmo, aimo § 20, jierbme, jierme, ĉalbme, ĉalme § 21, biebmat, biemai, soaibmat, soaimai § 257, vigetæbme, vigetæme.

Om Bogstavet m se iøvrigt videre § 82, 98 og 99 denne Afd.

Tungebogstaverne, lingvales, d, đ, t, t, l, n, Ebræernes

דטתל (דטלנת).

### §. 72.

d, đ.

d.

Skal d forstærkes fordobles det, duodar, duoddar § 36, vuoda, vuoddag, ĉoavda, ĉoavddag § 41.

Det benyttes til at forstærke n, foran hvilket Bogstav det da kommer til at staa, § 76 denne Afd.

Skal dd forsvages forenkles det, sidđa, sidast, luonddo, luondo § 20, valddet, valdam, valddo, valdo, raiddo, raido.

đ

er et beaandet d — dh — stemmer overens med det arabiske د \*) ligeledes stemmer Lyden af dette đ overens med de Danskes Udtale af deres d i Enden af flere Ord, som: glad, Gud o. s. v.; det er haardere end d, blødere end t, og ligger mellem begge. Det forekommer aldrig i Begyndelsen eller Enden af et Ord, men vel i Begyndelsen og i Enden af Stavelser inde i Ord, idđed, rađad, bådhardt. Skal đ forstærkes fordobles det, lađes, lađđasak, hides, hiđđasabbo, ađas, ađđa § 75, 106; ađa, ađđam, ĉuodam, ĉuodđam § 36; det synes ikke at gaa over til tt omendskjönt dette forstærkede tt gaar over til đ.

\*) Ifölge Rask.



## §. 73.

t, t.

t.

Paa nogle faa Ord nær forekommer t ikke i Begyndelsen af Ord. Skal t forstærkes fordobles det, muota, muottag § 41, butes, buttasabbo, § 60 suotas, suottasabbo. t forsvages ikke og gaar fölgelig igen ikke over til noget blödere Bogstav.

Skal tt forsvages 1) forenkles det, datto, dato, vuoitto, vuoito, vuoit-tet, vuoitam; 2) gaar det over til d: gietta, gieda § 19, dietto, diedo § 20, hætte, hæde, goatte, goade § 21, duot (for duotta) duodab § 116; boatto, boado, boattet, boadam § 266.

t

det beaandede t — th — er et med d overensstemmende Bogstav, det er det arabiske ث \*). Det forekommer aldrig i Begyndelsen af Ord og heller ikke er det Slutnings Bogstavet i noget Ord, derfor synes t ikkuns at være en Afændring af t, som d af d og g af g, men vel i Begyndelsee og Enden af Stavelser inde i Ord saaledes som d, gætkke, satfme.

Skal t forstærkes fordobles det. Det forekommer maaske næppe enkelt i Rod-Ord, som det dog i Overensstemmelse med d synes at maatte kunne.

Skal tt forsvages forenkles det, ratte, rate.

Om d og t bemærker Hrr. Professor Rask meget rigtigheden, at her ikke maa tænkes paa det bömiske blödgjorte d' og t' (ræs. lap. Gr. § 20).

## §, 74.

Af §§ 67 — 73 ses at Sproget har samtlige hebraiske og syriske Afændringer af Begadkefat — בגד כפת — v svarer til b, med hvilket det derfor ogsaa afvexler i Dialekterne. Om disse Bogstaver se iövrigt fremdeles § 82, 98 og 99.

## §. 75.

l.

Skal l forstærkes fordobles det, suolo, sullu § 22, fales, falla, gieles, giellas, males, mallas § 36.

l forekommer hyppigen i Forening med j i samme Stavelse, vellja, ve-lja, ælljar, æ-ljar o. s. v.

Skal ll forsvages forenkles det, guovllo, guovlo § 20.

\*) Ifölge Rask.

## §. 76.

n.

Skal n forstærkes 1) fordobles det, nanos, nannos, nanna § 63, 77, nannosabbo § 106; 2) tager det d foran sig. Naar det tager Bogstavet d foran sig, da tilhører d og n hver sin Stavelse, ganjal, gadujal § 36, vuonam, vuodnam, bæen, bædnag § 41, hanes, hadnas, hadnasabbo § 60.

Nn forekommer ligesom mm for bm i nogle Ord istedet for dn, mædno og mænno; skal det forsvages bortstødes d, sadne, sane § 21; adno, ano, oaidno, oaino, oaidnet, oainam § 264.

N forekommer ofte i Forening med j, njaldet, njådggit, njuoskes, njacco o. s. v.

Om l og n se videre § 82 denne Afd. samt § 98 og 99.

Ganebogstaverne, palatinæ, j, g, g, k, k, η, Ebræernes יגכק (גכק).

## §. 77.

j.

Skal j forstærkes sættes Bogstavet g foran, og tilhøre begge Bogstaverne en og samme Stavelse, hvis Begyndelses Bogstaver de da ere, aja, forkortet ai, genetiv agjag o. s. v. § 41, vajeg, vagjag, oajas, oagjot.

J fordobles aldrig.

Skal gj forsvages forenkles det, duogje, duoje § 21, ugjo, ujos, lågje, låjes § 53, vægjet, væjam, veji § 264.

J forekommer ikke efter en Vokal men vel foran: njuikket, aibmoi, aiggai, ikke njujkkit, ajggaj o. s. v. i de tvende sidstnævnte Ord er det sidste i desuden en Kasus-Vokal og som saadan ombyttes det ikke med en Konsonant. Fordi at casus factivus hedder ålmajen og agjagen, behöves næppe at skrive ålmaj og aj § 34. I denne Afdelings § 55 er omtalt Slægtskabet og Forbindelsen mellem i og j, hvorved j danner Overgangen fra Konsonanterne til Vokalerne. Vel kunne disse tvende Bogstaver under eller formedels Böiningen ikke gaa over til og i hinanden, men derfor kunne de i enkelte Tilfælde træde istedet for hinanden. I Nominativet kunne derfor i de ovennævnte Ord det blødere i træde istedet for det haardere j; af ålmai og ai dannes ålmajen og agjagen i aldeles Overensstemmelse med olmuš til olmučen, vuâiη til vuâiηan o. s. v.

Den her fremsatte Lære om den rette Brug af Vokalen i og



Konsonanten *j* er bestemt og regelret, foraarsager ingen Uvished, udelukker al Vilkaarlighed, er i nöieste Overensstemmelse saavel med det lappiske Bogstav-System som med Folkets Udtale, hvilket dog vel her maa komme i særdeles Betragtning. Den af Hr. Prof. Rask § 12 fremsatte modsatte Formodning om Brugen af *i* og *j* kan derfor næppe være den rette.

## §. 78.

g, g.

g.

Skal *g* forstærkes fordobles det, *njalgis*, *njalgga*, *njalggasabbo*, *čielgas*. *čielgga*, *čielggasabbo* § 63, 109; *g* benyttes til at forstærke *j* og *ŋ* § 77 og 80, denne Afdel. i første Tilfælde er *g* blødt, da det befinder sig i Begyndelsen af en Stavelse forenet med *j*, i andet Tilfælde er det haardt, fordi det da slutter en Stavelse.

Skal *gg* forsvæges forenkles det, *juolgge*, *juolge*. Ligesom *g* aldrig gaar over til *g*, *k* eller *kk* undtagen i Verbet læt, læge, lekkus o. s. v. saaledes gaar *gg* heller ikke over hverken til *g* eller til *k*.

g.

*g* er det beaandede *g* - *gh* -, ifölge Rask er det sædvanligt i Tydskland, og efter den danske Udtale forekommer det i Slutningen af adskillige Ord. I det Lappiske forekommer *g* aldrig i Slutningen af Stavelser, og fölgelig heller aldrig fordoblet, heller ikke forekommer *g* i Begyndelsen af et Ord, men vel i Begyndelsen af en Stavelse, som, *låg*am, *vuåi*ŋadet.

Skal *g* forstærkes gaar det over til det haarde *k*, altsaa til *kk*, *nager*, *nakkar*, *čiegar*, *čiekkar* § 36, *vuogas*, *vuokkasabbo*, *čiegos*, *čiekkosabbo* § 106. *g* er haardere end *g*, men blødere end *k*, og ligger mellem begge disse Bogstaver, det gaar aldrig over til det blødere *g*.

Istedet for at betegne det beaandede *g* paa den her anførte Maade har Professor Rask i sin ræs. lap. Sproglære et eget Tegn § 12 Side 5 o. fl. Men da Beaandingen af *g* er aldeles den samme som for *d*, *t* og *k*, og *g* tillige er af samme Ordning som *k*, hvilket sidste Bogstav beaandet Professor Rask vil have udtrykt paa samme Maade som de beaandede *d* og *t*, fordi Beaandingen er den samme, saa formenes den her valgte Betegningsmaade, *g*, at være den rigtigste. Skulde det beaandede *g* have et eget særskilt Tegn, saa maa ogsaa nödvendigen ikke alene *đ*, *t* og *k* men ogsaa *š*, *ž* og *č* ombyt-

tes med særegne Tegn, hvis man ikke vil begaa et Brud paa Beaa-  
 dingsens Betegnelses System. Roden er — som ogsaa Rask indrøm-  
 mer — littera nuda, littera adspirata ikke, Aspirationen er noget  
 Tilkommet, og som saadant bør den og betegnes, man maa kunne  
 borttage Aspirations Tegnet og beholde Roden igjen, dette kan man  
 ikke med Hr. Professor Raskes beaandede g. Fremdeles antager  
 Hr. Professoren § 12 Side 5, at dette beaandede g er det svagere  
 eller blødere g, som bruges foran j, naar dette skal forstærkes.  
 Ifølge Tabel § 82 ses at det ikkuns ere de rene, ubeaandede — lit-  
 teræ nudæ — og ikke de beaandede — litteræ adspiratæ — som be-  
 nyttes til at forstærke med. Af samme Tabel og af samme § erfa-  
 res tillige at Aspirationen ikke forsvager eller blödgjör, men tvert-  
 imod forstærker. Hvad det beaandede d (ð) og t (t) angaar, da be-  
 mærker Hr. Professoren ganske rigtigheden § 20 Side 12, at man ved  
 disse Bogstaver ikke maa tænke paa det bömiske blödgjorte d' og  
 det böhmiske blödgjorte t', men saaledes er det ogsaa med det beaan-  
 dede lappiske g, at her ikke maa tænkes paa det blödgjorte g. For  
 det tredie vidner Folkets Tale ogsaa paa det bestemteste at det ikke  
 er det beaandede, men det rene blöde g, som bruges foran j. At det  
 beaandede g (g) skulde være det blöde g er desuden et ligesaa umotive-  
 ret som uforklarligt og sig selv modsigende Brud paa det hele Beaan-  
 dings System, som gaar igjennem hele Sproget. Aspirationen eller Be-  
 aandingen tager intet fra Roden, littera nuda, men tilföjer Noget; ved  
 de svagere, blødere Bogstaver, d og g, er Beaandingen vist nok svagt,  
 blödtaandende, men dog derfor næppe forsvagende eller blödgjören-  
 de, saaledes som Professor Rask formoder det beaandede g at være.

#### §. 79.

k, k.

k.

K forekommer ligesom p ikke gjerne i Begyndelsen af Ord, i  
 fremmede Ord ombyttes det sædvanligen med g.

Skal k forstærkes fordobles det, bakas, bakka § 63, rakis, rakkas,  
 rakkasabbo § 60, 109, čielkes, čielkka § 34. Det enkelte k for-  
 svages ikke.

Skal kk forsvages 1) forenkles det, šuokket, suokam, suki, § 264,  
 akka, aka § 11, matkke, matke. 2) Gaar det over til g, jákka,  
 jága § 19, dakko, dago § 20, lakka, lagab § 118, lákko, lágo, lák-  
 kat, lágam § 256, dakkat, dagam § 257. 3) Gaar det over til

g i Verbet læt, lekkus, læge, denne Overgang til g er en Undtagelse, da kk ellers stedse ikkuns har de i 1 og 2 anførte Overgange.

k.

Foruden det rene, ubeaandede k, findes vist nok ogsaa i Sproget et beaandet k, men dels er dette k saa overmaade sjældent, og dels saa overmaade vanskeligt med Sikkerhed at bestemme dets Brug, det er derfor ikke optaget i Alfababetet. Dette beaandede k synes at være fortrængt af Bogstavet f.

### §. 80.

η

er et Næsebogstav og tillige et flydende Bogstav, — ngh — og hører — ifølge Rask — vel maaske ikke nærmest til Ganebogstaverne, men da det benytter et Ganebogstav — g — til Hjælp naar det skal forstærkes, og det synes at være en staaende Regel at ikkuns Bogstaver — Konsonanter — af samme Ordning kunne forstærke hverandre, er η her optaget blandt Ganebogstaverne; Lyden ligner noget vort ng i Ordet Kong; η maa iøvrigt vel adskilles fra ng, som forstærket bliver ngg; η staar aldrig i Begyndelsen af et Ord, men vel foran Stavelser.

Skal η forstærkes tager det Bogstavet g foran sig, daḡas, dagḡasak, buḡas, buogḡasak, vivḡa, vivḡak og hører da g til den forangaaende Stavelse som den slutter, η tilhører den efterfølgende Stavelse som den da begynder. An-ger men sa-ḡas; ran-ga-ḡet men sa-ḡar-det; rang-got men ḡag-ḡat.

Skal ḡη forsvages kastes g bort, vuāḡḡa, vuāḡḡa, ḡagḡat, ḡaḡam.

Næppe gaar η under Ordenes Böining over til ηη, ikkuns til ḡḡ, i Rødderue forekommer imidlertid hyppigen det dobbelte ηη, som, naar det forsvages, gaar over til η, maḡḡa, maḡeb § 118. haḡḡa, haḡa.

### §. 81.

Til en nærmere Oversigt og Sammenstilling af Læbe-, Tunge- og Ganebogstaverne tilføjes efterfølgende Tabel.

### §. 82.

		Blöde; blödt aandende.		Haarde; haardt aandende.		Na-sale.
		nudæ,	adspiratæ	nudæ,	adspiratæ	
Labiales	— ,	b, (ɸ)	v, (ɸ)	p, (ɸ)	f, (ɸ)	— , m,
Lingvales	— ,	d, (ɳ)	ḡ, (ɳ)	t, (tt) (ɳ)	ṭ, (ɳ)	l, n,
Palatinæ	j ,	g, (ʒ)	ḡ, (ʒ)	k, (kk)	k,	— , η.

Af denne Tabel ses at Aarsagen hvorfor der finde Overgange Sted mellem v, ð, g og p, t (tt) og k (kk), og ikke mellem b, d, g og p, t, k er at v, ð og g ligge p, t, k nærmere, heraf følger da tillige ogsaa at v, ð og g maa være haardere og ikke blødere end de ubeaandede b, d, g, Aspirationen forstærker fölgelig og forsvager ikke Bogstaverne. Forstærkelsen og Forsvagelsen af de klangløse Bogstaver sker ved Overgange til haardere og ved Overgange til de blødere Bogstaver, samtlige disse Overgange slutte sig til og udføres af de nærmest liggende Bogstaver.

Skulle derimod de ikke klangløse, de nasale m, n, ŋ forstærkes og igjen forsvages, da sker dette förste ved Tilföjelsen af de længst bortliggende Bogstaver, dog af samme Ordninger, hvilke ved Forsvagelsen igjen bortstödes. Aarsagen hvorfor hertil vælges de fjerneste og ikke de nærmeste Bogstaver er den at ikkuns Bogstaver, der dels selv ere rene — nudæ — og som tillige selv ikke ere forstærkede, ikke ere nogen höiere Potens af andre Bogstaver, kunne bruges til at forstærke med, v er en Forstærkning, en höjere Potens af b, p igjen af v, f igjen af p; ligesaa er Forholdet mellem d, ð, t, t og g, g, k, k; de forstærkende Bogstaver maa være baade rene og Rod-Bogstaver — nudæ et radices —.

I disse Rækker finder samme Beaandings System Sted, samme gradevise Stigen eller Tiltagen i Styrke og i Beaanding udgaende fra hver af disse Rækkers Begyndelses Bogstaver b, d og j, og ere derfor disse Bogstaver Grund- eller Rod-Bogstaver, Enhederne, af hvilke de övrige udvikle sig og udgaa i opad, ikke nedad, stigende Linie eller Progression, saaledes at de samtlige övrige Bogstaver i hver Række vel ere at betragte som selvstændige, dog mere som höiere Potenser af Rodbogstaverne, end som nye fra Rödderne forskjellige Bogstaver.

Ovenstaaende Tabel udviser hvorledes de tre Rækker eller Ordninger, labiales, lingvales og palatinæ, bestaa dels af klangløse, urigtigen kaldte stumme Bogstaver, dels af ikkeklangløse men mere klangfulde; af disse er de förstes saavel Virksomhed som gjensidige Understöttelse fastbunden til, rörer og bevæger sig fölgelig ikkuns indenfor de Rækker til hvilke de höre, og naar eller rækker ikke udenfor samme; hvad de Ikkeklangløses Virksomhed og gjensidige Understöttelse angaar da er vistnok den sidste fastbunden til de Rækker, til hvilke de höre, men deres Virksomhed ikke, den stræk-

ker sig ogsaa udenfor. Denne de klangfuldere Bogstavers Virksomhed uden for de Rækker til hvilke de høre er det, der sætter dem i stand til at forene og forbinde disse tre Rækker eller Ordninger til en eneste sammenhængende større Ordning. Samme gradevise Stigen i Styrke, som finder Sted imellem hver Rækkes klangløse Bogstaver, finder ogsaa Sted mellem de nasale m, n og η, her danne og ere imidlertid Rækkerne eller Ordningerne selv Overgangs, Stignings Ledene eller Trinene; Læbebogstavet m er første Led, (gradus positivus), første Potens, Enheden, Tungebogstavet n andet Led, (gradus comparativus), anden Potens, Ganebogstavet η sidste Led, (gradus superlativus), tredje og sidste Potens. Den gjensidige Understøttelse derimod, som enhver Rækkes Bogstaver give og modtage af hverandre, alt eftersom Ordenes Böininger fordre disse forstærkede eller forsvagede, den er, som allerede anført, ogsaa for de klangfuldere Bogstaver bundet til de Rækker eller Ordninger, til hvilke de høre, og gaa ikke og kan heller ikke, ifølge Sagens Natur gaa uden for disse; thi var dette sidste Tilfældet, saa tilhørte m, n og η ikke længere nogen bestemt Ordning eller Række, og kunde da fölgelig heller ikke forene de tre her omhandlede Ordninger til en eneste og sammenhængende større.

At den Forbindelse og det Forhold, som finder Sted imellem Rækkenes klangløse Bogstaver — Begadkefats Bogstaver — maa være større og nøiere, end mellem de andre Bogstaver, følger ligefrem af Sagens og det Forholds Natur, disse forskjellige Bogstaver staa i til hverandre. Begadkefats Bogstavernes gjensidige Forbindelse og Forhold til hverandre er et indre, de övriges et ydre; Ordenes Böininger fordre af Begadkefats Bogstaver en Overgang til et andet Bogstav, kk til g, g igjen til kk o. s. v. og kunne ikke iværksættes uden en saadan Overgang; af de övriges Bogstaver iværksættes Ordenes Böininger ikkuns ved en Sammenflyttelse, og medförer ikke Tabet af Bogstavets særegne Individualitet og Personlighed, m, n, η forenes ikkuns med b, d og g, det forstærkende og forstærkede Bogstav tilhøre ikke engang samme Stavelse. Paa samme Maade som de ere forenede skilles de igjen ad, uden at nogen af dem har lidt nogen Forandring hverken i det Ydre eller Indre. Begadkefat Bogstavernes Afændringer og Overgange ved Ordenes Böininger stemmer derimod mere overens med de tre Rækkes nasale Bogstavers Forstærkelse og Forsvagelse.



Af hvad anført er, følger at den rette Plads for Bogstavet *η* er blandt Ganebogstaverne.

Denne Forening imellem de tre Rækker iværksættes ligeledes ved de to Tungebogstaver *l* og *n* samt ved Ganebogstavet *j*, *lj* og *nj* forekomme overmaade hyppigen forenede i samme Stavelse, *nj* forekommer for det meste i Begyndelsen af Ord, en Forening, der imidlertid ikke er fremkaldt ved Ordets Böining.

Som noget eget ved flere af disse Bogstaver er at mærke, at ihvorvel Sproget har flere Ord, i hvilke *n* findes forenet med *d*, *t*, *g* og *k*, foran hvilke det sættes, saa udelades derimod *n* og disse Bogstaver fordobles i de Ord, som enten ere komne af andre Sprog, eller hvis dertil svarende Ord i andre Sprog har *n* foran et af de ovennævnte Bogstaver, som: Norsk: Sand, lappisk saddo, finsk: henki, Aand, lappisk hægga, Liv o. s. v.

De i Tabellen tilföiede hebraiske Bogstaver vise den mærkelige og paafaldende Overensstemmelse, der maa finde Sted imellem de klangløse — stumme — Bogstavers System i det lappiske og hebraiske Sprog.

Efter Tabellens Udvisende og efter alt hvad anført er, saa er den her anførte og opstillede Ordning af Læbe-, Tunge- og Ganebogstaverne i aldeles Overensstemmelse saavel med den nöie og uadskillelige Forbindelse, som finder Sted mellem Rækkerne selv som mellem deres Bogstaver. Disse tre Rækker med deres tilhørende Bogstaver kunne derfor ikke adskilles eller fremstilles i nogensomhelst anden Orden (Ordning), uden at gjøre Brud paa et System og paa en Ordning, som Naturen selv har anvist og dannet.

Fra disse, fra Læbe-, Tunge- og Ganebogstaverne fører den naturlige Orden at gaa over til

Strubebogstaverne, gutturales, *h*, *r*; Ebræernes *ח*, *ר*.

### §. 83.

#### *h*.

Et enkelt *h* i Roden, som siden fordobles, forekommer næppe. Skal *hh* forsvages forenkles det, *bahha*, *baha* § 53.

Som egentligt Aspirations- eller Beaandigsbogstav synes det at kunne tilhøre saavel Vokaler som Konsonanter af alle Ordninger.

## §. 84.

r.

Skal r förstärkes fordobles det, máraš, mārraš, geris, gærres § 36, æres, ærra § 207.

Skal rr forsvages forenkles det, javrre, javre § 11, det forreste r bortstödes.

Tandbogstaverne, ogsaa kaldede Hvislebogstaver, dentales, sibilantes, s, š, ž, c, č Ebræernes שׁוּרִי (שׁוּרִי).

## §. 85.

s, š \*).

Skal s förstärkes fordobles det, gæses, gæssa § 34, vuoskon, vuoskon § 36, gaska, gasskam § 41, goas, goassegen, buoremus, buoremussi § 128.

Skal ss forsvages forenkles det, viesso, vieso § 20, basse, base, boassto, boasto § 53, nasste, naste § 11, det forreste s bortstödes.

š.

Skal š förstärkes 1) fordobles det, riša, riššak.

2) gaar det over til ž, guttemuš, guttemužak § 194, duttavaš, duttavažak § 80;

3) gaar det over til žž, guttemuš, guttemužžī § 194, duttavaš, duttavažžab § 112, vuollegaš, vuollegažžat § 284;

4) gaar det over til č, veljaš, veljači § 38, cicaš, cicači § 38, ješ, ječak § 174, daggaraš, daggaračak § 185;

5) gaar det over til čč, sivnadusaš, sivnadusačči § 26, ješ, ječčam, § 174, daggaraš, daggaraččan § 185;

š træder i Enden af Ord gjerne istedet for ž og č. I Slutningen af nogle Ord ombyttes š med s, vuollegaš, vuollegis, oanekaš, oanekas § 80, denne Ombytning er imidlertid ingen Bøinings Overgang, med hvilken den derfor ikke maa sammenblendes, og finder ikkuns Sted ved nogle faa Adjektivs Overgang fra den enestaaende til den vedföiede Form.

Skal šš forsvages bortstödes det forreste š, vašše, vaše, vašalaš, rašše, rašeb, viššat, višam.

\*) Rask: s, haardt, som i Dansk og Svensk, det tyske tz. š samme Bogstav aandende, engelsk sh, fransk ch, tysk sch (?).

## §. 86.

3, ž \*).

3.

Skal 3 förstärkes fordobles det, njoazos, njoazzosak.

Skal 33 forsvages bortstödes det forreste 3, vazzet, vazam, boazzot, boazotet.

ž.

Skal ž förstärkes fordobles det, gažar, gažžares; loažes, loažže.

Skal ž forsvages gaar det over til š, hvilket stedse sker i Enden af Ord; ž staar aldrig i Begyndelsen af et Ord og heller ikke i Slutningen af et Ord, i hvilket sidste Tilfælde det som anført ombyttes med š; inde i Ord baade begynder og ender det Stavelser.

Skal žž forsvages bortstödes det foranstaaende ž, oažže, oaže § 21, oažžot, oažom § 255.

## §. 87.

c, ċ \*\*).

c.

Skal c förstärkes fordobles det, boaco, báccuk § 22, vuonces, vuoncca § 34, guoca, guoccag § 64; det baade begynder og slutter Ord. Dette enkelte c har stundom en meget blød Udtale, blödere end s, det fordoblede cc har derimod ikke denne blöde Lyd.

Skal cc forsvages forenkles det, mæcce, mæce; ċacce, ċace § 21, det forreste c bortstödes.

ċ.

Skal ċ förstärkes fordobles det, gačas, gaččaseb, bača, baččag, baččagabbo § 64, 117.

ċ forekommer i Begyndelsen af Ord, ligeledes i Slutningen af Enstavelses Ord, i To og Flerstavelses Ord ombyttes det i Enden sædvanligen med š, veljaš for veljač § 38, jedđitusaš for jedđitusač § 26.

Skal ċċ forsvages forenkles det, förste ċ bortstödes, ačče, ače § 21 gaččot, gačom § 255.

\*) Rask: 3 haardt ds, italiensk z, malthesisk og oldtysk 3; ž samme Bogstav aandede, italiensk ge, engelsk j, hollandsk i, fransk dj.

\*) Rask: c haardt ts, tydsk z, polsk, bömisk, vendisk c; ċ samme Bogstav aandede, italiensk ce, engelsk ch, fransk tch, tysk tsch.



## §. 88.

Foruden disse sex Hvislelyd har Sproget endnu fire til, nemlig *z, ź, 3, ź*. Disse beskrives af Professor Rask saaledes:

*z* blødt, som i Hollandsk, Engelsk og Fransk, nygræsk *ζ*, tysk langt *s*. *ź* samme Bogstav aandende, det franske *j*, russisk *живете*, littavisk *ź*, vendisk *x*; dette bløde *z* findes ligesaa lidet som det aandende *ź* i Dansk, Svensk eller Norsk, og er derfor heller ikke bemærket eller adskilt fra *s* og *š* af Leem eller nogen anden Nordbo. I Engelsk haves *z* i *lazel* og Lyden af *ź* i *leisure* og af *zz* i *lizard* og af *żż* i *measure*.

*3* er ikke uligt *ths* i de engelske Ord *baths*, *paths*.

*ź* samme Bogstav aandende findes næppe tydeligt i noget europæisk Sprog, ikkuns i Georgisk og Armenisk findes begge disse Bogstaver.

## §. 89.

Omendskjönt vistnok *z* og *ź* forekomme i adskillige Ord, saa er det dog, om ikke i alle, saa dog i de fleste Tilfælde overmaade vanskeligt med Bestemthed at kunne skjælnø mellem *s* og *z* og imellem *š* og *ź*. Endnu langt sjeldnere og vanskeligere med Sikkerhed at bestemme deres Brug ere *3* — *dz* — og *ź* — *đź* \*). Exempler paa Ord, i hvilke disse fire Bogstaver forekomme ere: *razzat*, have at bestille med, *razam*; *bizzot*, forblive bestaaende, *bizom*; *buozze slöv*, Genitiv *buoze*; *vuozzat*, koge, *vuozam*; *bazzet*, blive tilbage, *bazam*; *azzo*, Søgning, *azo*; *azzat*, søge, *azam*; *bazzet*, skyde, *bazam*.

Anm. Paa Grund af den Vanskelighed, som er forbunden med Bestemmelsen af en sikker og rigtig Brug af disse Bogstaver, ere de ikke optagne i Alphabetet; i den fuldstændige Fremstilling af Sprogets Bogstavläre maa de imidlertid ingenlunde forbigaaes. Alphabetet — de Bogstaver af hvilke det bestaar, dets Dannelse og organiske Sammensætning — hörer ikke alene iblandt de allersikreste og paalideligste Veiledere til en rigtig historisk Kundskab om de forskjellige Folkeslag og deres Sprog, men hvad det lappiske Folk angaar, saa er det at formode, at dets Sprog,

\*) Prof. Rask betegner Lyden for disse to Bogstaver med *đz* og *đź*, men Betegnelsen af *đz* for *3* kan vel næppe være rigtig, det ubeaandede *3* har en ren ubeaandet Lyd, et blødt rent *dz*, ikke et beaandet *đz*.

og navnlig den dets Alphabet vil maaske endog blive den eneste sikre Veileder for, det eneste fuldkommen paalidelige Vidnesbyrd om dets höie Alder.

I ældre Tider have disse fire Lyd sandsynligen været hyppigere; allerede ere de to sidste —  $\text{z}$  og  $\text{z}$  — endog blevene fremmede for den störste Del af Folket selv; ikkuns paa og fra Fjeldfolkets Læber leve og lyde disse Lyd, eftersom Forbindelsen mellem Folket og dets nærmeste Omgivninger bliver större og större saa ville disse Lyd formodentligen ogsaa mere og mere forstumme og tilsidst aldeles hendö.

### §. 90.

Det hele fuldstændige Lydsystem af de lappiske Sibilantere eller Tandbogstaver indbefatter da ti forskjellige Lyd, deraf fem nudæ, rene, ubeaandede, og fem adspiratæ, beaandede; af disse ti Lyd er igjen  $\text{s}$  Roden — *radix* — af hvilken de övrige have udviklet sig. Da Bogstaverne i Alphabetet ere opførte i Overensstemmelse med den Plads, som Lydene indtage i Lydsystemet, altsaa i Overensstemmelse med Lydenes gradvise Stigen i Styrke, saa bliver fölgelig den alphabetiske Orden for Sprogets ti Tandbogstaver fölgende:  $\text{z}$ ,  $\text{z}$ ,  $\text{s}$ ,  $\text{s}$ ,  $\text{z}$ ,  $\text{z}$ ,  $\text{z}$ ,  $\text{z}$ ,  $\text{c}$ ,  $\text{c}$ , eller om man heller vil:  $\text{z}$ ,  $\text{s}$ ,  $\text{z}$ ,  $\text{z}$ ,  $\text{c}$ ,  $\text{z}$ ,  $\text{s}$ ,  $\text{z}$ ,  $\text{z}$ ,  $\text{c}$ . Ordnete med Hensyn til deres Tilbliven og Udvikling, efter deres egentlige og sande Forhold saavel til Roden som til dem selv indbyrdes bliver Ordningen, saaledes som den findes anført i § 99, for disse Bogstaver, den samme som den alphabetiske.

At Bogstavet  $\text{s}$ , og ikke  $\text{z}$ , eller noget af de övrige Tandbogstaver saaledes findes forenet med Bogstaver af andre Ordninger som  $\text{s}$ , § 99 Tabel b og § 101, viser tillige at  $\text{s}$  er Roden, af hvilke alle de övrige ere udviklede og udgaade, saa at  $\text{s}$ ,  $\text{z}$ ,  $\text{z}$ ,  $\text{z}$ ,  $\text{z}$ ,  $\text{c}$  og  $\text{c}$  samtlige ikkuns ere höiere Potenser af  $\text{s}$  i ligeopadstigende Linie eller Progression,  $\text{z}$  og  $\text{z}$  derimod i lige nedadstigende Linie.

### §. 91.

At dentales ligesom gutturales udgjöre hver især en egen Ordning, som hverken indbyrdes eller med nogen af de andre Ordninger saaledes ere forenede som de tre förstnævnte Rækker ere det med hverandre, fölger ligefrem af disse Bogstavers Natur som Strube og Tandbogstaver. I Rækken gutturales finder derfor ingen Overgang Sted,  $\text{h}$  gaar ikke over til  $\text{r}$ ,  $\text{r}$  ikke til  $\text{h}$ , men vel kunne  $\text{h}$  og  $\text{r}$  forenes sammen. I Tandbogstavernes Række finde vist nok Over-

gange Sted, men ikkuns imellem de beaandede, § 85, 86, 87 og § 95, men ingen Overgange finde Sted hverken mellem de ubeaandede indbyrdes, heller ikke mellem de ubeaandede og beaandede.

### §. 92.

Da samtlige fem Rækker eller Ordninger tilsammentagne udgjøre det lappiske Sprogs Konsonant Lyd-System og samtlige Rækkers Bogstaver følgerigen ere Bogstaver i et og samme Alphabet, saa maa der følgerigen ogsaa iblandt samtlige fem Rækkers Bogstaver være nogle der sammenknytte og forene dem til et eneste sammenhængende og uadskilleligt Konsonant Lyd-System. Formedelst h træder guttural Rækken i umiddelbar Forbindelse med og fastknyttes til samtlige Rækker. Ved dets Repræsentant s er Ordningen dentales paa det nøieste og uadskilleligste forenet med samtlige Rækker eller Ordninger. I en og samme Stavelse slutter sig Bogstavet s til Bogstaverne i de andre Rækker med hvilke s sammensmelter saa at sige til ikkuns et Bogstav. En saadan Forening eller Sammensmeltning finder tillige ogsaa Sted iblandt flere af samtlige Rækkers Konsonanter, se § 101, herved fremstaa, ligesom iblandt Vokalerne, saaledes ogsaa iblandt Konsonanterne, saavel Diphthonger som Triphthonger. Samtlige disse Konsonant-Diphthonger og Triphthonger tjene ligesom Vokal-Diphthongerne og Triphthongerne iblandt mere ogsaa til at sammenbinde og forene de enkelte Bogstav Ordninger fra at være adskilte til at udgjøre en eneste sammenhængende større Ordning. Disse Konsonanternes Diphthonger og Triphthonger fremtræde saavel i Begyndelsen som i Midten og i Enden af Stavelser og Ord; i nævnte § ere de alle anførte, her anføres samt i § 99 Tabel b ikkuns de, der fremtræde i Begyndelsen af Ordene og som derfor i Særdeleshed ere at betragte som de forskjellige Ordningers fortrinlige Binde eller Forenings Bogstaver. I det at s paa anførte Maade slutter sig til Bogstaverne p, m, t, l, n, k og r dannes Diphthongerne sp, sm, st, sl, sn, sk og sr: spaikkot, smiesaidet, stainnit, slabmat, snippot, skaiggat, srubbat; paa lignende Maade er ð forenet med t og k dog kuns inde i Ord, som duoðastet, biðskot. Triphthonger dannes ved at s forener sig med pj og nj, spj og snj spjekkot, snjalêco. De övrige i § 101 anførte Diphthonger forekomme ikkuns i Enden af Ordene og slutte disse.

Tandbogstavernes Række staar saaledes ligesaaalidet i det lappiske som i andre Sprog isoleret eller adskilt fra de övrige Rækker

men slutter sig til og forener sig med samtlige Rækker, en Forening, der ikke blot er en aldeles naturlig, men ogsaa tillige nødvendig Følge af deres Organisation som Tandbogstaver.

### §. 93.

At ssavel de i § 82, 85 — 88 omhandlede Beaandings Systemer selv, som de til disse Beaandings Systemer henhørende Bogstaver ingenlunde ere af samme, men derimod af forskjelligartet Natur eller Beskaffenhed, følger tildels af hvad som allerede er anført, og vil denne Forskjel blive endnu klarere ved en umiddelbar Sammenstilling og Jævnførelse saaledes som efterfølgende trede Tabeller udvise. Første Tabel indeholder Begadkefats Bogstaver saaledes som de findes i Begadkefat, i anden Tabel ere disse samme Bogstaver opførte i ordnede Rækker eller Ordninger; tredie Tabel indeholder Sibilanterne eller Tandbogstaverne i deres alphabetiske Orden.

### §. 94.

#### 1. Tabel.

$\left. \begin{array}{l} b^e g^a d k^e f^a t \\ v g \acute{d} k f t \end{array} \right\} \text{ eller:}$

#### 2. Tabel.

Læbeb.	Tungeb.	Ganeb.
b p	d t	g k
v f	đ t	g k

#### 3. Tabel.

##### Sibilanterne.

$\begin{array}{ccccc} z & s & 3 & 3 & c \\ \acute{z} & \acute{s} & \acute{3} & \acute{3} & \acute{c}. \end{array}$

1. At Beaandingen ikke er den samme og heller ikke Bogstavernes Natur følger ligefrem af at Begadkefats Bogstaver høre til de saakaldte stumme, klangløse, men Tandbogstaverne derimod ikke.
2. Rækkerne i første og anden Tabel gaa under Ordenes Böining hver Öieblik over til hinanden, første Række gaar over til anden, anden til første, det vil sige, de ubeaandede gaa over til de beaandede, de beaandede til de ubeaandede. Tandbogstavernes tvende Rækker gaa aldrig over til og i hinanden paa Grund af Ordenes Böining, første Række gaar ikke over til anden, anden ikke til første; de ubeaandede Tandbogstaver gaa ikke over til de beaandede, de beaandede ikke til de ubeaandede.
3. I de tvende første Rækker, Tabel 1 og 2, ere Overgangene bundne til de nærmest liggende Bogstaver, ikke saaledes i Rækken, Tabel 3; her udstrække Overgangene sig ogsaa ud over

de nærmest liggende Bogstaver,  $\tilde{c}$  gaar over til det fjernere liggende  $\tilde{s}$  overspringende det mellemliggende  $\tilde{z}$ ;  $\tilde{s}$  gaar over til baade  $\tilde{z}$  og  $\tilde{c}$ . Ved Læbebogstaverne finder imidlertid for de tre v, p, t samme Overgange Sted, som ved Tandbogstaverne, thi f gaar over til det fjernere liggende v, springende over det nærmere p, ( $\tilde{c}$  til  $\tilde{s}$ ); v derimod gaar over saavel til det fjernere f som til det nærmere liggende p ( $\tilde{s}$  til  $\tilde{c}$  og  $\tilde{z}$ ). Overgangen fra f til v og fra v til f finder imidlertid ikkuns da Sted, naar disse to Bogstaver staa ved Siden af andre Bogstaver.

4. Ingen af de tvende første Ordningers beaandede Bogstaver forekomme i Begyndelsen af Ord, der er saaledes en Uselvstændighed hos disse Ordningers beaandede Bogstaver, som derimod ikke finder Sted hos eller ved Tandbogstavernes beaandede Bogstaver, af hvilke baade det beaandede  $\tilde{s}$  og det beaandede  $\tilde{c}$  fremtræde aldeles lige saa selvstændige som de ubeaandede s og c. Der finder saaledes ikke samme Forhold Sted mellem nudæ og adspiratæ af det ene Slags som af det andet.

## §. 95.

## T a b e l

over samtlige Konsonant Afændringer og Overgange.

	Forstærkelse.	Forsvagelse.
Læbebogst.	b til bb	bb til b
	v — $\left\{ \begin{array}{l} vv \\ pp \\ f \end{array} \right.$	vv — $\left. \begin{array}{l} \\ \\ \end{array} \right\} v$
	p — pp	pp — $\left\{ \begin{array}{l} v \\ p, \end{array} \right.$
	— — —	ff — f,
	m — bm	bm — m;
Tungebogst.	d — dd,	dd — d,
	ð — ðð,	ðð — ð,
	t — tt,	tt — $\left\{ \begin{array}{l} ð, \\ t, \end{array} \right.$
	— — —	tt — t,
	l — ll,	ll — l,
	n — dn,	dn — n;

	Forstærkelse.			Forsvagelse.		
Ganebogst.	j	til	gj,	gj	til	j,
	g	—	{ gg,	gg	—	{ g,
			(kk),	(kk)	—	{ g,
	g	—	{ kk,	kk	—	{ g,
	k	—	{ kk,			{ k,
Strubebogst.	η	—	gη;	ηη	—	{ η;
				gη	—	{ η;
	—	—	—	hh	—	h,
	r	—	rr,	rr	—	r;
	s	—	ss,	ss	—	s,
Tandbogst.	z	—	zz,	zz	—	z,
	c	—	cc,	cc	—	c,
			{ ss,	—	—	—
			{ z,	—	—	—
	s	—	{ zz,	ss	—	s,
			{ c,	—	—	—
			{ cc,	—	—	—
	z	—	zz,	zz	—	z,
	c	—	cc,	c	—	s,
				cc	—	{ s,
						{ c.

## §. 96.

Efterfølgende tre Paragrapher, §§ 97 — 99, med deres Tabeller give en Udsigt over samtlige Bogstaver i det lappiske Alphabet og deres Forhold til hverandre. § 97 fremstiller Vokal Systemet; de oprindelige og afledede Vokaler, deres indbyrdes Forhold - relation - til hverandre, samt de af samtlige Vokaler dannede Diphthonger og Triphthonger.

§ 98 fremstiller Konsonant Systemet; de oprindelige og afledede, ordnede i fem Rækker efter de fem forskellige Organer, efter hvilke de fem Rækker eller Ordninger have faat deres Benævnelser, Bogstavernes Ordning i Rækkerne er den alphabetiske, altsaa i Overensstemmelse med deres gradvise Stigen fra størst Blødhed til størst Haardhed.

I § 99 er ligeledes Konsonant Systemet fremstillet: Organerne, de af disse dannede og fremkaldte fem Rækker eller Ordninger, de



oprindelige og de afledede Konsonanter; men Ordningen inde i Rækkerne selv adskiller sig fra den i § 98 opførte; § 98 fremstiller nemlig Bogstaverne ikkuns i deres ydre, i deres alphabetiske Forbindelse og Sammenhæng, ikke i deres egentlige, ikke i deres indre organiske Forbindelse og Sammenhæng, Forholdet og Afstanden, Rødderne som Rødder staa i til de afledede, Forholdet og Afstanden, de Afledede som Afledede staa i saavel til Rødderne som til hverandre indbyrdes, Rækkernes indre organiske Liv, Udviklingen selv, det er dette som § 99 Tabel a fremstiller og lærer, og som nærmere bliver udviklet i § 103.

Til Tabel a er föiet Tabel b, der viser hvilke de Bogstaver, saavel Enkelte som Diphthonger og Triphthonger, det fornemmeligen ere, der sammenbinde og forene samtlige fem Rækker eller Ordninger til en eneste sammenhængende og uadskillelig større, samt hvorledes denne Forening iværksættes, hvilket i § 103 nærmere udvikles.

## §. 97.

## T a b e l

over Rod-Vokalerne, eller de oprindelige og de afledede, tilligemed de af Vokalerne dannede Diphthonger og Triphthonger.

	Vokaler.	Diphthonger.	Triphthonger.
Indbyrdes			
Forhold	Rod. Afledede.		
1. Store (majores)	{ A, O, u,	au, ai, oa, oi, ua, uo, ui, uå;	oai; uoi, uåi;
2. Mellem (mediæ)	{ E, i,	ei, ie, ii;	iei;
3. Smaa (minores)	{ å, æ,	åa, åu, åi, æi.	

## §. 98.

## T a b e l

over Rod-Konsonanterne og de afledede Konsonanter i deres alphabetiske Ordning.

Organ.	Rod.	Afledede.	Nasale.
1. Læbebogst.	B,	v, p, f,	m,
2. Tungeb.	D,	đ, t, l,	n,
3. Ganebogst.	J,	g, k, (k̄),	ŋ;

Organ. Rod. Afledede.

4. Strubebogst. H, R,

5. Tandbogst. S, ȝ, ȝ, ȝ, c, ċ (Z z, s, ȝ ȝ, ȝ, ȝ, ȝ, c, ċ)

§. 99.

T a b e l

over

a. Rod Konsonanterne med deres Afledninger og disses Afstand ifra og Forhold saavel til deres Rödder som imellem dem selv indbyrdes.

b. Bogtaverne af de forskjellige Ordninger, som fastknytte og forene samtlige Ordninger.

a.				b.			
Organ.	Rod.	Afledede.					
1. Læbeb.	B—v—p—f	m,				sp,	
2. Tungeb.	D—t	l	n,	{	lj,	sm,	
	d t					st,	
3. Ganeb.	J—g—k	g (k)	η;	{	nj;	sl, spj,	
					h,	sn, snj.	
4. Strubeb. H, R;				{	h,	s; sk,	
5. Tandb.	S—ȝ—c				sr;	sr,	
	ȝ ȝ ċ					st.	
						sk.	
	(z—S—ȝ—ȝ—c)						
	z ȝ ȝ ȝ ċ						

§. 100.

Af § 99 ses:

Bogstaverne m, n og η forene de tre Rækker Læbe Tunge og Ganebogstaverne.

Bogstaverne h og s forene samtlige fem Rækker.

Bogstavet h og Diphthongen sr forene de to Rækker Strube og Tandbogstaverne.

Diphthongerne lj og nj forene de to Rækker Tunge og Ganebogst.

—	—	sp og sm	—	—	—	Læbe og Tandbogst.
—	—	st, sl, sn	—	—	—	Tunge og
—	—	sk	—	—	—	Gane og
—	—	sr	—	—	—	Strube og
—	—	st	—	—	—	Tunge og

Tandbogstaverne.



Diphthongen	šk	forener de to Rækker	Gane og	} Tandbog- staverne.
Triphthongen	spj	forener de tre Rækker	Læbe Gane og	
—	— snj	— — —	Tunge Gane og	

## §. 101.

## T a b e l

over

samtlige de af Konsonanter dannede Diphthonger og Triphthonger.

Kons.	Diphthonger.	Triphthonger.
-------	--------------	---------------

B,	bm,	
v,	vj, vb, vd, vl, vn, vg, vk, vr, vs, vž, vc, vč,	
f,	ft, fl, fr, fs, fč,	
m,	mb, mp, ms, mš,	
d,	dv, dg, dk, dr,	
đ,	đb, đv, đf, đg, đk,	
t,	tm, tf, tk,	
l,	lj, lb, lv, lp, lf, lm, ld, lt, ln, lg, lk, ls, lš,	
	lž, lc, lč,	
n,	nj, nd, nt, ng,	
g,	gn,	
k,	kt,	
r,	rb, rv, rp, rf, rm, rd, rt, rn, rg, rk, rn, rs,	
	rš, rž, rc, rč,	
s,	sp, sm, st, sl, sn, sk, sr, sb,	spj, snj.
š,	št, šk, šb.	

Anm. Diphthongerne ere ordnede efter deres første eller Begyndelses Bogstaver, p, t, j, g, ŋ, (h), ž, ž, c og č forekomme ikke som første Bogstaver i Diphthonger og Triphthonger, men som andet og tredje Bogstav.

## §. 102.

Ifølge § 97 ere a, o og e de oprindelige Vokaler og repræsentere de som saadanne det hele Vokal Lydsystem tilligemed sammes Diphthonger og Triphthonger.

## §. 103.

Af § 98 og isærdeleshed af § 99 Tabel a ses at i det lappiske Sprog ere Konsonanterne b, d, j, r og s oprindelige eller Rødkonsonanter, af hvilke, paa r nær, igjen flere have udviklet sig og at denne Udvikling er forskjellig i de forskjellige Ordninger.

Förste Ordning, Læbebogstaverne, bestaar af fem Bogstaver, af disse have de tre v, p og f udviklet sig af Ordningens förste Bogstav b; omendskjönt hörende til samme Ordning staar sidste Bogstav m dog ikke aldeles i det samme afledede og afhængige Forhold til b som de övrige nævnte Bogstaver, og er tillige m selv et förste Bogstav for en egen Række eller Ordning, nemlig Nasalernes.

Anden Ordning, Tungebogstaverne, bestaar af sex Bogstaver, af disse have de tre, t, ð og t udviklet sig af Ordningens förste Bogstav d i to forskjellige Rækker. Tilhörende samme Ordning skylder l imidlertid ikke förste Bogstav d sin Tilblivelse saaledes som t, ð og t; det slutter sig til Bogstavet j i næstföljende Ordning, saaledes som ses af Tabel b og § 100; sidste Bogstav i Tungebogstavernes Ordning, n, staar omtrent i samme Forhold til förste Bogstav d som l og er tillige det mellemliggende Led i Nasalernes Række, og slutter sig ligesom l til Ganebogstavet j.

Tredie Ordning, Ganebogstaverne, bestaar ligeledes af sex Bogstaver naar det beaandede k medtages; i denne Ordning optræder J som förste Bogstav; ogsaa her danne Afledningerne tvende Linier eller Rækker, ogsaa her findes, ligesom i de to förstnævnte Ordninger, et Bogstav, der ikke umiddelbar udleder sin Oprindelse fra Ordningens förste Repræsentant, dette Bogstav er η, der slutter sig til Nasal Rækken, hvis sidste Bogstav det er.

Fjerde Ordning tæller tvende Bogstaver, Aandebogstavet h og Bogstavet r. Ikke et beaandet som ð, t og g, eller som ã, ž og ĉ, men et aandende og et beaandende Aandebogstav tilhörer og slutter sig h til samtlige Bogstaver i det hele Alphabet § 99 Tabel b og § 100; dets Liv, Virksomhed og Bestemmelse som Bogstav, ikke bundet og indskrænket til enkelte Bogstaver eller Ordninger, sætter det derfor i en vis Henseende udenfor, eller maaske rettere over det hele Alphabet, hvorfor det ogsaa i § 98 og § 99 Tabel a er rykket et Skridt ud til Venstre.

Femte Ordning, Tandbogstaverne, i denne optræder Bogstavet s som förste Bogstav. Af samtlige Ordninger udmærker denne sig dels ved dens Bogstavers Mængde, og dels ved en strængere Overholdelse af det System, der ligger til Grund for denne Ordning. Intet af Ordningens Bogstaver danner nogen egen særskilt Ordning, saaledes som m, n og η, alle staa de saavel i et underordnet og afhængigt som i et umiddelbar afledet Forhold til Ordningens förste Bog-

stav. Imellem de fra hinanden strængt afsondrede tvende Rækker, som Afledningerne danne, finder intet Samfund, ingen Overgange Sted, ikke engang mellem Bogstaverne af de tvende Afledningers første Række, de ubeaandede Tandbogstaver; i Afledningernes anden Række, iblandt de beaandede Bogstaver, finder derimod, som anført, Overgange Sted.

En sjette, men mere underordnet Ordning, danne de omtalte Nasal-Bogstaver m, n og η.

#### §. 104.

Som Medbogstaver — Medlemmer — af Alphabetet er derfor Tandbogstavernes, ligesaa lidet som de övrige Bogstavers, Bogstav-Bestemmelse, ikkuns indskrænket til og afhængig af den Ordning, de nærmest og oprindeligst tilhøre, (§ 92); Tabel b § 99 viser at det i Særdeleshed er Tandbogstavet s, der forener Alphabetets samtlige Ordninger, s er det nemlig, der danner og der, som første Bogstav, staar i Spidsen for alle de Diphthonger og Triphthonger, der sammenbinde og forene Alphabetets fem Ordninger.

#### §. 106.

##### Kjende-Konsonanter

kaldes de, hvis Afændringer og Overgange dels bestemme, dels ere en Følge af, og af hvilke man altsaa erfarer Ordenes Böininger. Visse bestemte Kasus og Tempus Konsonanter gives ikke, saaledes som Tilfældet er med u og i iblandt Vokalerne.

Samtlige Konsonanter kunne være Kjende-Konsonanter, i et og samme Ord kunne disse være en eller tvende; Antallet bestemmes af Stavelsernes Antal, af Ordenes Böininger og af Stedet eller Pladsen i Ordene hvor Kjende Konsonanterne staa. Kjende Konsonanterne ere dels foranderlige og dels uforanderlige. De foranderlige Kjende Konsonanters Afændringer og Overgange ses af § 95.

#### §. 107.

Alle egentlige Enstavelses Ord have i Almindelighed ingen saadanne Kjende Konsonanter, som under Böiningen ere underkastede regelmæssige Afændringer eller Overgange, naar undtages det demonstrative Pronomen ješ § 174. I de Enstavelses Ord, der egentligen ere forkortede Tostavelses Ord, er sidste Bogstav Kjende Konsonant, som ved Ordenes Böininger imidlertid aldrig forsvages, men enten forstærkes eller forbliver uforandret, som: jurd, jurddag, bæn, bædnag, gam, gabmag, guoc, guoccag, bač, baččag.

## §. 108.

Udgjör i Tostavelses Ord sidste Bogstav i næstsidste Stavelse og förste Bogstav i sidste Stavelse, altsaa det Bogstav, der lukker næstsidste og begynder sidste Stavelse nogle af de i denne Afdelings § 95 opförte förstärkede eller fordoblede Konsonanter, da ere begge disse Konsonanter Kjende Konsonanter og forsvages fölgelig under Böiningen saaledes som anförte § udviser, som: jakka, jäga, gietta, gieda, doaivvo, doaivo, sadne, sane, buorre, buore, ládnot, lánoi, lákkat, lågai, šuokket, šuki, boattet, bádi.

Udgjör derimod sidste Bogstav af næstsidste Stavelse og förste Bogstav af sidste Stavelse ingen af de dobbelte eller förstärkede Konsonanter, der ere anförte i denne Afdelings § 95, saa har Ordet ikkuns en Kjende Konsonant, nemligen den, som begynder sidste Stavelse, og som da under Ordets Böining förstärkes paa den i tit nævnte § anförte Maade, som: álmai, álbma, olmuš, olbmu, balges, balgga, galmas, galbma, čielgas, čielgga.

## §. 109.

Samtlige Tostavelses Ord, hvis förste Stavelse er en aaben Stavelse og fölgelig ender paa en Vokal have ligeledes ikkuns en Kjende Konsonant, den nemligen, som begynder sidste Stavelse, og som altsaa ved Ordenes Böininger udergaar de i denne Afdelings § 95 anförte Forandringer, som: máraš, márraš, males, mallas, duogje, duoje, suolo, sullu, boaco, báccu, hanes, hadnas, dimes, dibma, čabes, čabba, vuogas, vuokkas, duogjot, dujuí.

## §. 110.

I mange Ord forblive Kjende Konsonanterne uforandrede, som: bakkom, Genitiv bakkom; ædne, Genitiv ædne; ravvit, mån ravvin.

## §. 111.

I de fleste To og Flerstavelses Ord og i alle Diminutiva, der endes paa -š er dette, altsaa Ordets sidste Bogstav, Kjende Konsonant, som: veljaš, veljačín, gæđas, gæđaci, doaimalaš, doaimalažak, goaskemaš, goaskemažak, bárramuš, bárramuši.

## §. 112.

I Trestavelses Substantiver af förste Deklination, der ende paa en Konsonant, er denne Kjende Konsonant, og i Fire- og Flerstavelses Substantiver der ende paa en Vokal, er den sidste Bogstav i Ordets tredje Stavelse samt förste Bogstav i Ordets fjerde og sidste Stavelse Kjende Konsonanter; förstnævnte Ord ere egentligen For-

kortelser af sidsnævnte, aldagas (for aldagassa) allativ aldagassi; råkadussa, comitativ råkkadusain o. fl. I alle Tre- og Flerstavelses Adjektiver paa s og š ere disse Kjende Konsonanter, diettalas, diettalassi, åskolaš, åskolažži (§ 111).

### §. 113.

I samtlige Tre- og Flerstavelses Ord, saavel Substantiver som Adjektiver, paa -vuotta, -akka, -ssa, -æbme, -ætta, -mættom, -aggis, og -akkis ere ligelêdes sidste Bogstav i næstsidste og første Bogstav i sidste Stavelse Kjende Konsonanter; ligeledes i alle Verber paa -addat, -allat, -uvvat, -attet, -astet, -uttet, -goattet. Naar de substantiviske Endelser -vuotta, -akka og -ssa forekomme forkortede til -vuot, -k og -s da er det sidste Bogstav t, k og s Kjende Konsonanten.

### §. 114.

I samtlige Verber af anden Konjugation, der alle ere Trestavelses Ord, er Konsonanten, der staar i Begyndelsen af tredie Stavelse Kjende Konsonanten.

### §. 115.

Ogsaa Diphthonger kunne være Kjende Konsonanter, at Diphthongen som Kjende Konsonant ingen Forandring kan være underkastet følger af Diphthongens Natur; ælljar genitiv æljar; boassto, boasto; duođaštet, årostet, duođašti, årosti.

### §. 116.

Ordenes Böininger afgive i tvivlsomme Tilfælde en sikker Veiledning til en rigtig Ortographi; at Ordet viesso hedder viesso og ikke vjesso eller vëssø ses af allativ, der hedder vissui; at guolle ikke kan være hverken gwolle eller gølle ses ligeledes af genitiv pluralis, der hedder guli; at sierra hverken er sjerra eller sèra eller šèrra erfares af det afledede Verbum, der hedder sirrit. At de anførte Diphthonger ere virkelige og sande Diphthonger, første Vokal altsaa hverken kan være en Konsonant eller et blot mekanisk Forslag til næstfølgende Vokal, det udvise Ordenes Böininger og Afledninger; paa samme Maade godtgjøres ogsaa de opførte Triphthonger at være virkelige Triphthonger og altsaa at bestaa af tre Vokaler, og ikke blot af en Vokal, der ikkuns er ledsaget snart af et blot mekanisk forangaaende Forslag og af en efterfølgende Konsonant, og hvis første Vokal snart igjen skal være en Konsonant og hvis efterfølgende Vokal ikkuns skal være et blot mekanisk Efterslag; det er netop



förste og sidste Vokal i Triphthongerne, der ere de mest selvständige og integrerende Bestanddele — Vokaler — af Triphthongerne. I Syntaxen vil iövrigt Lären om Sprogets Diphthonger og Triphthonger närmere blive udviklet.

### §. 117.

Store Begyndelses Bogstaver benyttes ikkuns til Navne og i Begyndelsen af Sætninger.

### §. 118.

Ligesaa nödvendigt det er at vælge rigtige og hensigtsmæssige Tegn — Bogstaver — for de forskjellige Lyd, som Sproget er i Besiddelse af, ligesaa nödvendigt er det ogsaa, som allerede i Begyndelsen af denne Afdeling, § 13 er bemærket, at Sprogets Lyd og dets Tegn — Bogstaver — fremstilles og ordnes i Overensstemmelse med deres naturlige Forbindelse og Sammenhæng, först da bliver Alphabetet noget mere end en blot Samling af Bogstaver, Alphabetet bliver da en tro og virkelig Afbildning af Sproget, og derved tilige ogsaa af det Sproget talende Folk. Ethvert Sprogs Alphabet maa nödvendigen, som saadant, afgive et anskueligt, et tiltalende Billede af selve Sproget. Som Alphabetet saa Sproget, som Sproget saa Folket. Grundtrækkene, det Karakteristiske af et Sprog og af dets Folk maa derfor ogsaa nödvendigen afpræge sig i og tiltale os fra dets Alphabet. I den nöieste Overensstemmelse med Alphabetet og med dets Bygning, med det, og med dets Bogstavers indre organiske Liv, Udvikling og Virksomhed som Bogstaver, saaledes som dette her er fremstillet saavel i den hele Afhandling i Almindelighed, som i de forskjellige opstillede Tabeller, er det lappiske Sprogs Ordbygning eller Orddannelse og hele Sprogets Bygning, dets indre organiske Liv og Udvikling; selvsamme alphabetiske Ordning vil derfor ogsaa blive lagt til Grund ved Udarbejdelsen af det lappiske Lexicon. Som Alphabetet selv tilligemed dets Diphthonger og Triphthonger har udviklet sig af nogle enkelte Rod eller Stam-bogstaver, saaledes udgaar og udvikler sig ogsaa af enkelte Rod eller Stamord den hele Mængde af Ord, som Sproget er i Besiddelse af. Rigt og afvexlende er det indre Liv, er Bogstavernes Udvikling, og de Systemer der finde Sted i de forskjellige Bogstav Ordninger, en Rigdom og Afvexling, der imidlertid baade er bestemt, regelmæssig og lovbunden, og som, ligesaavel som de Love, der bestemme samme, udspringe af Bogstavernes naturlige Egenskaber, af deres gjen-

sidige Forholde til hverandre. Den Rigdom og Afvexling af Love-  
ne, af Systemerne for Bogstavernes indre Liv og Udvikling og af  
de Afændringer og Overgange, der finde Sted indenfor enhver Ord-  
ning, adskiller ingenlunde den ene Ordning fra den anden, men tje-  
ner meget mere til at forene og sammenbinde dem alle til en Ord-  
ning, til et Lydsystem.

Anm. 1. Det er isærdeleshed den rette Opfattelse og den rette  
Betegnelses Maade af Tandbogstaverne, — Hvislebogstaverne —  
der hidtil har forvoldet de störste Vanskeligheder ved det lap-  
piske Sprogs Orthographie.

I deres lappisk-svenske og svensk-lappiske Lexicon, udgivet i  
Stockholm 1780, have Lindahl og Öhrling vedtaget følgende Be-  
tegnelses Maade for Sprogets Sibilanter eller Tandbogstaver:

S betegnes s,	ž betegnes dj,
ss — ss,	žž — dtj,
š — sj,	c — ts,
šš — sšj,	cc — tts,
z — ds,	č — tj, ts, tz,
zz — dds,	čč — ttj.

Denne Betegnelses Maade vil imidlertid vel næppe være at fore-  
trække for den her brugte:

a. Z, s, 3, ž, c og ž, š, ž, ž, č ere samtlige Tandbogstaver  
eller Hvislebogstaver, og danne som saadanne en egen særskilt  
Ordning, et eget særskilt System; disse — Tandbogstaver —  
ere og maa ifölge deres Natur som Tandbogstaver være aldeles  
forskjellige fra Tungebogstaverne d og t og fra Ganebogstavet  
j, hvilke igjen hver for sig danne aldeles særegne og aldeles  
forskjelligartede Ordninger eller Systemer. Bogstavet j er et  
Ganebogstav; j kan derfor som saadant ligesaaalidet betegne  
og udtrykke Aandelyd, aspiration, som Tungebogstaverne kunne  
betegne Tandbogstaver eller Hvislelyd; en Forening eller Sam-  
menblanding af uligeartede Lyd, ubeaandede Tunge- og Gane-  
bogstaver, nemlig dj og tj, kan ikke betegne og udtrykke  
aspirerede Hvislelyd ž og č.

b. Naar s gjöres aspireret ved Tilföielsen af j, saa maatte jo  
dog vel i al Fald ds og ts ligeledes gjöres aspirerede ved at  
tilföie j, altsaa dsj og tsj, Fordoblingen altsaa ddsj og ttsj, men

i dets Sted er s bortkastet af ds og ts, og de aspirerede ds og ts betegnede dj og tj og de dobbelte dtj og ttj, Betegnelsen altsaa sig selv modsigende og tillige betegnende noget ganske Andet end det der skulde betegnes. Naar fra sj borttages det som Aspirations Tegn benyttede j, erholder man Grundlyden s tilbage uden Aspiration, men naar fra dj og tj borttages Aspirations Tegnet j saa bliver jo tilbage som Grundlyd d og t istedet for at Grundlyden er s.

c. Ved de aspirerede Tandbogstavers eller Hvislelyds Fordobling bliver det Urigtige i Betegnelses Maaden endnu mere iöinefaldende og forvildende. Det forstærkede eller fordoblede š, (šš), og det forstærkede eller fordoblede č, (čč), betegnes ssj og ttj, f. Ex. ašše, Sag, og ačče, Fader, skrives assje og attje, og staves as-sje og at-tje, men nu er og maa Lyden i Rodordets, Rodlydens første Stavelse være aldeles den samme som i Rodordets, Rodlydens anden Stavelse, der burde da i al Fald have været skrevet og stavet asj-sje og atj-tje; de uaspirerede Lyd as og at kunne jo dog ikke finde Sted i Rodlyden af et aspireret Ord, og heller ikke omvendt kunne aspirerede Lyd finde Sted i ikkeaspirerede Ord, med hvilke de ere forenede. I et og samme Ord kan Grundlyden — Roden — ikke være baade beaandet og ubeaandet, baade nuda og adspirata.

d. Ikke mindre er Feilen ved de ikke beaandede Sibilanters Fordobling; ʒʒ og cc betegnes dds og tts; gaʒʒet, röbc, gåccet, vaage, skrives og staves gad-dset og gät-tset istedet for at man dog i al Fald maatte have skrevet gads-dset og gåts-tset; Grundlyden — Rodlyden — er saavel ved de ikke aspirerede, som ved de aspirerede Lyd den samme i anden Stavelse i Rod Ord, hvis Rod bestaar af to Stavelser; paa den betegnede Maade kommer Rodlyden til at bestaa af en Sammenhobning eller Sammenföielse af ulige og aldeles forskjelligartede Lyd.

e. Aldeles forskellige Lyd ere sammenblandede og forvexlede; en og samme Lyd betegnes paa tre forskellige Maader, č er baade tj, ts og tz, selvsamme Lyd betegnes anderledes i Begyndelsen, anderledes i Midten og anderledes i Enden af Ordene.

f. Et og samme Bogstav, j, er snart Ganebogstavet j, som i: njajes, libja o. s. v., snart igjen ikkuns et underordnet Beaadins Tegn, som i attje o. s. v.



Anm. 2. Heller ikke er den af de forhenværende norske og danske Missionairer brugte Betegnelses Maade for at tilkjendegive det lappiske Sprogs Lyd anvendelig og brugbar.

Anm. 3. Side 15 i Prof. Raskes lap. ræs. Sproglære findes Tandbogstaverne betegnede saaledes som de her ere anførte; i Sproglæren selv derimod ikke, Aspirationen er der antydet ved Bogstavet h; omendskjönt h er et almindeligen antaget Aandetegn, saa er dog den eneste rigtige Betegnelses Maade for enkelte beaandede Lyd enkelte og ikke sammensatte Tegn, hvorfor ogsaa Professor Rask siden gav den her brugte Betegnelses Maade for de lappiske Tandbogstaver sit Bifald. Det er allerede bemærket at Betegnelsen for de beaandede d og t, nemlig  $\delta$  og  $\tau$  samt Betegnelsen for ngh Lyden,  $\eta$ , tilhører Rask. Ikkuns ved enkelte Tegn for enkelte Lyd bliver det muligt at udtrykke og betegne det System, der ligger til Grund for de forskjellige Bogstav Ordninger, der finde Sted i det lappiske Alphabet, et System, som Naturen ikke alene selv har dannet og anordnet, men som maaske mere end i de fleste andre Sprog, i enhver enkelt Del af Sproget og Sproglæren fremtræder og gjør sig gjældende, uden en tydelig og rigtig Opfattelse af samme kan man hverken deklinere eller konjugere. Det er en aldeles Umulighed med den af Lindahl og Öhrling brugte Betegnelses Maade at give en rigtig og sand Fremstilling hverken af Sproget selv eller dets Alphabet; at der gives et Lydsystem, at der gives regelmæssige løvbundne Bogstav Afændringer og Overgange, derom erholder man ikke alene ingen Ide, men det hele System, al regelmæssig Deklineren, Konjugeren og Gradforhöining forstyrres aldeles og tilintetgjøres. Dette gjælder ogsaa om alle de övrige Betegnelses Maader eller Tegn, der af de forskjellige Skribentere have været benyttede til at betegne det lappiske Alphabet.

Anm. 4. Det dobbelte w, som Professor Rask foreslaar optaget i det lappiske Alphabet, er næppe af den Nytte eller Nödvendighed, at samme behöves.

Hvad Ordningen angaar af Bogstaverne i Alphabetet, da har Professor Rask beholdt den sædvanlige, og sætter saaledes c imellem b og d, 3 anviser han Plads i Bogstavrækken mellem p og r, fordi dette er dets oprindelige Sted, da det svarer til

det hebraiske ז, zade, dels ogsaa fordi paa dette Sted er Plads ved Bortkastelsen af det i Lappisk unyttige q; s er sat imellem r og t. Hr. Professor Rask erklærer imidlertid dog selv Tandbogstaverne for at udgjøre et System, altsaa en sammenhængende Ordning. I Professor Raskes Bogstavække haves ikke egne Tegn for disse Bogstaver beaandede, og ere de derfor som beaandede ikke blevene optagne i Alphabetet, imedens dog de beaandede d, t og g, ð, t og g ere som saadanne opførte iblandt de øvrige Bogstaver.

Ann. 5. Vildledet dels af den vaklende og sig selv ofte modsigende Skrivemaade de forskjellige Skribenterne have fulgt, men isærdeleshed bragt i Vildrede og i Uvished ved den ufeilbare og afgjørende Tone, hvori Ungareren Sajnovics i sin Bog: demonstratio idioma Ungarorum et Lapponum idem esse, taler om de lappiske Lyd og Bogstaver, har Rask i sin oft omtalte ræs. lap. Sproglære fremsat en Lære, eller rettere sagt Formodning om det lappiske Sprogs Vokaler, Diphthonger og Triphthonger, en Formodning, der ikke alene staar i den bestemtteste Modsætning til Folkets Udtale, men nedbryder og tilintetgjør ethvert System, al indbyrdes Sammenhæng, tilintetgjør tillige al regelmæssig Deklineren og Konjugeren; at Vokalerne u og i ere Kasus og Tempus Bogstaver, synes at være undgaat Raskes Opmærksomhed, u er snart Vokalen u, snart Konsonanten w, snart et blot mekanisk Forslag; ligesaa er i snart Vokalen i, snart Konsonanten j, snart et blot mekanisk Forslag, snart igjen ikkuns en mekanisk Efterklang; istedet for de af Diphthongerne og Triphthongerne udstødte Vokaler sættes andre Tegn, af hvilke et og samme Tegn har flere Betydninger, Udtalen vanskeliggjøres, istedet for at formindske Teguene formeres disse, o. s. v. f. Ex. istedet for buorre skrives b'örre, for boares skrives b'árés, for suin skrives sujn, for ditti skrives dítti, for guoibme skrives gòjbme, for boaresvuot skrives b'árésvòt, for burin skrives búrin, for čacce skrives chácce, for dappe skrives dáppé o. s. v. Side 6 hedder det derfor ogsaa med fuldkommen Föie, . . . . . "jeg har derfor ikke uden Frygt for at feile, antaget denne Skrivebrug." Hvad Konsonanterne derimod angaar, da har det Urigtige i Sajnovices Raisonement ikke bragt Professor Rask i Uvished om hvad der var rigtigt eller urigtigt. Rask er det

derfor der har bragt Orden i Betegnelserne for de lappiske Konsonanter.

Anm. 6. I sit *Lexicon lingvæ finnicæ*, udgivet i Åbo 1826, siger "Forfatteren Dr. G. Renvall, Side VIII "Peculiari Finnorum voci "aptior quidem atqve cognationi mutationiqve sonorum mutuae "accommodatio hic fere esset litterarum ordo sc. a) Vocales "maiores (duræ, apertæ) a, o, u, mediæ e, i, minores (molles, "clausæ) ä, ö, y, et b) Consonantes palatinæ, h, k, (ng), j, labiales p, m, v, dentales t, (d, z), s, l, n, r. Sed ordini tamen "litterarum, aliis in lingvis solito et Lectoribus notiori, adhærere maluimus."

Den Ulempe et fra den sædvanlige alphabetiske Orden afvigende lappisk *Lexicon* i Begyndelsen vel maaske kan foraarsage vil snart blive overvundet, og vil rigeligen blive erstattet ved den derved lettede rigtige Opfattelse af Sprogets Bygning, dets indre organiske Sammenhæng og Forbindelse. Efter hvad anført er, og navnlig ifølge denne Afdelings § 118 er det ikkuns Sprogets Stamord, der ville kunne opføres efter alphabetisk Orden; umiddelbar efter ethvert Stamord ville de afledede komme med deres Oversættelser og Forklaringer; dog ville de mindre kjendelige afledede Ord ogsaa blive anførte efter deres alphabetiske Orden med Henvisning til det Stamord og til det Sted i Lexikonnet, hvortil de egentligen høre og hvor de findes oversatte og forklarede.

---



## II.

# Anden Afdeling.

## Formlæren.

---

### Forklaring over enkelte Ord.

(Etymologia, Ordgranskning.)

---

#### *Almindelig Oversigt over Ordene.*

##### §. 1.

Alle Ord dele sig i tre Hovedklasser: I. Nomina; II. Verba; III. Particulæ.

##### §. 2.

Nomen udtrykker enten virkelige Gjenstande, eller Gjenstandes Egenskaber, hvad enten disse tænkes i Gjenstandene selv, eller for sig selv alene.

Nomen er to Slags: nomen substantivum og nomen adjectivum.

Nomen substantivum. Dette betegner: Enten virkelige, selvstændige Personer eller Ting, som: Anda, Anders, olmuš, Menneſke, doaivvo, Haab; eller Personers eller Tings Egenskaber, betragtede for sig selv alene, eller som selvstændige, f. Ex. oappa, Lærdom, ællem, Liv.

Til Substantiverne hører Pronomen substantivum, som bruges istedet for et Substantiv, som: mån, jeg, dân, du, sán, han, muttom, nogen, gutte, som, o. s. v.

Nomen adjectivum. Dette betegner ligeledes Egenskaber, men kuns forsaavidt man tænker sig dem hos en Gjenstand, og tilkjendegiver saaledes en Egenskab ved Substantivet, som: oapavaš, lærd, buorre, god, ælle, levende.

Til Adjektiverne hører ogsaa: Pronomen adjectivum, der bruges som nomen adjectivum, som: muo, min, du, din, su, hans, hendes, dets, min, vor, din, Eders, sin, deres, samt Participium, som i Form af et Adjektiv udtrykker et Verbums Begreb, som: jabmeme, døende, jabmam, død.

## §. 3.

Verbum udtrykker en Handling eller Tilstand, noget som sker, skede eller skal ske.

Med Hensyn til Betydningen er Verbum tre Slags:

1. Activum, som tilkjendegiver at man udøver en Handling, hvorved man paavirker nogen, som: oapatam jeg underviser, lågam jeg læser, ravvim jeg formaner;

2. Passivum, som tilkjendegiver en Fornemmelse af fremmed, af en Andens, Indvirkning, eller at noget vederfares ved Paavirkning af en Anden, som: oapatuvum, jeg undervises;

3. Nentrum, som betegner, at man befinder sig i en vis Tilstand, eller besidder en vis Egenskab, eller udøver en Handling, men uden at man ved denne Handling paavirker Nogen, som: ælam, jeg lever, vaibam, jeg trættes, jabmam, jeg döer, matkašam, jeg reiser.

## §. 4.

Particulæ, Partikler, kunne, som i andre Sprog, henføres til fire Klasser:

1. Adverbium, Tillægsord;
2. Præpositio, Forholdsord;
3. Conjunctio, Bindeord;
4. Interjectio, Udraabsord.

## §. 5.

Adverbium, dette sættes til Verber og Adjektiver, og tilkjendegiver en Omstændighed, en nærmere Bestemmelse ved den Handling, Tilstand eller Egenskab, som Verbet eller Adjektivet udsiger, Adverbiet betegner saaledes en Beskaffenhed ved et Adjektiv, og en Omstændighed ved et Verbum, som: vuoig mænodet, handle ret, gukka oadðet, sove længe, sagga višal, meget flittig.

Præpositio, Forholdsord, bestemmer et Nomens Forhold til et andet Nomen eller til et Verbum, angiver Forholdet imellem Gjenstande, eller imellem en Tilstand eller Handling og en Gjenstand, som: æsko ibmel ala, Troen paa Gud, du lut vuolgam, jeg gaaer bort fra dig.

Conjunctio, Forbindelsesord, forbinder enkelte Ord, eller hele Sætninger, som: albme ja ædnam, Himmel og Jord; ðuorvoi, mutto aæðe i gullam, han raabte, men Faderen hørte (sc. ham eller det) ikke.

Interjectio er et Udraab, som tilkjendegiver Følelser, som: voi! he! hæi!

## §. 6.

Nomina og Verba kunne flekteres, böjes, d. e. deres sidste, næstsidste og tredie Stavelser ifra Enden af kunne forandres. Substantiver, Adjektiver og Participier blive deklinerede, et Verbum bliver konjugeret. Alle Partikler derimod ere uforanderlige, kunne fölgelig hverken deklineres eller konjugeres.

## §. 7.

Disse forskjellige Ord ere:

1. Enten Stamord, primitiva, som ikke komme af noget andet Ord, som: *aðe*, Fader, *buorre*, god; eller Afledsord, derivata, som komme af et andet Ord, som: *aðalað*, faderlig, *buorrevuot*, Godhed.
2. Enten enkelte Ord, simplicia, som bestaa af et eneste Ord, som ovennævnte; eller sammensatte Ord, composita, som ere sammensatte af flere Ord, som: *buristsivnedet*, velsigne, *bagjelgæðat*, overse.

## F ö r s t e K a p i t e l.

## §. 1.

*Nomen substantivum.*

Et Substantivum er Benævnelsen paa en Gjenstand, hvor man i Norsk kan sætte foran, eller i Enden tilføje Artikelen en, et; som: *ålmaj*, en Mand, eller Manden, *jakke*, et Aar, eller Aaret.

Tjener denne Benævnelse til at adskille en enkelt Gjenstand fra alle andre til samme Klasse henhørende Gjenstande, saa kaldes den et Nomen proprium. Nomen proprium betegner fölgelig en enkelt Person eller Ting saaledes, at det, hver Gang det nævnes, kun opvækker Tanken om en eneste. Saadanne Nomina propria ere alle Menneskers Navne, Landes, Steders, Stæders, Bjerges, Floders Navne o. s. v. f. Ex. *Anda*, *Bigga*, *Kautokæinno*. Men tilkommer Benævnelsen en Gjenstand, kun forsaavidt den henhører til en vis Klasse, og er altsaa fælles for alle de til denne Klasse henhørende Gjenstande, saa kaldes den et Nomen appellativum. Appellativet er altsaa en Benævnelse, som er tilfælles for alle Gjenstande af samme Slags, f. Ex. *suolo*, *Ö*, er en for alle *Öer* fælles Benævnelse, men *Vargak*, *Vardö*, er en ejendommelig Benævnelse for en enkelt *Ö*, og som tjener til at adskille denne *Ö* fra alle andre *Öer*. Dette sidste er altsaa et Nomen proprium, hint et appellativum.

Kollektiver, nomina collectiva, ere saadanne Appellativer, som



under Form af Enhed, betegne flere ensartede Enheder, som: ædnagvuotta, Mængde, ðoagganæbme, Forsamling, bæssadak, et Dusin.

Substantiva abstracta ere saadanne Substantiver, som blot udtrykke enkeltø Egenskaber, forestillede som selvstændige, det er: uden at tænkes hos nogen vis Person eller Ting. Abstraktet betegner saaledes en Beskaffenhed, Tilstand eller Handling, som en for sig selv bestaaende Gjenstand, som: jierbmaivuot, Klogskab, buorrevuot, Godhed.

## §. 2.

Da Sproget aldeles ikke adskiller Kjøn, Genus, undtagen for saavidt som de naturlige Kjøn tilkjendegives ved særskilte Ord, og Sproget heller ikke adskiller den bestemte og ubestemte Form, Artikkel, saa bliver der ved et Nomen substantivum kuns tre Ting at lægge Mærke til:

1. Numerus, Tallet;
2. Casus, Forholdsformerne;
3. Declinatio, Böiningen.

## §. 3.

Numerus, Tallet, er ved nomen substantivum dobbelt: Singularis, Entallet, naar Talen ikkuns er om en Gjenstand, som: matatægje, Lærer, girje, Bog; Pluralis, Flertal, naar Talen er om to og flere, som: matatægjek, Lærere, girjek, Böger.

## §. 4.

Casus, Forholdsformerne, udtrykkes saavel ved Vokal- som Konsonant-Forandringer i Ordenes trende sidste Stavelser, f. Ex. suolo, Öen, sullu, Öens, sulluidi, til, paa Öerne; gietta, Haanden, gieða, Haandens, gitti, i Haanden; aēē, Faderen, aē, Faderens, aēin, med Faderen, o. s. v.

Disse forskjellige Forholdsformer, casus, ere for et Nomen substantivum otte: 1. Nominativ; 2. Genitiv; 3. Infinitiv; 4. Allativ; 5. Factiv; 6. Locativ; 7. Comitativ; 8. Caritiv.

## §. 5.

Substantiverne ende sig i Nominativ, Roden, enten paa en Vokal, og kaldes da aabne, eller de ende sig paa en Konsonant, og kaldes da lukkede. Efter disse Rodens tvende forskjellige Endelser rette sig Reglerne for Substantivernes Böining; Deklinationernes Antal bliver fölgelig tvende; af disse indeholder den förste de aabne, den anden de lukkede Substantiver.



## §. 6.

Substantivernes Böining, declinatio, tilkjendegiver sig, som allerede bemærket (§. 4.) ikke alene ved den Forandring Vokalerne og Konsonanterne undergaa i Ordenes sidste Stavelse, men Böiningen udstrækker sin Indflydelse endog til tre Stavelser, saa at samtlige disse Stavelers Vokaler og Konsonanter ere Forandringer underkastede, hvilke Forandringer dog rette sig efter de for Bogstavernes Forandringer og Overgange i første Afdeling anførte Love. Konsonanterne, som ved Ordenes Böining ere disse Forandringer underkastede, ere de saakaldede Kjende-Konsonanter, om hvilke ligeledes allerede er talt i første Afdeling, og hvortil henvises.

## §. 7.

De Forandringer Kjende-Konsonanterne undergaa ved Deklineringen ere enten Forstærkelser eller Forsvagelser. Forstærkelsen sker paa trende Maader:

1. ved en simpel Fordobling, som: boaco, Rensdyr, pluralis: bæccuk;
2. ved Tilføjelsen af en anden Konsonant, som: olmuš, Menneske, pluralis: olbmuk;
3. ved Overgangen til en haardere Konsonant, som: hævoš, Hest, pluralis: heppušak.

Forsvagelsen sker paa tvende Maader:

1. derved at Fordoblingen bortfalder, som: laibbe, Brød, pluralis: laibek;
2. ved Overgangen til en blødere Konsonant, som: dappe, Skik, pluralis: davek.

## §. 8.

Disse Kjende-Konsonanternes Forandringer og Overgange ere imidlertid ikke nødvendige Betingelser for Deklineringen, da Kjende-Konsonanterne under samme ogsaa kunne blive aldeles uforandrede, hvilket er Tilfældet med Ord af anden Deklination.

Forandringer i Ordenes sidste Stavelse ere heller ikke nødvendige Betingelser for Deklineringen; i flere Forholdsformer forbliver sidste Stavelse i mange Ord i Singularis, navnlig i alle dem af anden Deklination, aldeles uforandret. Meget ofte er det ikkuns næstsidste Stavelse, der ved Deklineringen bøjes eller forandres.

## §. 9.

I første Deklination:

1. forenkles og forsvages Rodens dobbelte og haarde Kjende-Konsonanter;

2. fordobles og forstærkes Rodens enkelte og bløde Kjende-Konsonanter;
3. forblive Rodens Kjende-Konsonanter uforandrede.

## §. 10.

## I anden Deklination:

1. fordobles og forstærkes Rodens enkelte og bløde Kjende-Konsonanter;
2. forblive Rodens Kjende-Konsonanter uforandrede,

## §. 11.

## Förste Deklination.

## 1.

Rodens dobbelte og haarde Kjende-Konsonanter forenkles og forsvages paa følgende Maade:

Sing.			Plur.		
bm	til	m: oabme,	Eiendom,	oamek;	
bb	-	b: laibbe,	Bröd,	laibek;	
pp	-	{v: dappe,	Skik,	davek;	
		{p: appe,	Kraft,	apek;	
vv	-	v: hævvo,	Ödelæggelse,	hævok;	
gj	-	j: duogje,	Arbeide,	duojek;	
gñ	-	ñ: vuâigña,	Aand,	vuâiñak;	
kk	-	{k: akka,	Kone,	akak;	
		{g: jakke,	Aar,	jagek;	
dn	-	n: oaidno,	Syn,	oainok;	
tt	-	{t: vnoitto,	Seir,	vnoitok;	
		{đ: gietta,	Haand,	giedak;	
ll	-	l: dallo,	Hus,	dalok;	
rr	-	r: muorra,	Træ,	muorak;	
ss	-	s: rasse,	Græs,	rasek;	
šš	-	š: ašše,	Sag,	ašek;	
cc	-	c: ċacce,	Vand,	ċacek;	
ċċ	-	ċ: aċċe,	Fader,	aċek;	
ft}	-	vt: bafte,	{Klippe,	{bavtek;	
kt}		gt: bakte,		{bagtek;	
fs}	-	vs: ufſa,	{Dör,	{uvsak;	
ks}		gs: ukſa,		{ugsak;	

Denne Kjende-Konsonanternes Forenkling og Forsvægning finder ogsaa Sted i Sammenstød med flere Konsonanter, hvad enten disse sidste gaa foran eller følge efter, som:

			Sing.		Plur.
bm	} til	m:	{ njalbme,	Mund,	njalmek;
mm			{ njalmme,		
vv	-	v:	dârvvo,	Tillid,	dârvok;
gj	-	j:	ċoâvgje,	Mave,	ċoâvjek;
gg	-	g:	juolgge,	Fod,	juolgek;
kk	-	k:	matkke,	Reise,	matkek;
dd	-	d:	luonddo,	Natur,	luondok;
tt	-	t:	haltte,	Rörepind,	haltek;
ll	-	l:	ċiflle,	Blegn,	ċiflek;
du	} -	n:	{ hævdne,	Ederkop,	hævnek;
nn			{ hævnne,		
rr	-	r:	javrre,	Indsö,	javrek;
ss	-	s:	goalsse,	And,	goalsek;
šš	-	š:	njuorššo,	Baal,	njuoršok;
llj	-	lj:	bællje,	Öre,	bæljek;
sst	-	st:	nasste,	Stjerne,	nastek.

## 2.

Rodens enkelte og blöde Kjende-Konsonanter fordobles og forstærkes paa følgende Maade:

		Sing.		Plur.
b	til bb:	cuobo,	Padde,	cubbuk;
l	- ll:	suolo,	Ö,	sulluk;
r	- rr:	boaro,	Bræms,	bårruk;
c	- cc:	boaco,	Ren,	båccuk.

## 3.

Rodens Kjende-Konsonanter forblive uforandrede, hvad enten de ere enkelte eller dobbelte:

		Sing.		Plur.
r	bliver r:	spiri,	Dyr,	spirik;
gg	- gg:	hægga,	Liv,	hæggak;
kk	- kk:	lække,	Læser,	lækkek;
dn	- dn:	ædne,	Moder,	ædnek.

## §. 12.

## A n d e n   D e k l i n a t i o n .

## 1.

Rodens enkelte og blöde Kjende-Konsonanter fordobles og forstærkes paa følgende Maade:

	Sing.		Plur.
m til bm:	gam,	Sko,	gabmagak;
	f: bavčas,	Smerte,	bafčasak;
v - {	pp: hævoš,	Hest,	heppušak;
	vv: savo,	stille løbende Vand i en Elv,	savvunak;
g -	kk: nager,	Sövn,	nakkarak;
ð -	ðð: laðas,	Led,	laððasak,
l -	ll: males,	Maaltid,	mallasak;
n -	dn: ganjal,	Taare,	gadnjalak;
r -	rr: máraš,	Sorg,	márrašak.

Denne Kjende-Konsonanternes Fordobling og Forstærkning finder ogsaa Sted i Sammenstød med flere Konsonanter, som:

	Sing.	Plur.
m til bm:	gærmaš,	Slange, gærbmašak.

## 2.

Rodens Kjende-Konsonanter forblive uforandrede:

	Sing.	Plur.
kk blive kk:	bakkom, Bud,	bakkomak;
dn - dn:	adnom, Bön,	adnomak:
čč - čč:	gáččom, Befaling,	gáččomak.

## §. 13.

Almindelig Oversigt over Substantivernes Endelser i de forskjellige Forholdsformer i begge Tal, i begge Deklinationer.

	1. Dekl.	2. Dekl.	Endelserne i Pluralis
	Singularis.	Singularis.	ere de samme for begge Dekl.
Nom. }			. . . . . k;
Gen. }	a, o, u, e, i;	Konsonant;	. . . . . i;
Inf. }			. . . . . id;
Allat. . . . .	i;	. . . . . i;	. . . . . idi;
Factiv. . . . .	u;	. . . . . u;	. . . . . u;
Locat. . . . .	st;	. . . . . st;	. . . . . in;
Comit. . . . .	in;	. . . . . in;	. . . . . i-guim;
Carit. a-, o-, u-, e-, i- taga;	Konsonant.	-taga;	. . . . . i- taga.
Vocativus, se Side 10,	§. 15.		

## §. 14.

Da det lappiske Deklinations System er saa aldeles forskjelligt og afvigende ifra det latinske og norske, saa anses det nödvendigt her at forudskikke en kort foreløbig Oversigt over samme. Den fuldstændige Udvikling tilhører iövrigt Syntaxen.

## §. 15.

1. Nominativus; uden just at være nogen udelukkende Forholdsform for Subjektet, saa benyttes dog det lappiske Nominativ til ogsaa at betegne Subjektet, og svarer saaledes til Latinernes Nominativ.
2. Genitivus svarer i Almindelighed til Latinernes Genitiv.
3. Infinitivus; nogen særskildt Forholdsform, der ikkuns bruges til at betegne Objektet, har Sproget ikke, da casus infinitivus, der benyttes som Objekts casus, undertiden ogsaa tillige benyttes som Subjekts casus; den er kaldet Infinitivus, fordi den egentligen betegner en ubestemt Quantitet, Mængde, en Egenskab, o. s. v.
4. Allativus, (motus ad locum), bruges ved Spørgsmaale som: hvor? hvorhen? hvori? hvorpaa? o. s. v.; den benyttes tillige til at betegne Latinernes Dativ.
5. Factivus bruges naar man gjøres, bliver til noget, er som noget, holdes, anses for noget o. s. v. f. Ex. jeg anser ham for uskyldig, lågam su vigetæbmen; den er en Beskrivelses Forholdsform og bruges meget hyppigen, saaledes ogsaa ved Tidsbestemmelser, hvor vi i Norsk bruge Præpositionen i, som: i Mörket, sævdnjaden, og ved mange flere Tilfælde.
6. Locativus, (qvies in loco og motus a loco), bruges ved Spørgsmaale som: hvor? hvori? hvorpaa? hvorfra? hvorfor? o. s. v., svarer saaledes i mange Tilfælde til Latinernes Ablativus.
7. Comitativus tilkjendegiver en Ledsagning, en Forbindelse med, er tillige Midlets, og Redskabets casus, (casus instrumentalis), bruges ved Spørgsmaale som: med hvem? med hvad? med hvormange? o. s. v. f. Ex. ačın bättim, jeg kom med, var i Følge med Faderen; avšoin čuppim, jeg huggede med en Öxe, brugte en Öxe til at hugge med.
8. Caritivus udtrykker aldeles det Modsatte af næstforangaaende, f. Ex. ače-taga bättim, jeg kom uden Faderen, uden at have

Faderen med; avſo-taga ſuppim, uden, foruden Öxe, uden at have Öxe huggede jeg.

I Singularis udtrykkes Comitativ casus vel Endelsen -in, i Pluralis derimod ved Tilføjelsen af -guim og Ordet sat i Genitiv; Caritiv udtrykkes i begge Tal ved Tilføjelsen af -taga (ogsaa -tak og -ta) og Ordet sat i Genitiv. I ældre Tider have formodentligen Comitativ- og Caritiv-Endelserne været virkelige Casus, det vil sige, været uadskillelige og integrerende Dele eller Endelser af Ordet, noget som -guim og -taga ikke ere; thi naar Pronomen suffixum kommer til, saa træder dette imellem Ordet og anførte Endelser. At begge disse Endelser dog desuagtet tilhøre Sproget som Forholdsformer, og følgelig som saadanne ikke kunne udelades, skal i det Følgende nærmere blive godtgjort. For imidlertid at tilkjendegive at disse Casus-Endelser ikke ere uadskillelige ifra de Ord med hvilke de forenes, ere de ved en liden Tværstræg afsondrede og gjorte kjendelige.

Latinernes casus vocativus udtrykkes paa tre forskellige Maader: 1. ved Tilføjelsen af Endelsen -ai; 2. ved at tilføje Pronomen suffixum; 3. ved at tilføje Endelsen -ā forenet med Pronomen suffixum. Da casus vocativus saaledes ikke har en egen bestemt, men paa tre forskellige Maader afvejlende Form, er den ikke optaget i Paradigmerne over Deklinationerne, men maa ingeniunde udelukkes fra at optages i Rækken af Forholdsformerne.

### §. 16.

Foruden de her anførte ni Forholdsformer har Sproget endnu haft flere, af hvilke nogle ere aldeles afrevne og ere gaaede over til at blive virkelige og selvstændige Forholds-Ord, præpositiones, istedet for at være Forholds-Former eller Endelser, casus, som: ala og ald. Nogle fremtræde vel endnu som Endelser, men ikkuns adverbialiter, saasom Endelserne: -s, -ld, -li og -list, om hvilke mere i det Følgende.

### §. 17.

Af Nominativ og Genitiv Singularis udledes de øvrige Forholdsformer i begge Tal. For imidlertid at lette Opfattelsen af og Erindringen om de mange og tildels indviklede Forandringer og Overgange, som Vokalerne og Konsonanterne ved Ordenes Deklinering ere underkastede, ville foruden Nominativ- og Genitiv-, tillige Allativ- og Comitativ-Endelserne blive anførte, alle i Singularis.



## §. 18.

## Förste Deklination

indeholdende de aabne Substantiver, de, som i Nominativ Singularis endes paa en Vokal. Genitiv Singularis er ligeledes bestandig aaben i denne Deklination, endende sig paa Nominativets Vokal.

## §. 19.

## 1.

Ord, som forenkles og forsvages Rodens dobbelte og haarde Kjende-Konsonanter:

Jákka, Elv; gietta, Haand; muorra, Træ; vuáigŋa, Aand; oabba, Søster.

Singularis.						
<i>Elv</i>	Nom.	{Jákka, ják,	{Gietta, giet,	Muorra,	{Vuáigŋa, vuáiq,	Oabba,
<i>Søster</i>	Gen.	jága,	gieđa,	muora,	vuáiqŋa,	oaba,
<i>Træ</i>	Infin.	jága,	gieđa,	muora,	vuáiqŋa,	oaba,
<i>Haand</i>	Allat.	jokki,	gitti,	murri,	vuigŋi,	oabbai,
<i>Elv</i>	Factiv	jákkán,	giettán,	muorran,	vuáigŋán,	oabban,
<i>Søster</i>	Locat.	jágast,	gieđast,	muorast,	vuáiqast,	oabast,
<i>Træ</i>	Comit.	jágain,	gieđain,	muorain,	vuáiqain,	oabain,
	Carit.	jága- taga,	gieđa- taga,	muora- taga,	vuáiqŋa- taga,	oaba- taga.
Pluralis.						
	Nom.	jágak,	gieđak,	muorak,	vuáiqak,	oabak,
	Gen.	jágai,	gieđai,	muorai,	vuáiqai,	oabai,
	Infin.	jágaid,	gieđaid,	muoraid,	vuáiqaid,	oabaid,
	Allat.	jágaidi,	gieđaidi,	muoraidi,	vuáiqaidi,	oabaidi,
	Factiv	jákkán,	giettán,	muorran,	vuáigŋán,	oabban,
	Locat.	jágain,	gieđain,	muorain,	vuáiqain,	oabain,
	Comit.	jágai- guim,	gieđai- guim,	muorai- guim,	vuáiqai- guim,	oabai- guim,
	Carit.	jágai- taga.	gieđai- taga,	muorai- taga,	vuáiqai- taga,	oabai- taga.

Paa samme Maade böjes:

Manna, Barn, mana, mannai, manain.

{Vellja,  
{Velj,  
Broder, velja, velljai, veljain.

Fielbma, Bæk, fielma, fielbmai, fielmain.



{ Sakka,	Tidende,	saga,	sakki,	sagain.
{ Sak,				
{ Vækka,	Kraft,	væga,	vekki,	vægain.
{ Væk,				
Mærra,	Sö,	mæra,	merri,	mærain.
Čäbma,	Dynge,	čäma,	čobmi,	čämain.
{ Sidda,	By,	{ sida,	siddi,	sidain.
{ Sid,		{ sid,		
{ Giella,	Sprog,	{ giela,	gilli,	gielain.
{ Giel,		{ giel,		
{ Nieidda,	Datter,	{ nieida,	niiddi,	nieidain.
{ Nieid,		{ nieid,		
{ Čuoikka,	Myg,	{ čuoika,	čuikki,	čuoikain, o. m. fl.
{ Čuoik,		{ čuoik,		

## §. 20.

Ællo, Hjord; dietto, Kundskab; luonddo, Natur, naturlige Beskaffenhed; doaivvo, Haab; dakko, Gjerning.

## Singularis.

Nom.	Ællo,	Dietto,	Luonddo,	Doaivvo,	Dakko,
Gen.	ælo,	dieđo,	luondo,	doaivo,	dago,
Infinit.	ælo,	dieđo,	luondo,	doaivo,	dago,
Allat.	ellui,	dittui,	lunddui,	däivvui,	dakkui,
Factiv	ællon,	dietton,	luonddon,	doaivvon,	dakkon,
Locat.	ælost,	dieđost,	luondost,	doaivost,	dagost,
Comit.	æloin,	dieđoin,	luondoin,	doaivoin,	dagoin,
Carit.	ælo- taga,	dieđo- taga,	luondo- taga,	doaivo- taga,	dago- taga.

## Pluralis.

Nom.	ælok,	dieđok,	luondok,	doaivok,	dagok,
Gen.	æloi,	dieđoi,	luondoi,	doaivoi,	dagoi,
Infin.	æloid,	dieđoid,	luondoid,	doaivoid,	dagoid,
Allat.	æloidi,	dieđoidi,	luondoidi,	doaivoidi,	dagoidi,
Factiv	ællon,	dietton,	luonddon,	doaivvon,	däkkon,
Locat.	æloin,	dieđoin,	luondoin,	doaivoin,	dagoin,
Comit.	æloi- guim,	dieđoi- guim,	luondoi- guim,	doaivoi- guim,	dagoi- guim,
Carit.	æloi- taga.	dieđoi- taga.	luondoi- taga.	doaivoi- taga.	dagoi- taga.

## Paa samme Maade böjes:

Ballo, Frygt, balo, balloi, baloin.

Avvo, Fryd, avo, avvoi, avoin.

Illo, Glæde, ilo, illoi, iloin.

Aibmo, Luft, aimo, aibmoi, aimoin.

Muotto, Ansigt, muodo, muottoi, muodoin.

Suito, Raad, Evne, suito, suittui, suitoin.

Lákko, Tal, lägo, lokkui, lägoiin.

Mafso, Betaling, mavso, mafsui, mavsoin.

Oavddo, Under, oavdo, ávddui, oavdoin.

Viesso, Hus, vieso, vissui, viesoin.

Guovllo, Egn, guovlo, guvllui, guovloin.

Loaiddo, Midten i Teltet, loaido, láiddui, loaidoin, o. m. fl.

## §. 21.

Sadne, Ord; hætte, Nöd; suágje, Ly; goatte, Telt; oaivve, Hoved; guoibme, Ledsager.

## Singularis.

Nom.	sadne,	hætte,	suágje,	goatte,	oaivve,	guoibme,
Gen.	sane,	hæde,	suáje,	goade,	oaive,	guoime,
Infin.	sane,	hæde,	suáje,	goade,	oaive,	guoime,
Allat.	sadni,	hættai,	suágjai,	goattai,	oaivvai,	guoibmai,
Factiv	sadnen,	hættén,	suágjen,	goatten,	oaivven,	guoibmen,
Locat.	sanest,	hædest,	suájest,	goadest,	oaivest,	guoimest,
Comit.	sanin,	hedin,	sujin,	gádin,	áivin,	guimin,
Carit.	sane- taga.	hæde- taga.	suáje- taga.	goade- taga.	oaive- taga.	guoime- taga.

## Pluralis.

Nom.	sanek,	hædek,	suájek,	goadek,	oaivek,	guoimek,
Gen.	sani,	hedí,	sují,	gádi,	áivi,	guimi,
Infin.	sanid,	hedid,	sujid,	gádid,	áivid,	guimid,
Allat.	sanidi,	hedidi,	sujidi,	gádidí.	áividi,	guimidi,
Factiv	sadnen,	hættén,	suágjen,	goatten,	oaivven,	guoibmen,
Locat.	sanin,	hedin,	sujin,	gádin,	áivin,	guimin,
Comit.	sani- guim,	hedí- guim,	sují- guim,	gádi- guim,	áivi- guim,	guimi- guim,
Carit.	sani- taga.	hedí- taga.	sují- taga.	gádi- taga.	áivi- taga.	guimi- taga.

## Paa samme Maade böjes:

Aððe, Fader, aðe, aððai, aðin.  
 Appe, Styrke, ape, appai, apin.  
 Appe, Hav, ave, appai, avin.  
 Šalbme, Naalöje, šalme, šalbmai, šalmin.  
 Čalbme, Öje, čalme, čalbmai, čalmin.  
 Mæcce, Örken, mæcce, mæccai, mecin.  
 Oafse, Gren, oavse, oafsai, ávsin.  
 Oasse, Del, oase, oassai, ásin.  
 Oažže, Kjöd, oažje, oažžai, ážin.  
 Soatte, Krig, soaðe, soattai, sádin.  
 Jierbme, Fornuft, jierme, jierbmai, jirmin.  
 Duogje, Værk, Arbeide, duoje, duogjai, dujin.  
 Suoidne, Höi, Straa, suoinc, suoidnai, suuin.  
 Vuoibme, Kraft, vuoime, vuoibmai, vuimin, o. m. fl.

## §. 22.

## 2.

Ord, som fordoble og forstærke Rodens enkelte og blöde Kjen-de-Konsonanter:

Suolo, Ö; cuobo, Frö, Padde; boaro, Klæg, Bræms; boaco, Rensdyr.

## Singularis.

Nom.	suolo,	cuobo,	boaro,	boaco,
Gen.	sullu,	cubbu,	bárru,	báccu,
Infinitiv	sullu,	cubbu,	bárru,	báccu,
Allat.	sullui,	cubbui,	bárrui,	báccui,
Factiv.	suolon,	cuobon,	boaron,	boacon,
Locat.	sullust,	cubbust,	bárrust,	báccust,
Comit.	sulluin,	cubbuin,	bárruin,	báccuin,
Carit.	sullu-	cubbu-	bárru-	báccu-
	taga.	taga.	taga.	taga.

## Pluralis.

Nom.	sulluk,	cubbuk,	bárruk,	báccuk,
Gen.	sullui,	cnbbui,	bárrui,	báccui,
Inf.	sulluid,	cubbuid,	bárruid,	báccuid,
Allat.	sulluidi,	cubbuidi,	bárruidi,	báccuidi,
Factiv.	suolon,	cuobon,	boaron,	boacon,
Locat.	sulluin,	cubbuin,	bárruin,	báccuin,

Comit.	sullui-	cubbui-	bårui-	båccui-
	guim,	guim,	guim,	guim,
Carit.	sullui-	cubbui-	bårui-	båccui-
	taga.	taga.	taga.	taga.

## §. 23.

Af § 19, No. 1 ses at Substantiver paa -a afkortes ofte saa at -a bortfalder af Nominativet tilligemed sin tilhørende Konsonant, uden dog at den øvrige Böining derved paa mindste Maade lider nogen Forandring, som ses af giet, jåk, o. s. v. istedet for gietta, jåkka; Genitivet viser strax til hvilken Deklination saadanne Ord høre.

## §. 24.

Nogle Ord paa -a (nemligen paa -assa og -ussa), lide en endnu større Forkortning, idet at den sidste Stavelse (-sa) falder bort ikke alene i Nominativ, men endogsaa i Genitiv og Infinitiv Singularis, og er dette i Særdeleshed Tilfældet med Flerstavelsesord, som: aldagas, Lynild, rákkadus, Bön, istedet for: aldagassa, rákkadussa. Disse Ord gaa iøvrigt aldeles regelrette som muorra. Den fuldstændige Form bruges ikke gjerne i de tre nævnte Forholdsformer. I Pluralis finder derimod ingen Forkortning Sted. (Tostavelsesord derimod, som ende paa -s, tilhøre sædvanligen anden Deklination og ere ikke afkortede, men i deres oprindelige Forfatning, som: rokkus, Bön, goččus, Befaling, o. m. fl.)

## §. 25.

Aldeles regelrette ere ligeledes Tre- og Flerstavelsesord paa -š, hvilke deklineres som goasskemaš. (Tostavelsesord paa -š tilhøre sædvanligen anden Deklination.)

## §. 26.

Rákkadus, Bön; aldagas, Lynild; goasskemaš, en liden Örn.  
Singularis.

Nom.	{Rákkadussa, rákkadus,	{Aldagassa, aldagas,	Goasskemaš,
Gen.	{rákkadusa, rákkadus,	{aldagasa, aldagas,	{goasskemača, goasskemaš,
Infinitiv.	{rákkadusa, rákkadus,	{aldagasa, aldagas,	{goasskemača, goasskemaš,
Allat.	rákkadussi,	aldagassi,	goasskemačči,
Factiv.	rákkadussan,	aldagassan,	goasskemačan,

Locat.	råkkadusast,	aldagasast,	goasskemačast,
Comit.	råkkadusain,	aldagasain,	goasskemačain,
Carit.	{råkkadusa- råkkadus- taga.	{aldagasa- aldagas- taga.	{goasskemača- goasskemač- taga.

## Pluralis.

Nom.	råkkadusak,	aldagasak,	goasskemačak,
Gen.	råkkadusai,	aldagasai,	goasskemačai,
Infin.	råkkadusaid,	aldagasaid,	goasskemačaid,
Allat.	råkkadusaidi,	aldagasaidi,	goasskemačaidi,
Factiv.	råkkadussan.	aldagassan,	goasskemačan,
Locat.	råkkadusain,	aldagasain,	goasskemačain,
Comit.	råkkadusai- guim,	aldagasai- guim,	goasskemačai- guim,
Carit.	råkkadusai- taga.	aldagasai- taga.	goasskemačai- taga.

## Paa samme Maade böjes:

Guofsakas, Nordlys,	-kas,	-kassi,	-kasain.
Hirratas, Kile,	-tas,	-tassi,	-tasain.
Suddogas, det faldne Menneske,	-gas,	-gassi,	-gasain.
Jedditus, Tröst,	-tus,	-tussi,	-tusain.
Asatus, Anordning,	-tus,	-tussi,	-tusain.
Sivnadas, Skabning,	-dus,	-dussi,	-dusain.
Sivnadusaš, en liden Skabning,	-saš,	-sačči,	-sačain.
Addaldagaš, en liden Gave,	-gaš,	-gačči,	-gačain.
Råkkadusaš, en liden Bön,	-saš,	-sačči,	-sačain.
Jedditusaš, en liden Tröst,	-saš,	-sačči,	-sačain, o. m. fl.

## §. 27.

## Afledsord paa:

1. -vuotta, sammentruckket -vuot, som buorrevuotta, Godhed, sammentruckket buorrevuot o. fl. samt
2. Tre- og Flerstavelsesord paa -k gaa ligeledes aldeles regelrette efter den første Deklination, som muorra og gietta, da Endelsen -k ligeledes ikkuns er en sammentruckket Form istedet for -kka, som: addaldak, Gave, for addaldakka; den fuldstændige Form -kka (-akka) forekommer kuns yderst sjelden i Nominativ.

## §. 28.

Buorrevuot, Godhed; gačaldak, Spörgsmaal.

Singularis.

Nom.	{Buorrevuotta, buorrevuot,	Gačaldak,
Gen.	buorrevuoda,	gačaldaga,
Infin.	buorrevuoda,	gačaldaga,
Allat.	buorrevutti,	gačaldakki,
Factiv.	buorrevuottan,	gačaldakkan,
Locat.	buorrevuodast,	gačaldagast,
Comit.	buorrevuodain,	gačaldagain,
Carit.	buorrevuoda- taga.	gačaldaga- taga.

Pluralis.

Nom.	buorrevuodak,	gačaldagak,
Gen.	buorrevuodai,	gačaldagai,
Infin.	buorrevuodaid,	gačaldagaid,
Allat.	buorrevuodaidi,	gačaldagaidi,
Factiv.	buorrevuottan,	gačaldakkan,
Locat.	buorrevuodain,	gačaldagain,
Comit.	buorrevuodai- guim,	gačaldagai- guim,
Carit.	buorrevuodai- taga.	gačaldagai- taga.

Paa samme Maade böjes:

Gievrvuot, Stycke,  
 Ugjovvuot, Undseelse,  
 Buorebvuot, Fortrin,  
 Čævllaivuot, Stolthed,  
 Allagvuot, Höihed,

Vanhurskesvuot, Retfærdighed,  
 Vanhurskesmættomvuot, Uretfærdighed,

Bærjadak, Fredag,  
 Gappalak, Stykke,  
 Hærgadak, Renskind,  
 Verudak, Falskhed,

Addaldak, Gave,

paa -k (-ak).

-vuoda, -vutti,  
 -vuodain.

-daga, -dakki, -dagain.

og saaledes alle paa -vuotta og -vuot, og

## §. 29.

Nogle Ord af denne Deklination forenkle eller forandre ikke, som allerede anført, deres Kjende-Konsonanter. Saadanne Ord ere:

1. Alle af Verber dannede Afledsord, der betegne de handlende eller lidende Personer, som: sivnedægje, Skaber; råkkadalle, Tilbeder; lække, Læser; buocce, Syg, o. m. fl., hvilke Ord stedse have dobbelte Kjende-Konsonanter.
2. Nogle fremmede Ord, som: hærra, Herre, o. m. fl.
3. Ord i hvilke den dobbelte Kjende-Konsonant synes at være fremkommet ved en Sammensmeltning af tvende forskellige andre Konsonanter, som: lække, Fugl; radde, Bryst; hæggæ, Liv; o. s. fr., i hvilke de dobbelte dd og gg synes at være komne af, eller ombyttede istedetfor nt og nk, thi paa Finsk hedde disse Ord: lintu, rintu, henki.
4. Adskillige Ord saavel med enkelte som med dobbelte Kjende-Konsonanter, som: spiri, Dyr; ædne, Moder; girje, Bog. o. fl.

## §. 30.

Sivnedægje, Skaber; Ælle, Levende;

Singularis.

Nom.	Sivnedægje,	Ælle,
Gen.	sivnedægje,	ælle,
Infin.	sivnedægje,	ælle,
Allat.	sivnedægjai,	ællai,
Factiv.	sivnedægjen.	ællen,
Locat.	sivnedægjest.	ællest,
Comit.	sivnedegjin.	ellin,
Carit.	sivnedægje- taga,	ælle- taga,

Pluralis.

Nom.	sivnedægjek,	ællek,
Gen.	sivnedegji,	elli,
Infin.	sivnedegjid,	ellid,
Allat.	sivnedegjidi,	ellidi,
Factiv.	sivnedægjen,	ællen,
Locat.	sivnedegjin,	ellin,
Comit.	sivnedegji- guim.	elli- guim,



Carit.

sivnedegji-  
taga.elli-  
taga.

Paa samme Maade böjes:

Ravvijægje, Paaminder,	-jægje,	-jægjai,	-jegjin.
Duodaštægje, Vidne,	-štægje,	-štægjai,	-štegjin.
Mattatægje, Lærer,	-tægje,	-tægjai,	-tegjin.
Rákkadalle, Tilbeder,	-dalle,	-dallai,	-dallin.
Jabme, en Död,	jabme,	jabmai,	jabmin.
Lákke, Læser,	lákke,	lákikai,	lökkín.
Biebme, Ernærer,	biebme,	biebmai,	bibmin.
Soaibme, Bebreider,	soaibme,	soaibmai,	sáibmin.
Doarjjo, Understötter,	doarjjo,	doarjjoi,	doarjjoin.
Ládno, Indlöser,	ládno,	ládnoi,	ládnoin, o. m. fl.

## §. 31.

Hægga, Liv; ædne, Moder; spiri, Dyr.

Singularis.

Nom.	Hægga,	Ædne,	Spiri,
Gen.	hægga,	ædne,	spiri,
Infin.	hægga,	ædne,	spiri,
Allat.	heggi,	ædnai,	spiri,
Factiv.	hæggan,	ædnen,	spirin,
Locat.	hæggast,	ædnest,	spirist,
Comit.	hæggain,	ednin,	spirin,
Carit.	hægga- taga,	ædne- taga,	spiri- taga,

Pluralis.

Nom.	hæggak.	ædnek,	spirik,
Gen.	hæggai,	edni,	spiri,
Infin.	hæggaid,	ednid,	spirid,
Allat.	hæggaidi,	ednidi,	spiridi,
Factiv.	hæggan,	ædnen,	spirin,
Locat.	hæggain,	ednin,	spirin,
Comit.	hæggai- guim,	edni- guim,	spiri- guim,
Carit.	hæggai- taga.	edni- taga.	spiri- taga.

Paa samme Maade böjes:

Smakko, Spaan,	smakko,	smakkoi,	smakkoin.
----------------	---------	----------	-----------

Skoaddo, Taage,	skoaddo,	skoaddoi,	skoaddoin.
Gadde, Strandbred,	gadde,	gaddai,	gaddin.
Gådde, Samling,	gådde,	gåddai,	goddin.
Sivlle, Mast,	sivlle,	sivllai,	sivllin.
Bæsse, Næver,	bæsse,	bæssai,	bessin.
Bassti, Ske,	bassti,	bassti,	basstin, o. m. fl.

## §. 32.

En Undtagelse, hvad Vokalerne Forandringer og Overgange angaar, gjør Ordet buocce, Syg, tilligemed nogle flere lignende Ord; Diphthongen *uo* gaar nemlig ikke over til Vokalen *u*, omendskjönt i næstfølgende Stavelse Bogstavet *e* under Böiningen gaar over til Bogstavet *i*.

## Singularis.

Nom.	Buocce,
Gen.	buocce,
Infin.	buocce,
Allat.	buoccai,
Factiv.	buoccen,
Locat.	buoccest,
Comit.	buoccin,
Carit.	buocce- taga

## Pluralis.

Nom.	buoccek,
Gen.	buocci,
Infin.	buoccid,
Allat.	buoccidi,
Factiv.	buoccen,
Locat,	buoccin,
Comit.	buocci- guim,
Carit.	buocci- taga.

## §. 33.

Nogle Ord synes at henhøre til anden Deklination, efterdi de have tilföjet en Konsonant i Nominativ, saa at dette bliver lukket, men da denne Slutnings-Konsonant igjen bortfalder i alle de övrige Forholdsformer, i begge Tal, og Kjende-Konsonanterne fordobles og

forstærkes aldeles regelret, saa tilhøre ogsaa disse Ord den første Deklination. De Ord, hvis Slutnings-Konsonant i Nominativ er s have i Almindelighed en dobbelt casus factivus, den ene dannet af Nominativ, den anden dannet af Genitiv.

## §. 34.

Ålmaj, Mand; olmuš, Menneske; balges, Sti.

## Singularis.

Nom.	Ålmaj,	Olmuš,	Balges,
Gen.	ålbma,	olbmu,	balgga,
Infin.	ålbma,	olbmu,	balgga,
Allat.	ålbmai,	olbmui,	balggai,
Factiv.	ålmajen,	olmuččen,	{balgesen, {balggan,
Locat.	ålbmast,	olbmust,	balggast,
Comit.	ålbmain,	olbmuin,	balggain,
Carit.	ålbma- taga;	olbmu- taga;	balgga- taga,

## Pluralis.

Nom.	ålbmak,	olbmuk,	balggak,
Gen.	ålbmai,	olbmui,	balggai,
Infin.	ålbmaid,	olbmuid,	balggaid,
Allat.	ålbmaidi,	olbmuidi,	balggaidi,
Factiv.	ålmajen,	olmuččen,	{balgesen, {balggan,
Locat.	ålbmain,	olbmuin,	balggain,
Comit.	ålbmai- guim,	olbmui- guim,	balggai- guim,
Carit.	ålbmai- taga.	olbmui- taga.	balggai- taga,

## Paa samme Maade böies:

Gales, gammel Mand,	galla,	gallai,	gallain.
Labes, Lam,	labba,	labbai,	labbain.
Gæpes, Lunge,	gæppa,	gæppai,	gæppain.
Vuonses, Höns,	vuonssa,	vuonssai,	vuonssain.
Gæses, Sæle,	gæssa,	gæssai,	gesin.
Čielkes, Teiste,	čielkka,	čielkkai,	čielkkain.
Diermes, Torden,	dierbma,	dierbmai,	dierbmain.
Oarbes, Forladt,	oarbba,	oarbbai,	oarbbain, o. m. fl.

## §. 35.

## A n d e n D e k l i n a t i o n

indeholdende de lukkede Substantiver, som i Nominativ Singularis endes paa en Konsonant, og som beholde denne Konsonant i alle Forholdsformer; Genitiv Singularis i denne Deklination er altid lukket, og lig Nominativ.

## §. 36.

## 1.

Ord, som forstærke eller fordoble Kjende-Konsonanterne:  
Māraš, Sorg; bavčas, Smerte; males, Maaltid.

## Singularis.

Nom.	Māraš,	Bavčas,	Males,
Gen..	mārraš,	bafčas,	mallas,
Infin.	mārraš,	bafčas,	mallas,
Allat.	mārraši,	bafčasi.	mallasi,
Factiv.	mārašen,	bavčasen.	malesen,
Locat.	mārrašest,	bafčasist.	mallasist,
Comit.	mārrašin,	bafčasin.	mallasin,
Carit.	mārraš- taga.	bafčas- taga.	mallas- taga.

## Pluralis.

Nom.	mārrašak,	bafčasak,	mallasak,
Gen.	mārraši,	bafčasi,	mallasi,
infin.	mārrašid,	bafčasid,	mallasid,
Allat.	mārrašidi,	bafčasidi,	mallasidi,
Factiv.	mārašen,	bavčasen,	malesen,
Locat.	mārrašin,	bafčasin,	mallasin,
Comit.	mārraši- guim,	bafčasi- guim,	mallasi- guim,
Carit.	mārraši- taga.	bafčasi- taga.	mallasi- taga.

Paa samme Maade böjes:

en Mængde Tostavelsesord, som:

Ladas, Led,	ladđas,	ladđasi,	ladđasin.
Rumaš, Legeme,	rubmaš,	rubmaši,	rubmašin.
Vanas, Baad,	vadnas,	vadnasi,	vadnasin.
Vuoras, en Ældste,	vuorras,	vuorrasi,	vuorrasin,
Bivtes, Klædebon,	biftas,	biftasi,	biftasin.

Hævoð, Hest,	heppuð,	heppuði,	heppuðin.
Vuoskon, Aborre,	vuoskon,	vuosskoni,	vuosskonin.
Cuoðam, Boble,	ðuoððam,	ðuoððami,	ðuoððamin.
Jægel, Mose,	jækkal,	jækkali,	jækkalin.
Nager, Sövn,	nakkar,	nakkari,	nakkarin.
Čegar, Renspor,	čekkar,	čekkari,	čekkarin.
Gæres, Slede,	gærres,	gærresi,	gærresin.
Ganjal, Taare,	gadnjal,	gadnjali,	gadnjalin.
Duodar, Fjeld,	duoddar,	duoddari,	duoddarin. o. m. fl.

## §. 37.

## 2.

Ord i hvilke Kjende-Konsonanterne blive uforandrede:  
Bakkom, Bud; ussteb, Ven; varres, Handyr.

## Singularis.

Nom.	Bakkom,	Ussteb,	Varres,
Gen.	bakkom,	ussteb,	varras,
Infin.	bakkom,	ussteb,	varras,
Allat.	bakkomi,	usstebi,	varrasi,
Factiv.	bakkomen,	ussteben,	varresen,
Locat.	bakkomest,	usstebest,	varrasist,
Comit.	bakkomin,	usstebin,	varrasin,
Carit.	bakkom- taga;	ussteb- taga;	varras- taga;

## Pluralis.

Nom.	bakkomak,	usstebak,	varrasak,
Gen.	bakkomi,	usstebi,	varrasi,
Infin.	bakkomid.	usstebid,	varrasid,
Allat.	bakkomidi,	usstebidi,	varrasidi,
Factiv.	bakkomen,	ussteben,	varresen,
Locat.	bakkomin,	usstebin,	varrasin,
Comit.	bakkomi- guim,	usstebi- guim,	varrasi- guim,
Carit.	bakkomi- taga.	usstebi- taga.	varrasi- taga.

Paa samme Maade böjes

en Mængde To- og Flerstavelsord, som:

Idðed, Morgen,	idðed,	idðedi,	idðedin,
Ækked, Aften,	ækked,	ækkedi,	ækkedin.

Goëðus, Befaling,	goëðus,	goëðusi,	goëðusin.
Rokkus, Bön,	rokkus,	rokkusi,	rokkusin.
Rákkadallam, Bön,	-dallam,	-dallami,	-dallamin.
Adnom, Bön,	adnom,	adnomi,	adnomin.
Ædnam, Iord,	ædnam,	ædnami,	ædnamin.
Vuonjaš, And,	vuonjaš,	vuonjaši,	vuonjašin.
Njoammel, Hare,	-mel,	-meli,	-melin.
Čoasskem, Kulde,	-skem,	-skemi,	-skemin, o. m. fl.

## §. 38.

Diminutiver af To- og Firestavelser, samt en Del Ord af To- og Trestavelser paa -š böjes som

Veljaš, en lille Broder; gæðaš, Tinding;

Singularis.

Nom.	Veljaš,	Gæðaš,
Gen.	veljaš,	gæðaš,
Infin.	veljaš,	gæðaš,
Allat.	veljači,	gæðači,
Factiv.	veljačen,	gæðačen,
Locat.	veljačist,	gæðačist,
Comit.	veljačin,	gæðačin,
Carit.	veljaš- taga;	gæðaš- taga;

Pluralis.

Nom.	veljačak,	gæðačak,
Gen.	veljači,	gæðači,
Infin.	veljačid,	gæðačid,
Allat.	veljačidi,	gæðačidi,
Factiv.	veljačen,	gæðačen,
Locat.	veljačin,	gæðačin,
Comit.	veljači- guim,	gæðači- guim,
Carit.	veljači- taga.	gæðači- taga.

Paa samme Maade böjes:

Laibaš, et lidet Bröd,	laibaš,	laibači,	laibačin.
Cicaš, Spurv,	cicaš,	cicači,	cicačin.
Oabaš, en liden Søster,	oabaš,	oabači,	oabačin.
Ågotasaš, et lidet Renbælte,	-tasaš,	-tasači,	tasačin.

Bæivaš, Solen, bæivaš, bæivači, bæivačín, o. m. fl.

## §. 39.

Substantiver af flere Stavelser paa -s og paa -š, der oprindeligen og egentligen ere Adjektiver, se om disse 2. Kap. om Adjectiver, §. 55 og 56.

## §. 40.

Nogle Ord af denne Deklination synes ved første Øjekast ikke at henhøre til denne, men til første Deklination, i det de have bortkastet den sidste Konsonant, og altsaa ende sig paa en Vokal; ved nærmere Undersøgelse vil man imidlertid af Genitivet snart overbevise sig om at saadanne Ord virkeligen tilhøre anden Deklination, Genitivet er nemlig stedse lukket, endende sig paa den af Nominativet bortkastede Konsonant. Er det Vokalen a, som Ordet ved Bortkastelsen af Nominativets Slutnings Konsonant kommer til at endes paa, da bliver dette a ligeledes meget ofte bortkastet, hvorved Ordet igjen kommer til at ende sig paa en Konsonant og bliver da regelret; f. Ex. Jurda og jurd for jurdag, Tanke; njuovča og njuovč for njuovčam, Tunge; vuone for vuonam, Svigermoder, o. s. fr.

## §. 41.

Jurd, Tanke; Aj, Kilde; njuovč, Tunge.

## Singularis.

Nom.	{Jurda, {jurd,	{Aja, {aj,	{Njuovča, {njuovč,
Gen.	jurddag,	agjag,	njuovčam,
Infin.	jurddag,	agjag,	njuovčam,
Allat.	jurddagi,	agjagi,	njuovčami,
Factiv.	jurdagen,	ajagen,	njuovčamen,
Locat.	jurddagist,	agjagist,	njuovčamest,
Comit.	jurddagin,	agjagin,	njuovčamin,
Carit.	jurddag- taga;	agjag- taga;	njuovčam- taga;

## Plurālis.

Nom.	jurddagak,	agjagak,	njuovčamak,
Gen.	jurddagi,	agjagi,	njuovčami,
Infin.	jurddagid,	agjagid,	njuovčamid,
Allat.	jurddagidi,	agjagidi,	njuovčamidi,
Factiv.	jurdagen,	ajagen,	njuovčamen,
Locat.	jurddagin,	agjagin,	njuovčamin,



Comit.	jurddagi- guim,	agjagi- guim,	njuofčami- guim,
Carit.	jurddagi- taga.	agjagi- taga.	njuofčami- taga.

Paa samme Maade böjes:

Vuone, Svigermoder, vuodnam, vuodnami, vuodnamin.

Savo, stille løbende Vand i en Elv, savvun, savvuni, savvunin.

{ Čala, čal,	Skrift, čallag, čallagi, čallagin.
{ Mada, mad,	Stamme, maddag, maddagi, maddagin.
{ Lavla, lavl,	Sang, lavllag, lavllagi, lavllagin.
{ Gama, gam,	Sko, gabmag, gabmagi, gabmagin.
{ Bæna, bæn,	Hund, bædnag, bædnagi, bædnagin.
{ Gaska, gask,	Fyrstaal, gasskam, gasskami, gasskamin.
{ Båvsa, båvs,	Læbe, båfsam, båfsami, båfsamin.
{ Rava, rav,	Befaling, ravvag, ravvagi, ravvagin.
{ Čoavda, čoavd,	Nögel, čoavddag, čoavddagi, čoavddagin.
{ Vuoda, vuod,	Komagbaand, vnoddag, vuoddagi, vuoddagin.
{ Muota, muot,	Sne, muottag, muottagi, muottagin, o. m. fl.

## A n d e t K a p i t e l.

*Nomen adjectivum.*

### §. 42.

Et Nomen adjectivum udtrykker en Egenskab, en Beskaffenhed, eller ogsaa en Omstændighed ved en Person eller Ting.

### §. 43.

Adjektiverne ere dels enestaaende, dels vedføjede Substantiver, og have de allerfleste af dem en dobbelt Form, eftersom de ere det første eller det sidste.

## §. 44.

Adjektiverne adskille, ligesom Substantiverne, kverken Kjön, genus, eller bestemt og ubestemt Form, Artikkel.

## §. 45.

Numerus, Tallet, er ligesom ved Substantiverne, tvende: Singularis, Entallet, og Pluralis, Flertallet. Casus, Forholdsformerne, ere ligeledes de samme som for Substantiverne. Ligesaa er Böiningen, declinatio, og Deklinationernes Antal.

## §. 46.

For de højere Grader have Adjektiverne særegne Endelser eller Former.

## §. 47.

Ved Adjektiverne blive saaledes fem Ting at lægge Mærke til:

- 1) den dobbelte Form; eftersom de nemlig ere enestaaende, eller vedføjede Substantiverne;
- 2) Numerus, Tallet;
- 3) Casus, Forholdsformerne;
- 4) Declinatio, Böiningen;
- 5) Comparatio, Gradforhöiningen.

## §. 48.

## Adjektivernes dobbelte Form.

Vist nok synes det at maatte være Adjektivernes egentlige Bestemmelse at vedføjes Substantiverne, og at fölgelig den vedføjede Form maatte være Hovedformen, og den enestaaende derfor denne underordnet. I det Lappiske synes imidlertid den vedføjede Form at være udsprungen af den enestaaende. I nogle Ord er der rigtignok ingen Forskjel imellem den enestaaende og imellem den vedføjede Form; disse ere imidlertid ikke mange. I Almindelighed synes den vedføjede Form at indeholde en Tillægsendelse til den enestaaende Form, eller og, hvilket dog er sjeldnere, at have berövet den enestaaende Form Slutnings Bogstavet. Ogsaa synes Forhöinings Graderne, i det mindste ved de fleste Adjektiver, umiddelbar at være udsprungne og dannede af den enestaaende Form. Af de af Adjektiverne dannede Substantiver synes ligeledes de fleste at skyldes den enestaaende Form deres Dannelse. Paa nogle faa Undtagelser nær, kunne Adjektiverne i den vedføjede Form ikke deklineres, i den enestaaende Form derimod altid. Af disse Aarsager vil derfor Adjektivernes enestaaende Form blive lagt til Grund, og

först blive afhandlet, som den af hvilken den vedføjede Form formentligen er udsprungen.

### Adjektiverne i den enestaaende Form.

#### Förste Grad.

#### §. 49.

Adjektiverne i den enestaaende Form böjes, deklineres, aldeles som Substantiverne, og deles ligesom disse i to Hovedarter eller Böiningsmaader, Declinationes, eftersom Ordene i Nominativus, Roden, endes paa en Vokal, eller paa en Konsonant.

#### §. 50.

Hvad som derfor i 1. Kap. om Substantiverne, fra §. 6. til §. 12 inclusive, er anført i Anledning af Vokalernes, Diphthongernes og Triphthongernes, samt Kjende-Konsonanternes Forandringer og Overgange under Böiningen, gjælder naturligvis ogsaa for Adjektiverne.

Den i 1. Kap. §. 13 givne almindelige Oversigt over Substantivernes Endelser i de forskjellige Forholdsformer i begge Tal, i begge Deklinationer, gjælder ligeledes ogsaa for Adjektiverne.

#### §. 51.

#### Förste Deklination

indbefattende de aabne Adjektiver, hvis Genitiv ligeledes stedse er aaben, endende sig paa Nominativets Vokal.

#### §. 52.

Adjektiverne af denne Deklination, som i Nominativ Singularis endes paa -a, böjes som oabba, Söster; vellja, Broder, o. s. v. (1. Kap. §. 19. 1.); de som endes paa -o og -u, böjes som ællo, Hjord; oavddo, Under, (1. Kap. §. 20.); de Adjektiver, der ende paa -e, böjes som sadne, Ord; hætte, Nöd; duogje, Arbeide, o. s. v. (1. Kap. §. 21.); og de der endes paa -i, böjes som spiri, Dyr, (1. Kap. §. 31.).

De Tostavelser-Adjektiver, som i den enestaaende Form i Nominativ Singularis ere lukkede, og ende sig paa -s, men i vedføjet Form endes paa -a, have en dobbelt Böining, og deklineres baade efter den første og efter den anden Deklination, se §. 62 og §. 63.

#### §. 53.

Adjektiver af denne Deklination, som under Böiningen forenkle og forsvage Rodens dobbelte og haarde Kjende-Konsonanter:

Bahha, ond; hæggjo, skröbelig; buorre, god; oasetæbme, ulykkelig.

## Singularis.

Nom.	Bahha,	Hægjo,	Buorre,	Oasetæbme,
Gen.	baha,	hægjo,	buore,	oasetæme,
Infin.	baha,	hægjo,	buore,	oasetæme,
Allat.	bahhai,	hegjui,	buorrai,	oasetæbmai,
Factiv.	bahhan,	hægjon,	buorren,	oasetæbmen,
Locat.	bahast,	hægjost,	burist,	oasetæmest,
Comit.	bahain,	hægjoin,	burin,	oasetemin,
Carit.	baha-	hægjo-	buore-	oasetæme-
	taga,	taga,	taga,	taga.

## Pluralis.

Nom.	bahak,	hægjok,	buorek,	oasetæmek,
Gen.	bahai,	hægjoi,	huri,	oasetemi,
Infin.	bahaid,	hægjoid,	burid,	oasetemid,
Allat.	bahaidi,	hægjoidi,	buridi,	oasetemidi,
Factiv.	bahhan,	hægjon,	buorren,	oasetæbmen,
Locat.	bahain,	hægjoin,	burin,	oasetemin,
Comit.	bahai-	hægjoi-	huri-	oasetemi-
	guim,	guim,	guim,	guim,
Carit.	bahai-	hægjoi-	huri-	oasetemi-
	taga.	taga.	taga.	taga.

## Paa samme Maade böjes:

Nuorra, ung, nuora, nuorrai, nuorain.

Jallo, dristig, jalo, jalloi, jaloin.

Ugjo, undselig, ujo, ugjui, ujoin.

Boassto, urigtig, boasto, básstui, boastoin.

Basse, hellig, base, bassai, basin.

Lågje, sagtmødig, låje, lågjai, lojin.

Čuorbbe, ubehændig, čuorbe, čuorbba, čurbin.

Vigetæbme, uskyldig,

Šaddotæbme, ufrugtbar,

Dårvotæbme, haabløs,

-tæme, -tæbmai, temin,

samt alle de nægtende Adjektiver paa -tæbme.

## §. 54.

Adjektiver af denne Deklination, som ikke forenkle eller forsvage deres dobbelte og haarde Kjende-Konsonanter, ere de af Verberne dannede Handlersformer paa -o og paa -e, ligeledes alle de af Verberne dannede adjektiviske Afledninger paa -atte. Ligeledes for-

blive Kjende-Konsonanterne uforandrede i de Adjektiver, der ende paa -i. Se iøvrigt 1. Kap. §. 29.

Ládno, indlösende,	ládno,	lodnui,	ládnoin.
Doarjjo, understöttende,	doarjjo,	dárjjuí,	doarjjoin.
Lákke, læsende,	lákke,	lákkaí,	lokkin.
Ravvijægje, paamindende,	-jægje,	-jægjai,	-jegjin.
Arvedægje, forstaaende,	-dægje,	-dægjai,	-degjin.
Arvedatte, forstaaelig,	-datte,	-dattai,	-dattin.
Lágatatte, læselig,	-tatte,	-tattai,	-tattin.
Lassti, lövrig,	lassti,	lassti,	lasstin.
Tiddi, overtroisk,	tiddi,	tiddi,	tiddin, o. m. fl.

## §. 55.

Regelrette efter aldagas, Lynild, 1. Kap. §. 26. ere alle Trestavelser afledede Adjektiver paa -as, som:

Armogas, naadig,	-gas,	-gassi,	-gasain.
Audogas, salig,	-gas,	-gassi,	-gasain.
Áskaldas, trofast,	-das,	-dassi,	-dasain.
Oágjebas, tryg,	-bas,	-bassi,	-basain.
Diettalas, vitterlig,	-las,	-lassi,	-lasain, o. m. fl.

## §. 56.

Regelrette efter første Deklination ere ligeledes alle afledede Adjektiver paa -aš og paa -uš, der deklineres som goasskemaš, en liden Örn, (1. Kap. §. 26.) ligesom ved Substantiverne Nominativets Slutnings-Konsonant -š under Böiningen enten forbliver š, eller gaar over til ž, saaledes gaar i Adjektiverne Nominativets Slutnings-Konsonant -š under Böiningen regelmæssigen over til ž.

Oasalaš, lykkelig; áskolaš, troende;

## Singularis.

Nom.	Oasalaš,	Áskolaš,
Gen.	{ oasalaš,	{ áskolaš,
	{ oasalažá,	{ áskolažá,
Infin.	{ oasalaš,	{ áskolaš,
	{ oasalažá,	{ áskolažá,
Allat.	oasalažží,	áskolažží,
Factiv.	oasalažžan*)	áskolažžan,*)
Locat.	oasalažast,	áskolažast,

\*) Side 15 og 16, §. 26. staar i factivus casus goasskemačan, istedet for goasskemačau; se Fortegnelse over Trykfeil.

Comit.	oasalažain,	askolažain,
Carit.	oasalaš-	askolaš-
	taga,	taga.

## Pluralis.

Nom.	oasalažak,	askolažak,
Gen.	oasalažai,	askolažai,
Infin.	oasalažaid,	askolažaid,
Allat.	oasalažaidi,	askolažaidi,
Factiv.	oasalažžan,	askolažžan,
Locat.	oasalažain,	askolažain,
Comit.	oasalažai-	askolažai-
	guim,	guim,
Carit.	oasalažai-	askolažai-
	taga.	taga.

## Paa samme Maade böjes

Avkalaš, nyttig,	}	-laš, -lažži, -lažain.
Jabmolaš, dödelig,		
Vægalaš, mægtig,		
Vælgolaš, skyldig,		
Romalaš, romersk,		
Judalaš, jödisk,		
Risovaš, bestandig,		-vaš, -važži, -važain.
Vuolegaš, ydmyg,		-gaš, -gažži, -gažain.
Åftasaš, almindelig,		-saš, -sažži, -sažain.
Uccekaš, liden,		-kaš, -kažži, -kažain.
Vuluš, underordnet,		-luš, -lužži, -lužain.
Vuolebuš, underdanig,		-buš, -bužži, -bužain, o. m. fl.

## §. 57.

De Adjektiver, der endes paa Diphthongerne -ai, -oi og ui, böjes ikke gjerne i de forskjellige Forholdsformer, de staa derfor heller ikke gjerne alene, undtagen som Omsagn til Substantiverne.

## §. 58.

Ligesom en Mængde Substantiver af første Deklination have en dobbelt Form, en fuldstændig, endende sig paa -a, og en ufuldstændig eller afkortet, endende sig paa en Konsonant (1. Kap. §. 19. 1. og

§. 23.) saaledes er det samme ogsaa Tilfældet med en Del Adjektiver af første Deklination, hvilke samtlige böjes som:  $\left\{ \begin{array}{l} \text{vellja,} \\ \text{velj,} \end{array} \right.$  Broder;

$\left\{ \begin{array}{l} \text{Gievrra,} \\ \text{gievr,} \end{array} \right.$  stærk, gievrra, gievrrai, gievrain.

$\left\{ \begin{array}{l} \text{Jalla,} \\ \text{jal,} \end{array} \right.$  enfoldig, jalla, jallai, jallain.

$\left\{ \begin{array}{l} \text{Boarkka,} \\ \text{boark,} \end{array} \right.$  bitter, ond, boark, boarkkai, boarkkain, o. fl.

## §. 59.

## A n d e n   D e k l i n a t i o n

indbefattende de lukkede Adjektiver, hvis Genitiv Singularis ligeledes stedse er lukket, endende sig paa Nominativets Konsonant.

## §. 60.

Adjektiver af denne Deklination, som forstærke eller fordoble Kjende-Konsonanterne, böjes som máraš, Sorg; vanas, Baad; males, Maaltid, o. s. v. (1. Kap. §. 36. 1.).

Garas, haard; hanes, gjerrig; butes, ren.

## Singularis.

Nom.	Garas,	Hanes,	Butes,
Gen.	garras,	hadnas,	buttas,
Infin.	garras,	hadnas,	buttas,
Allat.	garrasi,	hadnasi,	buttasi,
Factiv.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{garasen,} \\ \text{garrasen,} \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{hanesen,} \\ \text{hadnasen,} \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{butesen,} \\ \text{buttasen,} \end{array} \right.$
Locat.	garrasist,	hadnasist,	buttasist,
Comit.	garrasin,	hadnasin,	buttasin,
Carit.	garras- taga,	hadnas- taga,	buttas- taga,

## Pluralis.

Nom.	garrasak,	hadnasak,	buttasak,
Gen.	garrasi,	hadnasi,	buttasi,
Infin.	garrasid,	hadnasid,	buttasid,
Allat.	garrasidi,	hadnasidi,	buttasidi,
Factiv.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{garasen,} \\ \text{garrasen,} \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{hanesen,} \\ \text{hadnasen,} \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{butesen,} \\ \text{buttasen,} \end{array} \right.$
Locat.	garrasin,	hadnasin,	buttasin,



Comit.	garrasi-	hadnasi-	buttasi-
	guim,	guim,	guim,
Carit.	garrasi.	hadnasi-	buttasi-
	taga.	taga.	taga.

Paa samme Maade böjes lignende Tostavelser Adjektiver paa -as og paa -es, som i vedföjet Form beholde disse Endelser; ligeledes alle afledede Adjektiver paa -aggis og -akkis. Ilvilke samtlige have en dobbelt casus factivus, den ene dannet af casus nominativus, den anden dannet af casus genetivus.

Hiras, sky,	hirras,	hirrasi,	hirrasin.
Dærvas, sund,	dærvvas,	dærvvasi,	dærvvasin.
Boares, gammel,	boarras,	boarrasi,	boarrasin.
Vades, vanskelig,	vaddas,	vaddasi,	vaddasin.
Divres, kostbar,	divrras,	divrrasi,	divrrasin.
Rakis, kjær,	rakkas,	rakkasi,	rakkasin, o. fl.
Hæppanaggis,	-naggas,	-naggasi,	-naggasin.
blufærdig,			
Vajaldakkis,	-dakkas,	-dakkasi,	-dakkasin, o. fl.
glemsom,			

## §. 61.

Adjektiver af denne Deklination, som ikke forandre Kjende-Konsonanterne, böjes som bakkom, Bud; ussteb, Ven, o. s. v. (1. Kap. §. 37. 2.).

Vielggad, hvid; doabmer, rask.

## Singularis.

Nom.	Vielggad,	Doabmer,
Gen.	vielggad,	doabmer,
Infin.	vielggad,	doabmer,
Allat.	vielggadi,	doabmeri,
Factiv.	vielggaden,	doabmeren,
Locat.	vielggadest,	doabmerest,
Comit.	vielggadin,	doabmerin,
Carit.	vielggad-	doabmer-
	taga.	taga.

## Pluralis.

Nom.	vielggadak,	doabmerak,
Gen.	vielggadi,	doabmeri,
Infin.	vielggadid,	doabmerid,

Allat.	vielggadidi,	doabmeridi,
Factiv.	vielggaden,	doabmeren,
Locat.	vielggadin,	doabmerin,
Comit.	vielggadi-	doabmeri-
	guim,	guim,
Carit.	vielggadi-	doabmeri-
	taga.	taga

Paa samme Maade böjes:

Læssad, tung, læssad, læssadi, læssadin.  
 Gæppad, let, gæppad, gæppadi, gæppadin,  
 Gavvel, listig, gavvel, gavveli, gavvelin.  
 Darbaš, nödvendig, darbaš, darbažži, darbažin,  
 Naggari, paastaaelig, naggari, naggari, naggarin.  
 Älljar, fyrig, älljar, älljari, älljarin, o. m. fl.

§. 62.

Adjektiver paa -s, (-as, -os, -es, -is), som, vedføjede Substantiver, ombytte deres enestaaende Forms Endelser med -a, böjes baade efter den første og efter den anden Deklination, have altsaa en dobbelt Böiningsmaade; Gaaende efter første böjes de som balges, Sti; diermes, Torden, o. s. v. (1. Kap. §. 34.); gaaende efter den anden Böiningsmaade böjes de som máraš, Sorg; males, Maaltid, o. s. v. (1. Kap. §. 36. 1.); i begge Tilfælde blive Kjende-Konsonanterne fordoblede og forstærkede. Saadanne Adjektiver bestaa i Almindelighed ikkuns af to Stavelser.

§. 63.

Njalgis, söd;

Singularis.

Nom.	Njalgis,	njalgis,
Gen.	njalgga,	njalggas,
Infu.	njalgga,	njalggas,
Allat.	njalggai,	njalggasi,
Factiv.	njalggan,	njalgisen,
Locat.	njalggast,	njalggasist,
Comit.	njalggain,	njalggasin,
Carit.	njalgga-	njalggas-
	taga,	taga,

Pluralis.

Nom.	njalggak,	njalggasak,
------	-----------	-------------

Gen.	njalggai,	njalggasi,
Infin.	njalggaid,	njalggasid,
Allat.	njalggaidi,	njalggasidi,
Factiv.	njalggan,	njalgisen,
Locat.	njalggain,	njalggasin,
Comit.	njalggai- guim,	njalggasi- guim,
Carit.	njalggai- taga.	njalggasi- taga.

## Paa samme Maade böjes:

Čielgas, klar,	{čielgga, čielggas,	{čielggai, čielggasi,	{čielggain, čielggasin.
Bakas, hed,	{bakka, bakkas,	{bakkai, bakkasi,	{bakkain, bakkasin.
Galmas, kold,	{galbma, galbmas,	{galbmai, galbmasi,	{galbmain, galbmasin.
Nanos, fast,	{nanna, nannos,	{nannai, nannosi,	{nannain, nannosin,
Dimes, blöd,	{dibma, dibmas,	{dibmai, dibmasi,	{dibmain, dibmasin, o. m. fl.

## §. 64.

Med nogle Adjektiver af denne Deklination finder samme Tilfælde Sted som med de i 1. Kap. §. 40. omtalte Substantiver, at man nemlig af Nominativet, Roden, kan være i Uvished om til hvilken Böiningsmaade de henhøre; ogsaa her viser Genitivet hen til anden Deklination. Disse Adjektiver böjes i aldeles Overensstemmelse med Substantiverne {Jurda, Tanke, {Aja, Kilde, o. s. v.  
{jurd, {aj,

## §. 41.

{Bača, {bač,	bitter, baččag, baččagi, baččagin.
{Guoce, {guoc,	raaden, guoccag, guoccagi, guoccagin, o. fl.

## §. 65.

Efter Substantiverne, som Omsagn til disse, bruges Adjektivernes enestaaende Form, og i Almindelighed uforandret, hvad enten Substantiverne staa i Singularis eller i Pluralis. I sidste Tilfælde staa dog stundom ogsaa Adjektiverne ligeledes i Pluralis.

Aigek læk {balha, Tiderne ere onde.  
 {bahak,

Adjektiverne i den vedføjede Form.

Förste Grad.

A. Adjektiver, der ende sig paa en Vokal, eller paa en Diphthong i den enestaaende Form.

### §. 66.

Adjektiver paa -a, -o og -e

blive dels uforandrede, dels tilføje de et s, og forenkle og forsvage i dette Tilfælde Kjende-Konsonanterne.

enest. vedf.

Nuorra, nuorra manna, ungt Barn.

Bahha, bahha dappe, ond Skik.

Boassto, boassto jurd, urigtig Tanke.

Buorre, buorre ravvijægje, god Paaminder.

jallo, jalos gávêca, dristig Björn.

Ugjo, ujos nieid, undselig Pige.

Lægje, lăjes mattatægje, sagtnodig Lærer.

Hillje, hiljes matkke, langsom Reise.

Havsske, havsskes baikke, behageligt Sted, o. m. fl.

Nogle Adjektiver tage -s til sig.

enest. vedf.

Lakka, lagaš olbmuk, Naboer.

### §. 67.

Samtlige af Verber afledede Adjektiver forblive uforandrede.

enest. vedf.

Aduo, adno olmuš, bedende Menneske.

Ārro, ārro davd, vedvarende Sygdom.

Doarjjo, doarjjo ussteb, understøttende Ven.

Lákke, lákke manna, læsende Barn.

Játte, játte olbmuk, Nomader.

Hoavredægje, hoavredægje nisson, paastaaeligt Fruentimmer.

Arvedægje, arvedægje guldalægje, forstandig Tilhører.

Arvedatte, arvedatte sardne, forstaaelig Tale.

Lăgatatte, lăgatatte boasstovuot, tilregnelig Urigtighed.

Dărvotutte, dărvotutte jurd, mistrøstende Tanke.

Rafhetutte, rafhetutte oamedăvddo, foruroligende Samvittighed.

Oasetutte, oasetutte sagak, ulykkebringende Efterretninger.

## §. 68.

De af Substantiver og Adjektiver afledede nægtende Adjektiver paa -tæbme

forandre denne Endelse til -tes.

enest.      vedf.

Dârvotæbme, dârvotes suddogas, haablöst Menneske.

Ašetæbme, ašetes âlmaj, saglös Mand.

Oasetæbme, oasetes aêêe, ulykkelig Fader.

Asetæbme, asetes ædnam, tynd Jord.

## §. 69.

De af Substantiverne afledede nægtende Adjektiver paa -ætta, samt de af Verberne afledede nægtende Adjektiver paa -kætta forandre disse Endelser til -ættes og -kættes.

enest.      vedf.

Daverætta, daverættes olmuš, et Menneske uden Formue.

Duodarætta, duodarættes ædnam, et Land uden vildt Fjeld.

Mavsakætta, mavsakættes vaivve, ubetalt Umage.

Lâgakætta, lâgakættes girje, ulæst Bog.

Ĉierokætta, ĉierokættes ærranæbme, ubegrædt Skilsmisse.

## §. 70.

De Adjektiver, der ende sig paa Diphthongerne -ai, -oi og -ui kaste -i bort og tage -s istedet; de paa -i tage -s til sig.

enest.      vedf.

Gædggai, gædggas ædnam, stenigt Land.

Guollai, guollas javrre, fiskerig Indsø.

Harddoi, harddos olmuš, bredskuldret Menneske.

Ælljoi, ælljos manna, fyrigt Barn.

Boððui, boððus mærra, Sö fuld af Skjær.

Ramppui, ramppus irgge, stortalende Frier.

Tiddi, tiddis bakken, overtroisk Hedning.

Lassti, lasstis muorra, lövrigt Træ.

B. Adjektiver, der ende sig paa en Konsonant i den enestaaende Form.

## §. 71.

Adjektiver paa -g.

Disse ende i Almindelighed paa -ag, og tage dels Endelsen -es og -is til sig, dels kaste de Bogstavet g bort og ende da paa -a.

enest.	vedf.
Muddag,	muddages vazzem bæsk, en passe Pels til at gaa med.
Allag,	alla varre, höit Fjeld.
Gassag,	gassa muota, tyk Sne.
Gävddag,	gävdda mickke, bredt Sværd.

## §. 72.

## Adjektiver paa -k

blive dels uforandrede, dels tage de -es til sig.

enest.	vedf.
Alek,	alek ivdne, blaa Farve.
Buok,	buok jedditus, al Tröst.
Barok,	barokes gumppe, hurtiglöbende Ulv.
Ervok,	ervokes nieid, munter Pige.
Vælek,	vælekes bargge, stærk Arbeider.

## §. 73.

## Adjektiver paa -d.

Disse ende i Almindelighed paa -ad, og tage dels -es til sig, dels forandre de Endelsen -ad til -is.

enest,	vedf.
Vuobmad,	$\left\{ \begin{array}{l} \text{vuobmades} \\ \text{rubmis} \end{array} \right. \text{ladde, bredt Klæde.}$
Gæppad,	$\left\{ \begin{array}{l} \text{gæppades} \\ \text{geppis} \end{array} \right. \text{noadde, let Byrde.}$
Læssad,	lossis noadde, tung Byrde.
Čuovggad,	čuvggis bæirve, lys Dag.
Sævdnjad,	sevdnjis igja, mørk Nat.
Vuoiggad,	vuiggis arvalussa, ærligt Raad.
Roakkad,	råkkis oamedåvddo, frimodig Samvittighed.

## §. 74.

## Adjektiver paa -l og -r.

Disse tage Endelsen -is til sig.

enest.	vedf.
Garvel,	gavelis rieván, listig Ræv.
Bivval,	bivvalis dalkke, mildt Veir.
Basstel,	basstelis jierbme, skarp Forstand.
Naggar,	naggaris ised, paastaaelig Husbonde.
Ællsár,	ællsáris luonddo, fyrigt Gemyt.
Doabmer,	doabmeris bargge, rask Arbeider.
Anger,	angeris æmed, nidkjær Husmoder.

## §. 75.

## Adjektiver paa -s.

Adjektiver paa -as og -es blive dels uforandrede, dels ombytte de disse Endelser med -a, fordoblende og forstærkende Kjende-Konsonanterne.

enest. vedf.

Njuoras,	njuoras usstebvuot, ömt Venskab.
Diettalas,	diettalas ašše, vitterlig Sag.
Åskaldas,	askaldas rakisvuot, trofast Kjærlighed.
Butes,	butes giet, ren Haand.
Boares,	boares bardne, gammel Ungkarl.
Ådas,	adda goatte, nyt Telt.
Čielgas,	čielgga oamedávddo, god Samvittighed.
Galmas,	galbma vaibmo, koldt Hjerte.
Dimes,	dibma muota, blöd Sne.
Čabes,	čabba guofsakas, smukt Nordlys.

## §. 76.

Nogle paa -es kaste blot bort s og beholde e, og fordoble og forstærke Kjende-Konsonanterne.

enest. vedf.

Oames,	oabme bivtas, gammelt Klædestykke,
Gäikes,	gäikke ædnam, tört Land.

## §. 77.

Adjektiver paa -os blive i Almindelighed uforandrede.

enest. vedf.

Čiegos,	čiegos jurd, skjult Tanke.
Almos,	almos dakko, aabenbar Handling.
Lieggos,	lieggos moarsse, takkelig Brud.

Nogle paa -os dels beholde denne Endelse, dels ombytte den med -a, samt fordoble og forstærke Kjende-Konsonanterne.

enest. vedf.

Nanos,	$\begin{cases} \text{nannos} \\ \text{nanna} \end{cases}$ dárvvu, fast Tillid.
--------	--

## §. 78.

Adjektiver paa -is dels beholde denne Endelse, dels ombytte den med -a, i hvilket sidste Tilfælde de tillige forstærke og fordoble Kjende-Konsonanterne.



enest. vedf.

Rakis, rakis doaivvo, kjært Haab.

Veris, veris olmuš, fremmed Menneske.

Njalgis, njalgga jedđitus, söd Tröst.

### §. 79.

De af Verberne afledede Adjektiver paa -aggis og -akkis blive uforandrede.

enest. vedf.

Vajaldakkis, vajaldakkis mattajægje, glemsom Lærling.

Buoccadakkis, buoccadakkis nieid, sygelig Datter.

Hæppanaggis, hæppanaggis moarsse, blufærdig Brud.

### §. 80.

Adjektiver paa -š.

Afledede Adjektiver paa -aš forblive uforandrede.

enest. vedf.

Gittovaš, gittovaš luonddo, taknemmeligt Gemyt.

Duttavaš, duttavaš vaibmo, nøisomt Hjerte.

Duođalaš, duođalaš duođastægje, sanddru Vidne.

Vuolasaš, vuolasaš vellja, yngre Brøder.

Doaimalaš, doaimalaš gæčče, flink Hyrde.

Nogle paa -aš ombytte denne Endelse med -as og -is, som:

enest. vedf.

Oånekaš, oånekas gask, kort Stykke.

Vuollegaš, vuollegis muorra, lavt Træ.

### §. 81.

Adjektiver paa -uš forblive uforandrede.

enest. vedf.

Vulluš, vulluš dille, underordnet Stilling.

### §. 82.

Adjektiver paa -iš blive dels uforandrede, dels tilföje de -es.

enest. vedf.

Čalmiš, čalmiš bagječalmaj, skarpsynet Fjeldmand.

Morriš, morrišes baimetægje, aarvaagen Hyrde.

### §. 83.

Adjektiver paa -c  
tilföje sædvanligen -es.

enest. vedf.

Harec, hareces guoibme, rask Kammerat.

## §. 84.

Enstavelses-Adjektiver tage gjerne -as til.

enest. vedf.

Gievr, gievrás gietta, stærk Haand.

Jal. jallas manna, enfoldigt Barn.

Boark, boarkas nisson, ond Kvinde.

Adjektivet duot bliver uforandret.

enest. vedf.

Duot, duot rakisvuot, sand Kjærlighed.

## §. 85.

Sammensatte nægtende Adjektiver paa -mættom

bortkaste det sidste -m og tage -s istedetfor; begge Former bruges dog ogsaa meget ofte.

enest.

vedf.

Dieðemættom, dieðemættos manak, uvidende Börn.

Oaidnemættom, oaidnemættos Ibmel, usynlig Gud.

Vægjemættom, vægjemættos dakko, umulig Gjerning.

Åskaldasmættom, åskaldasmættom ussteb, troløs Ven.

## §. 86.

Samtlige Adjektiver, der, vedføjede Substantiver, endes paa en Konsonant, forblive under Substantivernes Böining ubøielige eller uforanderlige i alle Former og i begge Tal.

## §. 87.

Åskaldas guoibme, trofast Ledsager.

Singularis.

Nom. Åskaldas guoibme,

Gen. åskaldas guoime,

Inf. åskaldas guoime,

Allat. åskaldas guoibmai,

Factiv åskaldas guoibmen.

Locat. åskaldas guoimest,

Comit. åskaldas guimin,

Carit. åskaldas guoime-

taga.

Pluralis.

Nom. åskaldas guoimek,

Gen. åskaldas guimi,

Inf. åskaldas guimid,

Allat.	åskaldas guimidi,
Factiv.	åskaldas gnoibmen,
Locat.	åskaldas guimin,
Comit.	åskaldas guimi- guim,
Carit.	åskaldas guimi- taga.

## §. 88.

De Adjektiver, der, vedföiede Substantiver, endes paa en Vokal, ere derimod under Substantivernes Böining ikke aldeles ubøjelige eller uforanderlige, i det at de fleste af disse Adjektiver böjes i en eller anden Forholdsform. Disse Forholdsformer ere: i Singularis: casus comitativus; i Pluralis: casus genetivus, comitativus og caritivus.

## §. 89.

Buorre miella, god Hu; bahha arvalussa, ondt Raad.

## Singularis.

Nom.	Buorre miella,	Bahha arvalussa,
Gen.	buorre miela,	bahha arvalusa,
Infin.	buorre miela,	bahha arvalusa,
Allat.	buorre milli,	bahha arvalussi,
Factiv	buorre miellan,	bahha arvalussan,
Locat.	buorre mielast,	bahha arvalusast,
Comit.	burin mielain,	bahain arvalusain,
Carit.	buorre miela- taga.	bahha arvalusa- taga.

## Pluralis.

Nom.	buorre mielak,	bahha arvalusak,
Gen.	{buorre buri mielai,	{bahha bahai arvalusai,
Infin.	buorre mielaid,	bahha arvalusaid,
Allat.	buorre mielaidi,	bahha arvalusaidi,
Factiv	buorre miellan,	bahha arvalussan,
Locat.	burin mielain,	bahain arvalusain,
Comit.	{buorre buri mielai- guim,	{bahha bahai arvalusai- guim,

Carit.	{buorre	mielai-	{bahha	arvalusai-
	{buri		{bahai	
		taga.		taga.

### Adjektivernes Sammenlignings Grader.

#### §. 90.

Adjektiverne udtrykke Egenskaber ved Personer eller Ting. Disse Egenskaber kunne findes i en højere Grad hos en Person eller Ting, end hos en anden, og hos en tredje endog i den højeste Grad. Adjektiverne maa derfor kunne lade sig saaledes forandre, at de ere i Stand til at udtrykke disse forskellige Grader. Denne Forandring hedder comparatio, Sammenligning, og deraf gives tre forskellige gradus, Grader, som kaldes: Positivus, Comparativus og Superlativus.

#### §. 91.

Positivus tilkjendegiver Egenskaben ligefrem, og siger blot, hvordan en Person eller Ting er, uden at sammenligne den med nogen anden.

Comparativus sammenligner en Persons eller Tings Egenskab med samme Egenskab hos en eller flere andre Personer eller Ting, og siger at den findes hos den ene i højere Grad end hos den anden eller de andre.

Superlativus sammenligner en Persons eller Tings Egenskab med samme Egenskab hos alle andre, og siger at den hos den første findes i højeste Grad.

#### §. 92.

Disse forskellige Sammenlignings Grader udtrykkes og tilkjendegives derved at Adjektivet modtager adskillige Forandringer, Til sætninger, i Enden.

Positivus falder naturligvis af sig selv, thi den er Adjektivet selv, uforandret; om nogen Gradforhøining kan der saaledes ikke være Talen uden for begge de tvende sidstnævnte, nemlig Comparativus og Superlativus.

### Gradforhøiningen.

#### §. 93.

Den højere Grad, gradus comparativus, endes dels paa Bogstavet -b, dels paa Stavelsen -bo eller -bu; hvor Tonefaldet fordrer

det, fordobles Bogstavet b, Comparativets Endelse bliver da enten -bbo og -bbu, eller -abbo og -ebbu.

Den højeste Grad, gradus superlativus, endes dels paa Stavelsen -mus, og dels paa -amus, eller -emus; hvor Tonefaldet fordrer det fordobles Superlativ-Bogstavet m. Superlativ-Endelsen bliver da -ammus eller -emmus. Tonefaldet kan stundom fordre i Comparativus et dobbelt b, og desuagtet i Superlativus ikkuns et enkelt m. I nogle Ord er Superlativ-Endelsen ogsaa -muš.

De højere Grader kunne ogsaa tilkjendegives ved at sætte foran Positiv Ord, som: æmbo, mere, ænemusat, mest, o. s. v.

### §. 94.

For Graderne, Comparativ- og Superlativ-Endelsernes Dannelsen, og for disses Forbindelse med Positivus, Roden, ere adskillige Regler at iagttage.

A. Adjektiver, som ende sig paa en Vokal i enestaaende Form.

### §. 95.

Adjektiverne paa -a, -o og -e

føje -b, og -mus til deres ene staaende Form, og forenkle og forsvage Kjende-Konsonanterne.

Posit.		Comp.	Superl.	
enest.	vedf.			
Nuorra,	nuorra,	nuo-ra	nuo-ra	} mus.
ung.				
Bahha,	bahha,	ba-ha	ba-ha	
ond.				
Boassto,	boassto,	boa-sto	boa-sto	
urigtig.				
Buorre,	buorre,	buo-re	buo-re	
god.				
Lakka,	lagaš,	la-ga	b; la-ga	
nær.				
Jallo,	jalos,	ja-lo	ja-lo	} mus.
dristig,				
Ugjo,	ujos,	u-jo	u-jo	
undselig.				
Lågje,	lajes,	lā-je	lā-je	} mus.
sagtmodig.				
Havsske,	havskes,	hav-ske	hav-ske	
behagelig.				

Adjektivet ucca, i vedföjet Form ligeledes ucca, har i Compar. ucceb, og i Superl. uccemus.

## §. 96.

Sammensatte nægtende Adjektiver paa -ætta og -kætta, samt de afledede Adjektiver paa -ægje, -atte og -utte danne Gradforhöiningen ved at föie -b og -mus til deres enestaaende Form; de haarde og fordoblede Kjende-Konsonanter forblive uforandrede.

Posit.	Compar.		Superl.
enest.	vedf.		
Daverætta, uformuende.	daverættes, daveræt-ta	b; arvedatte- jaketægje- jaketatte- dårvotutte- oasetutte-	daverætta-
Lågakætta, ulæst.	lågakættes, lågakæt-ta		lågakætta-
Čierokætta, ubegrædt.	čierokættes, čierokæt-ta		čierokætta-
Arvedægje, forstandig.	arvedægje, arvedæ-gje		arvedægje-
Arvedatte, forstaaelig.	arvedatte, arvedat-te		mus.
Jaketægje, trolig.	jaketægje, jaketæ-gje		jaketægje-
Jaketatte, troværdig.	jaketatte, jaketat-te		jaketatte-
Dårvotutte, miströstende.	dårvotutte, dårvotut-te		dårvotutte-
Oasetutte, ulykkebringende.	oasetutte, oasetut-te		oasetutte-

## §. 97.

De sammensatte nægtende Adjektiver paa -tæbme i enestaaende Form, og paa -tes i den vedföjede, danne, som det synes, af sidstnævnte deres Gradforhöininger, bortkastende Ende-Konsonanten -s tilföie de Endelserne -bbu og -mmus.

Positiv.	Comp.		Superl.
enest.	vedf.		
Dårvotæbme, haablös.	dårvotes,	dårvo-te	dårvo-te
Ašetæbme, saglös.	ašetes,	aše-te	
			bbu; mmus.

Positiv.		Comp.	Superl.
enest.	vedf.		
Oasetæbme,	oasetes,	oase-te	$\left. \begin{array}{l} \text{oase-te} \\ \text{ase-te} \end{array} \right\} \text{mmus.}$
ulykkelig.			
Asetæbme,	asetes,	ase-te	
tynd.			

## §. 98.

## Adjektiver paa -i

tilføje -b og -mus til deres enestaaende Form.

Positiv.		Comp.	Superl.
enest.	vedf.		
Lassti,	lasstis,	las-sti	$\left. \begin{array}{l} \text{lassti-} \\ \text{tiddi-} \\ \text{suvvi-} \end{array} \right\} \text{mus.}$
lövrig.			
Tiddi,	tiddis,	tid-di	
overtroisk,			
suvvi,	suvvis,	suv-vi	
tilbøjelig til			
at ryge.			

## §. 99.

Adjektiver, der ende sig paa Diphthongerne -ai, -oi og -ui i den enestaaende Form, og paa -as, -os og -us i den vedføjede Form, kunne af begge Former danne deres Gradforhöininger; i begge Tilfælde bortkastes sidste Bogstav, i og s, og tilføjes derefter Comparativ-Bogstavet -b, og Superlativ-Stavelsen -mus.

Positiv.		Comp.	Superl.
enest.	vedf.		
Assai,	assas,	as-sa	$\left. \begin{array}{l} \text{assa-} \\ \text{gædgg-} \\ \text{harddo-} \\ \text{ælljo-} \\ \text{boððu-} \\ \text{ramppu-} \end{array} \right\} \text{mus.}$
tyk.			
Gædggai,	gædggas,	gædgg-ga	
stenig.			
Harddoi,	harddos,	hard-do	
bredskuldret.			
Ælljoi,	ælljos,	æl-ljo	
fyrig.			
Boððui,	boððus,	boð-ðu	
fuld afSkjær.			
Ramppui,	ramppus,	ramp-pu	
stortalende.			



## §. 100.

B. Adjektiver, der ende sig paa en Konsonant i den enestaaende Form.

## Adjektiver paa -g.

Adjektiver, der endes paa -ag i den enestaaende og paa -a i den vedföiede Form, bortkaste Endelsen -ag i den enestaaende Form, og tilföje derefter Comparativ- og Superlativ-Stavelserne -eb og -emus, samt forenkle og forsvage Kjende-Konsonanterne.

Positiv.		Comp.		Superl.
enest.	vedf.			
Allag,	alla,	a-l	} eb;	a-l
höi.				
Gassag,	gassa,	ga-s		ga-s
tyk.				
Gävddag,	gävdda,	gäv-d	} emus.	gäv-d
bred.				

At det er af den enestaaende og ikke af den vedföiede Form at Adjektiverne paa -ag danne Gradforhöiningen viser efterfølgende §.

## §. 101.

Adjektiver, der ende paa -ag i den enestaaende Form, og som i den vedföjede Form tilföje Endelsen -is, danne Gradforhöiningen ved til den enestaaende Form at tilföje Comparativ-Stavelserne -abbo og Superlativ-Stavelserne -ammus.

Posit.		Comp.	Superl.
enest.	vedf.		
Muddag,	muddages,	muddagabbo,	muddagammus.
maadeholden.			

## §. 102.

## Adjektiver paa -k.

Samtlige Adjektiver paa -k tilföje deres enestaaende Form Comparativ- og Superlativ-Stavelserne -abbo og -ammus.

Posit.		Comp.		Superl.
enest.	vedf.			
Alek,	alek,	ale-k	} abbo;	ale-k
blaa.				} ammus.
Barok,	barokes,	baro-k		
hurtig.				



## §. 105.

## Adjektiver paa -l og -r

danne deres Forhöinings Grader af den enestaaende Form ved Tilføjelsen af Comparativ- og Superlativ-Stavelserne -abbo eller -ebbu og -amus.

Positiv.		Compar.		Superl.
enest.	vedf.			
Muittel,	muittelis,	muitte-l	} abbo, ebbu;	muitte-l
begavet med god Hukom- melse.				
Bivval,	bivvalis,	bivva-l		bivva-l
mild.				
Basstel,	basstelis,	basste-l		basste-l
skarp.				
Naggar,	naggaris,	nagga-r		nagga-r
paastaaelig.			} amus.	
Ælssar,	ælssaris,	ælssa-r		ælssa-r
fyrig.				
Anger,	angeris,	ange-r		ange-r
nidkjær.			}	
Doabmer,	doabmeris,	doabme-r		doabme-r
rask.				

## §. 106.

## Adjektiver paa -s.

## Tostavelser Adjektiver paa -as og -os

danne deres Forhöinings Grader af deres enestaaende Form, paa samme Maade som Adjektiverne paa -l og -r, ikkuns at de forstærke og fordoble Kjende-Konsonanterne.

Positiv.		Compar.		Superl.
enest.	vedf.			
Vavas,	vavas,	vavva-s	} abbo, ebbu;	vavva-s
underlig.				
Njuoras,	njuoras,	njuorra-s		njuorra-s
öm.				
Ådas,	ådda,	ådda-s	}	ådda-s
ny.				



## §. 108.

## Nogle Adjektiver paa -las

danne deres Forhöinings Grader ved først at bortkaste Slutnings-  
bogstavet -s, og derefter at tilføje Comparativ- og Superlativ-Sta-  
velserne -bbo og -mus.

Positiv.		Compar.		Superl.		
enest.	vedf.					
Doarrolas,	doarrolas,	doarro-la	} bbo;	doarro-la	} mus.	
krigersk.						
Čierrolas,	čierrolas,	čierro-la		čierro-la		
tilböielig til						
at græde.						

## §. 109.

## Adjektiver paa -es og -is

danne deres Forhöinings Grader, ved at forandre Endelserne -es  
og -is til -as, og derefter at tilføje Comparativ- og Superlativ-Sta-  
velserne -abbo og -amus, forstærkende og fordøblende tillige Kjen-  
de-Konsonanterne. Saadanne Adjektiver bestaa i Almindelighed af  
to Stavelser.

Positiv.		Compar.		Superl.	
enest.	vedf,				
Gåikes,	gåikke,	gåikka-s	} abbo;	gåikka-s	} amus.
tör.					
Oames,	oabme,	oabma-s		oabma-s	
gammel.					
Butes,	butes,	butta-s		buttas-s	
ren.					
Hanes,	hanes,	hadna-s		hadna-s	
gjerrig.					
Hides,	hiðes,	hiðða-s		hiðða-s	
langsom,					
Boares,	boares,	boarra-s		boarra-s	
gammel.					
Dimes,	dibma,	dibma-s		dibma-s	
blöd.					
Čabes,	čabba,	čabba-s		čabba-s	
skjön.					

Positiv.		Compar.	Superl.
enest.	vedf.		
Rakis,	rakis,	rakka-s	} abbo;      } amus.
kjár.			
Njalgis,	njalgga,	njalgga-s	
söd.			

Hertil hörer det sammensatte Adjektiv vanhurskes, retfærdig, i vedföjet Form ligeledes vanhurskes, i Compar. vanhurskasabbo, i Superl. vanhurskasamus.

Nogle af disse Adjektiver danne deres Comparativus og Superlativus ogsaa af den vedföjede Form, og have saaledes en dobbelt Gradforhöining.

Positiv.		Compar.	Superl.
enest.	vedf.		
Ĉabes,	ĉabba,	ĉab-ba-	} b;      } mus.
Njalges,	njalgga,	njalg-ga	
Stuores,	stuurra,	stuur-ra	
stor.			

Adjektivet stuores danner Forhöinings Graderne ikkuns af den vedföjede Form.

### §. 110.

Aflædede Adjektiver paa -aggis og -akkis danne deres Forhöinings Grader i aldeles Overensstemmelse med § 109.

Positiv.		Compar.	Superl.
enest.	vedf.		
Hæppanaggis,	hæppa-	hæppa-	} abbo;      } amus.
blufærdig.	naggis,	nagga-s	
Vajaldakkis,	vajal-	vajal-	
glemsom.	dakkis,	dakka-s	

### §. 111.

Adjektiver paa -ð.

Tostavelseres Adjektiver paa -ð

tilföje den enestaaende Form Stavelserne -abbo eller ebbu og -amus.

Positiv.		Compar.	Superl.
enest.	vedf.		
Darbað,	darbað,	darba-ð	} abbo,      } amus. } ebbu;
nödvendig.			

Positiv.		Compar.		Superl.
enest.	vedf.			
Morriš,	morrišes,	morri-š	} abbo, ebbu;	morri-š
aarvaageni.				
Čalmiš,	čalmis,	čalmi-š		čalmi-š
skarpsynet.				
Vuluš,	vuluš,	vulu-š		vulu-š
underordnet.				

## §. 112.

## Trestavelser Adjektiver paa -vaš

tilføje Endelserne -ab og -amus, og forstærke og fordoble Kjende-Konsonanterne; -š gaar under Gradforhøiningen over til ž.

Positiv.		Compar.		Superl.
enest.	vedf.			
Gittovaš,	gittovaš,	gittovaž-ž	} ab;	gittovaž-ž
taknemmelig.				
Duttavaš,	duttavaš,	duttavaž-ž		duttavaž-ž
tilfreds.				

## §. 113.

## Trestavelser Adjektiver paa -gaš, -kaš, -laš, -saš, o. s. v.

kaste -š bort, og tilføje Endelserne -bbo og -mus.

Positiv.		Compar.		Superl.
enest.	vedf.			
Vægalaš,	vægalaš,	væga-la	} bbo; duođa-la	væga-la
mægtig.				
Væjolaš,	væjolaš,	væjo-la		væjo-la
mulig.				
Oanekaš,	oanekas,	oane-ka		oane-ka
kort.				
Duođalaš,	duođalaš,	duođa-la		duođa-la
sandru.				
Vuolegaš,	vuolegš,	vuole-ga		vuole-ga
lav.				
Vuolasaš,	vuolasaš,	vuola-sa		vuola-sa
yngre.				
Doaimalaš,	doaimalaš,	doaima-la		doaima-la
flink.				



## §. 114.

## Adjektiver paa -c.

De faa Adjektiver, der endes paa -c, tilföje den enestaaende Form Stavelserne -abbo og -amus.

Positiv.		Compar.	Superl.
enest.	vedf.		
Harec,	hareces,	harecabbo;	harecamus,
rask.			

## §. 115.

Sammensatte nægtende Adjektiver paa -mættom danne af den vedföjede Form deres Gradforhöiningen ved at tilföje Stavelserne -abbo eller -ebbu og -amus.

Positiv.		Compar.	Superl.
enest.	vedf.		
Diettemættom,	diette-	diette-	diette-
avidende.	mættos,	mætto-s	mætto-s
Arvedmættom,	arved-	arved-	arved-
ubegribelig.	mættos,	mætto-s	mætto-s
Guoratallamættom,	guoratal-	guoratal-	guoratal-
usporlig.	lamættos,	lamætto-s	lamætto-s
Gittomættom,	gitto-	gitto-	gitto-
utaknemmelig.	mættos,	mætto-s	mætto-s

## §. 116.

## Enstavelses Adjektiver

tilföje deres enestaaende Form Endelserne -ab eller -abbo og -amus, og forsvage og forenkle Kjende-Konsonanterne, undtagen Ordet jal, som under Gradforhöiningen fordobler Kjende-Konsonanterne.

Positiv.		Compar.	Superl.
enest.	vedf.		
Gievr,	gievras,	giev-r	giev-r
stærk.			
Boark,	boarkas,	boar-k	boar-k
bitter.			
Duot,	duot,	duo-đ	duo-đ
sand.			
Jal,	jallas,	jal-l	jal-l
enfoldig.			

## §. 117.

De i § 64 omtalte Adjektiver sætte Bogstavet g foran Gradforhöinings Stavelserne -abbo og -amus, samt forstærke og fordoble Kjende-Konsonanterne.

Positiv.		Compar.		Superl.
enest.	vedf.			
Bač,	baččes,	bačča-g	} abbo;	bačča-g
bitter.				
Guoc,	guocce,	guocca-g		guocca-g
raaden.				

} amus.

## §. 118.

Efterstaaende have Endelsen -muš i Superlativus.

Disse Adjektiver ere i Roden, Positivus, dels uegentlige Adjektiver, dels ufuldstændige, forsaavidt de nemligen ikke kunne böjes i alle de nævnte otte Forholdsformer, hvilket de derimod kunne i begge Forhöinings Graderne.

Positiv.		Compar.		Superl.
enest.	vedf.			
Åuda,	åuda,	åu-de	} b;	åu-de
som er foran.				
Maņa,	maņa,	ma-ņe		ma-ņe
som er efter.				
Bagje,	bagje,	ba-je		ba-je
som er oventil.				
Vuole,	vuolle,	vuole		vuole
som er nedentil.				
Dabe,	dabe,	da-be		da-be
her.				
Duobbe,	duobbe,	duo-be	} muš.	duo-be
der.				
Dåbbe,	dåbbe,	dåb-be		dåb-be
hisset.				
Davve,	davve,	da-ve		da-ve
nordlig.				
Oarjas,	oarjas,	oar-ja		oar-ja
sydlig.				
Ålggo,	ålggo,	ål-go		ål-go
udvendig.				

Positiv.		Compar.	Superl.
enest.	vedf.		
Sisske,	sisske,	si-ske	si-ske
indvendig.			
Lakka,	lagaš,	la-ga	laga-
nær.			
Gask,	gask,	ga-ska	gaska-
som er mellem.			
Vuostas,	vuostas,		vuoste-
först, samt nogle flere.			

Vuostas bruges ikke gjerne i gradus comparativus, da hertil stedse benyttes Comparativet af äuda.

### §. 119.

Gradus comparativus modtager et Diminutiv-Tillæg, -š eller -uš; det første tilföjes alle de Ord af denne Grad, der endes paa -bo eller -bu, i de Ord, som endes paa -bo gaar Vokalen o over til u; det andet Tillæg, -uš tilföjes dem, der ende sig paa -b.

Roakkadabbo, roakkadabbuš, lidt, noget mere frimodig.

Čielggasabbo, čielggasabbuš, lidt, noget klarere.

Dárvotebbu, dárvotebbuš, lidt, noget mere haablös.

Oasetebbu, oasetebbuš, lidt, noget ulykkeligere.

Buoreb, buorebuš, lidt, noget bedre.

Älljob, älljobuš, lidt, noget fyrigere.

### §. 120.

Gradus comparativus.

Adjektiverne af denne Grad, kunne naturligtvis, ligesom Roden, Positivus, baade være enestaaende eller ogsaa tilföjede Substantiver. Ogsaa i denne Forhöinings Grad er den vedföjede Form dannet af den enestaaende ved en Tillægs Endelse, i alle de Ord nemlig, i hvilke disse tvende Former adskille sig ved forskjellige Endelser; de allerfleste gjøre dog ingen Forskjel paa den enestaaende og paa den vedföjede Form. Komparativets Kjende-Konsonanter forblive stedse uforandrede.

### §. 121.

Efter Substantiverne, som Omsagn til dem, gjælde de samme Regler for denne Forhöinings Grad som for Roden, se § 65.

### §. 122.

Adjektiverne af denne Grad, der ende sig paa -b, blive uforandrede, hvad enten de ere enestaaende eller vedföjede Substantiver.

De böjes efter 2den Deklination, som ussteb, 1. Kap. §. 37. 2., ikkuns at de i alle Forholdsformer i begge Tal tilföje Vokalen u, se buoreb, §. 128.

## §. 123.

De Adjektiver af denne Grad, som endes paa -bu, tilföje stundom Bogstavet s i vedföjet Form; ligesaa de paa -bo, efter at de först have forandret o til u; oftest tage de dog intet -s til sig. Enestaaende böjes saavel de paa -o, som de paa -u, efter 1ste Deklination, som Substantiver paa -o, 1. Kap. §. 20; ikkuns at Vokalen o gaar over til u i alle Forholdsformer i begge Tal, undtagen i Nom., Gen., Infin. og Carit. Singul., hvor o forbliver uforandret, se čielgasabbo, §. 129.

## §. 124.

Adjektiver af denne Grad med den tilföjede Diminutiv-Endelse -š og -uš have ikkuns en Form, da de ingen Forskjel gjöre mellem den enestaaende og mellem den vedföjede Form. De böjes aldeles regelrette efter første Deklination, som goasskemaš, 1. Kap. §. 25 og §. 26.; se buorebuš, §. 130.

Gradus superlatus.

## §. 125.

Adjektiverne af denne Grad bruges ligeledes saavel enestaaende som vedföjede Substantiver, hvilke tvende Former de dog ikke adskille ved særegne Endelser, men forblive bestandigen uforandrede, baade de paa -mus og de paa -muš.

## §. 126.

Efter Substantiverne som Omsagn se §. 65.

## §. 127.

Adjektiverne af denne Grad böjes aldeles regelrette efter 1ste Deklination; de paa -mus böjes som rákkadus, Bön, o. s. v., 1. Kap. §. 24 og §. 26, se buoremus og čielggasamus, §. 128 og §. 129. De paa -muš som goasskemaš, en liden Örn, o. s. v. 1 Kap. §. 25 og §. 26, se dábbemuš §. 130.

## §. 128.

Buorre, god; buoreb, bedre; buoremus, bedst.

Singularis.

	Positiv.	Compar.	Superl.
Nom.	Buorre,	buoreb,	buoremus,
Gen.	buore,	buoreb,	buoremus,

	Positiv.	Compar.	Superl.
Infin.	buore,	buoreb,	buoremus,
Allat.	buorrai,	buorebui,	buoremussi,
Factiv.	buorren,	buorebun,	buoremussan,
Locat.	burist,	buorebust,	buoremusast,
Comit.	burin,	buorebuin,	buoremusain,
Carit.	buore- taga.	buoreb- taga.	buoremus- taga.

## Pluralis.

Nom.	buorek,	buorebuk,	buoremusak,
Gen.	buri,	buorebui,	buoremusai,
Infin.	burid,	buorebuid,	buoremusaid,
Allat.	buridi,	buorebuidi,	buoremusaidi,
Factiv.	buorren,	buorebun,	buoremussan,
Locat.	burin,	buorebuin,	buoremusain,
Comit.	buri- guim,	buorebui- guim,	buoremusai- guim,
Carit.	buri- taga.	buorebui- taga.	buoremusai- taga.

## §. 129.

Ĉielgas, klar; ĉielggasabbo, klarere; ĉielggasamus, klarest.

## Singularis.

Nom.	Ĉielgas,	ĉielggasabbo,	ĉielggasamus,
Gen.	ĉielggas,	ĉielggasabbo,	ĉielggasamus,
Infin.	ĉielggas,	ĉielggasabbo,	ĉielggasamus,
Allat.	ĉielggasi,	ĉielggasabbui,	ĉielggasamussi,
Factiv.	ĉielgasen,	ĉielggasabbun,	ĉielggasamussan,
Locat.	ĉielggasist,	ĉielggasabbust,	ĉielggasamusast,
Comit.	ĉielggasin,	ĉielggasabbuin,	ĉielggasamusain,
Carit.	ĉielggas- taga.	ĉielggasabbo- taga.	ĉielggasamus- taga.

## Pluralis.

Nom.	ĉielggasak,	ĉielggasabbuk,	ĉielggasamusak,
Gen.	ĉielggasi,	ĉielggasabbui,	ĉielggasamusai,
Infin.	ĉielggasid,	ĉielggasabbuid,	ĉielggasamusaid,
Allat.	ĉielggasidi,	ĉielggasabbuidi,	ĉielggasamusaidi,
Factiv.	ĉielgasen,	ĉielggasabbun,	ĉielggasamussan,
Locat.	ĉielggasin,	ĉielggasabbuin,	ĉielggasamusain,

	Positiv.	Compar.	Superl.
Comit.	čielggasi- guim,	čielggasabbui- guim,	čielggasamusai- guim,
Carit.	čielggasi- taga.	čielggasabbui- taga.	čielggasamusai- taga.

## §. 130.

Buorebuš, lidt, noget bedre; dabbemuš, længst borte.

## Singularis.

Nom.	Buorebuš,	Dabbemuš,
Gen.	buorebuš,	dabbemuš,
Infin.	buorebuš,	dabbemuš,
Allat.	buorebužžī,	dabbemužžī,
Factiv.	buorebužžan,	dabbemužžan,
Locat.	buorebužast,	dabbemužast,
Comit.	buorebužain,	dabbemužain,
Carit.	buorebuš- taga.	dabbemuš- taga.

## Pluralis.

Nom.	buorebužak,	dabbemužak,
Gen.	buorebužai,	dabbemužai,
Infin.	buorebužaid,	dabbemužaid,
Allat.	buorebužaidi,	dabbemužaidi,
Factiv.	buorebužžan,	dabbemužžan,
Locat.	buorebužain,	dabbemužain,
Comit.	buorebužai- guim,	dabbemužai- guim,
Carit.	buorebužai- taga.	dabbemužai- taga.

## T r e d i e K a p i t e l.

## Pronominer.

## §. 131.

Pronominer ere Ord, som bruges istedet for nomina, (pro nomine). Hvem der nemlig vil nævne sig selv, siger ikke sit eget Navn, men mán, jeg. Den som taler til en anden, og ikke vil nævne den Tiltalte ved Navn, siger dán, du. Hvem der vil nævne et Menneske eller en tredie Ting uden Navn, siger sán, han eller hun,

dat, den, det, o. s. v. Paa denne Maade staa alle Pronominer istedet for Nomina.

### §. 132.

I Henseende til Formen deles Pronominer i enkelte og sammensatte.

### §. 133.

De enkelte ere 30 i Tallet, nemlig: mân, dân, sãn, ald, -am, -at, -es, ješ, dat, dát, duot, dot, daggar, gi, gutte, mi, færre, maggar, ječa, æres, nubbe, (nubbe nubbe); guoibme, (guim guoibmame); muttom, soames, moadde, juoida, juokke, buok, uccan og ædnag, hvilke tvende sidste maaske ogsaa kunne betragtes som Adjektiver.

Da Tallene ogsaa ere regnede med som henhørende til Pronominer saa ere af disse tolv enkelte Pronominer, nemlig: fra 1 til 10 inclusive, samt Tallene 100 og 1000; alle de øvrige Tal ere sammensatte.

### §. 134.

Af de enkelte dannes de sammensatte Pronominer, dels ved Sammensætning af de enkelte, dels ved Tilføjelsen af en Mængde Stavelser, dictiones encliticæ, af hvilke nogle faa sættes foran, de allerfleste derimod bagefter.

### §. 135.

Ved Sammensætning af de enkelte Pronominer ere følgende ni sammensatte Pronominer fremkomne:

Ječam, ječad, ječas; aldsim, aldsid, aldsis; aldarn, aldar, aldes.

### §. 136.

Ved at føje pron. suf. -am, -at, -es til Ordet ama, og ved en Sammensmeltning af dette pron. suf. med Ordet i, ere efterfølgende sex sammensatte Pronominer dannede: amarn, amad, amas; im, ik, i.

### §. 137.

Ved Tilføjelsen af Stavelser, satte bagefter de enkelte Pronominer, dannes en Mængde sammensatte.

- a. ved Tilføjelsen af de komparative Stavelser -abba til gi synes det komparative Pronomen guabba at være dannet;
- b. ved Tilføjelsen af den superlative Endelse -muš til gutte synes det superlative Pronomen guttemuš at være dannet;
- c. ved Tilføjelsen af Stavelserne -ai, -ag, -gis og -še dannes en Mængde sammensatte Pronominer, da mân, dân, sãn, ješ, dat, dát, duot og dot hver især modtager samtlige disse Stavelser;



- d. Stavelsen -ge modtage samtlige Pronominer, undtagen buok og juokke. Denne Stavelse vedhænges i Almindelighed ikke uden i nægtende Mening, og gaar da det nægtende Pronomen im, ik, i, iforvejen, undtagen mige, moftege, mikkege og guttege som ere bekræftende;
- e. ved Tilføjelsen af Stavelserne -aka og -anaga til dat, dát, duot og dot dannes otte sammensatte Pronominer;
- f. ved Tilføjelsen af Stavelserne -kkege til mi, og -ege til moft dannes mikkege og moftege;
- g. ved Tilføjelsen af Stavelserne -ikkenes ag -ikkenessi til gi, gutte, guabba og mi dannes otte sammensatte Pronominer;
- h. ved Tilføjelsen af Bogstavet -g, Stavelserne -ge og -ag til mi og gutte dannes miag, gutteg og guttege;
- i. ved at forene Pronomen ješ med ječčam, ječčad, ječas, giag og gutteg dannes igjen fem dobbelt sammensatte Pronominer: ješ-ječčam, ješječčad, ješječas, ješmiag, ješgutteg.
- k. Spørgsmaalsordet go, der, som saadant, kan vedhænges ethvert-somhelst Ord, kan da ogsaa tilføjes samtlige Pronominer, hvorved disse paa en vis Maade gjøres til pronomina interrogativa.

Tilføjelsen af samtlige disse Ord, Stavelser, — dictiones incliticæ — har ingen Indflydelse paa Böiningen, og de kunne tilføjes i alle Forholdsformer og i alle Talformer.

### §. 138.

Efterfølgende sytten Pronominer: mán, dán, sán, ald, ješ, aldsim, aldsid, aldsis, aldám, aldad, aldes, im, ik, i, amám, amad, amas ere stedse Substantiver, og kaldes derfor ogsaa pronomina substantiva. Efterfølgende sex derimod: -am, -at, -es; ječčam, ječčad, ječas ere Adjektiver, og kaldes derfor pronomina adjectiva, fordi de, ligesom Adjektiverne, stedse tilhøre et Substantiv, med hvilke de tre først-nævnte, -am, -at -es endog forenes til et Ord, og kaldes disse tre Pronominer derfor ogsaa pronomina suffixa. Disse sytten substantiviske og sex adjektiviske Pronominer ere egentlige og bestandige Pronominer, da de altid staa istedet for et Substantiv, (nomen). Alle de øvrige derimod ere ikkuns da Pronominer, naar de ikke ere forenede med noget Substantiv, (nomen), men staa alene; forbundne med Substantiver beskrive de en Egenskab, en eller anden Omstændighed ved disse, ere følgerigen Adjektiver. Pronomina suffixa, -am, -at, -es kunne aldrig staa alene.

## §. 139.

I Henseende til Bemærkelsen inddeles Pronominerne i følgende syv Klasser:

1. *pronomina personalia*, de personlige, som ved Verberne angive Personerne; disse ere: *mán, dán, sán, ald, aldsim, aldsid, aldsis, aldam, aldad, aldes, im, ik, i, amam, amad, amas*;
2. *pronomina possessiva*, egentlige saadanne, som vise hvem noget tilhører, har Sproget ikke, dertil betjener Sproget sig 1, af de personlige Pronominer satte i *casus genitivus*; 2, af *pronomina suffixa*, som hæftes til Ordet, disse ere: *-am, -at, -es*; 3, af de sammensatte Pronominer: *ječčam, ječčad, ječas*;
3. *pronomina demonstrativa*, bestemmende Pronominer, som vise hen paa en vis Person eller Ting; disse ere: *ješ, dat, dát, duot, dot, daggar, og de af disse sammensatte*;
4. *pronomina relativa*, som vise tilbage paa et foregaaende Substantiv; disse ere: *gi, gutte, gnabba, guttemuš, mi, maggar, færre, og de af disse sammensatte*;
5. *pronomina interrogativa*, spørgende, som bruges til Spørgsmaal; disse ere de samme som *pronomina relativa*;
6. *pronomina indefinita*, som betegne en ubestemt Person eller Ting; disse ere: *gige, guttege, mige, moftege, muttom, soames, moadde, og flere*;
7. De tællende og ordnende Pronominer, *numeralia cardinalia* og *ordinalia*.

## §. 140.

Ligesom de lappiske Substantiver og Adjektiver ikke adskille Kjøn, saaledes ogsaa de lappiske Pronominer, hvilke ogsaa, paa nogle faa Undtagelser nær, böjes i de samme Forholdsformer som Substantiverne og Adjektiverne.

De i § 138 anførte sytten substantiviske og sex adjektiviske Pronominer adskille, paa ald nær, tre Talformer, Singularis, Dualis og Pluralis; Entallet, Totallet, Tre- og Flertallet. Alle de øvrige Pronominer adskille derimod ikkuns de to almindelige Talformer, Singularis og Pluralis.

## §. 141.

Ved Pronominer bliver der saaledes, ligesom ved Substantiver, tre Ting at iagttage:

1. Numerus, Tallet;

## 2. Casus, Forholdsformerne;

## 3. Declinatio, Böiningen.

## De personlige Pronominer.

Mån, dân, sån, ald, aldsim, aldsid, aldsis, aldam, aldad, aldes, im, ik, i, amam, amad, amas.

## §. 142.

Mån, jeg; dân, du; sån, han, hun.

Disse tre personlige Pronominer stemme indbyrdes meget overens, og have, som anført, tre Talformer. De bøjes i de samme Forholdsformer som Substantiverne og Adjektiverne, paa casus factivus nær, som disse tre personlige Pronominer ikke have.

## §. 143.

## Singularis.

Nom.	Mån,	Dân,	Sån,
Gen.	muo,	du,	su,
Infin.	muo,	du,	su,
Allat.	munji,	dunji,	sunji,
Locat.	must,	dust,	sust,
Comit.	muin,	duin,	suin,
Carit.	muo-	du-	su-
	taga,	taga,	taga,

## Dualis.

Nom.	mâi,	dâi,	sâi,
Gen.	mâdno,	dâdno,	sâdno,
Infin.	mâdno,	dâdno,	sâdno,
Allat.	mâdnoidi,	dâdnoidi,	sâdnoidi,
Locat.	mâdnoin,	dâdnoin,	sâdnoin,
Comit.	mâdno-	dâdno-	sâdno-
	guim,	guim,	guim,
Carit.	mâdno-	dâdno-	sâdno-
	taga,	taga,	taga,

## Pluralis.

Nom.	mi,	di,	si,
Gen.	min,	din,	sin,
Infin.	min,	din,	sin,
Allat.	migjidi,	digjidi,	sigjidi,
Locat.	mist,	dist,	sist,

Comit.	min-	din-	sin-
	guim,	guim,	guim,
Carit.	min-	din-	sin-
	taga.	taga.	taga.

## §. 144.

I Böiningen adskiller første Persons Pronomen, mån, sig ifra de tvende andre Personers Pronominer, da det i Singularis i casus genitivus, infinitivus og caritivus har Diphthongen uo, de tvende andre derimod Vokalen u.

## §. 145.

Ald, hans, hendes.

Dette Pronomen bruges ikkuns i tredie Person sing. num.; det hedder ogsaa alde. Det modtager ikke gjerne de i §. 137 omtalte Tillæg.

## §. 146.

Aldsim, mig selv; aldsid, dig selv; aldsis, hende selv.

Af Pronominet ald dannes dette allativiske Pronomen, der forekommer i alle tre Talformer.

Singularis.

Aldsim, aldsid, aldsis.

Dualis.

Aldsime, aldside, aldsesga.

Pluralis.

Aldsimek, aldsidek, aldsesek.

## §. 147.

Pronominet aldsim, aldsid, aldsis forenes som oftest med allativus casus af Pronomen mån, dân, sän, hvilket sidste sættes umiddelbar foran som munji aldsim, dunji aldsid, sunji aldsis, o. s. v.

## §. 148.

Aldam, af mig selv; aldad, af dig selv; aldes af hende, det selv.

Af Pronominet ald, er ligeledes dette lokativiske Pronomen dannet. Det forekommer i alle tre Talformer.

Singularis.

Aldam, aldad, aldes.

Dualis.

Aldame, aldade, aldesga.

Pluralis.

Aldamck, aldadek, aldesek.

## §. 149.

Dette Pronomen forenes som oftest med locativus casus af Pronomen mân, dân, sån, hvilket sidste sættes umiddelbar foran, som: must aldam, dust aldad, sust aldes, o. s. v.

## §. 150.

Im, jeg ikke; ik, du ikke; i, ikke, han, hun, den, det ikke.

Ved en Forening eller Sammensmeltning af pronomen suffixum, am, at og es med Ordet i er fremkommet dette nægtende Person-Ord, der fremtræder i alle tre Talformer.

Singularis.

Im, ik, i.

Dualis.

Æm, æppe, æva.

Pluralis.

Æp, æppet, æi.

## §. 151.

De tvende første Personer im, ik, bruges kuns i casus nominativus og tilføjes ikkuns de personlige Pronominer mân og dân; tredie Person derimod kan tilføjes ethvertsomhelst Ord. Naar de tvende første Personer, im, ik, forenes med Pronominerne mân og dân, da kunne disse sidste sættes baade foran og bagefter; det samme er Tilfældet med de Ord, som tredie Person, i, forenes med.

## §. 152.

Amam, for at ikke jeg; amad, for at ikke du; amas, for at ikke han, hun, den, det.

Ved en lignende Forening eller Sammensmeltning af pronomen suffixum am, at og es med Ordet ama er ligeledes dette nægtende personlige Pronomen fremstaat, som bruges i alle tre Talformer.

Singularis.

Amam, amad, amas.

Dualis.

Amame, amade, amasga.

Pluralis.

Amamek, amadek, amasek.

## §. 153.

Hvad der i §. 151 er sagt om første og anden Person, im og ik, gjælder ogsaa for dette Pronomens første og anden Person,

amam og amad; hvad der i anførte §. er anført om tredie Person, i, gjælder ligeledes for dette Pronomens tredie Person, amas.

### §. 154.

Begge de nægtende Pronominer, im, o. s. v. amam, o. s. v. bruges ikkuns som Hjælpeord ved Verberne, hvor de som saadanne atter ville blive anførte og nærmere omtalte.

### 2. Pronomina possessiva.

### §. 155.

Det er allerede bemærket at egentlige pronomina possessiva har Sproget ikke; men at det til at udtrykke Ejendoms Forholde betjener sig 1. af de personlige Pronominer, mân, dân, sân satte i casus genitivus; 2. af pronomina suffixa -am, -at, -es; 3. af de sammensatte Pronominer, ječčam, ječčad, ječčas.

Pronominerne, mân, dân, sân, ere allerede afhandlede.

### Pronomina suffixa.

-am, min, mit; -at, din, dit; -es, hans, hendes, dens, dets.

### §. 156.

-am, -at, -es.

Disse pronomina suffixa vedføjes Substantiverne i alle Forholdsformer, og fremtræder i alle tre Talformer.

### Singularis.

-am, -at, -es;

### Dualis.

-{ æme,	-{ æde,	-{ æsga,
-{ ame,	-{ ade,	-{ asga;

### Pluralis.

-{ æmek,	-{ ædek,	-{ æsek,
-{ amek,	-{ adek,	-{ asek.

### §. 157.

Disse pronomina suffixa blive uforandrede i de forskjellige Forholdsformer, undtagen anden Person, der i Nominativ Singularis endes paa -t, men i alle de øvrige Forholdsformer paa -d, samt tredie Person -es, der i Allativ har -is og -as. Stavelsernes Antal i Forening med Tonefaldet bestemmer enten der skal være a eller æ i Pronominets Dualis og Pluralis, som stedse er a i Substantivets Allativ Pluralis.

Disse pronomina suffixa forbindes paa følgende Maade til deres Substantiver:

## A. Substantiver singularis numeri.

## §. 158.

Forenet med Substantiver i Singularis fordrer Pronominets første og anden Person, i alle sine tre Talformer, Substantivernes haarde og dobbelte Kjende-Konsonanter i alle Forholdsformer, undtagen i locativus og comitativus, der forblive uforandrede. Pronominets tredie Person derimod fordrer, i alle sine trede Talformer, Substantivernes bløde og enkelte Kjende-Konsonanter i alle Forholdsformer, undtagen i allativus, factivus og locativus, der forblive uforandrede.

De i 1. Kap. §. 22. 2. §. 29, 30, 31 og 32 omtalte Substantiver af 1. Dekl., samt de i 2. Kap. §. 54 omtalte Adjektiver af 1. Dekl., naar disse staa som Substantiver, beholde imidlertid, forenede med Pronominets tredie Person, deres haarde og dobbelte Kjende-Konsonanter uforandrede; ligeledes de i 1. Kap. § 37. 2. omtalte Substantiver af 2. Dekl., og de i 2. Kap. § 61. omtalte Adjektiver af 2. Dekl.

## §. 159.

Endes Substantiverne paa en Konsonant, da beholde pronomina suffixa deres Vokaler, og ikkuns de førstes Kjende-Konsonanter ere de i ovenstaaende § 158 omtalte Forandringer underkastede.

Bavčas, Smerte; rumaš, Legeme; ædnam, Jord.

Sing.	Bafčasam,	bafčasat,	bavčasas,
Dual.	bafčasæme,	bafčasæde,	bavčasæsga,
Plur.	bafčasæmek,	bafčasædek,	bavčasæsek.

Sing.	Rubmašam,	rubmašat,	rumašes,
Dual.	rubmašæme,	rubmašæde,	rumašæsga,
Plur.	rubmašæmek,	rubmašædek,	rumašæsek.

Sing.	Ædnamam,	ædnamat,	ædnames,
Dual.	ædnamæme,	ædnamæde,	ædnamæsga,
Plur.	æduamæmek,	ædnamædek,	ædnamæsek.

## §. 160.

Substantiver, der ende sig paa -a, -o, -u og i beholde deres Vokaler, og pronomina suffixa miste deres.



Rákkadussa, Bön; doaivvo, Haab; spiri, Dyr.

Sing.	Rákkadussam,	-dussat,	-dusas,
Dual.	rákkadussame,	-dussade,	-dusasga,
Plur.	rákkadussamek,	-dussadek,	-dusasek.

Sing.	Doaivvom,	doaivvot,	doaivos,
Dual.	doaivvome,	doaivvode,	doaivosga,
Plur.	doaivvomek,	doaivvodek,	doaivosek.

Sing.	Spirim,	spirit,	spiris,
Dual.	spirime,	spiride,	spirisga,
Plur.	spirimek,	spiridek,	spirisek.

### §. 161.

Substantiver, der ende sig paa -e, miste deres Vokal i første og anden Person, da pronomen suffixum indskyder sin; i tredje Person derimod mister pronomen suffixum sin Vokal og Substantiverne beholde deres.

Hætte, Nöd; bagadæbme, Undervisning, laibbe, Bröd.

Sing.	Bagadæbmam,	bagadæbmat,	bagadæmes,
Dual.	bagadæbmame,	bagadæbmade,	bagadæmesga,
Plur.	bagadæbmamek,	bagadæbmadek,	bagadæmesek.

Sing.	Hættam,	hættat,	hæðes,
Dual.	hættame,	hættade,	hæðesga,
Plur.	hættamek,	hættadek,	hæðesek.

Sing.	Laibbam,	laibbat,	laibes,
Dual.	laibbame,	laibbade,	laibesga,
Plur.	laibbamek,	laibbadek,	laibsesek.

### §. 162.

Forenet med pronomen suffixum forandrer casus allativus *a*. Endelsen *i*, i de Ord af 1. Dekl. som i Nominativ endes paa -i, til -is, og *b*. Endelserne -i, -ai, -oi og -ui til -as og -ass, -os og -oss, og til -us og -uss, naar Tønefaldet fordrer et dobbelt *s*.

Spiri, Dyr, allat. spiri; aëde, Fader, allat. aëai; vaibmo, Hjerte, allat. vaibmoi; suolo, Ö, allat. sullui.

Sing.	spirisam,	spirisad,	spirisis,
Dual.	spirisæme,	sririsæde,	spirisga,
Plur.	spirisæmek,	spirisædek,	spirisæsek.

Sing.	aëcasam,	aëcasad,	aëcasis,
Dual.	aëcasæme,	aëcasæde,	aëcasæsga,
Plur.	aëcasæmek,	aëcasædek,	aëcasæsek.

Sing.	vaibmosam,	vaibmosad,	vaibmosis,
Dual.	vaibmosæme,	vaibmosæde,	vaibmosæsga,
Plur.	vaibmosæmek,	vaibmosædek,	vaibmosæsek.

Sing.	sullusam,	sullusad,	sullusis,
Dual.	sullusæme,	sullusæde,	sullusæsga,
Plur.	sullusæmek,	sullusædek,	sullusæsek.

### §. 163.

Af §§. 158, 159, 160, 161, 162 følge altsaa følgende Regler for de forskjellige Forholdsformers Forbindelse med pronomina suffixa i Substantiver sing. num:

### §. 164.

#### a. Subst. sing. num. 1. Dekl.

Nominativus, genitivus, infinitivus, allativus og caritivus, se §§. 158, 160, 161, 162; factivus, locativus og comitativus, se §§. 158, 159.

#### b. Subst. sing. num. 2. Dekl.

Nominativus, genitivus, infinitivus, factivus, locativus, comitativus og caritivus, se §§. 158, 159; allativus, se §. 162.

### B. Substantiver pluralis numeri.

### §. 165.

Substantiver plur. num. af begge Deklinationer lide, naar de forenes med pronomina suffixa, aldrig nogen Forandringer, hvad Kjende-Konsonanterne angaar. I andre Henseender derimod ere de fleste af Forholdsformerne adskillige Forandringer underkastede.

## §. 166.

1. Nominativets Endelse -k ombyttes med Infinitivets Endelse -id.
2. Genitivets Endelse -i ombyttes ligeledes med Infinitivets Endelse -id.
3. Infinitivus bliver uforandret.

Til Infinitivets Endelse føjes pronomina suffixa overensstemmende med §. 159.

4. Allativets Endelse -i gaar over til -as eller ass, hvorefter pron. suf. tilføjes overensstemmende med §. 162.
5. 6. Factivus og Locativus forblive uforandrede, pron. suf. tilføjes derfor disse Forholdsformer i Overensstemmelse med §. 159.
7. 8. Comitativus og Caritivus ligesom Infinitivus, hvis Endelser -guim og -taga tilføjes pronomina suffixa.

## §. 167.

Hvorledes saavel Substantiverne selv forenede med pronomina suffixa, som disse sidste böjes i de forskjellige Talformer og i de forskjellige Forholdsformer ses af Deklinations-Tabellerne i efterfølgende fem Paragrapher, §§. 168, 169, 170, 171, 172.

For Rummets Skyld have nogle Forkortelser været nødvendige, nemlig i Singularis i casus caritivus, og i Pluralis i casus comitativus og caritivus, hvor begge disse Forholdsformers Endelser -guim og -taga blot ere tilkjendegivne ved Begyndelses-Bogstaverne g og t. Saaledes til Exempel:

jâgai-d	}	am-g., ad-g., es-g. istedetfor:
gieđai-d		
vuâiñai-d		
jâgai-d	}	am-guim, ad-guim, es-guim.
gieđai-d		
vuâiñai-d		
jâgai-d	}	am-t., ad-t., es-t. istedetfor:
gieđai-d		
vuâiñai-d		
jâgai-d	}	am-taga, ad-taga, es-taga.
gieđai-d		
vuâiñai-d		

Enest. Subst. 1. Dekl. paa -a, Subst. 1. Dekl. paa -a, sing. num. forened  
sing. num.

Jákka. Gietta. Vuáiq̃a.

Jákkam, min Elv. Giettam, min Haand. Vuáig  
Sing.

			1.	2.	3.
Nom.	{ Jákka, Gietta, Vuáiq̃a,	{ ják-ka giet-ta vuáig-qa	{ m,	t,	{ já-ga gie-đa vuái-qa
Gen.	{ jága, gieda, vuáiq̃a,	{ ják-ka giet-ta vuaig-qa	{ m,	d,	{ já-ga gie-đa vuái-qa
Infin.	{ jága, gieda, vuáiq̃a,	{ ják-ka giet-ta vuáig-qa			{ já-ga gie-đa vuái-qa
Allat.	{ jokki, gitti, vuigqi,	{ jákka-s gietta-s vuaigqa-s	{ am,	ad,	{ is;
Factiv.	{ jákkan, giettan, vuáigqan,	{ jákka-n gietta-n vuáigqa-n			
Locat.	{ jágast, giedast, vuáiq̃ast,	{ jága-st gieda-st vuaiqa-st	{ am,	ad,	{ es;
Comit.	{ jágain, giedain, vuáiq̃ain,	{ jágai-n giedai-n vuáiq̃ai-n			
Carit.	{ jága- gieda- vuáiq̃a- } taga,	{ ják-ka giet-ta vuáig-qa	{ m-t,	d-t,	{ já-ga gie-đa vuái-qa

Enestaende Subst. 1. Dekl. paa -a, Subst. 1. Dekl. paa -a, plur. num. forened  
plur. num.

			Sing.		
			1.	2.	3.
Nom.	{ Jágak, Giedak, Vuáiq̃ak,	{ jágai-d giedai-d vuáiq̃ai-d	{ am,	ad,	es;

168.  
med pron. suffixa i Sing. Dual. og Plur.

ham, min Aand.

Dual.

1. 2.

3.

jákka	}		jâ-ga	}	
gietta			gie-ða		
vuâigŋa			vuâi-ŋa		
jákka			jâ-ga		
gietta		me, de,	gie-ða		sga;
vuâigŋa			vuâi-ŋa		
jákka			jâ-ga		
gietta			gie-ða		
vuâigŋa			vuâi-ŋa		

æme, æde,

æsga;

æme, æde,

æsga;

Plur.

1. 2.

3.

jákka	}		jâga	}	
gietta			gieða		
vuâigŋa			vuâiŋa		
jákka			jâga		
gietta		mek, dek,	gieða		sek.
vuâigŋa			vuâiŋa		
jákka			jâga		
gietta			gieða		
vuâigŋa			vuâiŋa		

æmek, ædek,

æsek.

æmek, ædek,

æsek.

jákka	}		jâga-	}	
gietta		me-t, de-t,	gieða-		sga-t;
vuâigŋa			vuâiŋa-		

jákka	}		jâga	}	
gietta		mek-t, dek-t,	gieða		sek-t.
vuâigŋa			vuâiŋa		

med pron. suffixa i Sing. Dual. og Plur.

Dual.

1.

2.

3.

æme,

æde,

æsga;

Plur.

1.

2.

3,

æmek,

ædek,

æsek,

Enestaaende Subst. 1. Dekl. paa -a, Subst. 1. Dekl. paa -a, i plur. forened plur. num.

		Sing.		
		1.	2.	3.
Gen.	{ jâgai, giedai, vuâinai,	am,	ad,	es;
Infin.	{ jâgaid, giedaid, vuâinaid,			
	{ jâgaidi, giedaidi, vuâinaidi,			
Allat.	{ jâkkan, gietta, vuâignan,	am,	ad,	{ is, as;
Factiv.	{ jâgain, giedain, vuâinain,			
Locat.	{ jâgai- giedai- vuâinai-			
Comit.	{ jâgai- giedai- vuâinai-	am-g,	ad-g,	es-g;
	{ jâgai- giedai- vuâinai-			
Carit.	{ jâgai- giedai- vuâinai-			

Enest. Subst. 1. Dekl. paa -o, Subst. 1. Dekl. paa -o, sing. forenede meo §  
sing. num.

Dakko. Vaibmo. Suolo. Dakkom, min Gjerning. Vaibmom, mit Hjerte

		Sing.		
		1.	2.	
Nom.	{ Dakko, Vaibmo, Suolo,	m,	t,	{ da-go vai-mo sul-lu s;
Gen.	{ dago, vaimo, sullu,			
	{ dak-ko vaib-mo sul-lu			



med pron. suffixa i Sing. Dual. og Plur.

Dual.			Plur.		
1.	2.	3.	1.	2.	3.
æmc,	ædc,	æsga;	æmek,	ædek,	æsek.
ame,	ade,	asga;	amek,	adek,	asek.
æmc,	ædc,	æsga;	æmek,	ædek,	æsek.
æmc-g,	ædc-g,	æsga-g;	æmek-g,	ædek-g,	æsek-g.
æmc-t,	ædc-t,	æsga-t;	æmek-t,	ædek-t,	æsek-t.

69.  
pron. suffixa i Sing. Dual. og Plur.

Sullum, min Ö.

Dual.			Plur.		
1.	2.	3.	1.	2.	3.
lakko		dago	dakko		dago
vaibmo		vaimo	vaibmo		vaimo
sullu		sullu	sullu		sullu
lakko		dago	dakko		dago
vaibmo		vaimo	vaibmo		vaimo
sullu		sullu	sullu		sullu
me, de,		sga;	mek, dek,		sek.

Enest. Subst. 1. Dekl. paa -o, Subst. 1. Dekl. paa -o, sing. forenede me  
sing. num.

			Sing.		
			1.	2.	3.
Infin.	{ dago, vaimo, sullu,	{ dak-ko vaib-mo sul-lu	{ m, d,		{ da-go vai-mo sul-lu
					s;
Allat.	{ dakkoi, vaibmoi, sullui,	{ dakko-s vaibmo-s sullu-s	{ am, ad,		is;
Factiv.	{ dakkon, vaibmon, suolon,	{ dakko-n vaibmo-n sullu-n			
Locat.	{ dagost, vaimost, sullust,	{ dago-st vaimo-st sullu-st	{ am, ad,		es;
Comit.	{ dagoin, vaimoin, sulluin,	{ dagoi-n vaimoi-n sullui-n			
Carit.	{ dago- vaimo- sullu- }	{ dak-ko vaib-mo sul-lu }	{ m-t, d-t,		{ da-go vai-mo sul-lu }
	taga,				s-t;

Enestaaende Subst. 1. Dekl. paa -o, Subst. 1. Dekl. paa -o, plur. forenede me  
plur. num.

			Sing.		
			1.	3.	3.
Nom.	{ dagok, vaimok, sulluk,	{ dagoi-d vaimoi-d sullui-d			
Gen.	{ dagoi, vaimoi, sullui,	{ dagoi-d vaimoi-d sullui-d	{ am, ad,		es;
Infin.	{ dagoid, vaimoid, sulluid,	{ dagoi-d vaimoi-d sullui-d			
Allat.	{ dagoidi, vaimoidi, sulluidi,	{ dagoidas-s vaimoidas-s sulluidas-s	{ am, ad,		is;

ron. suffixa i Sing. Dual. og Plur.

Dual.			Plur.		
1.	2.	3.	1.	2.	
akko		dago	dakko		dago
aibmo		vaimo	vaibmo		vaimo
ullu		sullu	sullu		sullu
$\left. \begin{array}{l} \text{akko} \\ \text{aibmo} \\ \text{ullu} \end{array} \right\} \begin{array}{l} \text{me,} \\ \text{de,} \\ \text{vaimo} \end{array} \left. \begin{array}{l} \text{dago} \\ \text{vaimo} \\ \text{sullu} \end{array} \right\} \text{sga;}$			$\left. \begin{array}{l} \text{dakko} \\ \text{vaibmo} \\ \text{sullu} \end{array} \right\} \begin{array}{l} \text{mek,} \\ \text{dek,} \\ \text{vaimo} \end{array} \left. \begin{array}{l} \text{dago} \\ \text{vaimo} \\ \text{sullu} \end{array} \right\} \text{sek.}$		
æme, æde,			æmek, ædek,		
æme, æde,			æmek, ædek,		
akko		dago	dakko		dago
aibmo		vaimo	vaimo		vaimo
ullu		sullu	sullu		sullu
$\left. \begin{array}{l} \text{akko} \\ \text{aibmo} \\ \text{ullu} \end{array} \right\} \begin{array}{l} \text{me-t,} \\ \text{de-t,} \\ \text{vaimo} \end{array} \left. \begin{array}{l} \text{dago} \\ \text{vaimo} \\ \text{sullu} \end{array} \right\} \text{sga-t;}$			$\left. \begin{array}{l} \text{dakko} \\ \text{vaimo} \\ \text{sullu} \end{array} \right\} \begin{array}{l} \text{mek-t,} \\ \text{dek-t,} \\ \text{vaimo} \end{array} \left. \begin{array}{l} \text{dago} \\ \text{vaimo} \\ \text{sullu} \end{array} \right\} \text{sek-t.}$		

ron. suffixa i Sing. Dual. og Plur.

Dual.			Plur.		
1.	2.	3.	1.	2.	3.
æme,	æde,	æsga;	æmek,	ædek,	æsek.
ame,	ade,	asga;	amek,	adek,	asek.

Enestaaende Subst. 1. Dekl. paa -o, Subst. 1. Dekl. paa -o, plur. forenede me plur. num.

		Sing.			
		1.	2.	3.	
Factiv.	{ dakkon,	dakko-n	am,	ad,	es;
	{ vaibmon,	vaibmo-n			
	{ suolon,	sullu-n			
Locat.	{ dagoin,	dagoi-n	am,	ad,	es;
	{ vaimoin,	vaimoi-n			
	{ sulluin,	sullui-n			
Comit.	{ dagoi-	dagoi-d	am-g.	ad-g.	es-g.
	{ vaimoi-	vaimoi-d			
	{ sullui-	sullui-d			
Carit.	{ dagoi-	dagoi-d	am-t.	ad-t.	es-t.
	{ vaimoi-	vaimoi-d			
	{ sullui-	sullui-d			

Enest. Subst. 1. Dekl. paa -e, Subst. 1. Dekl. paa -e, sing. num. forenede sing. num.

Hætte, Goatte, Guoibme.

Hættam, min Nöd. Goattam, mit Telt. Guoill

		Sing.			
		1.	2.		3.
Nom.	Hætte,	hæt-t	} am, at,	hæ-đ	}
	Goatte,	goat-t		goa-đ	
	Guoibme,	guoib-m		guoi-m	
Gen.	hæđe,	hæt-t	} am, ad,	hæ-đ	} es;
	goađe,	goat-t		goa-đ	
	guoime,	guoib-m		guoi-m	
Infin.	hæđe,	hæt-t	}	hæ-đ	}
	goađe,	goat-t		goa-đ	
	guoime,	guoib-m		guoi-m	
Allat.	hættai,	hætta-s	} am, ad,		} is;
	goattai,	goatta-s			
	guoibmai,	guoibma-s			
Factiv.	hætten,	hætte-n	} am, ad,		} es;
	goatten,	goatte-n			
	guoibmen,	guoibme-n			

ron. suffixa i Sing. Dual. og Plur.

Dual.			Plur.		
1.	2.	3.	1.	2.	3.
æme,	æde,	æsga;	æmek,	ædek,	æsek.
æme-g,	æde-g,	æsga-g;	æmek-g,	ædek-g,	æsek-g.
æme-t,	æde-t,	æsga-t;	æmek-t,	ædek-t,	æsek-t.

70.  
ned pron. suffixa i Sing. Dual. og Plur.

am, min Ledsager.

Dual.			Plur.		
1.	2.	3.	1.	2.	
æ-t		hæ-ð	hæt-t		hæ-ð
oat-t		goa-ð	goat-t		goa-ð
uoib-m		guoi-m	guoib-m		guoi-m
æt-t		hæ-ð	hæt-t		hæ-ð
oat-t	ame, ade,	goa-ð	goat-t	amek, adek,	goa-ð
uoib-m		guoi-m	guoib-m		guoi-m
æt-t		hæ-ð	hæt-t		hæ-ð
oat-t		goa-ð	goat-t		goa-ð
uoib-m		guoi-m	guoib-m		guoi-m
æme, æde, æsga;			æmek, ædek, æsek.		
æme, æde, æsga;			æmek, ædek, æsek.		

Enest. Subst. 1. Dekl. paa -e, Subst. 1. Dekl. paa -e, sing. num. foreneet  
sing. num.

		Sing.			
		1.	2.	3.	
Locat.	hæðest,	hæðe-st	am, ad,	es;	
	goaðest,	goaðe-st			
	guoimest,	guoime-st			
Comit.	hedin,	hedī-n			
	gāðin,	gāðī-n			
	guimin,	guimi-n			
Carit.	hæðe-t.	hæt-t	am-t. ad-t.	hæ-ðe goa-ðe guoi-me	s-t.
	goaðe-t.	goat-t			
	guoime-t.	guoib-m			

Enestaaende Subst. 1. Dekl. paa -e, Subst. 1. Dekl. paa -e, plur. num. foreneet  
plur. num.

		Sing.			
		1.	2.	3.	
Nom.	Hæðek,	hedī-d	am, ad, es;		
	Goaðek,	gāðī-d			
	Guoimek,	guimi-d			
Gen.	hedī,	hedī-d			
	gāðī,	gāðī-d			
	guimi,	guimi-d			
Infin.	hedīd,	hedī-d			
	gāðīd,	gāðī-d			
	guimīd,	guimi-d			
Allat.	hedīdi,	hedīdas-s	am, ad, is;		
	gāðīdi,	gāðīdas-s			
	guimīdi,	guimīdas-s			
Factiv.	hætten,	hætte-n	am, ad, es;		
	goatten,	goatte-n			
	guoibmen,	guoibme-n			
Locat.	hedīn,	hedī-n			
	gāðīn,	gāðī-d			
	guimin,	guimi-n			

æd pron. suffixa i Sing. Dual. og Plur.

Dual.			Plur.		
1.	2.	3.	1.	2.	3.
æme, æde,			æmek, ædek,		
			æsek.		
æt-t	hæ-ð		hæt-t	hæ-ð	
oat-t	ame-t, ade-t, goa-ð		goat-t	amck-t, adek-t, goa-ð	
uoib-m	esga-t; guoi-m		guoib-m	esek-t. guoi-m	

æd pron. suffixa i Sing. Dual. og Plur.

Dual.			Plur.		
1.	2.	3.	1.	2.	3.
æme,	æde,	æsga;	æmek,	ædek,	æsek.
ame,	ade,	asga;	amek,	adek,	asek.
æme,	æde,	æsga;	æmek,	ædek,	æsek.



Enestaaende Subst. 1. Dekl. Subst. 1. Dekl. paa -e, plur. num.  
paa -e, plur. num.

		Sing.		
		1.	2.	3.
Comit.	hedi-g,	hedi-d	}	am-g, ad-g, es-g;
	gâdi-g,	gâdi-d		
	guimi-g,	guimi-d		
Carit.	hedi-t,	hedi-d	}	am-t, ad-t, es-t;
	gâdi-t,	gâdi-d		
	guimi-t,	guimi-d		

Exempel paa et Substantiv af 1ste Deklination, der i Nomina-

§.

Enestaaende Subst. 2. Dekl. Subst. 2. Dekl. sing. num. forenede  
sing. num.

Vanhem. Jurd. Njuovê.			Vanhemam, min Fader (eller Moder).				
			Sing.				
			1.	2.	3.		
Nom.	{	Vanhem,	vanhe-m	{	am,	at,	es;
		Jurd,	jurdda-g				
		Njuovê,	njuovêa-m				
Gen.	{	vanhem,	vanhe-m	{	am,	ad,	es;
		jurddag,	jurdda-g				
		njuovêam,	njuovêa-m				
Infin.	{	vanhem,	vanhe-m	{	am,	ad,	es;
		jurddag,	jurdda-g				
		njuovêam,	njuovêa-m				
Allat.	{	vanhemi,	vanhemas-s	{	am,	ad,	is;
		jurddagi,	jurddagas-s				
		njuovêami,	njuovêamas-s				
Factiv.	{	vanhemen,	vanheme-n	{	am,	ad,	es;
		jurddagen,	jurddage-n				
		njuovêamen,	njuovêame-n				
Locat.	{	vanhemest,	vanheme-st	{	am,	ad,	es;
		jurddagest,	jurddage-st				
		njuovêamest,	njuovêame-st				

førene med pron. suffixa i Sing. Dual. og Plur.

Dual.			Plur.		
1.	2.	3.	1.	2.	3.
æme-g,	æde-g,	æsga-g;	æmek-g,	ædek-g,	æsek-g.
æme-t,	æde-t,	æsga-t;	æmek-t,	ædek-t,	æsek-t.

tivus endes paa en Konsonant se vælgolað, §. 172.

171.

med pron. suffixa i Sing. Dual. og Plur.

Jurddagam, min Tanke. Njuofðamam, min Tunge.

Dual.			Plur.		
1.	2.	3.	1.	2.	3.
æme,	æde,	æsga;	æmek,	ædek,	æsek,
æme,	æde,	æsga;	æmek,	ædek,	æsek.
ame,	ade,	asga;	amek,	adek,	asek.
æme,	æde,	æsga;	æmek,	ædek,	æsek.

Enestaaende Subst. 2. Dekl.  
sing. num.

Subst. 2. Dekl. sing. num. forenede

		Sing.		
		1.	2.	3.
Comit.	{ vanhemin, jurddagin, njuofcamin,	vanhemi-n jurddagi-n njuofcami-n	{ am, ad, es;	
Carit.	{ vanhem-t, jurddag-t, njuofcam-t,	vanhe-m jurdda-g njuofca-m	{ am-t, ad-t, es-t;	

Enestaaende Subst. 2. Dekl.  
plur. num.

Subst. 2. Dekl. plur. num. forenede

		Sing.		
		1.	2.	3.
Nom.	{ Vanhemak, Jurddagak, Njuofcamak,	vanhemi-d jurddagi-d njuofcami-d	{ am, ad, es;	
Gen.	{ vanhemi, jurddagi, njuofcami,	vanhemi-d jurddagi-d njuofcami-d		
Infin.	{ vanhemid, jurddagid, njuofcamid,	vanhemi-d jurddagi-d njuofcami-d		
Allat.	{ vanhemidi, jurddagidi, njuofcamidi,	vanhemidas-s jurddagidas-s njuofcamidas-s	{ am, ad, is;	
Factiv.	{ vanhemmen, jurddagen, njuofcamen,	vanheme-n jurddage-n njuofcame-n	{ am, ad, es;	
Locat.	{ vanhemin, jurddagin, njuofcamiu,	vanhemi-n jurddagi-n njuofcami-n		
Comit.	{ vanhemi-g, jurddagi-g, njuofcami-g,	vanhemi-d jurddagi-d njuofcami-d	{ am-g, ad-g, es-g;	
Carit.	{ vanhemi-t, jurddagi-t, njuofcami-t,	vanhemi-d jurddagi-d njuofcami-d	{ am-t, ad-t, es-t;	

med pron. suffixa i Sing. Dual. og Plur.

Dual.			Plur.		
1.	2.	3.	1.	2.	3.
æme,	æde,	æsga;	æmek,	ædek,	æsek.
æme-t,	æde-t,	æsga-t;	æmek-t,	ædek-t,	æsek-t.

med pron. suffixa i Sing. Dual. og Plur.

Dual.			Plur.		
1.	2.	3.	1.	2.	3.
ame,	ade,	asga;	amek,	adek,	asek.
ame,	ade,	asga;	amek,	adek,	asek.
æme,	æde,	æsga;	æmek,	ædek,	æsek.
ame-g,	ade-g,	asga-g;	amek-g,	adek-g,	asek-g.
ame-t,	ade-t,	asga-t;	amek-t,	adek-t,	asek-t.

§.

Tvende enest. Subst. af 2.  
Dekl. samt et Subst. af 1.  
Dekl. der ligeledes ender sig  
paa en Konsonant, alle sing.  
num.

Nager. Veljaš. Vælgolaš.

Tvende Subst. af 2. og et Subst. af 1.

Nakkaram, min Sövn. Veljačam, min

Sing.

1. 2. 3.

Nom.	{ Nager, Veljaš, Vælgolaš,	nakka-r velja-č vælgolaž-ž	{ am, at, es; am, at, es;
Gen.	{ nakkar, veljaš, vælgolaš,	nakka-r velja-č vælgolaž-ž	{ am, ad, es; am, ad, es;
Infin.	{ nakkar, veljaš, vælgolaš,	nakka-r velja-č vælgolaž-ž	{ am, ad, es; am, ad, es;
Allat.	{ nakkari, veljači, vælgolažž-i,	nakkaras-s veljačas-s vælgolažžas-s	{ am, ad, is;
Factiv.	{ nageren, veljačen, vælgolažžan,	nakkare-n veljačē-n vælgolažžan	{
Locat.	{ nakkarest, veljačest, vælgolažast,	nakkare-st veljačē-st vælgolaž-a-st	{ am, ad, es;
Comit.	{ nakkarin, veljačin, vælgolažain,	nakkari-n veljači-n vælgolažai-n	{
Carit.	{ nakkar-t, veljaš-t, vælgolaš-t,	nakka-r velja-č vælgolaž-ž	{ am-t, ad-t, es-t; am-t, ad-t, es-t;

## 172.

Dekl. sing. num. forenede med pron. suffixa i Sing. Dual. og Plur.

kjære Broder. Vælgolažžam, min Skyldner.

Dual.

Plur.

1.

2.

3.

1.

2.

3.

æme,

æde,

æsga;

æmek,

ædek,

æsek.

ame,

ade,

asga;

amek,

adek,

asek.

æme,

æde,

æsga;

æmek,

ædek,

æsek.

ame,

ade,

asga;

amek,

adek,

asek.

æme,

æde,

æsga;

æmek,

ædek,

æsek.

ame,

ade,

asga;

amek,

adek,

asek.

ame,

ade,

asga;

amek,

adek,

asek.

æme,

æde,

æsga;

æmek,

ædek,

æsek.

æme-t,

æde-t,

æsga-t;

æmek-t,

ædek-t,

æsek-t.

ame-t,

ade-t,

asga-t;

amek-t,

adek-t,

asek-t.

Tvende enest. Subst. af 2.  
Dekl. og et Subst. af 1. Dekl.  
plur. num.

Tvende Subst. af 2. og et Subst. af

			Sing.		
			1.	2.	3.
Nom.	{ Nakkarak, Veljačak, Vælgolažak,	nakkari-d veljači-d vælgolažai-d	}		
Gen.	{ nakkari, veljači, vælgolažai,	nakkari-d veljači-d vælgolažai-d			
Infin.	{ nakkarid, veljačid, vælgolažaid,	nakkari-d veljači-d vælgolažai-d			
Allat.	{ nakkaridi, veljačidi, vælgolažaidi,	nakkaridas-s veljačidas-s vælgolažaidas-s	}		
Factiv.	{ nageren, veljačen, vælgolažžan,	nakkare-n veljače-n vælgolažžan-n			
Locat.	{ nakkarin, veljačîn, vælgolažain,	nakkari-n veljači-n vælgolažai-n			
Comit.	{ nakkari-g, veljači-g, vælgolažai-g,	nakkari-d veljači-d vælgolažai-d	}		
Carit.	{ nakkari-t, veljači-t, vælgolažai-t,	nakkari-d veljači-d vælgolažai-d			

am, ad, es;

am, ad, is;

am, ad, es;

am-g, ad-g, es-g;

am-t, ad-t, es-t;



1. Dekl. i Plur. forenede med pron. suffixa i Sing. Dual. og Plur.

Dual.

1.

2.

3.

Plur.

1.

2.

3.

æme, æde, æsga;

æmek, ædek, æsek.

ame, ade, asga;

amek, adek, asek.

æme, æde, æsga;

æmek, ædek, æsek.

æme-g, æde-g, æsga-g;

æmek-g, ædek-g, æsek-g.

æme-t, æde-t, æsga-t,

æmek-t, ædek-t, æsek-t.

## §. 173.

Ječčam, ječčad, ječas, se §. 180.

## 3. Pronomina demonstrativa,

som vise hen paa en vis Person eller Ting: disse ere sex enkelte;

Ješ, dat, dât, duot, dot, daggar, og de af disse sammensatte.

## §. 174.

Ješ, selv.

Det böjes i de tvende Talformer; -š gaar under Böiningen over til š.

Dette Pronomen maa vel adskilles ifra pron. indef. ječča, en anden.

	Sing.	Plur.
Nom.	Ješ,	ječak,
Gen.	{ ješ, ječa,	ječai,
Infin.	{ ješ, ječa,	ječaid,
Allat.	ječčai,	ječaidi,
Factiv.	ječčan,	ječčan,
Locat.	ječast,	ječain,
Comit.	ječain,	ječai-
Carit.	{ ješ- ječa- }	{ taga. guim, ječai- taga.

## §. 175.

Nominativet af dette Pronomen forenes ofte i Nom. i begge Talformer med alle tre Talformer af Nominativet af pron. mân, dân, sán, hvilke sidste sættes umiddelbar foran. Paa samme Maade forenes ješ med de nægtende Pronominer im, ik, i, og amam, amad, amas.

## §. 176.

Singularis.

Mân	} ješ,	dân	} ješ,	sân	} ješ,
Im (mân)		ik (dân)		i (sân)	
Amam (mân)		amad (dân)		amas (sân)	

Dualis.

mái	{ ješ, ječak,	dái	{ ješ, ječak,	sái	{ ješ, ječak,
æm (mái)		æppe (dái)		æva (sái)	
amame (mái)		amade (dái)		amasga (sái)	

## Pluralis.

mi		di		si
æp (mi)	} ješ,	æppet (di)	} ješ,	æi (si)
amamek (mi)		amadek (di)		amasek (si)
	} ječak,		} ječak,	

Naar Dual. og Plur. af et af de tre her anførte Pronominer gaar foran ješ, da kan ješ sættes baade i Sing. og i Plur.

## §. 177.

Med Pronomen aldam, aldad, aldes, §. 148. forenes ješ paa følgende Maade til et Ord.

## Singularis.

Ječaldam, ječaldad, ječaldes,

## Dualis.

ječaldame, ječaldade, ječaldesga,

## Pluralis.

ječaldamek, ječaldadek, ječaldesek.

## §. 178.

Foran dette sammensatte Pronomen ječaldam, o. s. v. kan atter igjen Pronomen ješ sættes og forenes til et Ord; ligeledes kan ogsaa casus locativus af Pronomeu mân, dân, sãn sættes foran ječaldam o. s. v.; begge disse Sammensætninger finde dog kun Sted i Singularis.

Ješječaldam, ješječaldad, ješječaldes.

Must ječaldam, dust ječaldad, sust ječaldes.

## §. 179.

Ligeledes forenes ješ med giag og gutteg til et Ord, se §. 190.

## §. 180.

I Nom. Gen. Infin. Comit. og Carit. saavel sing. num. som plur. num. forenes Pronomen ješ med Pronomen suffixum -am, -ad, -es. Det forenes og böjes paa samme Maade som ved Substantivernes Forening og Böining med pron. suf. er vist, ikkuus at ješ i Fler-tallet ikke forenes med pron. suf. i Enkelttallet.

a. Ješ sing. num. forenet med pron. suf. sing. dual. og plur. num.

Nom.	{	Ječčam,	ječčad,	ječčas;
Gen.		ječčame,	ječčade,	ječčasga;
Infin.		ječčamek,	ječčadek,	ječčasek.
Locat.	{	ječčastam,	ječčastad,	ječčastes;
		ječčastæme,	ječčastæde,	ječčastæsga;
		ječčastæmek,	ječčastædek,	ječčastæsek.

Comit.	{	ječainam,	ječainad,	ječaines;
	{	ječainæme,	ječainæde,	ječainæsga;
	{	ječainæmek,	ječainædek,	ječainæsek.
Carit.	{	ječčam-t,	ječčad-t,	ječas-t;
	{	ječčame-t,	ječčade-t,	ječasga-t;
	{	ječčamek-t,	ječčadek-t,	ječasek-t.

b. Ješ plur. num. forenet med pron. suf. dual. og plur. num.

Nom.	{	Ječaidæme,	ječaidæde,	ječaidæsga;
Gen.	{	ječaidæmek,	ječaidædek,	ječaidæsek.
Infin.				
Locat.	{	ječainæme,	ječainæde,	ječainæsga;
	{	ječainæmek,	ječainædek,	ječainæsek.
Comit.	{	ječaidæme-g,	ječaidæde-g,	ječaidæsga-g;
	{	ječaidæmek-g,	ječaidædek-g,	ječaidæsek-g.
Carit.	{	ječaidæme-t,	ječaidæde-t,	ječaidæsga-t;
	{	ječaidæmek-t,	ječaidædek-t,	ječaidæsek-t.

### §. 181.

Foran Pronominet ječčam, ječčad, ječas, §. 180. a, og b, sættes ofte saavel Genitivet i alle tre Talformer af Pronominet mân, dân, sãn, som Pronominet ješ. Saa ofte ješ sættes foran et Pronomen, gaar det stedse over til et Ord med samme.

### §. 182.

Naar Pronomen ječčam, ječčad, ječas bøjes i Forening med et Substantiv, saa erhoder dette sidste intet Tillæg af pron. suf. og ječčam forbliver uforandret i alle Forholdsformer.

Muo ječčam, du ječčad, su ječas,	{	
mádno ječčame, dádno ječčade,		
sádno ječasga,		
min ječčamek, din ječčadek, sin		vellja, velja, jelja, velljai,
ječasek,		velljan, veljast, veljain, velja-t;
mádno ječaidæme, dádno ječaidæ-		veljak, veljai, veljaid, veljaidi,
de, sádno ječaidæsga,		velljan, veljain, veljai-g, veljai-t.
min ječaidæmek, din ječaidædek,		
sin ječaidæsek,		

§. 183.  
 Tabellarisk Oversigt over de reflexive Pronominer.  
 Singularis.

Nom.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(muo)} \\ \text{(mán)} \end{array} \right\}$ $\left\{ \begin{array}{l} -m, \\ -am, \\ \text{ješ,} \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(du)} \\ \text{(dán)} \end{array} \right\}$ $\left\{ \begin{array}{l} -t, \\ -at, \\ \text{ješ,} \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(su)} \\ \text{(sán)} \end{array} \right\}$ $\left\{ \begin{array}{l} -s, \\ -es, \\ \text{ješ,} \\ \text{ald,} \end{array} \right\}$
Gen.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(muo)} \\ \text{(muo)} \end{array} \right\}$ $\left\{ \begin{array}{l} -m, \\ -am, \\ \text{ječčam,} \\ \text{ješječčam,} \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(du)} \\ \text{(du)} \end{array} \right\}$ $\left\{ \begin{array}{l} -d, \\ -ad, \\ \text{ječčad,} \\ \text{ješječčad,} \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(su)} \\ \text{(su)} \end{array} \right\}$ $\left\{ \begin{array}{l} -s, \\ -es, \\ \text{ječas,} \\ \text{ješječas,} \end{array} \right\}$
Infín.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(muo)} \\ \text{(muo)} \end{array} \right\}$ $\left\{ \begin{array}{l} -m, \\ -am, \\ \text{ječčam,} \\ \text{ješječčam,} \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(du)} \\ \text{(du)} \end{array} \right\}$ $\left\{ \begin{array}{l} -d, \\ -ad, \\ \text{ječčad,} \\ \text{ješječčad,} \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(su)} \\ \text{(su)} \end{array} \right\}$ $\left\{ \begin{array}{l} -s, \\ -es, \\ \text{ječas,} \\ \text{ješječas,} \end{array} \right\}$
Allat.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(muo)} \\ \text{(munji)} \end{array} \right\}$ $\left\{ \begin{array}{l} \text{(muo)} \\ \text{(muo)} \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(du)} \\ \text{(dunji)} \end{array} \right\}$ $\left\{ \begin{array}{l} \text{(du)} \\ \text{(du)} \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(su)} \\ \text{(sunji)} \end{array} \right\}$ $\left\{ \begin{array}{l} \text{(su)} \\ \text{(su)} \end{array} \right\}$
Factiv.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(muo)} \\ \text{(muo)} \end{array} \right\}$ $\left\{ \begin{array}{l} \text{(muo)} \\ \text{(muo)} \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(du)} \\ \text{(du)} \end{array} \right\}$ $\left\{ \begin{array}{l} \text{(du)} \\ \text{(du)} \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(su)} \\ \text{(su)} \end{array} \right\}$ $\left\{ \begin{array}{l} \text{(su)} \\ \text{(su)} \end{array} \right\}$
Locat.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(muo)} \\ \text{(must)} \end{array} \right\}$ $\left\{ \begin{array}{l} \text{(muo)} \\ \text{(muo)} \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(du)} \\ \text{(dust)} \end{array} \right\}$ $\left\{ \begin{array}{l} \text{(du)} \\ \text{(du)} \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(su)} \\ \text{(sust)} \end{array} \right\}$ $\left\{ \begin{array}{l} \text{(su)} \\ \text{(su)} \end{array} \right\}$

Comit.	<div> <div>(muo)</div> <div>{</div> <div>(muo)</div> </div> <div> <div>-am,</div> <div>jēcainam,</div> <div>jēsječainam,</div> </div> <div> <div>(du)</div> <div>{</div> <div>(du)</div> </div> <div> <div>-ad,</div> <div>jēcainad,</div> <div>jēsječainad,</div> </div> <div> <div>(su)</div> <div>{</div> <div>(su)</div> </div> <div> <div>-es,</div> <div>jēcaines,</div> <div>jēsječaines,</div> </div>
Carit.	<div> <div>(muo)</div> <div>{</div> <div>(muo)</div> </div> <div> <div>{-m-t.</div> <div>-am-t.</div> </div> <div> <div>(du)</div> <div>{</div> <div>(du)</div> </div> <div> <div>{-d-t.</div> <div>-ad-t.</div> </div> <div> <div>(su)</div> <div>{</div> <div>(su)</div> </div> <div> <div>{-s-t.</div> <div>-es-t.</div> </div> <div> <div>jēčcam-t.</div> <div>jēsječcam-t.</div> </div>
Nom.	<div> <div>(mádno)</div> <div>{</div> <div>(mái)</div> </div> <div> <div>-me,</div> <div>-ame,</div> <div>-ame,</div> <div>jēčak,</div> </div> <div> <div>(dádno)</div> <div>{</div> <div>(dái)</div> </div> <div> <div>-de,</div> <div>-ade,</div> <div>-æde,</div> <div>jēčak,</div> </div> <div> <div>(sádno)</div> <div>{</div> <div>(sái)</div> </div> <div> <div>-sga,</div> <div>-esga,</div> <div>-æsga,</div> <div>jēčak,</div> </div>
Gen.	<div> <div>(mádno)</div> <div>{</div> <div>(mádno)</div> </div> <div> <div>-me,</div> <div>-ame,</div> <div>-ame,</div> </div> <div> <div>(dádno)</div> <div>{</div> <div>(dádno)</div> </div> <div> <div>-de,</div> <div>-ade,</div> <div>-æde,</div> </div> <div> <div>(sádno)</div> <div>{</div> <div>(sádno)</div> </div> <div> <div>-sga,</div> <div>-esga,</div> <div>-æsga,</div> </div>
Infin.	<div> <div>(mádno)</div> <div>{</div> <div>(mádno)</div> </div> <div> <div>jēčame,</div> <div>jēsječame,</div> <div>jēčaidame,</div> <div>jēsječaidame,</div> </div> <div> <div>(dádno)</div> <div>{</div> <div>(dádno)</div> </div> <div> <div>jēčade,</div> <div>jēsječade,</div> <div>jēčaidæde,</div> <div>jēsječaidæde,</div> </div> <div> <div>(sádno)</div> <div>{</div> <div>(sádno)</div> </div> <div> <div>jēčasga,</div> <div>jēsječasga,</div> <div>jēčaidasga,</div> <div>jēsječaidasga,</div> </div>
Allat.	<div> <div>(mádno)</div> <div>{</div> <div>(mádnoidi)</div> </div> <div> <div>-ame,</div> <div>-ame,</div> </div> <div> <div>(dádno)</div> <div>{</div> <div>(dádnoidi)</div> </div> <div> <div>-æde,</div> <div>-æde,</div> </div> <div> <div>(sádno)</div> <div>{</div> <div>(sádnoidi)</div> </div> <div> <div>-asga,</div> <div>-asga,</div> </div> <div> <div>jēčcam-t.</div> <div>jēsječcam-t.</div> </div> <div> <div>jēčas-t.</div> <div>jēsječas-t.</div> </div> <div> <div>aldsime,</div> <div>aldside,</div> <div>aldsiga,</div> </div>

<b>Factiv.</b>	(mádnō)	-æme,	(dádno)	-æde,	(sádno)	-æsga,
	{ (mádnō)	{ -æme,	{ (dádno)	{ -æde,	{ (sádno)	{ -æsga,
	{ (mádnost)	{ -ame,	{ (dádno)	{ -ade,	{ (sádnost)	{ -esga,
		aldame,		aldade,		aldesga,
		ječaldame,		ječaldade,		ječaldesga,
	{ (mádnō)	{ -æme-g.	{ (dádno)	{ -æde-g.	{ (sádno)	{ -æsga-g.
	{ (mádnō)	{ -ame-g.	{ (dádno)	{ -ade-g.	{ (sádno)	{ -esga-g.
		ječčame-g.		ječčade-g.		ječčasga-g.
		ješječčame-g.		ješječčade-g.		ješječčasga-g.
	{ (mádnō)	{ ječaidame-g.	{ (dádno)	{ ječaidade-g.	{ (sádno)	{ ječaidæsga-g.
		ješječaidame-g.		ješječaidæde-g.		ješječaidæsga-g.
	{ (mádnō)	{ -me-t.	{ (dádno)	{ -de-t.	{ (sádno)	{ -sga-t.
	{ (mádnō)	{ -æme-t.	{ (dádno)	{ -æde-t.	{ (sádno)	{ -æsga-t.
	{ (mádnō)	{ -ame-t.	{ (dádno)	{ -ade-t.	{ (sádno)	{ -esga-t.
		ječčame-t.		ječčade-t.		ječčasga-t.
		ješječčame-t.		ješječčade-t.		ješječčasga-t.
	{ (mádnō)	{ ječaidame-t.	{ (dádno)	{ ječaidade-t.	{ (sádno)	{ ječaidæsga-t.
		ješječaidame-t.		ješječaidæde-t.		ješječaidæsga-t.



## Pluralis.

Nom.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(min)} \\ \text{(mi)} \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{-mek,} \\ \text{-amek,} \\ \text{-æmek,} \end{array} \right\}$ jēčak,	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(din)} \\ \text{(di)} \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{-dek,} \\ \text{-adek,} \\ \text{-ædek,} \end{array} \right\}$ jēčak,	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(sin)} \\ \text{(si)} \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{-sek,} \\ \text{-asek,} \\ \text{-æsek,} \end{array} \right\}$ jēčak,
Gen.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(min)} \\ \text{(min)} \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{-mek,} \\ \text{-amek,} \\ \text{-æmek,} \end{array} \right\}$ jēčamek, jēsječamek, jēčaidamek, jēsječaidamek,	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(din)} \\ \text{(din)} \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{-dek,} \\ \text{-adek,} \\ \text{-ædek,} \end{array} \right\}$ jēčadek, jēsječadek, jēčaidadek, jēsječaidadek,	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(sin)} \\ \text{(sin)} \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{-sek,} \\ \text{-asek,} \\ \text{-æsek,} \end{array} \right\}$ jēčasek, jēsječasek, jēčaidasek, jēsječaidasek,
Allat.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(min)} \\ \text{(migjidi)} \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{-amek,} \\ \text{-amek,} \end{array} \right\}$ aldsimek,	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(din)} \\ \text{(digjidi)} \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{-adek,} \\ \text{-adek,} \end{array} \right\}$ aldsidek,	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(sin)} \\ \text{(sigjidi)} \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{-asek,} \\ \text{-asek,} \end{array} \right\}$ aldsesek,
Factiv.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(min)} \\ \text{(min)} \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{-amek,} \\ \text{-amek,} \end{array} \right\}$ aldsimek,	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(din)} \\ \text{(din)} \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{-adek,} \\ \text{-adek,} \end{array} \right\}$ aldsidek,	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(sin)} \\ \text{(sin)} \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{-asek,} \\ \text{-asek,} \end{array} \right\}$ aldsesek,
Locat.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(min)} \\ \text{(mist)} \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{-amek,} \\ \text{-amek,} \end{array} \right\}$ aldsimek,	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(din)} \\ \text{(dist)} \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{-adek,} \\ \text{-adek,} \end{array} \right\}$ aldsidek,	$\left\{ \begin{array}{l} \text{(sin)} \\ \text{(sist)} \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{-asek,} \\ \text{-asek,} \end{array} \right\}$ aldsesek,

## Comit.

(min)	{	-æmek-g.	(din)	{	-ædek-g.	(sin)	{	-æsek-g.
(min)	{	-amæk-g.	(din)	{	-adæk-g.	(sin)	{	-asek-g.
(min)	{	jẽčamek-g.	(din)	{	jẽčadek-g.	(sin)	{	jẽcasek-g.
(min)	{	jẽšjẽčamek-g.	(din)	{	jẽšjẽčadek-g.	(sin)	{	jẽšjẽcasek-g.
(min)	{	jẽčaidæmek-g.	(din)	{	jẽčaidædek-g.	(sin)	{	jẽčaidæsek-g.
(min)	{	jẽšjẽčaidæmek-g.	(din)	{	jẽšjẽčaidædek-g.	(sin)	{	jẽšjẽčaidæsek-g.
(min)	{	-mek-t.	(din)	{	-dek-t.	(sin)	{	-sek-t.
(min)	{	-æmek-t.	(din)	{	-ædek-t.	(sin)	{	-æsek-t.
(min)	{	-amæk-t.	(din)	{	-adek-t.	(sin)	{	-asek-t.
(min)	{	jẽčamek-t.	(din)	{	jẽčadek-t.	(sin)	{	jẽcasek-t.
(min)	{	jẽšjẽčamek-t.	(din)	{	jẽšjẽčadek-t.	(sin)	{	jẽšjẽcasek-t.
(min)	{	jẽčaidæmek-t.	(din)	{	jẽčaidædek-t.	(sin)	{	jẽčaidæsek-t.
(min)	{	jẽšjẽčaidæmek-t.	(din)	{	jẽšjẽčaidædek-t.	(sin)	{	jẽšjẽčaidæsek-t.

## Carit.

## §. 184.

Dat, denne, dette; duot, den der, det der; dāt, hin, hint; dot, den, det.

Disse Pronominer adskille en dobbelt Form, den enestaaende og den vedføjede; de tre sidstnævnte have ingen casus factivus.

## a. Enestaaende.

## Singularis.

Nom.	Dat,	Duot,	Dāt,	Dot,
Gen.	dam,	duom,	dām,	dom,
Infin.	dām,	duom,	dām,	dom,
Allat.	dasa,	duosa,	dāsa,	dosa,
Factiv.	danen,			
Locat.	dast,	duost,	dāst,	dost,
Comit.	dain,	duoin,	dāin,	doin,
Carit.	dam-	duom-	dām-	dom-
	taga,	taga,	taga,	taga.

## Pluralis.

Nom.	dak,	duok,	dāk,	dok,
Gen.	dai,	duoi,	dāi,	doi,
Infin.	daid,	duoid,	dāid,	doid,
Allat.	daidi,	duoidi,	dāidi,	doidi,
Factiv.	danen,			
Locat.	dain,	duoin,	dāin,	doiu,
Comit.	dai-	duoi-	dāi-	doi-
	guim,	guim,	guim,	guim,
Carit.	dai-	duoi-	dāi-	doi-
	taga.	taga.	taga.	taga.

Uoi, ai og oi forandres ikke, endskjønt næstfølgende Stavelse erholder Vokalen i.

## b. Vedføjede Substantiver.

## Singularis.

Nom.	Dat,	duot,	dāt,	dot olmuš,
Gen.	dam,	duom,	dām,	dom olbmū,
Infin.	dam,	duom,	dām,	dom olbmū,
Allat.	dam,	duom,	dām,	dom olbmui,
Factiv.	dam,	duom,	dām,	dom olmuččen,
Locat.	dam,	duom,	dām,	dom olbmust,
Comit.	dain,	duoin,	dāin,	doin olbmui,
Carit.	dam,	duom,	dām,	dom olbmū-tagā.

## Pluralis.

Nom.	dak,	duok,	dāk,	dok olbmuk,
Gen.	dai,	duoi,	dāi,	doi olbmui,
Infin.	daid,	duoid,	dāid,	doid olbmuid,
Allat.	daid,	duoid,	dāid,	doid olbmuidi,
Factiv.	daid,	duoid,	dāid,	doid olmuččen,
Locat.	dain,	duoin,	dāin,	doin olbmuin,
Comit.	dai,	duoi,	dāi,	doi olbmui-guim,
Carit.	dai,	duoi,	dāi,	doi olbmui-taga.

Naar -aka og -anaga

vedhænges, bliver Böiningen uforandret; i casus allativus sing. num. miste -aka og -anaga Begyndelses-Bogstavet a.

## §. 185.

Daggar, daggaraš, saadan, saadant,

adskille ligeledes den vedføjede Form ifra den enestaaende; daggaraš tilhører alene sidstnævnte Form. Begge Former böjes regelmæssigen, daggar som de i §. 61 omtalede Adjektiver af 2. Dekl.; daggaraš böjes efter 1. Dekl. som goasskemaš, §. 26.

a. Enestaaende.

## Singularis.

Nom.	Daggar,	daggaraš,	
Gen.	daggar,	{ daggaraš,	
		{ daggarača,	
Infin.	daggar,	{ daggaraš,	
		{ daggarača,	
Allat.	daggari,	daggaračči,	
Factiv.	daggaren,	daggaraččan,	
Locat.	daggarest,	daggaračast,	
Comit.	daggarin,	daggaračain,	
Carit.	daggar-	daggaraš-	} taga.
	taga,	daggarača-	

## Pluralis.

Nom.	daggarak,	daggaračak,
Gen.	daggari,	daggaračai,
Infin.	daggarid,	daggaračaid,
Allat.	daggaridi,	daggaračaidi,
Factiv.	daggaren,	daggaraččan,
Locat.	daggarin,	daggaračain,

Comit.	daggari-	daggaraçai-
	guim,	guim,
Carit.	daggari-	daggaraçai-
	taga.	taga.

#### b. Vedføjte Substantiver

böjes daggar aldeles som Adjektiver, der ende sig paa en Konsonant, se 2. Kap. §. 86 og 87.

Nom. Gen. og Infin. sing. num. af daggar modtage Tillægget af -ikkenes og ikkenessi. Ligeledes modtager daggar Endelsen -ge, og bruges da i Forening med 3. P. af det nægtende Pronomen i.

#### 4. Pronomina relativa,

henvisende Pronominer, som vise tilbage paa et foregaaende Substantiv, disse ere

Gi, gutte, guabba, guttemuð, mi, maggar, færri, og de af disse sammensatte.

#### §. 186.

Gi, hvo, hvem, hvilken, gutte, hvilken, den som, mi, hvad, hvilket.

Disse Pronominer adskille ligeledes tvende Former, eftersom de ere enestaaende eller vedføjede et andet Ord. I enestaaende Form böjes gutte som hætte, 1. Kap. §. 21, ikkuns at Vokalen u forbliver uforandret, og at casus factivus ikke haver Nominativets haarde Kjende-Konsonant, men Genitivets bløde.

#### a. Enestaaende.

##### Singularis.

Nom.	Gi,	Gutte,	Mi,
Gen.	gæn,	gude,	man,
Infin.	gæn,	gude,	maid,
Allat.	gæsa,	gæsa *),	masa,
Factiv.	gænen,	guden,	manen,
Locat.	gæst,	gudest,	mast,
Comit.	gæin,	gudin,	main,
Carit.	gæn-	gude-	man-
	taga,	taga,	taga.

##### Pluralis.

Nom.	gæk,	gudek,	mak,
Gen.	gæi,	gudi,	mai,

\*) Allat. Sing. mangler gutte, som derfor benytter Allat. af gi.

Infin.	gæid,	gudid,	maid,
Allat.	gæidi,	gudidi,	maidi,
Factiv.	gænen,	guden,	manen,
Locat.	gæin,	gudin,	main,
Comit.	gæi- guim,	gudi- guim,	mai- guim,
Carit.	gæi- taga.	gudi, taga.	mai- taga.

## b. Vedføjede Substantiver.

## Singularis.

Nom.	Gi,	gutte guoibme,	mi jurddagid,
Gen.	gæn,	gude guoime,	man jurddag,
Infin.	gæn,	gude guoime,	{ man maid jurddagid,
Allat.	gæn,	gude guoibmai,	man jurddagi,
Factiv.	gænen,	guden guoibmen,	manen jurdagen,
Locat.	gæn,	gude guoimest,	man jurddagest,
Comit.	gæin,	gudin guimin,	main jurddagin,
Carit.	gæn,	gude guoime- taga.	man jurddag- taga.

## Pluralis.

Nom.	gæk,	gudek guoimek,	mak jurddagid,
Gen.	gæi,	gudi guimi,	mai jurddagi,
Infin.	gæid,	gudid guimid,	maid jurddagid,
Allat.	gæid,	gudid guimidi,	maid jurddagidi,
Factiv.	gænen,	guden guoibmen,	manen jurdagen,
Locat.	gæin,	gudin guimin,	main jurddagin,
Comit.	gæi,	gudi guimi- guim,	mai jurddagi- guim,
Carit.	gæi,	gudi guimi- taga.	mai jurddagi- taga.

## §. 187.

I de tre Forholdsformer nom. og infin. sing. num., og nom. plur. num. kan Pronominet *mi*, vel ikke egentligen siges at staa i et vedføjat, men i et styrende Forhold til sit Substantiv, da dette i de anførte tre Forholdsformer ikke staar i samme, men i en anden Forholdsform end *mi*, nemlig i infin. casus plur. num.

## §. 188.

Med Stavelserne -ikkenes og ikkenessi, dannes af gi, gutte og mi tre sammensatte Pronominer:

Giikkenes og giikkenessi, hvosomhelst,  
 Gutteikkenes og gutteikkenessi, hvilkensomhelst,  
 Miikkenes og miikkenessi, hvadsomhelst.

Disse Endelser tilføjes Stamordene i samtlige Forholdsformer i begge Tal, og have ingen Indflydelse paa Stamordenes Böining, der saaledes da ogsaa i denne sammensatte Form adskille den vedføjede Form ifra den enestaaende.

Hvad der er bemærket om det styrende Forhold som mi i de anførte tre Forholdsformer staar i til sit Substantiv, det gjælder ogsaa for miikkenes og miikkenessi.

## §. 189.

Ved Tilføjelsen af Bogstavet -g til guttè, og af Stavelserne -ag til gi og mi dannes atter igjen tre sammensatte Pronominer.

Gutteg,	} hver, hvert især, for sig.
giag,	
miag,	

Giag og miag bruges ikke gjerne uden i den enestaaende Form, gutteg derimod i begge Former. Samtlige bruges kuns i Enkelttallet.

Dette Pronomen gutteg maa i övrigt vel adskilles ifra pronom. indefin. guttege, nogen.

## a. Enestaaende.

## Singularis.

Nom.	Gutteg,	Giag,	Miag,
Gen.	gudæg,	gænag,	manag,
Infin.	gudæg,	gænag,	manag,
Allat.	guttegi,	gæsag,	masag,
Factiv.	gudenag,	gænenag,	manenag,
Locat.	{ gudestag, gudestaga,	gæstag,	mastag,
Comit.	gudinag,	gæinag,	mainag,
Carit.	gudæg- taga,	gænag- taga,	manag- taga.



## b. Vedföjet.

Nom.	Gutteg olmuš,
Gen.	guðeg olbmu,
Infin.	guðeg olbmu,
Allat.	guðeg olbmui,
Factiv.	guðeg olmuččen,
Locat.	guðeg olbmust,
Comit.	guðeg olbmuiin,
Carit.	guðeg olbmu-taga.

## §. 190.

Alle tre Pronominer, gutteg, giag og miag tager Pronomen ješ foran sig, uden at Böiningen derved lider nogen Forandring.

Ved Tillægget af Stavelsen -as til mi dannes det ubøjelige Pronomen mias, hvilket.

## §. 191.

Guabba, hvilken, hvilket af to.

Guttemuš, hvilken, hvilket af tre og flere.

## §. 192.

Guabba, hvis baade Form og Bemærkelse er komparativisk, synes at være fremkommet ved en Forening eller Sammensmeltning af Pronomet gi og de komparativiske Stavelser -abbo. Det har intet Flertal, og böjes i Enkelttallet aldeles regelret som Komparativerne, se čielggasabbo, §. 129. Slutnings-Vokalen a bliver naturligvis uforandret. Guabba adskiller de tvende Former, den enestaaende og den vedføjede; i sidste Form böjes det som baliha §. 88 og 89, undtagen at guabba, som komparativisk, i comit. casus beholder det dobbelte bb.

## §. 193.

Guttemuš, hvis Form saavel som Betydning er superlativisk, er paa samme Maade fremkommet som guabba, ved en Forening af Superlativ Endelsen muš med Pronomen gutte. Det forekommer i begge Talformer, og böjes i aldeles Overensstemmelse med Superlativerne, se dabbemuš, §. 130. Ogsaa dette skjelner mellem tvende Former, den enestaaende og den vedføjede; i sidste Form böjes det som askaldas §. 86 og 87, undtagen at det dobbelte tt gaar over til d i alle Forholdsformer undtagen i Nominativet.

## §. 194.

## a. Enestaaende.

## Singularis.

Nom.	Guabba,	Guttemuſ,
Gen.	guabba,	guđemuſ,
Infin.	guabba,	guđemuſ,
Allat.	guabbai,	guđemužžĩ,
Factiv.	guabban,	guđemužžan,
Locat.	guabbast,	guđemužast,
Comit.	guabbain,	guđemužain,
Carit.	guabba- taga,	guđemuſ- taga.

## Pluralis.

Nom.	guđemužak.
Gen.	guđemužai,
Infin.	guđemužaid,
Allat.	guđemužaidi,
Factiv.	guđemužžan,
Locat.	guđemužain,
Comit.	guđemužai- guim,
Carit.	guđemužai- taga.

## b. Vedføjede Substantiver.

## Singularis.

Nom.	Guabba,	guttemuſ olmuſ,
Gen.	guabba,	guđemuſ olbmu,
Infin.	guabba,	guđemuſ olbmu,
Allat.	guabba,	guđemuſ olbmui,
Factiv.	guabba,	guđemuſ olmuččen,
Locat.	guabba,	guđemuſ olbmust,
Comit.	guabbain,	guđemuſ olbmuiin,
Carit.	guabba,	guđemuſ olbmui- taga.

## Pluralis.

Nom.	guđemuſ olbmuk,
Gen.	guđemuſ olbmui,
Infin.	guđemuſ olbmuid,

Allat.	guðemuð olbmuidi,
Factiv.	guðemuð olmuččen,
Locat.	guðemuð olbmuiñ,
Comit.	guðemuð olbmui- guim,
Carit.	guðemuð olbmui- taga.

## §. 195.

Pronomen guttemuð modtager intet andet Tillæg, end Stavelsen -ge, og bruges da kuns i nægtende Betydning i Forening med 3. P. af det nægtende Pronomen i.

## §. 196.

Af guabba derimod dannes ved Tilføjelsen af adskillige Endelser en hel Del Ord.

Guabba modtager Endelserne -ikkenes og -ikkenessi, saavel i den vedføjede som i den enestaaende Form, uden at Böiningen derved lider nogen Forandring.

## §. 197.

Ved Tilføjelsen af Bogstavet -g dannes guabbag, en, et af to, der forenes med Singularis og Dualis af det nægtende Pronomen im, ik, i. Guabbag böjes regelret som de i §. 61. omtalede Adjektiver af 2. Dekl.; det forekommer i övrigt ikkuns i Sing.

Nom.	Guabbag,
Gen.	guabbag,
Infin.	guabbag,
Allat.	guabbagi,
Factiv.	guabbagen,
Locat.	guabbagest,
Comit.	guabbagin,
Carit.	guabbag-tagä.

## §. 198.

Stavelsen -ge og -gen tilföjes guabba i alle Forholdsformer, uden at Böiningen derved lider nogen Forandring; det forenes med Singularis og Dualis af det nægtende Pronomen im, ik, i.

## §. 199.

Af guabba dannes Pronomet guabbačak, begge, det forekommer i begge Talformer, dog ikke aldeles fuldstændigt.

## Singularis.

Nom.	Guabbačak,
Gen.	guabbačaga,
Infin.	guabbačaga,
Locat.	guabbačagast,
Comit.	guabbačagain,
Carit.	guabbačaga-tagā.

## Pluralis.

Nom.	guabbačagak,
Gen.	guabbači,
Infin.	guabbačid,
Allat.	guabbačida,
Locat.	guabbačin,
Comit.	guabbači-guim,
Carit.	guabbači-tagā.

## §. 200.

Af guabba dannes det defective guabbel, hvilken, hvilket af to; det forekommer i følgende Forholdsformer:

Nom.	guabbel,
Allat.	guabbeli,
Locat.	guabbelist,
(Ablat).	guabbeld.

## §. 201.

Maggar, hvordan, hvordan.

Om maggar og maggaraš gjælder aldeles det samme som er anført om daggar og daggaraš, §. 185.

## §. 202.

Færra, som helst.

Dette Pronomen er ubøjeligt og staar aldrig alene, men bruges ikkuns i Forening med andre Ord.

## §. 203.

## 4. Pronomina interrogativa

ere de samme som pronomina relativa, undtagen állo, galle, gallad og galles, der ere pron. indef. §. 212 og 216.

## 5. Pronomina indefinita.

## §. 204.

Disse betegne en ubestemt Person eller Ting; disse ere i alt tre og tyve.

Muttom, soames, moadde, juoida, ječča, æres, juokke, buok, ædnag, galle, áлло, nubbe; guoibme, uccan, gallad, galles; gige, gut-tege, mige, mikkege, maggarge, mostege, gallege.

Af disse ere de tolv første enkelte og tillige Stamord; de fire følgende ere vel enkelte men ikke Stamord; de syv sidste ere sammensatte.

Enkelte pronomina indefinita, som selv ere Stamord ere:

Muttom, soames, moadde, juoida, ječča, æres, juokke, buok, ædnag, galle, áлло, nubbe.

### §. 205.

Muttom, soames, en, et, nogen, noget.

Muttom böjes saavel i den vedføjede som enestaaende Form regelret som Adjektiver af anden Böining, se vielggad §. 61.

Paa samme Maade böjes soames regelret som hanes, §. 60; ligesom n i hanes forstærkes med d, saaledes forstærkes m i soames med b, altsaa i Genitiv og Infinitiv Sing. soabmas, o. s. v.

### §. 206.

Moadde, nogle.

I vedföjet Form er moadde uböjeligt; i den enestaaende Form forekommer det i efterfølgende tre Forholdsformer.

Nom.	moadde,
Infinitiv.	{ moadde,
	{ mådid,
Locat.	moaddest.

### §. 207.

Ječča, æres, en anden, et andet.

Saavel i den vedføjede som i den enestaaende Form böjes ječča aldeles regelret som Adjektiver af første Deklination, se bahha §. 53. I Flertallet har ječča imidlertid en dobbelt Form, da det baade böjes som Flertallet af bahha, og som Flertallet af njalgis, hvis Nominativ er njalggasak.

Æres, der i vedföjet Form har ærra, retter sig efter de i §. 62. for de her nævnte Adjektiver givne Bestemmelser, og böjes derfor aldeles som njalgis §. 63; ikkuns at i Enkelttallet har æres ikkuns en Form, nemlig den først anførte af njalgis, hvis Genitiv endes paa -a; i Flertallet har æres begge de for njalgis anførte Former.

## §. 208.

Æres forekommer ogsaa i den højere Grad, *gradus comparativus*, æreb; men da bruges det som et Forholdsord, *præpositio*.

## §. 209.

Juokke, juokkaš, enhver, ethvert.

I vedföjet Form bruges det förstnævnte, som da er ubøjeligt. I den enestaaende Form bruges juokkaš, der böjes som darbaš, §. 60. Det forekommer kuns i Enkelttallet.

## §. 210.

Juoida, noget,  
er ubøjeligt;

## §. 211.

Buok, al, alt;

Ædnag, megen, meget, mange, mangen, mangt.

I vedföjet Form er boek ubøjeligt; i den enestaaende Form forekommer det ikkuns i Flertallet og böjes da regelret som Adjektiver plur. num. af förste Böining, se Pluralis af bahha §. 53., buokak, buokai, buokaid, o. s. v.

Ædnag, i vedföjet Form ubøjeligt; i den enestaaende Form forekommer det ligesom boek ikkuns i Flertallet, det böjes da regelret som Adjektiver plur. num. af anden Böining, se Pluralis af vielggad §. 61., ædnagak, ædnagi, ædnagid, o. s. v.

Af ædnag findes begge de højere Grader, æmbo og ænemus, hvis Böining i alle Dele rette sig efter de for Adjektivernes Böining givne Bestemmelser.

## §. 212.

Galle, álo, mange, meget; hvor mange, hvor meget?

Begge forekomme de ogsaa som pron. interrogat. I vedföjet Form böjes galle som buorre, §. 89., ikkuns at galle i alle Forholdsformer beholder dobbelt ll, altsaa i casus comit. gallin. I den enestaaende Form forekommer det kuns i Enkelttallet, og böjes da regelret som lákke, §. 54.

Af galle ere igjen de tvende pron. indefin. gallad, galles og gallege udsprungne, se §. 216 og §. 220.

I vedföjet Form böjes álo som galle; i enestaaende Form forekommer det ikkuns i de fire Forholdsformer: nom. gen. infin. og locat.

## §. 213.

Nubbe nubbe, den ene, den anden; det ene, det andet.

Det første nubbe staar i Nominativ, det andet i den af Verbet styrende Forholdsform. Se Syntaxen.

Enkelte pronomina indefinita, men som dog ikke ere Stamord: Guoibme, uccan, galles, gallad.

## §. 214.

Guim guoibme, hinanden, hverandre.

Hinanden og hverandre udtrykkes ved Substantivet guoibme, som gjentages saaledes at det første afkortes til guim, det andet sættes i den behørig Forholdsform. Se Syntaxen.

Guoibme synes at være dannet af guim; muligt kunde det imidlertid dog ogsaa være at guoibme var Stamordet, og at guim er en forkortet Form af guoibme.

## §. 215.

Uccan, liden, faa.

Stamordet til uccan er ucca, liden, lidet. Saavel i vedföjet Form, som i den enestaaende er det aldeles overensstemmende med ædnag, §. 211.

## §. 216.

Galles, gallad, mange, hvor mange.

Stamordet for disse tvende er, som allerede anført, §. 212, galle. Enestaaende böjes galles som de i §. 60 omhandlede Adjektiver af anden Böining, se hanes, §. 60. i følgende Forholdsformer sing. num.

Nom.	Galles,
Gen.	gallas,
Infin.	gallas,
Allat.	gallasi,
Locat.	gallasist,
Comit.	gallasin.

I de samme Forholdsformer böjes gallad som de i §. 61 omhandlede Adjektiver af anden Böining, se vielggad, §. 61.

I vedföjet Form böjes galles og gallad i begge Talformer som Adjektiver af første Böining, se buorre, §. 89.; genit. plur. er imidlertid altid galles og gallad.

Galles og gallad forekomme ogsaa som pronomina interrogativa. De sammensatte pronomina indefinita ere:

Gige, guttege, mige, mikkege, maggarge, moftége, gallege.



## §. 217.

Gige, guttege, nogen, noget;  
mige, mikkege, maggarge, noget.

Gige og guttege ere dannede af pron. relativa gi og gutte og ved Tilsætning af Stavetsen -ge; de böjes aldeles overensstemmende med Stamordene gi og gutte, §. 186; i det at Endelsen -ge tilføjes samtlige Forholdsformer uden at disse derved lide nogen Forandring.

Paa samme Maade ere mige, mikkege og maggarge dannede af pron. relativa mi og maggar og ved Tilsætning af Stavelserne -ge og -kkege, ogsaa disse böjes som Stamordene mi og maggar.

Hvad der i §. 187 og 188 er anført om det styrende Forhold, som mi og miikenes staa i til de vedføjede Substantiver i visse Forholdsformer, gjælder ogsaa for mige og mikkege.

## §. 218.

Moftege, nogen, noget,  
er sammensat af Adverbiet moft og Stavelserne -ege; det er ubøjeligt.

## §. 219.

Åftage, nogen, noget,  
er sammensat af det tællende Pronomen, numerale cardinale, åft eller åfta, og Stavelsen -ge; det böjes som Stamordet åft, se dette,

## §. 220.

Gallege, nok saa mange,  
er sammensat af pron. indef. galle og Stavelsen -ge. Det er ubøjeligt.

6. Tællende og ordnende Pronominer, numeralia cardinalia og ordinalia.

## §. 221.

Disse ere enten enkelte eller sammensatte. De enkelte ere:

tællende,	ordnende,
num. card.	num. ord.
1 (Åfta), åft, en, et;	vuostas, förste;
2 guoft, to;	nubbe, anden, andet;
3 gálm, tre;	goalmad, tredie;
4 njællja, fire;	njæljad, fjerde;
5 (vitta), vit, fem;	viðad, femte;
6 (gutta), gut, sex;	guðad, sjette;
7 ðeðða, syv;	ðeðad, syvende;
8 gavttse, otte;	gavtsad, ottende;

tællende,	ordnende,
num. card.	num. ord.
9 åfttse, ni;	åvtsad, niende;
10 (lække), låge, ti;	lågad, tiende;
100 čnotte, čuođe, hundrede;	čuoďad, hundrede;
1000 duhat, tusende.	

De sammensatte dannes ved en simpel mekanisk Sammenstilling, paa følgende Maade;

Guoft låge, tyve;	guoft lågad, 20de;
gålm låge, tredive;	gålm lågad, 30te;
njællja låge, fyrgetyve;	njællja lågad, 40de;
vit låge, femti;	vit lågad, 50de;
gut låge, sexti;	gut lågad, 60de;
čečča låge, syvti;	čečča lågad, 70de;
gavttse låge, otti;	gavttse lågad, 80de;
åfttse låge, nitti;	åfttse lågad, 90de;
guoft čuođe to hundrede;	guoft čuoďad, 200de;
gålm čuođe, tre hundrede, o. s. v.	gålm čuoďad, 300de
guoft duhat, to tusende;	
gålm duhat, tre tusende, o. s. v.	

De øvrige Enheder over de særskilte Tiere udtrykkes ligesaa simpelt, og aldeles regelmæssigen.

11 åft nubbe lakkai, 11;	vuostas nubbe lakkai, 11te;
12 guoft nubbe lakkai, 12;	nubbe nubbe lakkai, 12te;
13 gålm nubbe lakkai, 13; o. s. v.	goalmad nubbe lakkai, 13de;
14 åft goalmad lakkai, 21, o. s. v.	vuostas goalmad lakkai, 21de;
15 åft njæljad lakkai, 31, o. s. v.	vuostas njæljad lakkai, 31te.

Det er: et paa det andet Ti; første paa andet Ti; to paa det andet Ti; andet paa andet Ti; tre paa det andet Ti; tredie paa andet Ti, o. s. v.; et paa det tredie Ti, o. s. v.; første paa tredie Ti, o. s. v.; et paa det fjerde Ti, o. s. v.; første paa fjerde Ti, o. s. v.

### §. 222.

Saavel Kardinal- som Ordinal-Tallene bøjes i de tvende Talformer, Enkelttallet og Flertallet.

Vedføjede Substantiverne bøjes Kardinal-Tallene fra åft til čečča inclusive, som Adjektivet bahha, §. 89; gavttse, åfttse og čuođe som basse, efter §. 88; duhat som vielggad, efter §. 86.

Vedføjede Substantiverne böjes samtlige Ordinal-Tallene som Adjektiver paa -e, se buorre §. 89; nubbe beholder dog de tvende bb.

Enestaaende böjes de syv første Kardinal-Tal regelret som Adjektiverne paa -a, se bahha §. 53; de tre sidste Kardinal-Tal som Adjektiver paa -e, se basse §. 53.

Enestaaende böjes Ordinal-Tallet nubbe som ælle §. 30; paa det nær at Bogstavet u ikke gaar over til noget andet Bogstav. De øvrige Ordinal-Tal böjes som de i §. 61 omhandlede Adjektiver af andeu Böining, se vielggad §. 61.

#### §. 223.

Af guoft dannes gugtug, begge, der böjes regelret i alle Forholdsformer, undtagen Factiv, som det mangler.

Nom.	gugtug,
Gen.	gugtui,
Infin.	gugtuid,
Allat.	gugtuidi,
Locat.	gugtuin,
Comit.	gugtui-guim,
Carit.	gugtui-tagä.

#### §. 224.

Af guoft dannes ligeledes det uböjelige guofto, de to;

#### §. 225.

Af Kardinal-Tallene fra guoft og til gut dannes nogle egne substantiva numeralia, med Endelsen -as, nemlig en guovtas, gälmas, njäljas, viðas og gudäs. Samtlige modtage de den sædvanlige Böining, beholdende Kjende-Konsonanterne uforandrede.

#### §. 226.

Saa vel af Kardinal- som af Ordinal-Tallene dannes i övrigt en Mængde afledede Ord, Substantiver, Adjektiver, Verber og Adverbier, som i tredie Afdeling, Orddannelseslæren, nærmere ville blive afhandlede.

Her kunne imidlertid dog bemærkes de ni af Kardinal-Tallene dannede Adverbier, som betegne hvor mange Gange, paa det Spørgsmaal hvor ofte: oftä, en Gang; guftä, to Gange; golbmi, tre Gange; njellji, fire Gange; vittä, fem Gange; gutti, sex Gange; ðeðði, syv Gange; gafttsi, otte Gange; ofttsi, ni Gange. For övrigt udtrykkes alle de følgende med Kardinal-Tallene og Ordene gærddä eller have, Gang, og paa denne Maade kunne ogsaa disse ni udtrykkes.

## F j e r d e K a p i t e l.

*Verber.*

## §. 227.

Verbum udtrykker en Handling, Lidelse eller Tilstand, noget som sker, skede eller skal ske.

Det forandres efter visse tempora, modi og personæ, Tider, Maader og Personer, eller med et Ord: konjugeres, böjes. Den eller det, som udfører Handlingen eller befinder sig i Tilstanden, kaldes Subject. Efter dette Subject deler Verbet sig i tre Personer, første, anden og tredje.

## §. 228.

Disse tre Personer adskille de lappiske Verber ved særegne Endelser eller Former i tre Talformer — ligesom ved de personlige substantiviske Pronomer, mån, dån, sån — Entallet, Totallet og Flertallet, Singularis, Dualis og Pluralis.

## §. 229.

Med Hensyn saavel til Form, som Bemærkelse, kunne de lappiske Verber, ifølge den sædvanlige grammatikalske Terminologi, deles i fire Slags:

1. verbum activum, eller transitivum, Handleformen, tilkjendegiver at Subjectet udfører en vis Handling, som gaar ud paa en vis Gjenstand, der hedder Object, som: ácam, jeg søger — hvem eller hvad? lågam, jeg læser — hvad?
2. verbum passivum, Lideformen, tilkjendegiver at Subjectet befinder sig i en Lidelse eller Tilstand, da det bliver paavirket af nogen eller noget. Det kan betragtes som den anden Del af verbum activum, thi ethvert verbum activum har et fuldstændigt passivum, som: occujuvum, jeg søges, — af hvem? lokkujuvum, jeg læses — af hvem?
3. verbum neutrum eller intransitivum, hverken activum eller passivum, tilkjendegiver ingen paa et Object gaaende Handling, og styrer saaledes ingen Objects casus, og har intet passivum. Et saadant Verbum betegner:

- a. Enten at Subjectet har en Egenskab, som: vielgam, jeg er hvid;

- b.* Eller at Subjectet befinder sig i en Tilstand, men uden nogen Paavirkning udenfra, som Tilfældet er ved passivum, som: *čákkam*, jeg sidder;
- c.* Eller at Subjectet udfører en Handling, men uden Bibegreb af at denne Handling gaar ud paa et andet Object, som: *čákkanam*, jeg sætter mig; *oadam*, jeg sover.
4. neutrale passivum, det er et Verbum, der har passivisk Bemærkelse, men har en aktivisk Böiningmaade, som: *cabmatalam*, jeg faar Hug; *šadam*, jeg bliver.

### §. 230.

Tidsformerne i de lappiske Verber ere ikkuns tvende: den nærværende Tid og den forbigangne, Nutid og Datid, tempus præsens og tempus præteritum. De övrige Tidsbestemmelser udtrykkes tildels ved Omskrivninger. Den tilkommende Tid, tempus futurum, har saaledes ingen særegen Form, men udtrykkes ved Nutidens Form.

### §. 231.

Af Verbet gives der tvende Hovedformer: 1, Subjectiv-Formen med Bibegreb af Personlighed og Tid; 2, Objectiv-Formen uden saadant Bibegreb, især af Personlighed.

### §. 232.

Subjectiv-Formen indbefatter trende Maader, modi:

1. modus indicativus; (Erkjendelse).
2. modus conjunctivus; (Fölelse).

Denne deler sig igjen i tvende Afdelinger, *a*, subjunctivus, (præsens conjunctivus), *b*, optativus, (præteritum conjunctivum);

3. modus imperativus; (Villie).

### §. 233.

Den anden, Objectiv-Formen, uafhængig af Personer og tildels ogsaa af Tid, indbefatter tvende Afdelinger: 1, Verbum nominale og 2, Nomen verbale.

Til Verbum nominale hörer:

1. Infinitivus, der svarer til det sædvanlige Infinitivus.
2. Factivus, der svaver til Latinernes Supinum.
3. Comitativus, der svarer til Gerundium.
4. Caritativus, en Undladelsesform, tilkjendegiver, at den af Verbet navngivne Handling eller Tilstand ikke er foretaget eller foretages, ikke er indtruffet eller indtræffer, det er et nægtende

Gerundium; fremtræder ogsaa som et præsens participium i nægtende Betydning, og svarer til casus caritativus.

Til Nomen verbale hører:

*a.* et nomen substantivum verbale, og *b.* et nomen adjectivum verbale.

Förstnævnte er igjen to Slags:

1. nomen subst. verbale abstractum, en Handlingsform, nomen actionis, der indbefatter Bemærkelsen af begge vore Former paa -ing og -n, som: Læsning og Læsen; Handling og Handlen o. s. v. Det böjes i alle Forholdsformer i begge Tal.
2. nomen subst. verbale concretum, en Handlersform, nomen agentis, svarende til vor Form paa -r, som: Læser, Handler, Hører, o. s. v. Det böjes ligeledes i alle Forholdsformer i de tvende Talformer.

*b.* Nomen adjectivum verbale, der svarer til Latinernes Participium, indbefatter:

1. præsens participium, uden Bibegreb af nogen bestemt Tid, bruges derfor med Hjælpeverbum læt om enhver som helst Tid; ogsaa dette böjes i alle Forholdsformer og i begge Tal.
2. præteritum participium med Begrebet af en forbigangen Tid; er ubøjeligt.

### §. 234.

Paa Grund af den store Overensstemmelse, der finder Sted mellem Declinations og Conjugations Systemerne ere adskillige Böiings-Former i sidstnævnte overensstemmende, saavel i Betydning som i Endelse, med adskillige Forholdsformer i förstnævnte, hvis Benævnelser derfor ere beholdte, som de formentligen mest passende.

Saaledes er Gerundiets Endelse -ed)in ogsaa i Betydning overensstemmende med Substantivernes comitativ casus -in; Undladelsesformen -kæt)ta er saa godt som aldeles den samme som Substantivernes casus caritativus -ta eller taga. Hvad Endelsen -kætta i övrigt angaar da tillægges som oftest et i euphonicum, altsaa -kættai. De af den latinske Grammatik bekjendte Benævnelser ere satte ved Siden af de mindre bekjendte. De af den latinske Grammatik ubekjendte Former og Benævnelser ere i Paradigmerne vedföjet norsk Oversættelse, forsaavidt dette har været anset for nödvendigt til Tydelighed.



## §. 235.

Af samtlige Objectiv-Former er det ikkuns præteritum participium, der medfører Begrebet om en bestemt Tid, nemlig den forbigangne; alle de övrige kunne betragtes som præsentia, da de ikke udelukke Begrebet af en nærværende Tid.

## §. 236.

Samtlige lappiske Verber have tvende Hovedformer eller Hovedböininger, en bekræftende og en nægtende, conjugatio affirmativa og conjugatio negativa; begge böjes de aldeles regelmæssigen i de tvende Former, den handlende og den lidende, Activum og Passivum, og begge have de alle de anførte modi og tempora; og begge have de ogsaa de tre Talformer, Singularis, Dualis og Pluralis.

## §. 237.

Den bekræftende Böiningsmaade, conjugatio affirmativa, adskiller de tre Personer i alle tre Talformer ved særegne Endelser. Ikke derimod den nægtende Böiningsmaade, conjugatio negativa. Efter først at være undergaat en og anden Forandring i Endelsen forbliver Verbet i conjugatio negativa uforandret i de forskjellige Personer; for at tilkjendegive disse betjener det sig af tre forskjellige Slags Hjælpeord.

1. De i 3. Kap. §. 150 omtalte nægtende personlige Pronominer im, ik, i, der benyttes til de tvende førstnævnte modi, nemlig: indicativus og conjunctivus;
2. De i 3. Kap. §. 152 omtalte nægtende Pronominer amam, amad, amas.
3. Et Hjælpeverbum ale, du maa ikke, se §. 250, som benyttes til modus imperativus.

## §. 238.

Verbet læt, at være, have, benyttes som Hjælpeord saavel af conjugatio affirmativa som af conjugatio negativa.

## §. 239.

Begge disse Böiningsmaader, conjugatio affirmativa og negativa, kunne baade tage og ikke tage til sig de personlige Pronominer, mân, dân, sän.

## §. 240.

Ved Verberne blive altsaa følgende sex Ting at iagttage.

1. Den dobbelte Form, den bekræftende og nægtende, conjugatio affirmativa og negativa;



2. Den handlende og lidende Form, Activum og Passivum;
3. De forskjellige Maader, modi;
4. De tre Talformer;
5. De tre Personer;
6. Böiningen selv under de fem foranførte Tilfælde.

## §. 241.

Ligesom Substantiverne og Adjektivterne, saaledes ende sig ogsaa Verberne i Roden, som for denne Taledel er tredie Person sing. num. præsens indicativ activ, paa en Vokal eller paa en Konsonant; i første Tilfælde kaldes de aabne, i sidste lukkede. Efter disse Rodens tvende forskjellige Endelser dele sig Verberne, ligesom de nyligen nævnte tvende Taledele, i tvende Hovedarter eller Böiningsmaader; den første, som indbefatter de aabne Verber, den anden, som indbefatter de lukkede.

## §. 242.

Rodens Kjende-Konsonanter ere i første Conjugation stedse haarde og dobbelte, i anden kunne de være baade haarde og bløde, baade dobbelte og enkelte. I første Conjugation dels forsvages og forenkles Kjende-Konsonanterne under Böiningen, og dels forblive de uforandrede; i anden Conjugation forblive Kjende-Konsonanterne stedse uforandrede.

## §. 243.

Første Conjugation deles igjen i flere Underafdelinger eller Klasser, eftersom Rodens sidste, eller Slutnings-Vokal, Kjende-Vokal, er a, o, e eller i; u, å og æ forekomme ikke som Slutnings-Bogstaver, Kjende-Vokaler, i Verbernes Rødder.

## §. 244.

Verberne have en Mængde afledede Former, som imidlertid ikke ere optagne i Paradigmerne. En saadan Opdyngen af afledede Former vilde dels overskride Omfanget af hvad der egentligen tilhører et Verbum som saadant, og vilde ikkuns tjene til at for-dunkle Oversigten af selve Verbet og dets Böininger. Den fuldstændige Fremstilling og Lære af de mangfoldige afledede Former tilhører fjerde og femte Afdeling i den lappiske Sproglære, der handler om Orddannelsen og Syntaxen.

## §. 245.

Infinitivus indicativus og Supinum (Factivus) ere i den nægtende Böining udførte, det første med i, og det andet med amas,

satte foran Infinitivus indicativus Formen af den bekræftende Böining; begge disse Ord, saavel i, som amas, staa her impersonaliter, som saadanne kunne de derfor ogsaa optages i Rækken af Objectiv-Formerne, da disse intet Hensyn tage til Personer. Saaledes altsaa: i læt, ikke at være; amas læt, for ikke at være; i lādnot, ikke at löse, amas lādnot, for ikke at löse; i lodnut, ikke at löses, amas lodnut, for ikke at löses.

At i övrigt amas i alle de i 3. Kap. §. 152 anförte Personer og Talformer jo kan forenes med Paradigmernes og med ethvert-somhelst Infinitivus er en Selvfølge.

### §. 246.

Ligesom ved Substantiver og Adjektiver, saaledes ogsaa ved Verber, udspringe nemlig af en Rodform alle de Former, i hvilke et Verbum böjes, det er: konjugeres. Eftersom Roden er aaben eller lukket dele Verberne sig i de anförte tvende Hovedböiningen, af hvilke den förste indbefatter fire Afdelinger. Til en lettere og klarere Oversigt og Opfattelse af de mange Böiningsformer, og for at kunne skjælue mellem de forskjellige Hovedafdelinger og Underafdelinger, samt for at erholde en bestemt, klar og sammen-trængt Udsigt over samtlige, saavel Vokalernes, Diphthongernes og Triphthongernes med indbefattede, som Konsonanternes Afændringer og Overgange, med et Ord: Omlyd, saa vil ved ethvert Verbum ved Siden af Rodformen endnu opstilles tre af denne afledede Hoved-former, af hvilke alle de övrige saavel Böiningsformer, som Bogstavforandringer med Lethed lader sig overse og udlede. Disse fire Hovedformer ere:

1. 3. P. Præs. indicat. activ;
2. 1. P. } præterit. indic. activ;
3. 3. P. }
4. 2. P. imperativ activ.

Og, da man stedse spørger efter Infinitiv activ, saa vil ogsaa denne tillige blive anført, i alt altsaa fem; af disse vil Infinitivus först blive anført, siden de övrige i ovenanförte Orden.

Da Vokalerne u og i have samme Indflydelse paa den forangaaende Stavelses Vokaler, saa er fölgelig Omlyden i Passiv, hvis Kjende-Vokal er u, aldeles den samme som i 1. P. præteritum indic. activum, hvis Kjende-Vokal er u i förste Conjugations förste Klasse, men i i alle de övrige.

## §. 247.

## Förste Conjugation.

	Infin. activ.	3. P. præs.	1. P.		3. P.	2. P. impe-
			præt. indic. activ.			rativ. activ.
1. Klasse.	Lådnot, löse,	lådno,	lodnum,	lånai,		låno;
2. —	Låkkat, læse,	låkka,	lokkim,	lågai,		låga;
3. —	Adnet, have,	adna,	adnim,	ani,		ane;
4. —	Ravvit, befale,	ravve,	ravvim,	ravvi,		ravve;

## Anden Conjugation.

Bagadet, undervise, bagad, bagadim, bagadi, bagad.

## Almindelig Oversigt

Förste Conjuga-

Acti-

A. Subjecti-

1. Indi-

## a. Præsens.

	Sing.				Dual.			Plur.	
1. Person.	1. Conj.	1. Kl.	-o	} m,		-u,		-o	} p,
	- —	2.	-a			-e,		-a	
	- —	3.	-a			-e,		-e	
	- —	4.	-i			-ijædn) e,		-i	
2. Person.	- —	1.	-o	} k,	-obætt		-obætte	} t,	
	- —	2.	-a		-abætt		-abætte		
	- —	3.	-a		-ebætt	e,	-ebætte		
	- —	4.	-i		-{ebætt -ijæpp		-{ebætte -ijæppe		
3. Person.	- —	1.	-o		-ob		-u	} k,	
	- —	2.	-a		-ab	a.	-i		
	- —	3.	-a		-eb		-e		
	- —	4.	-e		-eb		-ije		

## Anden Con-

1. P.	-a)m,	-ædn)e,	-æ)p,
2. P.	-a)k,	-æppe)e,	-æppe)t,
3. P.	Konsonant,	-b, eller v)a,	-e } k,
			-i }

248.

over Verberne.

tions fire Klasser.

vum.

ve Former.

cativus.

## b. Præteritum.

Sing.	Dual.	Plur.
-u )	-o )	-o )
-i ) m,	-a ) ime,	-a ) imek,
-i )	- )	- )
-iji )	- )	- )
-u )	-o )	-o )
-i ) k,	-a ) ide,	-a ) idek,
-i )	- )	- )
-iji )	- )	- )
-o )	-o )	-u
-a ) i,	-a ) iga,	{ -i
- )	- )	{ -e
- )	- )	-jegje

jugation.

-i)m,	-e)ime,	-e)imek,
-i)k,	-e)ide,	-e)idek,
-i,	-e)iga,	-egje,

## 2. Con -

## Præsens. (Subjunctivus).

		Sing.				Dual.				Plur.	
1. Person.	1. Conj.	1. Kl.	-u	} æam,		-u	} æædne,		-u	} ææp,	
	-	2. -	-a			-a			-a		
	-	3. -	-i			-i			-i		
	-	4. -	-i			-i			-i		
2. Person.	-	1. -	-u	} æak,		-u	} ææppe,		-u	} ææppet.	
	-	2. -	-a			-a			-a		
	-	3. -	-i			-i			-i		
	-	4. -	-i			-i			-i		
3. Person.	-	1. -	-u	} æa,		-u	} ææva,		-u	} æek,	
	-	2. -	-a			-a			-a		
	-	3. -	-i			-i			-i		
	-	3. -	-i			-i			-i		

## A n d e n C o n -

1. P.	-æ)zæam,	-æ)zææ,	-æ)zææp,
2. P.	-æ)zæak,	-æ)zææabætte,	-æ)zææabættet,
3. P.	-æ)zææa,	-æ)zææaba,	-e)zææek,

junctivus.

## Præteritum. (Optativus).

Sing.	Dual.	Plur.
-u ) -a ) šim, -a ) -i )	-u ) -a ) šeime, -a ) -i )	-u ) -a ) šeimek, -a ) -i )
-u ) -a ) šik, -a ) -i )	-u ) -a ) šeide, -a ) -i )	-u ) -a ) šeidek, -a ) -i )
-u ) -a ) ši, -a ) -i )	-u ) -a ) šeiga, -a ) -i )	-u ) -a ) šegje, -a ) -i )

jugation.

-i)fčim,	-i)fčime,	-i)fčimek,
-i)fčik,	-i)fčide,	-i)fčidek,
-i)fči,	-i)fčiga,	-i)fči,



## 3. Imperativus.

	Sing.		Dual.		Plur.	
1. Person.	1. Conj.	1. Kl				
	- —	2. -		-u,	-	} op,
	- —	3. -		-u,	-	
	- —	4. -		-o,	-	
				-{jædn} -{jækk}o,	-{jædn} -{jækk}	
2. Person.	- —	1. -	-o,	-e,	-o	} t,
	- —	2. -	-a,	-e,	-a	
	- —	3. -	-e,	-{jæpp} -{jækk}e,	-e	
	- —	4. -	-e,		-jække	
3. Person.	- —	1. -	-	-	-	} usek,
	- —	2. -	-	-	-	
	- —	3. -	-	-	-	
	- —	4. -	-{jekk j}	-{jekk j}	-jekk	
			us,	usga,		

## A n d e n C o n -

1. P.		ædn)o.	ækk} op,
2. P.	Konsonant,	ækk)e,	ække)t,
3. P.	ekk)us,	ekk)usga,	ekk)usek,

## B. Objective Former.

## 1. Verbum nominale.

1. Infinitivus.	2 Factivus, o: Supinum.	3. Comitativus. o: Gerundium.	4. Caritativus. Undladelsesform.
-o } -a } -e } -i }	-o } -a } -e } -i }	-o } -a } -e } -e }	-o } -a } -e } -e }
t,	æt,	dedin,	kætta,
		forenes med pron. suffixa.	

## j u g a t i o n.

e)t,	-æ)33et,	-edin,	-kætta,
		forenes med pron. suffixa.	

**B. Objective Former.****2. Nomen verbale.**

<i>a. Nomen substantivum verbale.</i>					<i>b. Nomen adjectivum</i>					
<i>α. abstractum.</i>					<i>β. concretum.</i>	<i>verbale.</i>				
1. Conj.	1. Kl.	-o	} m.	-o	-o	} me,	-o	} m,		
- —	2. -	-a		-e	-a		-a			
- —	3. -	-e		-e	-e		-a			
- —	4. -	-i		-jægje	-e		-i			

Böies i alle Forholdsformer i begge Tal og forenes med pronomina suffixa.

**A n d e n C o n j u g a t i o n .**

-æbme, | -ægje. | -æ)me, | -a)m.

Böies ligeledes i alle Forholdsformer i begge Tal og forenes med pron. suffixa.

Passivets Endelser ere næsten aldeles de samme som Aktivets, kuns at Passivet udtrykkes ved et augmentum passivum, juvvu, indskudt umiddelbar foran de paa Tabellen anførte Aktivets Endelser.

## Verbernes Hjælpeord.

## §. 249.

Til Verbernes Böining i Maader, Tider og Personer benytter Sproget i alt fire Hjælpeord:

1. det allerede flere Gange omtalte personlige nægtende Pronomen, im, ik, i, se 3. Kap. §. 150 og §. 151.
2. det ligeledes allerede omtalte personlige nægtende Pronomen, amam, amad, amas, se 3. Kap. §. 152 og §. 153.
3. det imperativiske Verbum ale, du maa ikke, se efterfølgende §. 250.
4. Verbet læt, at være, at have, se §. 253.

## §. 250.

Hjælpeverbet, ale, du maa ikke.

Dette Verbum böjes ikkuns i den ene modus, Imperativus.

	1.	2.	3.
Sing.	—	ale,	ellus,
Dual.	allo,	alle	ellusga,
Plur.	allop,	allet,	ellusek.

## §. 251.

Hjælpeverbet læt, at være, at have.

Da Verbet læt mangler (comitativus), Gerundium saavel i conjugatio affirmativa som negativa, og tillige (nomina adjectiva verbalia) Participier i sidstnævnte Form, samt (nom. subst. verb. concret.) Handlersformen, saa udfyldes disse af Verbet årrot, der ogsaa har Betydningen af at være, (forblive, opholde sig, o. s. v.) I övrigt bruges Verbet årrot ikke som Hjælpeverbum.

## §. 252.

De ved Hjælpeverbet læt i Forbindelse med Hovedverbets Infinitiver og Participier dannede sammensatte Tidsformer, tempora, ere særskilte behandlede, og findes bagefter ethvert Verbum.

## §. 253.

## A. Conjugatio affirmativa.

## Indicativus.

## a. Præsens.

	1.	2.	3.
Sing.	læm,	læk,	læ,
Dual.	lædne,	læppe,	læva,
Plur.	læp,	læppet,	læk.

*a. Præteritum.*

Sing.	legjim,	legjik,	læi,
Dual.	læime,	læide,	læiga,
Plur.	læimek,	læidek,	legje.

*Conjunctivus.**a. Præsens. (Subjunctivus).*

Sing.	læʒam,	læʒak,	læʒʒa,
Dual.	læʒʒe,	læʒʒabætte,	læʒʒeba,
Plur.	læʒʒep,	læʒʒabættet,	leʒʒek.

*b. Præteritum. (Optativus).*

Sing.	lifēim,	lifēik,	lifēi,
Dual.	lifēime,	lifēide,	lifēiga,
Plur.	lifēimek,	lifēidek,	lifēi.

*Imperativus.*

Sing.	—	læge,	lekkus,
Dual.	læduo,	lække,	lekkusga,
Plur.	lækkop,	lækket,	lekkusek,

*1. Verbum nominale.*

	Infinitivus.	læt,
(comitativus)	Gerundium.	årodedin,
(caritativus)	Undladform.	årokætta,
(factivus)	Suppinum	læʒʒet.

*2. Nomen verbale.*

Nom. subst. verb.	{	abst. læbme, Tilværelse.
	{	concret. årro, En som er.
Nom. adjunct. verb.	{	præsens. particip. læme,
	{	præter. læm og læmaʒ.

*B. Conjugatio negativa.**Indicativus.**a. Præsens.*

Sing.	Im,	ik,	i	} læk.
Dual.	æm,	æppe,	æva	
Plur.	æp,	æppet,	æi	

*b. Præteritum.*

Sing.	Im,	ik,	i	} læm.
Dual.	æm,	æpe,	æva	
Plur.	æp,	æppet,	æi	

## Conjunctivus.

## a. Præsens.

Sing.	Im,	ik,	i	} læȝa.
Dual.	æm,	æppe,	æva	
Plur.	æp,	æppet,	æi	

## b. Præteritum.

Sing.	Im,	ik,	i	} lifci.
Dual.	æm,	æppe,	æva	
Plur.	æp,	æppet,	æi	

## Imperativus.

Sing.			ale	} læge,	ellus	} lækko.
Dual.	allo	} lækko,	alle		ellusga	
Plur.	allop		allet		ellusek	

Verbum  
Infinitivus,  
Supinum,  
Sammensatte  
Conjugatio

## Indicativus.

perfect.	læm, o. s. v.	} læmað,
plusqvpf.	legjim, o. s. v.	
plusqvpf.	legjim, o. s. v. læt, jeg havde været, (dersom...)	

## Conjugatio

## Indicativus.

præterit.	perfect.	Im læk, o. s. v.	} læmað,
		im læm. o. s. v.	
	plusqvpf.	im læm, o. s. v. læt, jeg havde ikke været (dersom...)	

## V e r -

## §.

## 1. Conjugation, 1. Klasse, Kjende-Vokal -o;

## A. Conjugatio

## Activ.

## Indica-

## a. Præ-

Sing.	Lånom,	lånok,	lådno,
Dual.	lodnu,	lådno bætte,	lådno ba,
Plur.	lådno p,	lådno bættet,	lodnuk;

## b. Præte-

Sing.	lodnum,	lodnuk,	lånói,
Dual.	lånóime,	lånóide,	lånóiga,
Plur.	lånóimek,	lånóidek,	lodnu.

## Conjunc-

## a. Præ-

Sing.	lonu	ċam,	ċak,	ċa,
Dual.		ċædne,	ċæppe,	ċæva,
Plur.		ċæp,	ċæppet,	ċek.



nominale.

i læt;

amas læt.

Tidsformer.

affirmativa.

## Conjunctivus.

læžam, o. s. v.      } læmaš,  
lifčim, o. s. v.      }

lifčim, o. s. v. læt, jeg skulde  
have været, (dersom...)

negativa.

## Conjunctivus.

im læžā, o. s. v.      } læmaš,  
im lifčī, o. s. v.      }

im lifčī, o. s. v. læt, jeg skulde  
ikke have været, (dersom...)

b e r n e.

254.

lådnot, löse, indlöse, gjenlöse.

affirmativa.

tivus.

Passiv.

sens.

lodnu	{	juvum,	juvuk,	juvvu,
		juvve,	juvvubætte,	juvuba,
		juvvup,	juvvubættet,	juvvujek.

ritum.

lodnu	{	juvvim,	juvvik,	juvni,
		jim,		
		juvuime	juvuide,	juvuiga,
		juvuimek,	juvuidek,	juvve.

tivus.

sens.

lodnujuvvu	{	čam,	čak,	ča,
		čædne,	čæppe,	čæva,
		čæp,	čæppet,	ček,

## 1. Conjugation, 1. Klasse, Kjende-Vokal -o;

## A. Conjugatio

## Activ.

## Conjunc-

## b. Præte-

Sing.		šim,	šik,	ši,
Dual.	lonu	šeime,	šeide,	šeiga,
Plur.		šeimek,	šeidek,	šegje,

## Impera-

Sing.		lāno,	lodnus,
Dual.	lodnu,	lādno,	lodnusga,
Plur.	lādnop,	lādnot,	lodnusek,

## 1. Verbum

Infinitivus,	lādnot,
(Factivus) Supinum,	lānočēt,
(Comitativus) Gerundium,	lānodedin,
(Caritativus)	lānokætta,

## 2. Nomen

nomen subst. verbale	{ abstract. lādnom, Lösning.
	{ concret. lādno, Löser.

nomen adjec. verbale	{ præ. particip. lādnome,
	{ præ. — lādnom.

## B. Conjugatio

## Indica-

## Præ-

Sing.	Im,	ik,	i	} lāno,
Dual.	æm.	æppe,	æva	
Plur.	æp,	æppet,	æi	

## Præte-

Sing.	Im, o. s. v.	} lādnom,
Dual.	æm, o. s. v.	
Plur.	æp, o. s. v.	

lådnot, löse, indlöse, gjenlöse.

affirmativa.

tivus.

Passiv.

ritum.

lodnujuvvu	{	šim,	šik,	ši,
	{	šeime,	šeide,	šeiga,
	{	šeimek,	šeidek,	šegje,

tivus.

lodnu	{		juvvu,	juvvus,
		{	jække,	juvvusga,
		{	juvvujædduo,	
		{	juvvujække,	
	{	juvvup,	juvvut,	juvvusek,
		juvvujædnop,	jækket,	
			juvvujækket,	

nominale.

lodnut og lodnujuvvut,

lodnučet og lodnujuvvučet,

lodnudedin og lodnujuvvudedin,

lodnukætta og lodnujuvukætta.

verbale.

lodnujubme, Lösning.

lodnujuvre, nogen, noget som løses,

lodnujuvvume,

lodnum og lodnujuvvum.

negativa.

tivus.

sens.

im,	ik,	i	{	lodnu,
æm,	æppe,	æva		lodnujuvu,
æp,	æppet,	æi		

ritum.

im, o. s. v.

æm, o. s. v.

æp, o. s. v.

{	lodnum,
	lodnujuvvum.

## 1. Conjugation, 1. Klasse, Kjende-Vokal -o,

## B. Conjugatio

## Activ.

## Conjunc-

## α. Præ-

Im, o. s. v.

æm, o. s. v.

æp, o. s. v.

} lonuča,

## b. Præte-

Im, o. s. v.

æm, o. s. v.

æp, o. s. v.

} lonuši,

## Impera-

allo,      ale  
 alle  
 allop,    allet

} lāno,

ellus  
 ellusga  
 ellusek

} lodnu.

## Verbum

infinitivus, i lādnot,

(factivus) supinum, amas lādnot,

## De sammensatte

## Conjugatio

## Indica-

præsens,

præteritum,

infinitivus,

læm, o. s. v.

legjim, o. s. v.

læt

} lādnome,

præteritum

{ perfectum,  
 plusqvamperf.  
 infinitivus,

læm, o. s. v.

legjim, o. s. v.

læt

} lādnom,

plusqvamperf. legjim, o. s. v. lādnot, jeg  
 havde löst, (dersom...)

## Conjunc-

præsens,

præteritum,

plusqvamperf.

læžam, o. s. v.

lifčim, o. s. v.

lifčim, o. s. v. lādnot, jeg skulde  
 have indlöst, (dersom...)

lådnot, löse, indlöse, gjenlöse.

negativa.

tivus.

Passiv.

sens.

im, o. s. v.

æm, o. s. v.

æp, o. s. v.

} lodnujuvuča.

ritum.

im, o. s. v.

æm, o. s. v.

æp, o. s. v.

} lodnujuvuši.

tivus.

ale,

ellus

allo,

alle,

ellusga

allop,

allet,

ellusek

} lodnujuvvu.

nominale.

i lodnut og lodnujuvvut,

amas lodnut og lodnujuvvut.

Tidsformer.

affirmativa.

tivus.

læm, o. s. v.

legjim, o. s. v.

læt

} lodnujuvvume.

læm, o. s. v.

legjim, o. s. v.

læt

} lodnum,  
lodnujuvvum.

legjim, o. s. v. lodnujuvvut, jeg

var blevet löst, (dersom...)

tivus.

læžam, o. s. v.

lifčim, o. s. v.

} lodnujuvvume,

lifčim, o. s. v.

} lodnut,  
lodnujuvvut.

## 1. Conjugation, 1. Klasse, Kjende-Vokal -o,

Conjugatio

Activ.

Indica-

præsens,	im læk, o. s. v.	} lådnome,
præteritum,	im læm, o. s. v.	
infinitivus,	i læt	

præterit.	{ perfect.	im læk, o. s. v.	} lådnom,
	{ plusqvamperf.	im læm, o. s. v.	
	{ infinitivus,	i læt	

plusqvamperf. Im læm o. s. v. lådnot, jeg havde  
ikke löst, (dersom...)

Conjunc-

præsens.	im læž̃a, o. s. v.	} lådnome,
præterit.	im lif̃ci, o. s. v.	
supinum.	amas læt	

præterit.	{ perfect.	im læž̃a, o. s. v.	} lådnom,
	{ plusqvamp.	im lif̃ci, o. s. v.	

plusqvamperf. im lif̃ci, o. s. v. lådnot, jeg skulde  
ikke have löst, (dersom...)

§.

Paa samme

Sardnot, at tale;	sardno,
Bissot, at blive bestaaende;	bisso,
Gåc̃c̃ot, at kalde;	gāc̃c̃o,
Aiggot, at ville;	aiggo,
Oaž̃ž̃ot, at faa;	oaž̃ž̃o,
Doarjjot, at understøtte;	doarjjo,
Doaivvot, at haabe,	doaivvo,
overhovedet alle dem, der i Infiniti-	

I denne Klasse forefalder ingen anden Uregelmæthed end den  
beholdte Rodens haarde og dobbelte Kjende-Konsonanter, da ogsaa

lådnot, löse, gjenlöse, indlöse.

negativa.

tivus.

Passiv.

im læk, o. s. v.

im læm, o. s. v.

i læt

} lodnujuvvume.

im læk, o. s. v.

im læm, o. s. v.

i læt

} lodnum,  
} lodnujuvvum.

im læm o. s. v. lodnut, lodnujuvvut,

jeg var ikke blevet løst, (dersom...)

tivus.

im læȝa, o. s. v.

im lifēi, o. s. v.

amas læt

} lodnujuvvume,

im læȝa, o. s. v.

im lifēi, o. s. v.

} lodnum,  
} lodnujuvvum,

im lifēi, o. s. v. lodnut, lodnujuvvut, jeg skulde

ikke være blevet løst (dersom...)

## 255.

Maade böjes:

sardnum, sarnoi, sarno.

bissum, bisoi, biso.

goččum, gāčoi, gāčo.

aiggum, aigoi, aigo.

āȝȝum, oaȝoi, oaȝo.

dārjjum, doarjoi, doarjo.

dāivvum, doaivoi, doaivo, og

vet endes paa -ot.

høist naturlige at de Verber, som i 1. P. præs. ind. activ maatte beholde dem overalt uforandrede.



§.

## 1. Conjugation, 2. Klasse, Kjende-Vokal -a,

## A. Conjugatio

Activ.

Indica-

Præ-

lågam,	lågak,	låkka,
lække,	lækkabætte,	lækkaba,
lækkap,	lækkabættet,	lokkek,

Præte-

lokkim,	lokkik,	lågai,
---------	---------	--------

lågaime,	lågaide,	lågaiga,
lågaimek,	lågaidek,	lokke,

Conjunc-

a. Præ-

låga	{	čam,	čak,	ča,
		čædne,	čæppe,	čæva,
		čæp,	čæppet,	ček,

b. Præte-

låga	{	šim,	šik,	ši,
		šeime,	šeide,	šeiga,
		šeimek,	šeidek,	šegje,

Impera-

	låga,	lokkus,
lokku,	lokke,	lokkusga,
lækkop,	lækkat,	lokkusek,

## 1. Verbum

Infinitivus, lækkat,

(factivus) supinum, lågačet,

(comitativ) Gerundium, lågadedin,

(caritativus) lågakættai,

## 2. Nomen

nom. subst. verbale	{	abstract. lækkam, Læsning.
		concret. lække, Læser.

nom. adjec. verbale	{	præs. particip. lækkame,
		præt. lækkam,

## 256.

og som beholder a i Infinitiv; låkkat, at læse.

affirmativa.

tivus.

Passiv.

sens.

lokku	{ juvum,	juvuk,	juvvu,
	{ juvve,	juvvubætte,	juvvuba,
	{ juvvup,	juvvubættet,	{ juvvek,
			{ juvvujek,

ritum.

lokku	{ juvvim,	{ juvvik,	juvui,
	{ juvuime,	juvuide,	juvuiga,
	{ juvuimek,	juvuidek,	juvvujegje.

tivus.

sens.

lokkujuvvu	{ čam,	čak,	ča,
	{ čædne,	čæppe,	čæva,
	{ čæp,	čæppet,	ček,

ritum.

lokkujuvvu	{ šim,	šik,	ši,
	{ šeime,	šeide,	šeiga,
	{ šeimek,	šeidek,	šegje.

tivus.

lokku	{ juvvo,	juvvu,	juvvus,
	{ juvvop,	juvve,	juvvusga,
		juvvut,	juvvusek.

nominale.

lokkut, lokkujuvvut,

lokkujuvvučet,

lokkujuvu { dedin,

{ kætta,

verbale.

lokkujubme,

lokkujuvve,

lokkujuvvume,

lokkum, lokkujuvvum,

## 1. Conjugation, 2. Klasse, Kjende-Vokal -a,

## B. Conjugatio

Activ. Infini-

a. Præ-

Im, o. s. v.	}	låga.
æm, o. s. v.		
æp, o. s. v.		

b. Præte-

Im, o. s. v.	}	lâkkam.
æm, o. s. v.		
æp, o. s. v.		

Conjunc-  
Præ-

Im, o. s. v.	}	lågaða,
æm, o. s. v.		
æp, o. s. v.		

Poæte-

Im, o. s. v.	}	lågaði,
æm, o. s. v.		
æp, o. s. v.		

Impera-

	ale	}	ellus	}
allo,	alle		ellusga	
allop,	allet		ellusek	

Verbum

Infinitivus,	i lâkkat,
Supinum,	amas lâkkat,

Sammensatte  
Conjugatio  
Indica-

præteritum	Præsens,	læm, o. s. v.	}	lâkkame,	
	præterit.	legjim, o. s. v.			
	infinitiv.	læt			
	{	perfect.	læm, o. s. v.	}	lâkkam,
		plusqvamp.	legjim, o. s. v.		
infinitiv.		læt			

og som beholder a i Infinitiv; lákkat, at læse,  
negativa.

tivus.                      Passiv.

sens.

im, o. s. v.	}	lokku,
æm, o. s. v.		lokkujuvru,
æp, o. s. v.		

ritum.

im, o. s. v.	}	lokkum,
æm, o. s. v.		lokkujuvvum,
æp, o. s. v.		

tivus.

sens.

im, o. s. v.	}	lokkujuvvuča,
æm, o. s. v.		
æp, o. s. v.		

ritum.

im, o. s. v.	}	lokkujuvvuši,
æm, o. s. v.		
æp, o. s. v.		

tivus.

	ale,	ellus	}	lokku,
allo,	alle,	ellusga		lokkujuvru,
allop,	allet,	ellusek		

nominale.

i	}	lokkut,
amas		lokkujuvvut,

Tidsformer.

affirmativa.

tivus.

læm, o. s. v.	}	lokkujuvvume,
legjim, o. s. v.		
læt		

læm, o. s. v.	}	lokkum,
legjim, o. s. v.		lokkujuvvum,
læt		

1. Conjugation, 2. Klasse, Kjende-Vokal, -a,  
Sammensatte

## Conjugatio

## Activ.

## Indica-

plusqvamperf. legjim, o. s. v. lákkat, jeg  
havde læst, (dersom...)

## Conjunc-

præsens, læžam, o. s. v. } lákkame,  
præterit. lifčim, o. s. v. }

plusqvamperf. lifčim, o. s. v. lákkat, jeg  
skulde have læst, (dersom...)

## Conjugatio

## Indica-

præsens, im læk, o. s. v. }  
prætnrit. im læm, o. s. v. } lákkame,  
infinitiv. i læt }

præterit. { perfect. im læk, o. s. v.  
plusqvamp. im læm, o. s. v. } lákkam,  
infinitiv. i læt }

plusqvamperf. im læm, o. s. v. lákkat, jeg  
havde ikke læst, (dersom...)

## Conjunc-

præsens, im læža, o. s. v. }  
præterit. im lifči, o. s. v. } lákkame,  
supinum, amas læt }

præterit. { perfect. im læža, o. s. v.  
plusqvamp. im lifči, o. s. v. } lákkam,

plusqvamperf. im lifči, o. s. v. lákkat, jeg skulde  
ikke have læst, (dersom...)

## §.

## Paa samme

Galggat, at skulle;	galgga,
Gattat, at angre;	gatta,
Dakkat, at gjöre;	dakka,
Biebmat, at fostre;	biebma,
Čuogjat, at lyde;	čuogja,

og som beholder a i Infinitiv; lákkat, at læse.

### Tidsformer.

affirmativa.

tivus.

Passiv.

legjim, o. s. v.      } lokkut,  
                             } lokkujuvvut,

jeg havde været læst, (dersom...)

tivus.

læžam, o. s. v.      } lokkujuvvume,  
lifčim, o. s. v.      }

lifčim, o. s. v. lokkut eller lokkujuvvut,

jeg skulde været læst, (dersom...)

negativa.

tivus.

im læk, o. s. v.      }  
im læm, o. s. v.      } lokkujuvvume,  
i læt

im læk, o. s. v.      }  
im læm, o. s. v.      } lokkum,  
i læk                       } lokkujuvvum.

im læm, o. s. v. lokkut, lokkujuvvut,

jeg var ikke blevet læst, (dersom...)

tivus.

im læžā, o. s. v.      }  
im lifči, o. s. v.      } lokkujuvvume,  
amas læt

im læžā, o. s. v.      } lokkum,  
im lifči, o. s. v.      } lokkujuvvum.

im lifči, o. s. v. lokkut, lokkujuvvut, jeg  
skulde ikke have været læst (dersom...)

### 257.

Maade böjes:

galggim,	galgai,	galgga.
gattim,	gađai,	gađa.
dakkim,	dagai,	daga.
bibmim,	biemai,	biema.
čugjim,	čuojai,	čuoja.

## 1. Conjugation, 2. Klasse, Kjende-Vokal -a,

Čuoppat, at hugge; čuoppa,

Vuaignat, at aande; vuaigna,

Soaibmat, at bebreide; soaibma,

samt alle Tostavelser-Ord, hvis

§.

Paa samme Maade böjes ligeledes alle afle-

Njalgasmaddat. blive mere og mere söd;

Lågatalat, at undervise;

Råkkadallat, at bede;

§.

Paa samme Maade böjes ligeledes samtlige afledede Verber nær at förstnævnte beholde a i sidste Stavelse, hvor lákkat har u,

Gáikkaluvvat, at törste; -luvva,

Anestuvvat, önske at have;

Sarnostuvvat, önske at tale; } -stuva,

Oainestuvvat, önske at se; }

§.

En egen Underafdeling af denne Klasse danne en Mængde Vokalen -a, der, beholdende Rodens dobbelte og haarde Kjende- eller Forstærkelser, men böjes i övrigt aldeles regelret, som af ef-

§.

## 1. Conjugation, 2. Klasse, Kjende-Vokal -a, og som behol-

## A. Conjugatio

## Indicativus.

## Præ-

Vuogjam,

vuogjak,

vuogja,

vuogjajædne,

vuogjajæppe,

vuogjab,

vuogjajæp,

vuogjajæppet,

vuogjajek,

## Præte-

vuogjajim,

vuogjajik,

vuogjai,

vuogjaime,

vuogjaide,

vuogjaiga,

vuogjaimek,

vuogjaidek,

vuogjajegje.



og som beholder a i Infinitiv; lákkat, at læse.

župim,	žuopai,	žuopa.
vuignim,	vuáiqai,	vuáiqa.
sáibmim,	soaimai,	soaima,

Infinitiv endes paa -at.

## 258.

dede Verber paa -addat og -allat som:

-madda,	-maddim,	-madai,	-mada.
-talla,	-tallim,	-talai,	-tala.
-dalla,	-dallim,	-dalai,	-dala.

## 259.

paa -uvvat; hvilke regelret böjes som Passivum af lákkat, paa det som:

-luvvim,	-luvai,	-luva.
-stuvvim,	-stuvai,	-stuva.

## 260.

inchoativiske og tillige andre Tostavelser-Verber med Kjende-Konsonanter, desforuden anbringe adskillige Konsonant-Fordoblinger terstaaende Paradigma vil ses.

## 261.

der a i Infinitivet; vuogjat, begive sig til, ville til at kjøre. affirmativa.

## Conjunctivus.

sens.

vuogja	{	čam,	čak,	ča,
		čædne,	čæppe,	čæva,
		čæp,	čæppet,	ček.

ritum.

vuogja	{	šim,	šik,	ši,
		šeime,	šeide,	šeiga,
		šeimek,	šeidek,	šegje.

## 1. Conjugation, 2. Klasse, Kjende-Vokal -a, og som behol-

## A. Conjugatio

## Impera-

vuogja

vuogja	{	jæduo,	vuogja	{	jække,
		jop,			jækket,
		jækkop,			

## 1. Verbum

Infinitivus,

(factivus) supinum,

(comitativ) Gerund.

caritativus,

## 2. Nomen

nom. subst. verb.	{	abst.
		concret,

nom. adjec. verb.	{	præs. part.
		præt. —

## B. Conjugatio

Indicativus.

## a. Præ-

Im, o. s. v.	{	vuogja,
æm, o. s. v.		
æp, o. s. v.		

## b. Præte-

Im, o. s. v.	{	vuogjam,
æm, o. s. v.		
æp, o. s. v.		

Impera-

	alc	{	vuogja.
allo,	alle		
allop,	allet		

## Sammensatte

Conjugatio

Præsens,	læm, o. s. v.	{	vuogjamc,
Præterit.	legjim, o. s. v.		
Infinit.	læt		

der a i Infinitivet; vuogjat, begive sig til, ville til at kjøre.

affirmativa.

tivus.

vuogja { {jus,  
          { jekkus,  
          { jekkusga,  
          { jekkusek,

nominale.

vuogjat,

vuogjačet,

vuogjadedin,

vuogjakættai,

verbale.

vuogjajæbme,

vuogjajægje, en som vil til at kjøre.

vuogjame,

vuogjam.

negativa.

Conjunctivus.

sens.

im, o. s. v. }  
æm, o. s. v. } vuogjača,  
æp, o. s. v. }

ritum.

im, o. s. v. }  
æm, o. s. v. } vuogjaši.  
æp, o. s. v. }

tivus.

ellus }  
ellusga, } vugju.  
ellusek, }

Tidsformer.

affirmativa.

læžam, o. s. v. }  
lifčim, o. s. v. } vuogjame.

1. Conjugation, 2. Klasse, Kjende-Vokal -a, og som behol-  
Sammensatte  
Conjugatio

## Indicativus.

Præterit.	{ perfect.	læm, o. s. v.	}	vuogjam,
	{ plusqvpf.	legjim, o. s. v.		
	{ infinit.	læt		

plusqvpfect. legjim, o. s. v. vuogjat, jeg havde  
begivet mig til at kjøre (dersom...)

## Conjugatio

Præterit.	Præsens,	Im læk, o. s. v.	}	vuogjame,
	Præterit.	im læm, o. s. v.		
	Infinit.	i læt		
	{ perfect.	im læk, o. s. v.	}	vuogjam,
	{ plusqvpf.	im læm, o. s. v.		
	{ infinit.	i læt		

plusqvpf. im læm, o. s. v. vuogjat, jeg havde ikke  
begivet mig til at kjøre (dersom...)

## §.

## Paa samme

Mattat, at lære selv,	matta,
Vægjat, at faa Overhaand,	vægja,
Gåccat, at vaagne,	gåcca,
Buoccat, blive syg,	buocca,
Čákkat, at sidde,	čákka,

## §.

## 1. Conjugation, 3. Klasse, hvis Kjende-Vokal -a,

## A. Conjugatio

## Activ.

## Indica-

## a. Præ-

Anam, anak,	adna,
adne, adnebætte,	adneba,
adnep, adnebættet,	adnek.

## b. Præte-

adnim, adnik,	ani,
anime, anide,	aniga,
animek, anidek,	adne,

der a i Infinitivet; vuogjat, begive sig til at kjøre.

Tidsformer.

affirmativa.

Conjunctivus.

læžam, o. s. v. }  
lifčim, o. s. v. } vuogjam.

lifčim, o. s. v. vuogjat, jeg skulde have begivet mig til at kjøre  
(dersom...)

negativa.

im læža, o. s. v. }  
im lifči, o. s. v. } vuogjame.

im læža, o. s. v. }  
im lifči, o. s. v. } vuogjam.

im lifči, o. s. v. vuogjat, jeg skulde ikke have begivet mig til at  
kjøre (dersom...)

262.

Maade böjes:

mattajim, mattai, matta.

vægajim, vægjai, vægja.

gáccajim, gáccai, gácca.

buoccajim, buoccai, buocca.

čákkajim, čákkai, čákka.

263.

gaar over til e i Infinitivet. Adnet, at have, bruge.

affirmativa.

tivus.

Passiv.

sens.

adnu { juvum, juvuk, juvvu,  
{ juvve, juvvubætte, { juvvuba,  
{ juvvup, juvvubættet, { { jek,  
{ juvvrek,  
ritum. { juvvujek,

adnu { { jim, { jik, juvui,  
{ { juvvim, { juvvik, { juvve,  
{ juvuime, juvuide, { juvuiga,  
{ juvuimek, juvuidek, { juvvujegje.

## 1. Conjugation, 3. Klasse, hvis Kjende-Vokal a gaar over til

Activ.

Conjunc-

Præ-

ani {  $\begin{matrix} \text{čam,} & \text{čak,} & \text{ča,} \\ \text{čædne,} & \text{čæppe,} & \text{čæva,} \\ \text{čæp,} & \text{čæppet,} & \text{čæk,} \end{matrix}$

Præte-

ana {  $\begin{matrix} \text{šim,} & \text{šik,} & \text{ši,} \\ \text{šeime,} & \text{šeide.} & \text{šeiga,} \\ \text{šeimek,} & \text{šeidek,} & \text{šegje,} \end{matrix}$

Impe-

ane, adnus,  
aduo, adue, adnusga,  
adnop, adnet, adnusek,

§.

## A. Conjugatio

## 1. Verbum

Infinitiv, adnet,  
(factiv), Supinum, aničet,  
(comitativ), Gerundium, anededin,  
(caritivus), anekætta,

## 2. Nomen

nom. subst. verbale {  $\begin{matrix} \text{abst.} & \text{adnem,} & \text{Brug,} \\ \text{concret.} & \text{adne,} & \text{Bruger,} \end{matrix}$

nom. adj. verb. {  $\begin{matrix} \text{præs. particip.} & \text{adneme,} \\ \text{præt.} & \text{—} & \text{adnam,} \end{matrix}$

## B. Conjugatio

Infini-

Præ-

$\begin{matrix} \text{Im, o. s. v.} \\ \text{æm, o. s. v.} \\ \text{æp, o. s. v.} \end{matrix} \left. \vphantom{\begin{matrix} \text{Im, o. s. v.} \\ \text{æm, o. s. v.} \\ \text{æp, o. s. v.} \end{matrix}} \right\} \text{ane,}$

Præte-

$\begin{matrix} \text{Im, o. s. v.} \\ \text{æm, o. s. v.} \\ \text{æp, o. s. v.} \end{matrix} \left. \vphantom{\begin{matrix} \text{Im, o. s. v.} \\ \text{æm, o. s. v.} \\ \text{æp, o. s. v.} \end{matrix}} \right\} \text{adnam,}$

e i Infinitivus; adnet, at have, bruge.

tivus. Passiv.

sens.

adnujuvvu	{	čam,	čak,	ča,
		čædne,	čæppe,	čæva,
		čæp,	čæppet,	ček

ritum.

adnujuvvu	{	šim,	šik,	ši,
		šeime,	šeide,	šeiga,
		šeimek,	šeidek,	šegje.

rativus.

adnu	{	juvvo,	juvvus,
		juvvo,	juvve,
		juvvup,	juvvut,

263.

affirmativa.

nominale.

adnut, og adnujuvvut,  
adnučet og adnujuvvučet,  
adnudedin og adnujuvvudedin,  
adnukætta og adnujuvukætta,

verbale.

adnujubme,

adnujuvve,

adnujuvvume,

adnum og adnujuvvum,

negativa.

tivus.

sens.

im, o. s. v.	{	adnu,
æm, o. s. v.		
æp, o. s. v.		

ritum.

im, o. s. v.	{	adnum,
æm, o. s. v.		
æp, o. s. v.		



## Conjugation, 3. Klasse, hvis Kjende-Vokal a gaar over til

Activ.                      Coniunc-

Præ-

Im, o. s. v. }  
æm, o. s. v. } aniča,  
æp, o. s. v. }

Præte-

Im, o. s. v. }  
æm, o. s. v. } anaši,  
æp, o. s. v. }

Impera-

ale }  
allo, alle } ane,  
allop, allet }  
ellus }  
ellusga } adnu,  
ellusek }

Verbum

Infinitivus, i adnet,

Supinum, amas adnet,

Sammensatte

A. Conjugatio

Indica-

Præsens, læm, o. s. v. }  
præterit. legjim, o. s. v. } adneme,  
infinitivus, læt }  
præteritum { perfect. læm, o. s. v. }  
                  { plusqvamperf. legjim, o. s. v. } adnam,  
                  { infinitiv. læt }

Sammensatte

A. Conjugatio

Indica-

plusqvamperf. legjim, o. s. v., adnet, jeg havde brugt (dersom..)

Coniunc-

præsens, læžam, o. s. v. }  
præterit. lifčim, o. s. v. } adneme,  
præterit. { perfect. læžam, o. s. v. }  
                  { plusqvamperf, lifčim, o. s. v. } adnam,  
plusqvamperf. lifčim, o. s. v. adnet, jeg skulde have  
brugt, (dersom..)

e i Infinitivet; adnet. at have, bruge.

tivus.                      Passiv.

sens.

im, o. s. v. }  
æm, o. s. v. } adnujuvuča  
æp, o. s. v. }

ritum.

im, o. s. v. }  
æm, o. s. v. } adnujuvuši.  
æp, o. s. v. }

tivus.

ale, ellus }  
allo, alle, ellusga } adnu,  
allop, allet, ellusek } adnujuvvu.

nominale.

i } adnut,  
amas } adnujuvvut.

Tidsformer.

affirmativa.

tivus.

læm, o. s. v. }  
legjim, o. s. v. } adnujuvvume.  
læt }

læm, o. s. v. }  
legjim, o. s. v. } adnum,  
læt } adnujuvvum.

Tidsformer.

affirmativa.

tivus.

legjim, o. s. v. } adnut,  
adnujuvvut, jeg var blevet brugt, (dersom..)

tivus.

læžam, o. s. v. }  
lifčim, o. s. v. } adnujuvvume.

læžam, o. s. v. } adnum.  
lifčim, o. s. v. } adnujuvvum.

lifčim, o. s. v. adnut og adnujuvvut, jeg skulde være blevet brugt,  
(dersom..)

1. Conjugation, 3. Klasse, hvis Kjende-Vokal a gaar over til  
Activ. B. Conjugatio

Indica-

	præsens,	Im læk, o. s. v.	} adneme,
	præteritum,	im læm, o. s. v.	
	infinitivus,	i læt	
præteritum	perfectum,	Im læk, o. s. v.	} adnam,
	plusqvamperf.	im læm, o. s. v.	
	infinitivus,	i læt	
	plusqvamperf.	Im læm, o. s. v. adnet, jeg havde ikke brugt, (dersom..)	

Conjunc-

	præsens,	Im læȝa, o. s. v.	} adneme,
	perfectum,	im lifci, o. s. v.	
	infinitivus,	amas læt	
præteritum	perfectum,	Im læȝa, o. s. v.	} adnam,
	plusqvamperf.	im lifci, o. o. v.	
	plusqvamperf.	Im lifci, o. s. v. adnet, jeg skulde ikke have brugt, (dersom..)	

§.

Paa samme Maade

Addet, at give,	adda,	addim
Ællet, at leve,	ælla,	ellim,
Mattet, at kunne,	matta,	mattim,
Gittet, at takke,	gitta,	gittim,
Daiddet, at vide,	daidda,	daiddim,
Oasstet, at kjöbe,	oassta,	ásstim,
Sittet, at ville,	sitta,	sittim,
Jättet, at vandre,	jätta,	jottim,
Gielddet, at forbyde	gieldda,	gilddim,
Šnokket, at sukke,	šuokka,	šukkim,
Suittet, at have Raad til,	suitta,	suittim,
Vuogjet, at kjöre,	vuogja,	vugjim,
Vægjet, at formaa,	vægja,	vegjim,
Vuolggjet, at reise,	vuolgga,	vulggim,
Oaidnet, at se,	oaidna,	áidnim,
Luoittet, at slippe,	luoitta,	luittim,

e i Infinitivet; adnet, at have, bruge.

negativa.

Passiv.

tivus.

im læk, o. s. v. }  
im læm, o. s. v. } adnujuvvume.  
i læt

im læk, o. s. v. }  
im læm, o. s. v. } adnum,  
i læt } adnujuvvum.

im læm, o. s. v. adnut og adnujuvvut, jeg var ikke blevet brugt,  
(dersom..)

tivus.

im læžā, o. s. v. }  
im lifēi, o. s. v. } adnujuvvume.  
amas læt

im læžā, o. s. v. } adnum,  
im lifēi, o. s. v. } adnujuvvum

im lifēi, o. s. v. adnut og adnujuvvut, jeg skulde ikke være blevet brugt, (dersom..)

## 264.

böjes:

addi, adde.

eli, æle.

mati, mate.

giti, gite.

daidi, daide.

āsti, oaste.

siđi, siđe.

jodi, jåde.

gildi, gielde.

šuki, šuoke.

suiti, suite.

vuji, vuoje.

veji, væje.

vulgi, vuolge.

āini, oaine.

luiti, luoite.

1. Conjugation, 3. Klasse, hvis Kjende-Vokal a gaar ever  
§.

Paa samme Maade böjes ogsaa

-attet -asstet -uttet; o. s. v.

Basstalmet,	}	--ma,	--mim,
blive skarp,			
Njalggasmet,			
blive söd,			
Boarrasmet,			
blive gammel,			
Boakkasmet,			
blive modig.			
Basstalmattet,	}	--matta,	--mattim,
skjærpe,			
Njalggasmattet,			
forsöde,			
Boarrasmattet,			
gjöre gammel,			
Roakkasmattet,			
gjöre modig,			
Bavčagattet,	--gatta,	--gattim,	
at saare, smerte,			
Birrastattet,	--statta,	--stattim,	
omringe,			
Vazzelastet,	--lasta,	--lastim,	
gaa lidt omkring,			
Ärrostastet,	--stasta,	--stastim,	
standse lidt,			
Därvotuttet,	--tutta,	--tuttim,	
miströste,			
Gäikkaluttet,	--lutta,	--luttim,	
oprække Törst.			

§.

I aldeles Overensstemmelse med denne Conjugation, som oaid-samtlige inchoativiske sammensatte Verber paa -goattet.

til e i Infinitivet; adnet, at have, bruge.

265.

afledede Verber paa -met,

--mi,-      --me,

--matti,      --matte.

--gatti,      --gatte.

--statti,      --statte.

--lasti,      --laste.

--stasti,      --staste.

--tutti,      --tutte.

--lutti,      --lutte.

266.

net, böjes Verbet boattet at komme; som dette sidste böjes igjen

## 1. Conjugation, 3. Klasse, hvis Kjende-Vokal a gaar over

## A. Conjugatio

## Indicativus.

## Præ-

Boaðam,	boaðak,	boatta,
bátte,	boattebætte,	boatteba,
boattep,	boattebættet,	báttik,

## A. Conjugatio

## Indicativus.

## Præte-

báttim,	báttik,	báði,
bádime,	bádide,	bádiga,
bádimek,	bádidek,	bátte.

## Impera-

boaðe,	
boatte,	boatte,
boattop,	boattet,

## 1. Verbum

## Infinitivus.

(factiv.) Supinum,

(comitativ) Gerundium.

## Caritiv,

## 2. Nomen

nom. subst. verb. { abst.  
concret.

nom. adj. verb. { præ. particip.  
præt. —

## B. Conjugatio

## Indicativus.

## Præ-

Im, o. s. v.	} boaðe,
æm, o. s. v.	
æp, v. s. v.	

## Præte-

Im, o. s. v.	} boattam,
æm, o. s. v.	
æp, o. s. v.	

til e i Infinitivus; boattet, komme.

affirmativa.

Conjunctivus.

sens.

bādi	{	ċam,	ċak,	ċa,
		ċædne,	ċæppe,	ċæva,
		ċæp,	ċæppet,	ċek.

affirmativa.

ritum.

Conjunctivus.

boaða	{	šim,	šik,	ši,
		šeime,	šeide,	šeiga,
		šeimek,	šeidek,	šegje.

tivus.

båttus,

båttusga,

båttusek.

nominale.

boattet,

boaðaċet,

boaðededin.

boaðekætta.

verbale.

boattam, Ankomst.

boatte, en som kommer.

boatteme,

boattam.

negativa.

Conjunctivus.

sens.

im, o. s. v.	}	bādiċa.
æm, o. s. v.		
æp, o. s. v.		

ritum.

im, o. s. v.	}	boaðaši.
æm, o. s. v.		
æp, o. s. v.		



## 1. Conjugation, 3. Klasse, hvis Kjende-Vokal a gaar over

## B. Conjugatio

## Activ.

## Impera-

ale, o. s. v.

ellus, o. s. o.

## Verbum

## Infinitivus

(factivus) Supinum

De sammensatte

disse daunes i aldeles Over-

§.

Paa samme

Låkkagoattet,

begynde at læse,

Lågastuvvašgoattet,

begynde at faa Lyst til at læse,

Råkkadallašgoattet,

begynde at bede,

Råkkadallastuvvašgoattet,

begynde at faa Lyst til at bede,

Årrogoattet,

begynde at opholde sig,

årrostišgoattet,

begynde at standse,

årrostastišgoattet,

begynde at standse af og til.

-goatta,

§.

## 1. Conjugation, 4. Klasse, hvis Kjende-Vokal er -i;

## A. Conjugatio

## Indica-

## Præ-

Ravvim,

ravvik,

ravve,

ravvijædne

{ ravvebætte,

ravveba,

{ ravvijæppe,

ravvip,

{ ravvebættet,

ravvijik,

{ ravvijæppet,

til e i Infinitivus; boattet, komme.

negativa. Passiv.

tivus.

boade,

båttu.

nominale.

i boattet.

amas boattet.

Tidsformer,

ensstemmelse med Verbum adnet.

267.

Maade böjes

-gåttim, -gådi, -goade.

268.

ravvit, befale, paaminde.

affirmativa.

tivus.

sens.

ravvi	{	juvum,	juvuk,	juvvu,
		juvve,	juvvubætte,	juvvuba,
		juvvup,	juvvubættet,	{juvvek, juvvujuk.

## 1. Conjugation, 4. Klasse, hvis Kjende-Vokal er i;

## A. Conjugatio

Activ.

Indica-

Præte-

Ravvijim,	ravvijik,	ravvi,
ravvime,	ravvide,	ravviga,
ravvimek,	ravvidek,	ravvijegje,

Conjunc-

Præ-

ravvi	čam,	čak,	ča,
	čædne,	čæppe,	čæva,
	čæp,	čæppet,	ček.

Præte-

ravvi	šim,	šik,	ši,
	šeime,	šeide,	šeiga,
	šeimek,	šeidek,	šegje,

Impera-

ravvi	{	jædno,	{	jæppe,	ravvi	{	jus,
		jækkko,		jække,			jekkus,
		jædnop,		jækket,			jusga,
		jækkop,					jekkusga,
							jekkusek.

1. Verbum

Infinitiv.

ravvit,

(factiv.) Supinum,

ravvičet,

(comitativ) Gerundium,

ravvededin,

caritivus

ravvekætta,

2. Nomen

nomen subst. verbale { abstract. ravvim, Paaminden,  
concret. ravvijægje, Paaminder

nomen adj. verbale { præ. participium ravvime,  
præt. — ravvim.

## B. Conjugatio

Indica-

Præ-

Im, o. s. v. }  
æm, o. s. v. } ravve  
æp, o. s. v. }

ravvit, befale paaminde.

affirmativa.

tivus. Passiv.

ritum.

	juvvim,	juvvik,	juvui,
ravvi	juvuime,	juvuide,	juvuiga,
	juvuimek,	juvuidek,	juvve,
tivus.			juvvujegje.
sens.			

	čam,	čak,	ča,
ravvijuvvu	čædne,	čæppe,	čæva.
	čæp,	čæppet,	ček.

ritum.

	šim,	šik,	ši,
ravvijuvvu	šeime,	šeide,	šeiga,
	šeimek,	šeidek,	šegje.

tivus.

	juvvo,	juvvus,
ravvi	juvve,	juvvusga,
	juvvup,	juvvut,
		juvvusek.

nominale.

ravvijuvvut,

ravvijuvvučet,

ravvijuvvudedin,

ravvijuvvukætta.

verbale.

ravvijubme,

ravvijuvve,

ravvijuvvume,

ravvijuvvum.

negativa.

tivus.

sens.

im, o. s. v.	} ravvijuvu.
æm. o. s. v.	
æp, o. s. v.	

## 1. Conjugation, 4. Klasse, Kjende-Vokal -i;

Activ.

Præte-

Im, o. s. v.	} ravvim,
æm, o. s. v.	
æp, o. s. v.	

Conjunc-

Præ-

Im, o. s. v.	} ravviča,
æm, o. s. v.	
æp, o. s. v.	

Præte-

Im, o. s. v.	} ravviši,
æm, o. s. v.	
æp, o. s. v.	

Impera-

allo, allop,	ale	} rave,	ellus	} ravvijækko,
	alle		ellusga	
	allet		ellusek	

Verbum

Infinitivus, i ravvit,

(factivus) Supinum, amas ravvit

De sammensatte

A. Conjugatio-

Indica-

præteritum	{	præsens,	læm,	o. s. v.	} ravveme,
		præteritum,	legjim,	o. s. v.	
		infinitivus,	læt		
		perfect.	læm,	o. s. v.	
		plusqvpf.	legjim,	o. s. v.	
		infinitivus,	læt		

plusqvpf. legjim, o. s. v. ravvit, jeg havde paamin-  
det, (dersom...)

Conjunc-

præterit.	{	præsens,	læžam,	o. s. v.	} ravveme,
		præterit.	lifčim,	o. s. v.	
		perfectum,	læžam,	o. s. v.	
		plusqvampf.	lifčim,	o. s. v.	

plusqvpf. lifčim, o. s. v. ravvit, jeg skulde have paamindet (dersom..)

ravvit, paaminde, befale.

ritum. Passiv.

im, o. s. v. }  
 æm, o. s. v. } ravvijuvvum.  
 æp, o. s. v. }

tivus.

sens.

im, o. s. v. }  
 æm, o. s. v. } ravvijuvuđa.  
 æp, o. s. v. }

ritum.

im, o. s. v. }  
 æm, o. s. v. } ravvijuvuši.  
 æp, o. o. v. }

tivus.

ale, ellus }  
 allo, alle, ellusga } ravvijuvvu.  
 allopp, allet, ellusek }

nominale.

i ravvijuvvut,  
 amas ravvijuvvut.

Tidsformer.

affirmativa.

tivus.

læm, o. s. v. }  
 legjim, o. s. v. } ravvijuvvume.  
 læt

læm, o. s. v. }  
 legjim, o. s. v. } ravvijuvvum.  
 læt

legjim o. s. v. ravvijuvvut, jeg var blevet paamindet, (dersom..)

tivus.

læžam, o. s. v. }  
 lifčim, o. s. v. } ravvijuvvume.

læžam, o. s. v. }  
 lifčim, o. s. v. } ravvijuvvum.

lifčim o. s. v. ravvijuvvut, jeg skulde være blevet paamindet, (dersom...)

## 1. Conjugation, 4. Klasse, Kjende-Vokal i;

Activ.

B. Conjugatio  
Indica-

	præsens,	im læk, o. s. v.	} ravveme,
	præterit.	im læm, o. s. v.	
	infinitivus,	i læt	
præterit	{ perfectum,	im læk, o. s. v.	} ravvim,
	{ plusqvpf.	im læm, o. s. v.	
	{ infinitivus,	i læt	

plusqvpf. im læm, o. s. v. ravvit, jeg havde ikke paamindet, (dersom...)

Conjunc-

	præsens,	im læȝa, o. s. v.	} ravveme,
	præterit.	im lifēi, o. s. v.	
	supinum,	amas læt	
præterit.	{ perfect.	im læȝa, o. s. v.	} ravvim,
	{ plusqvpf.	im lifēi, o. s. v.	
plusqvpf. im lifēi, o. s. v. ravvit, jeg skulde ikke have paamindet, (dersom...)			

§.

		Paa samme
Fidnit, erholde,	fidne,	fidnijim,
Ferttit, maatte,	færtte,	ferttijim,
Jeddit, tröste,	jædde,	jeddiijim,
Suppit, forkaste,	snoppe,	suppiijim.
Cuvkkit, knuse,	cuvkke,	cuvkkijim,
Sugjit, beskjarne,	suogje,	sugjiijim,
Cuiggit, give Nys om,	cuoigge,	cuiggijim,

§.

## 2. Conjugation, Kjendebogstav en Konsonant;

A. Conjugatio  
Indica-

Præ-

Bagadam,	bagadak,	bagad,
bagadædne,	bagadæppe,	bagadæva,
bagadæp,	bagadæppet,	bagadæk,

ravvit, paaminde, befale.

negativa.

Passiv.

tivus.

im læk, o. s. v. }  
im læm, o. s. s. } ravvijuvvume.  
i læt

im læk, o. s. v. }  
im læm, o. s. v. } ravvijuvvum.  
i læt

im læm, o. s. v. ravvijuvvut, jeg var ikke blevet paamindet, (dersom...)

tivus.

im læȝa, o. s. v. }  
im lifȝi, o. s. v. } ravvijuvvume.  
amas læt

im læȝa, o. s. v. }  
im lifȝi, o. s. v. } ravvijuvvum.

im lifȝi, o. s. v. ravvijuvvut, jeg skulde ikke være blevet paamindet, (dersom...)

269.

Maade böjes.

fidni,	fidne.
ferti,	færte.
jeddi,	jæde.
suppi,	suope.
cuvkki,	cuoŋke.
sugji,	suoje.
cuigi,	cuoige.

270.

bagadet, undervise, optugte.

affirmativa.

tivus.

sens.

baga	{	duvum,	duvuk,	duvvu,
		duvve,	duvvubætte,	duvvuba,
		duvvrup,	duvvubættet,	duvvek.



## 2. Conjugation, Kjendebogstav en Konsonant;

## A. Conjugatio

Activ.

Infini-

Præte-

Bagadim,

bagadik,

bagadi,

bagadeime,

bagadeide,

bagadeiga,

bagadeimek,

bagadeidek,

bagadegje,

Conjunc-

Præ-

Baga { dæžam,  
dæžžē,  
dæžžæp,dæžak,  
dæžžabætte,  
dæžžabættet,dæžžā,  
dæžžāba,  
dežžæk,

Præte-

baga { difēim,  
difēime,  
difēimek,difēik,  
difēide,  
difēidek,difēi,  
difēiga,  
difēi,

Impera-

baga { dædno,  
dækko,  
dædnop,  
dækkop,

bagad

dække,

dækket,

baga { dekkus,  
dekkusga,  
dekkusek,

## 1. Verbum

Infinitivus,

bagadet,

(factivus)

Supinum,

bagadæžžet,

(comitativus)

Gerundium,

bagadedin,

Caritivus,

bagadkætta,

## 2. Nomen

nomen subst. verbale { abstrac. bagadæbme,  
Undervisning,  
concret. bagadægje,  
Underviser,nomen adjunct. verbale { præsens particip. bagadæme,  
præterit. — bagadam,

bagadet, undervise, optugte.

affirmativa.

Passiv.

tivus.

ritum.

baga	{	duvvim,	duvvik,	duvui,
		duvuime,	duvuide,	duvuiga,
		duvuimek,	duvuidek,	duvve.

tivus.

sens.

bagaduvvu	{	čam,	čak,	ča,
		čædne,	čæppe,	čæva,
		čæp,	čæppet,	ček.

ritum.

bagaduvvu	{	šim,	šik,	ši,
		šeime,	šeide,	šeiga,
		šeimek,	šeidek,	šegje.

tivus.

baga	{	duvvo,	duvvus,
		duvve,	duvvusga,
		duvvup,	duvvusek.

nominale.

bagaduvvut.

bagaduvvužet.

bagaduvvudedin.

bagaduvvukætta.

verbale.

bagadubme.

bagaduvve.

bagaduvvume.

bagaduvvum.

## 2. Conjugation, Kjendebogstav,

Activ.

B. Conjugatio

Indica-

Præ-

Im, o. s. v. }  
 æm, o. s. v. } bagad,  
 æp, o. s. v. }

Præte-

Im, o. s. v. }  
 æm, o. s. v. } bagadam,  
 æp, o. s. v. }

Conjunc-

Præ-

Im, o. s. v. }  
 æm, o. s. v. } bagadæʒa,  
 æp, o. s. v. }

Præte-

Im, o. s. v. }  
 æm, o. s. v. } bagadifci,  
 æp, o. s. v. }

Impera-

	ale	}		ellus	}
allo,	alle		bagad,	allusga	
allop,	allet			ellusek	

Verbum

infinitivus, i bagadet,  
 (factivus) supinum, amas bagadet,

De sammensatte

A. Conjugatio

Indica-

præsens, læm, o. s. v. }  
 præterit. legjim, o. s. v. } bagadæme,  
 infinitivus, læt }

Konsonant; bagadet, undervise.

negativa.                      Passiv.

tivus.

sens.

im, o. s. v. }  
 æm, o. s. v. } bagaduvu.  
 æp, o. s. v. }

ritum.

im, o. s. v. }  
 æm, o. s. v. } bagaduvvum.  
 æp, o. s. v. }

tivus.

sens.

im, o. s. v. }  
 æm, o. s. v. } bagaduvuča.  
 æp, o. s. v. }

ritum.

im, o. s. v. }  
 æm, o. s. v. } bagaduvuši.  
 æp, o. s. v. }

tivus.

	ale,	ellus,	} bagaduvvu.
allo,	alle,	ellusga	
allop,	allet,	ellusek	

nominale.

i bagaduvvut.

amas bagaduvvut.

Tidsformer.

affirmativa.

tivus.

læm, o. s. v. }  
 legjim, o. s. v. } bagaduvvume.  
 læt

## 2. Conjugation, Kjendebogstav, Activ.

præteritum  $\left\{ \begin{array}{l} \text{perfectum,} \quad \text{læm, o. s. v.} \\ \text{plusqvamperfect.} \quad \text{legjim, o. s. v.} \\ \text{infinitivus,} \quad \text{læt} \end{array} \right\} \text{bagadam,}$

plusqvampf. legjim, o. s. v. bagadet, jeg havde undervist, (dersom...)

### Conjunc-

$\left. \begin{array}{l} \text{præsens,} \quad \text{læžam, o. s. v.} \\ \text{præterit.} \quad \text{lifčim, o. s. v.} \end{array} \right\} \text{bagadæme,}$

præteritum  $\left\{ \begin{array}{l} \text{perfect.} \quad \text{læžam, o. s. v.} \\ \text{plusqvpf.} \quad \text{lifčim, o. s. v.} \end{array} \right\} \text{bagadam,}$

pluspvampf. lifčim, o. s. v. bagadet, jeg skulde have undervist, (dersom...)

### B. Conjugatio

#### Indica-

$\left. \begin{array}{l} \text{præsens,} \quad \text{Im læk, o. s. v.} \\ \text{præteritum,} \quad \text{Im læm, o. s. v.} \\ \text{infinitivus,} \quad \text{i læt} \end{array} \right\} \text{bagadæme,}$

præteritum  $\left\{ \begin{array}{l} \text{perfectum,} \quad \text{Im læk, o. s. v.} \\ \text{plusqvampf.} \quad \text{im læm, o. s. v.} \\ \text{infinitivus,} \quad \text{i læt} \end{array} \right\} \text{bagadam,}$

plusqvampf. Im læm, o. s. v. bagadet, jeg havde ikke undervist, (dersom...)

### Conjunc-

$\left. \begin{array}{l} \text{præsens,} \quad \text{Im læžā, o. s. v.} \\ \text{præteritum,} \quad \text{im lifči, o. s. v.} \\ \text{supinum,} \quad \text{amas læt} \end{array} \right\} \text{bagadæme,}$

præteritum  $\left\{ \begin{array}{l} \text{perfectum,} \quad \text{Im læžā, o. s. v.} \\ \text{pluspvampf.} \quad \text{im lifči, o. s. o.} \end{array} \right\} \text{bagadam,}$

plusqvampf. Im lifči, o. s. v. bagadet, jeg skulde ikke have undervist, (dersom...)

### §.

#### Paa samme

Arvedet, forstaa,

arved,

Bagjanet, staa op,

bagjan,

Konsonant; bagadet, undervise.

Passiv.

læm, o. s. v. }  
 legjim, o. s. v. } bagaduvvum.  
 læt

legjim, o. s. v. bagaduvvut; jeg var blevet undervist, (dersom...)

tivus.

læžam, o. s. v. }  
 lifčim, o. s. v. } bagaduvvume.

læžam, o. s. v. }  
 lifčim, o. s. v. } bagaduvvum.

lifčim, o. s. v. bagaduvvut;

negativa.

tivus.

im læk, o. s. v. }  
 im læm, o. s. v. } bagaduvvume.  
 i læt

im læk, o. s. v. }  
 im læm, o. s. v. } bagaduvvum.  
 i læt

im læm, o. s. v. bagaduvvut.

tivus.

im læžā, o. s. v. }  
 im lifči, o. s. v. } bagaduvvume.  
 amas læt

im læžā, o. s. v. }  
 im lifči, o. s. v. } bagaduvvum.

im lifči, o. s. v. bagaduvvut.

271.

Maade böjes:

arvedim,	arvedi,	arved.
bagjanim,	bagjani,	bagjan.

## 2. Conjugation, Kjendebogstav,

Vagjolet, vandre,	vagjol,
Darbašet, behöve,	darbaš,
Dárvastet, stole paa,	dárvast,
Duodašet, vidne,	duodašt,
Árostet, standse,	árøst,
Čákkamet, sætte sig,	čákkam,

*Te slip. erant -*

§.

## Uregelmæssige Verber

Upersonlige Verber, som blot have tredje Personal  
Af egentlige defective Verber gives der

## F e m t e K a p i t e l.

## Partikler.

## §. 273.

Partiklerne henføres, som allerede bemærket, i fire Klasser.

1. Adverbia, Biord.
2. Præpositiones, Forholdsord.
3. Conjunctiones, Bindeord.
4. Interjectiones, Udraabsord.

## §. 274.

En stor Mængde af de tvende førstnævnte er et Slags Substantiver eller Adjektiver, eller dog Levninger af forældede Substantiver og Adjektiver, samt Pronominer, som endnu adskille flere Forholdsformer, casus.

## Adverbier.

## §. 275.

Adverbier ere Ord, som tilføjes Verber og Adjektiver for at betegne en eller anden nærmere Bestemmelse eller Omstændighed o. s. v. Adverbier kunne ogsaa tilføjes Adverbier. De ere enten Stamord eller afledede Ord, enkelte eller sammensatte, højelige eller ubøjelige, modtagelige eller uimodtagelige for Gradforhøining, adskillelige eller uadskillelige fra de Ord til hvilke de høre.

Konsonant; bagadet, undervise.

vagjolin,	vagjoli,	vagjol.
darbašim,	darbaši.	darbaš.
dârvastim,	dârvasti,	dârvast.
duođaštīm,	duođašti,	duođašt.
ârostim,	ârosti,	ârost.
čâkkanim,	čâkkani,	čâkkan.

## 272.

gives ikke.

Endelse i Singularis gives heller ikke.

neppe flere end det ene dagjat, at sige.

Intet Adverbium modtager pronomen suffixum.

Af alle Taledeler kunne Adverbier udledes.

## §. 276.

Af ethvert Adjektiv dannes i Almindelighed et regelret Adverbium, der endes paa -t, og som, ligesom Adjektivet, modtager en regelret Gradforhøining.

## §. 277.

Af Adjektiver paa en Vokal dannes Adverbier ved at tilføje Bogstavet t, som:

Gievrra,	stærk,	gievrrat;	boarkka,	bitter, ond,	boarkkat,
ugjo,	bly,	ugjot;	boassto,	urigtig,	boasstot,
lågje	sagtmodig,	lågjet;	čuorbbe,	slet,	čuorbbet.

Hertil høre ogsaa de sammensatte nægtende Adjektiver paa -tæbme, som ligeledes tilføje Bogstavet t,

Vigetæbme, uskyldig, vigetæbmet;  
oasetæbme, ulykkelig. oasetæbmet.

Paa samme Maade dannes af de af Verberne afledede Adjektiver paa -ægje og -atte Adverbier, ved at tilføje Bogstavet t, forsaavidt saadanne Adjektiver kunne bruges adverbialiter,

arvedatte, forstaaelig, arvedattet;  
lâgatægje, læselig, lâgatægjet.



## §. 278.

Undtagelser fra foregaaende §. ere bahha og buorre.

Bahha, ond, bahhast; buorre, god, burist.

## §. 279.

Nogle Adjektiver blive uforandrede; ligeledes alle sammensatte nægtende Adjektiver paa -ætta og -kætta:

Lakka, nær,	lakka;	sagga	} megen,	sagga;
æska, nylig,	æska;	galle,		galle;
lågakætta, ulæst, lågakætta;	ållo,			ållo;

## §. 280.

Adjektiver paa Diphthongerne -ai, -oi og -ui miste Bogstavet i og erholde i dets Sted Bogstavet t, som:

Gæðggai, stenig,	gedðgat;
ælljoi, fyrig,	ælljot;
ramppui, pralende,	rampput.

Af Adjektiver, der ende sig paa en Konsonant, dannes Adverbier paa følgende Maade:

## §. 281.

Tostavelser Adjektiver paa -as og -os tilføje -et og forstærke og fordoble Kjende-Konsonanten, som:

Garas, haard,	garraset;
dærras, sund,	dærrvaset;
njuoras, öm,	njuorraset;
lieggos, varm,	lieggoset;
nanos, stærk,	nannoset;
čielgas, klar,	čielggaset;
čiegos, hemmelig,	čiekkoset.

## §. 282.

Tostavelser Adjektiver paa -es og is forandre disse Endelser til -aset og fordoble og forstærke Kjende-Konsonanten.

Boares, gammel,	boarraset;
hanes, gierrig,	hadnaset;
dimes, blöd,	dibmaset;
ålles, fuldkommen,	állaset;
rakis, kjær,	rakkaset;
njalggis, söd,	njalggaset;
veris } vieras }	fremmed, vierraset.

Herhid hörer ogsaa det sammensatte Trestavelses Adjektiv vanhurskes, retfærdig, vanhurskaset, hvis Adverbium dog ingen Konsonant Fordobling udfordrer.

Paa samme Maade danne ligeledes de sammensatte Adjektiver paa -aggis og -akkis deres Adverbier:

Hæppanaggis, blufærdig,	hæppanaggaset;
vajaldakkis, glemsom,	vajaldakkaset;
buoccadakkis, sygelig.	buoccadakkaset.

## §. 283.

Flerstavelses Adjektiver paa -as tilføje -sat;

Armogas, naadig,	armogassat;
audogas, salig,	audogassat.

## §. 284.

Flerstavelses Adjektiver paa -aš og -uš forandre disse Endelser til -žžat,

Gittovaš, takemmelig,	gittovažžat;
Vægalaš, mægtig,	vægalažžat;
Vuollegaš, ydmyg,	vuollegažžat;
Vuollebuš, underordnet,	vuollebužžat;
lagamuš, den nærmeste,	lagamužžat;
vuostemuš, den første,	vuostemužžat.

## §. 285.

Tostavelses Adjektiver paa -g, -k, -d, -l, -r, -š og -c tilføje -et og lade Kjende-Konsonanterne uforandrede.

Muddag, maadelig,	muddaget;
irvok, munter,	irvoket;
barok, rask,	baroket;
læssad, tung,	læssadet;
gæppad, let,	gæppadet;
gavvel, listig,	gavvelet;
jättel, snar,	jättelet;
naggar, paastaaelig,	naggaret;
ælljar, fyrig,	ælljaret;
darbaš, nødvendig,	darbašet;
morriš, aarvaageu,	morrišet;
harec, hurtig,	harecet.

## §. 286.

Sammensatte nægtende Adjektiver paa -mættom i enestaaende

og mættos i vedføjte Form danne af sidstnævnte deres Adverbier ved at tilføje -et:

Diedemættom, uvidende, diedemættoset;  
 oaidnemættom, usynlig, oaidnemættoset;  
 vægjemættom, umulig, vægjemættoset.

### §. 287.

Adjektiverne bača og guoce (§. 64) danne deres Adverbier ved at føje -et til Genetivets Endelse,

bača, bitter, baččaget;  
 guoce, raaden, guoccaget.

### §. 288.

Undtagelser fra anførte Regler ere:

Erimáamaš, besynderlig, erimáamačet;  
 duot, sand, duodai;  
 ædnag, megen, ædnasid;  
 ucca, lider, uccan, uccanaš og uccanažžat;  
 maŋa, sen, maŋŋet, o. s. v.

Adverbiernes Gradforhöining.

### §. 289.

Denne er simpel og regelret. Adverbiernes anden eller højere Grad, (gradus comparativus,) dannes af Adjektivernes ved at forandre o til u og tilføje Bogstavet t. Adverbiernes tredje eller højeste Grad, (gradus superlativus,) dannes ligeledes af Adjektivernes højeste Grad ved at tilføje -at. Hvor Tonefaldet fordrer det fordobles det komparativiske b, og stundom ogsaa det superlativiske m, paa samme Maade som ved Adjektivernes Gradforhöining.

Adverbiernes Gradforhöinings Endelser blive altsaa i anden Grad -ut (but), tredje Grad -at (ogsaa sat og žat) Adverbial Endelsen i alle Grader bliver saaledes -t.

### §. 290.

Enkelt b i anden Grad have:

Positiv.	Compar.		Superl.
Gievrrat,	gievra-b	} ut,	gievramu-s
ugjot,	ujo-b		ujomu-s
ælljot,	æljø-b		æljomu-s
lågjet,	låje-b		låjemu-s
allaget,	ale-b		alemu-s
gåvddaget,	gåvda-b		gåvdamu-s
			} at.

Positiv.	Compar.	Superl.	
audogassat,	audogasa-b	audogasamu-s	} at.
oagjebassat,	oagjebasa-b	oagjebasamu-s	
bahhast,	baha-b	bahamu-s	
burist,	buore-b	buremu-s	
uccan,	ucce-b	uccemu-s	
uccanaš,			
uccanažžat,			
duođai,	duođa-b	duođamu-s	
sagga,	sagga-b	saggamu-s	
čiero-	čiero-	čiero-	
kætta,	kætta-b	kættamu-s	
daver-	daver-	daver-	
ætta,	ætta-b	ættamu-s	
jaketægjet,	jaketægje-b	jaketægjemu-s	
arvedattet,	arvedatta-b	arvedattemu-s	

## §. 291.

Dobbelt *b* i anden Grad have:

Dærvaset,	dærvasab	dærvasamu-s	} at.
buttaset,	buttasab	buttasamu-s	
čabbaset,	čabbasab	čabbasamu-s	
nannoset,	nannosab	nannosamu-s	
rakkaset,	rakkasab	rakkasamu-s	
baroket,	barokab	barokamu-s	
ervoket,	ervokab	ervokamu-s	
harecet,	harecab	harecamu-s	
roakkadet,	roakkadab	roakadamu-s	
čielggaset,	čielggasab	čielggasamu-s	
vuokkaset,	vuokkasab	vuokkasamu-s	
basstelet,	basstelab	basstelamu-s	
muddaget,	muddagab	muddagamu-s	
baččaget	baččagab	baččagamu-s	
guoccaget,	guoccagab	guocagamu-s	
darbašet,	darbašab	darbasamu-s	
duođalaž-	duođalab	duođalamu-s	
žat,			

Positiv.	Compat.		Superl.	
doaima-	doaimalab	} but,	doaimalamu-s	} at.
lažžat,				
vigetæbmet,	vigeteb		vigetemmu-s	
oasetæbmet,	oaseteb		oasetemmu-s	
arvedmæt-	arved-		arved-	
toset,	mættosab		mættosamu-s	

## §. 292.

De i §. 118 omtalte Adjektiver, der i højeste Grad endes paa -muš, danne af denne Grad en dobbelt Adverbial-Form, paa -žžat og sta:

dabemuš,	dabemužžat og	dabemusta;
åudamuš,	åudemužžat og	åudemusta;
lagamuš,	lagamužžat og	lagamusta.

Ligeledes have ogsaa nogle andre Adjektiver, der i den højeste Grad ende paa -mus, foruden den allerede anførte adverbial Form paa -at ogsaa en paa -sta. Disse tvende Former for Adverbierne i højeste Grad synes at vidne om en Böining, og altsaa at være kasual Endelser.

## §. 293.

Adverbiernes anden eller højere Grad er böjelig da den modtager tvende kasual Endelser, en allativisk paa -uid og en lokativisk paa uin:

	allativ.	lokativ.
lagabut,	-buid,	-buin;
gukkebut,	-buid,	-buin;
bajebut,	-buid,	-buin.

## §. 294.

Uregelmæssig er Gradforhöiningen af Adverbiet ædnasid, da samme har i anden Grad æmbo, og i tredje ænemusat.

## §. 295.

Foruden disse af Adjektiverne afledede Adverbier (fra §. 276 til 294) danne Adjektiverne ogsaa regelmæssige allativiske Adverbier paa -i (ai, si, ssi, žži,) disse Adverbier modtage ingen Gradforhöining, og dannes af Adjektivernes samtlige trede Grader:

ålles, fuldkommen, ållasi; buorre, god, buorrai, med, til det gode, buoreb, bedre, buorebussi, til det bedre; buoremus, bedste, buoremussi, til det bedste; maņemuš, sidste, maņemužži, til sidst.

## §. 296.

Mange Adverbier ere egentligen oprindelige Substantiver, Adjektiver og Pronominer, og böjes derfor ogsaa i flere Forholdsformer, nemlig i allativ, ablativ, elativ, (\*) factiv og essiv (\*); ikke alle disse Adverbier böjes imidlertid i alle de her nævnte Forholdsformer. Ingen af disse Adjektiver modtage nogen Gradforhöining.

Saadanne böjelige Adverbier ere:

allativ.	ablativ.	elativ.	factiv.	essiv.
bagjeli,	bagjelist,	bajeld,	bajas,	bagjen;
vuolleli,	vuollelist,	vuoleld,		
vuollai,	vuold,	vuold,	vuolas,	vuollen;
ålggoli,	ålggolist,	ålgold,	olqus,	ålggon;
davveli,	davvelist,	daveld,	davas,	davven;
	vægast,	vægald;		
	burist,	burild;		
			vælgas;	
ittaci,	ittacist,			itten;
gåsa,	gåst,	gåst;		
dasa,	dast,	dast;		

Oprindelige Adverbier kunne ogsaa være böjelige, som: goas, naar, dal, nu, og flere:

goassaçi,	goassacest;
dalaçi,	dalaccest.

## §. 297.

Af Substantiver dannes iøvrigt paa forskjellige Maader og med forskjellige Endelser en Mængde Adverbier:

gidđag, om Vaaren;	čafčag, om Hösten;
dalveg, om Vinteren;	gæseg, om Sommeren;
dajag, i Aar;	dimag, ifjor;
ikko, om Natten;	bæiveg, om Dagen;
heggusi, i Live;	vekkusi, med Magt, o, s. v.

(\*) Forholdsformerne ablativ og elativ ere i Substantivernes og Adjektivernes Böining sammensmeltede til en Forholdsform, som der er kaldet casus locativus, det samme er Tilfældet med de tre andre Forholdsformer factiv og essiv, der i Substantivernes og Adjektivernes Böining har beholdt Benævnelsen factivus.

## §. 298.

Af Tal-Ordene dannes regelmæssige Adverbier, saavel af de tællende som ordnende.

## 1. af de tællende Talord:

ofti, engang,	gugti, to Gange,
golmi, tre Gange,	njellji, fire Gange,
vitti, fem Gange,	gutti, sex Gange,
čiči, syv Gange,	gaftsi, otte Gange,
outs, ni Gange.	

áftan, áftonessi, enc, ávtai ávtai en og en,  
gugti gugti og guoftasi guoftasi, to og to,  
gálmas, i tre Dele, gálmai gálmai, tre og tre, o. s. v.

## 2. af de ordnende Talord:

af disse dannes i Almindelighed tvende regelmæssige Adverbier, det ene med allativisk, det andet med lokativisk kasual Endelse:

vuost, vuostai, först, vuostačín og vuostačedin, for det første;  
nubbadašši, nubbadest, for det andet;  
goalmaši og goalmadašši, goalmadest, for det tredje;  
njæljadašši, njæljadest, for det fjerde;  
viđadašši, viđadest, for det femte;  
guđadašši, guđadest, for det sjette;  
čēčadašši, čēčadest, for det syvende;  
gavtsadašši, gavtsadest, for det ottende;  
avtsedašši, avtsadest, for det niende;  
lágadašši, lágadest, for det tiende.

Foruden disse dannes endnu af Tal-Ordene en Mængde andre Adverbier.

## §. 299.

Af Verberne dannes ligeledes Adverbier med forskjellige Endelser:

čuožžot, (i en) staaende (Stilling,) vælhot (i en) liggende (Stilling,)  
čákkot, (i en) siddende (Stilling,)  
ærranæssí, afsides, o. s. v.

## §. 300.

Exempler paa Adverbier dannede af Pronominer ere: gâsa, gåst, dasa, dast, o. s. v.

## §. 301.

Oprindelige Adverbier ere maaske: dal, nu, æsk, nyligen, ádna, arrat, tidligen, mutto, men, fârg, snart, já, allerede, go, end, ain,



endnu, vela, fremdeles, davja, ofte, nuft, saaledes, goas, naar, de, dalle, da, ainas, endeligen, moft, hvorledes, fal, kuns, aido, egentligen, nabbo, altsaa o. fl.

Sammensatte Adverbier ere:

mañestaga, efterhaanden, mademiold dademiold, eftersom, dallan, dallanaga, strax, aivestessi, alene, manditti, hvorfor o. fl.

Til oprindelige Adverbier høre ogsaa: erit, bort, fra, og gidda, indtil.

### §. 302.

Adverbia suffixiva, der ikke ere selvstændige Ord, men ikkuns particulæ (dictiones) encliticæ, der vedføjes i Enden af andre Ord, ere: be, ge, gen, ege, go, rak, lai, essi, nessi, stessi, aga, anaga o. s. v. ækka, lækka, hvilke udtrykke en Formindskelse, og lækkaš ere ogsaa adjektiviske Endelser; ætta og kætta tilkjendegive en Nægtelse og ere ligeledes ogsaa adjektiviske Endelser.

### §. 303.

Med Hensyn til Bemærkelsen kunne Adverbierne inddeles i forskjellige Klasser. saasom: Tids, Steds Adverbier, o. s. v.

### *Præpositioner.*

### §. 304.

Samtlige Præpositioner styre Genitiv. Forsaavidt de ere Substantiver eller afrevne Endelser af Substantiver, ere de bøjelige, og modtage forskjellige Kasual-Endelser dog ikkuns i Enkeltallet. I det at de lappiske Præpositioner, ligesom i andre Sprog, bestemme deres Substantivers eller Adjektivers casus, saa bestemmes igjen de lappiske Præpositioners Kasual-Endelser af det Begreb eller Forhold, der ligger til Grund for deres Bemærkelse, hvilket i Almindelighed er et Stedsforhold.

### §. 305.

Da enhver casus af et lappisk nomen, der indeholder og betegner Forholde, som i andre Sprog udtrykkes ved særegne Præpositioner, benyttes som virkelige Præpositioner, kan disses Antal i det lappiske ikke bestemmes.

Da samtlige Præpositioner, paa enkelte Undtagelser nær, staa bag efter deres nomina, ere de ogsaa blevne kaldte Postpositioner.



## §. 306.

Bøjelige Præpositioner som tillige modtage pronomina suffixa ere :

til Stedet,	paa Stedet,	fra Stedet;
-------------	-------------	-------------

allativus,

locativus;

ala, op paa,

ald,

ald;

ålggoli, udenfor,

{ ålggolist,  
ålggoli,{ ålggolist;  
ålggold;

oddi, } for,

åudast,

åudast,

åudal, } foran,

åuddan,

åudald.

åudali, }

åudalist,

åudalist;

bagjel, } paa,

bagjel,

bagjel,

bagjeli, } over,

bagjelist,

bagjelist,

bajeld;

baldi, }

baldast,

baldast;

baldel, } ved Siden,

bællai, }

bæld,

bæld;

maṇṇai, }

maṇest,

maṇest,

maṇṇel, } efter,

maṇṇen,

maṇṇen,

maṇṇeli, }

maṇṇel,

maṇṇel,

maṇṇeli, }

maṇelist,

maṇelist;

vuolle, }

vuollen,

vuollen,

vuollai, }

vuold,

vuold,

vuollet, } under,

vuolletlist,

vuolletlist,

vuolletli, }

vuoleld,

vuoleld;

davven,

davven;

davveli, norden for,

davelist,

davelist,

daveld;

duokkai, bag,

duokken,

duokken;

lusa, hos,

lut,

lut,

sisai, i,

sist,

sist;

siskeli, inden for,

siskelist,

siskelist;

siskeld,

siskeld;

guvllui, til,

guovlost,

guovlost;

dafhoi, angaaende,

dafhost,

dafhost;

æftoi, i Sammenligning, ævtost,

ævtost;

sagjai, til, istedet for, sajest,

sajest og flere.

§. 207.

Til denne Klasse af Præpositioner kunne og henregnes de tvende: birra, om, omkring og miöldda, eller, som den sædvanligst forekommer, miöld, efter, bagefter, med, de forekomme ikke i andre Forholdsformer end i den her anførte nominativiske.

Endelsen n i åuddan, mannen, vuollen, davven og duokken er egentlig essivisk, men bruges her i lokativisk Betydning.

§. 308.

Samtlige her anførte Præpositioner forbindes med pronomina suffixa paa samme Maade som Substantiverne, se fra §. 156 til §. 162 samt fra §. 168 til §. 172, altsaa oddi som jokki, bagjeli som jågaidl, sisa og birra som jåkka, §. 158 og §. 162 samt §. 168 og følgende; sist og áudast som jågast, bagjelist som vanhemid og vælgolašs se §. 158 og 159 samt §. 168 og følgende.

sisā,    sisā    } m, d, s; me, de, sga;

birra, birra } mek, dek, sek.

oddi,            audda-s     } am, ad, is; æme, æde, æsga;  
                               } æmek, ædek, æsek.

bagjeli,      bagjelas-s } am, ad, es; ame, ade, asga;  
                                      } amek, adek, asek.

áudast,      áuda-st    } am, ad, es; æme, æde, æsga;  
                                } æmek, ædek, æsek.

bagjelist,      bagjeli-st     $\left\{ \begin{array}{l} \text{am, ad, es; ame, ade, æsga;} \\ \text{amek, adek, asek.} \end{array} \right.$

§. 309.

Som sisa, birra, oddi, ådast forbindes Tostavelses, og som bagjeli og bagjelist Trestavelses Præpositioner med pronomina suffixa.

§. 310.

Til samme Klasse af Præpositioner høre ogsaa følgende, der imidlertid ikke modtage pronomina suffixa, og som ikkuns forekomme i allativ:

vuosstai, imod;

vufſui, efter, ifølge;

harrai, i Henseende til; ditti, for — Skyld og flere.

§. 311.

**Oprindelige Præpositioner ere maaske:**

**boft ved, formedelst;**

buotta, lige over for;

mietta, helt over, langs med;

mædda og mæddel, forbi;

guim, med; rassta, tværtover;

lakka, nær ved; sækka, iblandt;

ēaḍa, igjennem; og flere

disse forbindes ikke med pronomina suffixa.

### *Conjunctiones.*

#### §. 312.

Conjunctioner, Forbindelsesord, ere uforanderlige Ord, ved hvilke savel enkelte Ord som hele Sætninger forbindes.

De ere enten selvstændige, særegne Ord, adskillelige fra de Ord, til hvilke de høre, eller de ere uselvstændige, uadskillelige, conjunctiones suffixivæ; ligeledes ere de enten oprindelige Stamord eller afledede, enkelte eller sammensatte.

#### §. 313.

Enkelte Conjunctioner, der tillige ere Stamord, ere: ja, og, jās, dersom, go, da, naar, vai, for at, vai, eller, de, da, thi, mutto, men, alma, dog, o. s. f.

Sammensatte ere: daihe, daiheke, eller, jāsjo, jāsjoge, omend-skjönt, almaken, daddeke, dog, alligevel, damditti, derfor, dastgo thi, efterdi, o. s. f.

#### §. 314.

Med Hensyn til deres Bemærkelse ere Conjunctionerne af forskjellig Slags: copulative, forbindende som: ja, og, maida ogsaa, disjunctive, adskillende, som: daihe, eller mutto, men, conditionales, betingende, som: jās, dersom o. s. f.

#### §. 315.

Uadskillelige, conjunctiones suffixivæ ere: -ai, -ka, -aga- -anaga, -ge, -gis, -še, -he, -ken, o. s. v.

### *Interjectiones.*

#### §. 316.

Interjectioner, egentligen kuns Lyd, som man ndstöder for at udtrykke en eller anden hæftig Følelse. De ere uforanderlige. Interjectioner ere: ai! voi! voi voi! he! ho! hæi! hui! hi! o. fl.

Som Interjectioner kunne ogsaa andre Taledele og hele Talemaader benyttes.

## A n m æ r k n i n g e r.

### *Förste Afdeling. Bogstavlären.*

#### §. 1.

- S. 4. §. 15. L. 13 og følgende. Læs: Vokaler: a, u, o; i, e; å, æ.  
 Konsonanter: b, v, p, f, m; d, ð, t, ð, l, n; j, g, g, k, η; h, r; s, ʒ, ʒ, ʒ, c, ċ,  
 — 29. — 82. . . . . Om de her afhandlede nasale Bogstaver maa bemærkes, at ved Ordenes Böininger finde ingen Overgange Sted imellem dem.  
 — 41. — 97. — 6 og følgende. Rodvokalerne i det Lappiske ere a, u og i; de afledede ere o, e, å, æ. Under Rubrikken Rod skal altsaa staa: A, U, I; og under Rubrikken Afledede de övrige.  
 — 48. — 102. — 1. a, o og e, læs: a, u og i.

#### §. 2.

- 3. — 12. — 6. er den, læs: og er den.  
 — 4. — 16. — 2. Ordet: saa, falder bort.  
     4. Ordning, læs: Orden.  
 — 5. — 19. — 1, 2. Betoning, læs: Beaanding.  
     20. — 2. efter Ordet: hverandre, tilföi: indbyrdes.  
     22. — 4, 5, 6. neden fra, disse tre Linier falde bort.  
 — 7. — 25. — 3. under, læs: Under.  
 — 8. — 27. — 10. uå, læs: ua.  
 — 12. — 36. — 1. ikkuns endnu, læs: er.  
     37. — 1. men endnu, læs: er.  
 — 13. — 39. — 2. Ordene: ikkuns at, falde bort.  
     41. — 3. efter au tilföi: ai.  
 — 14. — 45. — 2. delv, læs: dels; ei, læs: æi.  
     47. — 2. ermåamaʒ, læs: erinäamaʒ.  
 — 18. — 54. — 28. ifra, læs: fra.  
 — 19. — 9, 10. Ordet: saa, falder bort.  
     — 12. Ordene: ikke alene, falde bort.  
 — 21. — 60. — 5. foran Ordet: ligesaa sættes: og.

- S. 22. §. 65. L. 2. Ordet: saa, falder bort;  
       — 4. da, læs: som.  
 — 25. — 74. — 2. Begadkefat, læs: Begadkefat.  
 — 29. — 82. — 4, 5, 6. De hebraiske Bogstaver med *dagesch* skulle  
       staa i Rubrikken: *nudæ*, og de uden *dagesch* i  
       Rubrikken: *adspiratæ*.  
 — 30. — 12. bortliggende Bogstaver, læs: bortliggende Be-  
       gadkefats Bogstaver.  
 — 38. — 93. — 4. hvad, læs: det.  
 — 41. — 97. — 8. efter *oi*, tilföi: *oå*.  
 — 43. — 103. — 3. paa r nær, læs: *pea h* og *r* nær.  
 — 45. — 106. — 4, 5. Læs: Saaledes som Tilfældet er med *u* og *i*  
       iblandt Vokalerne, saaledes gives der ogsaa visse  
       og bestemte Kasus- og Tempus-Konsonanter,  
       se 2 Afdel. §. 13.  
 — 47. — 116. — 1. efter Ordet: Böiningen, tilföi: og Afledninger.  
 — 51. Anmærkn. 3. Linie 20. hverken, læs: enten.

### *Anden Afdeling. Formlæren.*

#### 1 Kapitel. Substantiver.

#### §. 3.

Vokalerne i Ordens sidste Stavelser tilhøre Formen, de ere Udtrykket eller Betegnelsen for de Tider og de Forholde, med et Ord, for de Betingelser, under hvilke Ordet hver Gang fremtræder. Da nu disse Tider og Forholde — Betingelser — afvexle, saa maa ogsaa Udtrykket og Betegnelsen for samme kunne afvexle. Vokalerne derimod i Ordets første Stavelse, eller første Stavelser, eftersom Ordet bestaar af to eller flere Stavelser, udgjør den karakteristiske og integrerende Bestanddel af Ordet selv, er Ordets egentlige og uforanderlige Jeg, der, som saadant, nødvendigvis maa forblive det samme til enhver Tid, i ethvert Forhold og under enhver Betingelse; undergik den første Del af Ordet en lignende Forandring som den anden Del, saa fremstod et nyt, et andet Ord, forskjelligt fra det første. Af denne Aarsag kunne følgerigen Angivelser af Forholde og Tider o. s. v. som allerede bemærket i 1 Afdel. §. 54, aldrig forarsage nogen Vokal-Forandring eller Ombytning i Ordens første Stavelser, men vel i Ordens sidste Stavelser. Ved disse Vokal-Forandringer og Ombytninger fremkaldte af Forholde og Tider o. s. v.

enten bortstöder den tilkomne Forholds- og Tids-Vokal den oprindelige Vokal, hvis Plads den indtager, som: gietta, Haand, allativ gitti; lákkat at læse, lokkim, jeg læste; eller Forholds- og Tids-Vokalen slutter sig til den oprindelige Vokal, og forener sig med samme til en Diphthong, som: gietta, giedai, Hænders; lákkat, lágai, han læste.

#### §. 4.

I det foregaaende er vist hvorledes det hovedsageligen ere Vokalerne, og iblandt disse u og i, der ere Forholds- og Tids-Bogstaver eller Repræsentanter; disse tvende Vokalers tilbagevirkende Indflydelse er ligeledes fremstillet og udviklet i første Afdel. §. 26, 27, 30, 31, og ligeledes overalt i anden Afdeling. I første Afdelings §. 54 Side 18, er ligeledes bemærket, at det netop er paa Grund af denne tilbagevirkende Egenskab at disse tvende Vokaler ere antagne til at betegne og repræsentere de forskjellige Forholde, Tider o. s. v. Ved denne tilbagevirkende Indflydelse af Vokalerne u og i paa Vokalerne i Ordenes første Stavelser sker ingen egentlig Forandring, endnu mindre en Udstødelse eller Tilintetgjørelse, ikkuns en Tillem্পning, en Omlyd, der stedse viser hen til og lader den oprindelige Lyd stedse forblive den overordnede og forherskende, en Omlyd, der er aldeles nødvendig for at tilveiebringe Samklang og Overensstemmelse imellem Röddernes og Endelsernes Lyd. (Første Afdeling §. 7). Af dette Omlyds og dette Omlyd-Systems Natur, Beskaffenhed og Bestemmelse følger, at samme maa være grundet i, udgaa fra, og være betinget til det indbyrdes Slægtskab og den indbyrdes Forbindelse, som Forholds- og Tids-Vokalerne u og i som Bogstaver — Vokaler — staa i til Sprogets øvrige Vokaler.

Da ingen af Sprogets øvrige Vokaler har disse tilbagevirkende Egenskaber, saa kunne heller ingen af dem benyttes som Tempus- og Casus-Bogstaver.

#### §. 6.

Forinden at de forskjellige Forholde, Tider og Betingelser m. m. kunne yttre nogen Indflydelse eller Paavirkning, maa de være tilstede, de maa altsaa først være indtrufne, Indvirkningen eller Paavirkningen er folgeligen tilbagevirkende. Da nu Vokalerne u og i repræsentere disse forskjellige Forholde, Tider og Betingelser m. m. saa maa folgeligen ogsaa baade den Indvirkning, de udøve paa Ordet være tilbagevirkende, og dernæst maa de ogsaa først selv være tilstede, have indtaget deres Pladse i Ordet, forinden de kunne yttre nogen



Indflydelse eller Paavirkning; sammenlign hermed første Afdeling §. 54. De Forandringer i Ordenes Udseende og Form, som foraarsages af de forskjellige Forholde og Betingelser m. m. under hvilke Ordene fremtræde og aabenbare sig, med et Ord: Ordenes Böininger, følge saaledes paa det allernöieste Naturen, dens Gang og dens Anvisninger.

### §. 7.

I Enstavelses Ord forbliver Vokalen uforandret, som ai, jurd og fl. §. 41, anden Afdeling; og at Vokalen i Enstavelses Ord ikke kan være nogen Forandring eller Omlyd underkastet, følger dels af hvad her er sagt, og dels af Böiningens Beskaffenhed.

### §. 8.

Af de for Konsonanternes Overgange og Forandringer gjældende Regler erfares, at disse følge ganske andre Love end Vokalernes, men netop dette er det, der saa meget bidrager til at bringe Overensstemmelse og Samklang mellem Vokaler og Konsonanter saavel i Sprogets Alphabet, som i Ordenes Böininger, hvorom mere i Syntaxen.

### §. 9.

Hvad Casus-Ordenen angaaer, da bör casus factivus, saavel med Hensyn til Betydningen som Bogstav-Endelsen, flyttes ned imellem locativ og comitativ casus; hvor den nu er opført, nemlig mellem allativ og locativ, forvolder den et Brud paa det hele System, der ligger til Grund for samtlige casus, og som fordrer at allativ og locativ ikke maa adskilles, men at de maa følge umiddelbar efter hinanden.

### Förste Deklination.

### §. 10.

Substantiver paa a.

### Singularis.

§. 18, 19. Af Nom. sing. dannes allativ sing. og factiv i begge Talformer; af Genitiv sing. dannes alle de övrige casus.

Allativ dannes ved at dets Vokal i dels træder istedetfor Nominativets Vokal a, dels slutter sig til samme.

Locativ dannes ved at föie st til Genitivet.

Factiv dannes ved at föie n til Nominativet.

Comitativ dannes ved at föie in til Genitivet.

Caritiv dannes ved at föie taga til Genitivet.

Pluralis.

Nom. dannes ved at föie Bogstavet k til Genitiv sing.

Gen. dannes ved at föie i til Genitiv sing.

Inf. dannes ved at föie id til Gen. sing.

Allat. dannes ved at föie idi til Gen. sing.

Locat. dannes ved at föie in til Gen. sing.

Factiv er lig sing.

Comit. og Carit. dannes ved at föie guim og taga til Gen. plur.

Til §. 18 tilföi: undtagen de i § 22 omhandlede Ord, hvis nominativiske Vokal o gaar over til u.

§. 11.

Substantiver paa o.

§. 20. Casus-Dannelsen er den samme som for Substantiver paa a, undtagen at Nominativets o i Allativ ombyttes med u, hvortil det allativiske i tilföies.

§. 12.

Substantiver paa e.

§. 21. I disse gaar Nominativets e over til a i allativ, hvortil det allativiske i föies, og i Comitativ sing. gaar e over til i. Ligeledes erholder Genitiv plur. i istedetfor e, og dannes i Plur. Infin. Allat. Locat. Comit. og Carit. af Genitivet i Plur.

§. 13.

§. 22. I Substantiver paa o, hvor dette o under Böiningen gaar over til u, er Casus-Dannelsen i övrigt aldeles regelret.

§. 14.

\*§. 26-34. Casus-Dannelsen fölger her de ovenanförte Regler.

Anden Declination.

§. 15.

§. 36. Af Nom. sing. dannes factiv casus i begge Talformer ved at tilföie en, af Genitiv sing. dannes alle de övrige casus ved at tilföie de i §. 13 anförte casual Endelser; foran det locativiske st sættes Bogstaverne i og e.

§. 16.

§. 37. Alle Casus dannes her af Nomin. sing.

§. 17.

§. 38. Casus-Dannelsen aldeles regelret; Nom. blöde Konsonanter beholdes i Genit. og Inf. casus, men forstärkes i alle de övrige casus, ogsaa i factiv.



## §. 18.

§. 41. Casus-Dannelsen er regelret; af Nom. dannes factiv i begge Talformer, af Genit. sing. alle de øvrige casus.

## 2 Kapitel. Adjektiver.

## Adjektivernes enestaaende Form.

## §. 19.

Adjektivernes Casus-Dannelse er ganske den samme som for Subst.

Adjektiverne i den vedföiede Form.

## §. 20.

§. 48. Adskillige Adjektiver danne deres vedföiede Form af Genitivet af den enestaaende Form.

## §. 21.

§. 66. Jallo, ugjo, lägje, hillje, havsske og lakka danne deres vedföiede Form af Genitivet i den enestaaende Form ved at tilföie Bogstavet s og 3.

## §. 22.

§. 67. De her omhandlede af Verberne afledede Adjektiver og de af Verberne afledede Handlersformer (nomen agentis) er en og den samme, da disse Former kunne være baade Substantiver og Adjektiver. (§. 54.)

## §. 23.

§. 69. Endelserne ætta og kætta tage ofte et i euphonicum til; ættai, kættai.

## §. 24.

§. 75. Áðas, ðielgas, galmas, dimes og ðabes danne deres vedföiede Form af Genitivet i den enestaaende Form.

§. 77. Ligesaa nanos.

§. 78. Ligesaa njalgis.

## §. 25.

§. 93. Begge de høiere Grader kunne dannes dels af Nom. dels ogsaa af Genitiv eller Infinitiv.

## §. 26.

§. 95. Om de her anførte Adjektiver paa -a, -o og -e, kunne maaske rigtigere siges at deres høiere Grader dannes af Genitiv ved at tilföie -b og -mus.

## §. 27.

§. 100. I de her anførte Adjektiver paa -g ligger de høiere Graders Dannelse nærmere den vedföiede Form end den enestaaende.

## §. 28.

§. 109 og følgende. Om de her anførte Adjektiver paa -es og is kan det maaske ligeledes rettere siges at Gradforhöielsen dannes af Genit.

## 3 Kapitel. Pronominer.

## §. 29.

Som i saa mange andre Sprog, saaledes ogsaa i det Lappiske, ere isærdeleshed de personlige Pronominers Böininger ikke de samme Regler underkastede som Substantivernes og Adjektivernes. De personlige Pronominer repræsentere nemlig den personlige Natur, det personlige Jeg, dette gjøre de øvrige Ord derimod ikke, disse repræsentere ikkuns den upersonlige Natur. Ligesom det personlige Jeg, ifølge sin Natur som saadant, hverken i den Grad er eller kan være betinget til og afhængigt af de udvortes Former, som den upersonlige Natur, saaledes kunne heller ikke et Sprogs Pronominer, fornemmeligen de personlige, som saadanne, være betingede til og afhængige af netop de selv samme Böiningsformer, som karakterisere Sprogets øvrige Ord. Da nu i Grunden intet af Sprogets Ord i Virkeligheden er afhængigt af og betinget til dets Böinings Former, og endnu mindre er opstaat eller har udviklet sig af disse, men det jo tvertimod er Böinings Formerne, som ikke alene ere afhængige af og betingede til, men som ogsaa ere opstaaede af og have udviklet sig af Ordene, i Overensstemmelse saavel med Ordenes Betydning som med deres Bygning, saa maa de personlige Pronominer isærdeleshed være berettigede til, aldeles uafhængige af Sprogets øvrige Taledede, selv at bestemme de Former, under hvilke de ville fremtræde, Former, som ifølge af hvad anført er, ikke engang kunne være de samme for Pronominerne som for de øvrige Ord. Det er saaledes ingen Uregelmæssighed eller Afgivelse, men en fuldkommen Regelmæssighed, naar Böinings Lovene for Pronominerne ikke ere de samme som for Sprogets Substantiver og Adjektiver. Af ovenanførte Aarsager ere derfor ogsaa Böinings Lovene for Verberne aldeles forskellige fra Böinings-Lovene for Sprogets øvrige Ord og Taledede.

## §. 30.

§. 139. Da Sproget ikke har pronomina possessiva, men benytter andre Ord som saadanne, saa bliver Antallet af Pronom. Kl. sex og ikke syv.

## §. 31.

§. 150-154. Da de her afhandlede nægtende Pronominer for



## §. 34.

I 1 Deklination forenes alle casual Endelser, saavel i Singularis som i Pluralis, umiddelbar til Ordet uden Hjælp af noget Forenings eller Binde Bogstav. I 2 Deklination Singul. Num. forenes det lokativiske st med Ordet ved Hjælp af Vokalerne i og e som Forenings eller Binde Midler, og Faktivets n ved Hjælp af Vokalen e; i Plur. Num. kan Nominativets k ikke forenes med Ordet uden ved Hjælp af Vokalen a; Faktivet er det samme som i Singul. Num.

I 2 Deklination sker ingen Vokal-Forandring undtagen at e og i i Ord, der endes paa es og is, gaar over til a.

I Ord paa i sker i Almindelighed ingen hverken Vokal- eller Konsonant-Forandring.

Allativ casus sing. num. har altid de haarde eller fordoblede Kjende-Konsonanter.

## §. 35.

Hvad Ordenes kortere Form angaar, da er nok uden Tvivl denne ingen forkortet Form, men den oprindelige, af hvilke den længere Form har udviklet sig; og gjælder denne Bemærkning for samtlige Ord i alle Taledeler.

## 4 Kapitel. Verber.

## §. 36.

## Tidernes Dannelse.

Fremsættende Datid, Præteritum, adskilles fra Nutiden, Præsens, ved Egenheder i Endelserne og i deres særegne Forbindelse med Roden samt Forskjellighed i de forangaaende Konsonanters Forstærkelse. Præsens har den bløde Konsonant i 1 og 2 Person; i alle øvrige beholdes den haarde. Præteritum beholder Rodens haarde Konsonanter i 1 og 2 Person Sing. og 3 Person Plur. men antager den bløde i alle de øvrige Personer.

Conjunctivus har sine egne indskudte Kjendebogstaver, og adskiller Præsens fra Præteritum dels ved foregaaende Vokaler, dels ved efterfølgende Endelser, Præsens Conj. har saaledes overalt Endelsen -čam, -čak, -ča o. s. v. og i anden Conjug. -žam, -žak, -žža o. s. v. Præterit. Conj. har derimod -šim, -šik, -ši o. s. v. og i anden Conjug. -ifčim, -ifčik, -ifči o. s. v.

Præs. Imperativ udmærker sig blot ved egne Endelser, og ved Bibeholdelsen af de haarde Konsonanter undtagen 2 Person Sing. hvilken i 1, 2 og 3 Klasse endes paa Ordenes oprindelige Slutnings-

Vokal, i 4 Kl. paa -e (for -i) og i 2 Conj. paa Ordenes oprinde-Slutnings-Konsonant.

Infinitiv. dannes ved at föie -t til 3 Person Præsens i 1 og 2 Klasse; i 3 og 4 Klasse antages, för man tilföier -t, den oprindelige Kjende-Vokal e og i, i 2 Conj. kan Infinitiv dannes af 2 Person i Imperativ, ved at tilföie -et.

Supinum, (factiv) synes beqvemmost at dannes i förste Conj. af Præs. Conj. ved at forandre Eedelsen -im til -et; i anden Conj. ligeledes af Præs. Conj. ved at forandre Endelsen -am til -et.

Gerundium (comitativ) erholdes i förste Conj. af 2 Person Imper. ved at tilföie -dedin, i anden Conj. ved at tilföie -edin.

Caritivus dannes ved at tilföie -kætta paa samme Maade som -dedin og -edin.

Handlingsformen (nomen actionis) dannes i förste Conj. ved at tilföie Bogstavet -m istedet for det infinitiviske -t; i anden Conj. ved at tilföie Endelsen -æbme til 3 Person Præs. Ind. Act.

Handlersformen, (nomen agentis) dannes af 3 Person Præs. som i 1 Klasse beholdes ligefrem, i 2 og 3 Klasse forandres a til e; i 4 Klasse antager -ijægje istedet for e, og i 2 Conj. -ægje istedet for a.

Præsens Part. synes lettest at dannes af Infinitivet ved at forandre -t til -eme, og i 2 Conj. -et til -æme.

Præterit. Part. kan dannes af 3 Person Præsens blot at man i 4 Klasse istedet for e gjenindsætter den oprindelige Vokal i. I de to förste Klasser bliver det ligt Handlingsformen; i 4 Klasse og anden Conj. derimod som 1 Person Præs.

I den nægtende Böining er Præsens Indicativ altid lig 2 Person af Imperativ og Præteritum altid overensstemmende med Præt. Participium.

Præsens conjunctiv er altid lig 3 Person Præs. conj. affirm. Ligeledes er Præterit. Conj. altid lig 3 Person Præt. Conj. Affirmativ.

Imperativ har tvende Former, den ene for 1 og 2 Person, den anden Form for 3 Person; förste Form er lig 2 Person Sing. Imperat. affirm., anden Form er lig 3 Person Sing. Imperat. affirm. med Udladelse af sidste Bogstav -s.

#### §. 36.

Ved at ombytte Slutnings Vokalen i 3 Pers. præs. ind. act. med det passiviske u dannes den kortere og oprindelige Form af 3 Pers.

præs. ind. pas. i første Konjugations tre første Klasser; af lādno dannes lodnu, af lākka lokku, af adna adnu; den forlængede Form dannes ved at tilføie juvvu, af lodnu dannes lodnujuvvu, o. s. v. Af disse tvende Former for 3 Pers. præs. ind. pas. dannes de øvrige Tider ved Tilføielsen af personal Endelserne, saaledes som Tabel §. 248 udviser. Infinitivet dannes ved at tilføie det infinitiviske t.

I fjerde Klasse af første Konjugation samt i anden Konjugation benyttes ikkuns den længere Form.

Den nægtende Böining i Passiv adskiller heller ikke Personer, men forenes med de nægtende Pronominer paa samme Maade som i Activ.

Passiv benytter stedse de haarde og fordoblede Kjende-Konso-  
nanter.

### §. 37.

Rigtigst bliver det dog nok saavel i Grammatik som Lexicon at opføre Verbets Rodformer i følgende Orden: 1. 3 P. præs. ind. activ; 2. Infinitiv activ; 3. 2 P. Imperativ activ. 4. 1 P. præterit. ind. activ og 5. 3 P. præterit. ind. activ; følgerigen:

lādno, lādnot, lāno, lodnum, lānoi.





## Trykfeil.

Genetiv, læs: Genitiv.

Caritativ, læs: Caritiv.

S. 1. §. 2. L. 8. oappa, læs: oappo.

— 2. — 5. — 6. tilföi: Adverbium sættes ogsaa foran et andet Adverbium.

— 4. — 2. — 5. Numerus, læs: numerus.

— 4. — 7. otte, læs: ni.

— 8. efter 8. Caritiv tilföi: 9. Vocativ.

— 6. — 11. — 21. mellem šš og cc tilföi:

33-3: ba33e, Stötte, ba3ek;

žž-ž: oažže, Kjöd, oažek;

— 25. og 27 kt -gt og ks -gs m. m. bortfalder.

Overgangen fra k til g er en Dialekt-Forskjel, og ikke en Fölge af Böining.

— 14. — 21. — 15. Höi, læs: Hö.

— 15. — 25. — 3. Genitiv og, læs. Genitiv, Caritiv og o. s. v.

— 26. nederste Linie og S. 16 §. 26 L. 16 goasskemačan, læs: goasskemaččan.

— 19. — 30. — 13. Doarjjo o. s. v. læs: doarjo, o. s. v. ligesaa S. 30 §. 54 L. 36 §. 67 L. 5 S. 136 §. 255 L. 7.

— 21. — 34. — 5. nedenfra, vuonses, o. s. v. læs: vuonces o. s. v.

— 23. — 36. — 3. nedenfra, gæres, læs: geris; Slæde, læs: Slæde.

— 37. — 2. Varres, læs: vares. Vares hörer til §. 36 og böies som males.

— 25. — 40. — 2 og 1 nedenfra: jurdag, njuovcam, vuonam, læs: jurddag, njuofčam, vuodnam.

— 30. — 56. — 1, 2. afledede Adjektiver, læs: afledede Tre- og Flerstavelser Adjektiver.

— 31. — 27. Vuluš, o. s. v. bortfalder; Tostavelser Adjektiver paa -š tilhøre 2 Deklination, se S. 33 §. 60.

— 33. — 60. — 8. efter -akkis tilföi: ligledes Tostavelser Adjektiver paa -š.

Efter Linie 20 skal L. 27 Side 31. Vuluš, o. s. v. samt Linie 13 S. 34. Darbaš, o. s. v.

— 34. — 61. — 13. Darbaš, o. s. v. bortfalder her.

— 35. — 64. — 5. Ordet: aldeles, bortfalder saavel her som hvor det forekommer ved Siden af et Substantiv.

- S. 41. §. 85. L. 5. dieðemættom, læs: diettemættom.
- 42. — 89. — 18. locat. plur. burin, læs: buorre.
- 43. — 92. — 6. uden, læs: undtagen.
- 44. — 95. — 14. lakka, o. s. v. hører ikke hertil, ment til S. 56 §. 118.
- 46. — 99. — 5. tilföi: og blive Kjende-Konsonanterne uforandrede.
- 52. — 109. sidste L. tilföi: eller maaske rettere sagt: af Genitiv
- 60. — 133. — 3. guim guoibmame, læs: guim guoibme.
- 63. — 143. — 15. mádnoin, dádnoin, sádnoin læs: mádnost, dádnost, sádnost.
- 16. mádno- dádnno- sádnogaim, læs: mádnoin, dádnoin, sádnoin.
- 69. — 162. — 4. spirisga, læs: spirisiga.
- 91. — 180. — 1. Imellem Inf. og Comit. tilföi Locat.
- 93. — 183. — 2 og 3 nedenfra, 2 P. Kolonne, og 3die talt fra Höire til Venstre; ječaldes, læs: ječaldad; aldes, læs: aldad.
- 108. — 209. — 3 og 4. darbaš, §. 60. læs: veljaš, §. 38.
- 211. sidste Linie, efter Ordet: Böining, tilföi: de höiere Grader.
- 117. — 245. — 1. Ordet: indicativus bortfalder.
- 118. — 245. — 1. ligeledes.
- 121. — 248. — 10. iji, læs: igji.
- 127. — 251. — 5. efter Ordet: Handlersformen, tilföi: caritiv-Formen.
- 131. — 254. — 7. 1 P. plur. hedder ogsaa: lodnujuvvujep, og 3 P. lodnujek.
- 134. — 254. — 3 nedenfra mellem denne og L. 2 er udeglemt
- præter. {perfect. læžam, o. s. v.} ládnom.  
 {plusqvampf. lifčim, o. s. k.}
- 135. — 254. — 3 nedenfra, mellem denne og L. 2 er udeglemt
- læžam, o. s. v. } lodnum,  
 lifčim, o. s. v. } lodnujuvvum.
- 6. læs: legjim, o. s. v. lodnut og lodnujuvvut.
- 138. — 255. — 5. lække, læs: lokke.
- 142. — 256. — 9, mellem denne og L. 10 er udeglemt:
- præter. {perfect. læžam, o. s. v.} lakkam.  
 {plusqvampf. lifčim, o. s. v.}



S. 143. §. 256. L. 10. foran lifcim lokkut er udeglemt:

læžam, o. s. v. } lokkum,  
lifcim, o. s. v. } lokkujuvvum.

— 152, 153 §. 263. hvor de tre Linier: Sammensatte Tidstormer.

A. Conjugatio affirmativa.

Indicativus.

findes anden Gang anførte bortfalde de.

— 156. §. 265. L. 9. Boakkasmet, læs: Roakkasmet.

— 159. — 266. — 14. nedenfra, boattam, læs: boattem, Ankomst.

— 176. — 280. — 3. gedggat, læs: gædggat.

— 178. — 286. — 3. diedemættom, læs: diettemættom.

— 182. — 298. — 8. outsi, læs: oftsi.

— 299. — 4. ærranæssi, læs: ærranessi.

— 184. — 306. — 7. anden Kolonne ålggoli, læs: ålggold.

— 19. anden og tredie Kolonne under maŋelist skal  
tsaa: maŋheld.

— 185. — 308. — 6. tilföi: sist forenes med Pron. suf. som ald.



# Č u o v g , L y s e t .

č u o v g a s ,  
č u o v g a s v u o t ,  
č u o v g a s a š ,  
č u o v g a š .

Č u o v g a d , l y s .

č u o v g a d e t ,  
č u o v g a d v u o t ,  
č u o v g a d a s ,  
č u o v g a d a s v u o t ,  
č u o v g a d a s a š .

č u o v g a d a b b o ,  
|  
č u o v g a d a b b u t ,  
č u o v g a d a b b o v u o t ,  
č u o v g a d a b b u š ,  
č u o v g a d a b b u š v u o t .

č u o v g a d a m u s ,  
|  
č u o v g a d a m u s a t ,  
č u o v g a d a m u s v u o t .

Č u v g g e l , s k i n n e n d e .

Č u o v g a š e t , Č u o v g a š a v š e t ,  
med Vished at mene at være lys.  
anse for lys.

č u v g g e -  
l e t ,  
č u v g g e l -  
v u o t .

č u v g g e l a b -  
b o ,  
|  
č u v g g e l a b -  
b u t ,  
č u v g g e l a b -  
b o v u o t ,  
č u v g g e l a b -  
b u š ,  
č u v g g e l a b -  
b u š v u o t .

č u v g g e l a -  
m u s ,  
|  
č u v g g e l a -  
m u s a t ,  
č u v g g e l a -  
m u s v u o t .

č u o v g a š æ g j e ,  
č u o v g a š æ b m e ,  
č u o v g a š i š g o a t t e t .

č u o v g a š a v š e ,  
č u o v g a š a v š a m ,  
č u o v g a š a v š i š g o a t t e t .

# Ĉ u o v g , L y s e t .

## Ĉ u o v g g a t , a t l y s e .

ĉuovgge,  
ĉuovggam,  
ĉuovggam-  
vuot,  
ĉuovggamuŝ,  
ĉuovgekæt-  
tai,  
ĉuovgekæt-  
taivuot,  
ĉuovggemæt-  
tos,  
ĉuovggemæt-  
toset,  
ĉuovggemæt-  
tosvuot,  
ĉuovgastuv-  
vat,  
ĉuovggaŝ-  
goattet.

## Ĉ u o v g a t e t , a t l a d e l y s e .

ĉuovgatægje,	Ĉ u o v g a t a l l a t ,	Ĉ u o v g a t a -	Ĉ u o v g a t a t -
ĉuovgataĉb- me,	ĉuovgatalle,	stet,	tet,
ĉuovgatamuŝ,	ĉuovgatal- lam,	ĉuovgataste,	ĉuovgatatte,
ĉuovgatkæt- tai,	ĉuovgatal- lamvuot,	ĉuovgata- stem,	ĉuovgatat- tem,
ĉuovgatkæt- taivuot,	ĉuovgatalla- muŝ,	ĉuovgata- stemvuot,	ĉuovgatat- temvuot,
ĉuovgatmæt- tos,	ĉuovgatala- kættai,	ĉuovgatasta- muŝ,	ĉuovgatta- muŝ,
ĉuovgatmæt- toset,	ĉuovgatalla- mættos,	ĉuovgataste- kættai,	ĉuovgatatte- kættai,
ĉuovgatmæt- tosvuot,	ĉuovgatala- stuvvat,	ĉuovgataste- stuvvat,	ĉuovgatatte- kættaivuot,
ĉuovgatiŝ- goattet.	ĉuovgatallaŝ- goattet.	ĉuovgatastiŝ- goattet,	ĉuovgatatte- mættos, ĉuovgatatta- mættoset, ĉuovgatatte- mættosvuot, ĉuovgatatte- stuvvat, ĉuovgatattiŝ- goattet.

# Ĉ u o v g , L y s e t .

Ĉ u o v g g a t , a t l y s e .

Ĉ u o v g a d e t , a t l y s e v e d h o l d e n d e .

ĉuovgadægje,	Ĉuovgadallat,	Ĉuovgadastet,	Ĉuovgadattet,
ĉuovgadæbme,			
ĉuovgadamuŝ,	ĉuovgadalle,	ĉuovgadaste,	ĉuovgadatte,
ĉuovgadkættai,	ĉuovgadallam,	ĉuovgadastem,	ĉuovgadattem,
ĉuovgadkættai-	ĉuovgadallam-	ĉuovgadastem-	ĉuovgadattem-
vuot,	vuot,	vuot,	vuot,
ĉuovgadiŝgoattet.	ĉuovgadallamuŝ,	ĉuovgadastekæt-	ĉuovgadattamuŝ,
	ĉuovgadalakæt-	tai,	ĉuovgadattekæt-
	tai,	ĉuovgadaste-	tai,
	ĉuovgadallamæt-	stuvvat,	ĉuovgadattemæt-
	tos,	ĉuovgadastiŝ-	tos,
	ĉuovgadalastuv-	goattet.	ĉuovgadattestuv-
	vat,		vat,
	ĉuovgadallaŝ-		ĉuovgadattiŝ-
	goattet.		goattet.

Ĉ u o v g g a l e t , a t l y s e i a l H a s t .

ĉuovggalægje,	Ĉuovggaladdat,	Ĉuovggalastet,	Ĉuovggalattet,
ĉuovggalæb-			
me,	ĉuovggaladde,		ĉuovggalatte,
ĉuovggala-	ĉuovggaladdam,	ĉuovggalaste,	ĉuovggalattem,
muŝ,	ĉuovggaladdamvuot,	ĉuovggala-	ĉuovggalattekættai,
ĉuovggaliŝ-	ĉuovggaladdamuŝ,	stem,	ĉuovggalattemættos,
goattet.	ĉuovggaladastuvvat,	ĉuovggala-	ĉuovggalattestuvvat,
	ĉuovggaladdaŝgoattet.	stiŝgoattet.	ĉuovggalattiŝgoattet.

# Ĉ u o v g , L y s e t .

Ĉ u o v g g a t , a t l y s e .

Ĉ u o v g a s t e t , a t l y s e e n e n k e l t G a n g .

ĉuovgastæ- gje,	Ĉuovgastallat,	Ĉuovgasta- stet,	Ĉuovgastattet,
ĉuovgastæb- me,	ĉuovgastalle,		ĉuovgastatte,
ĉuovgasta- muŝ,	ĉuovgastallam,	ĉuovgastaste,	ĉuovgastattem,
ĉuovgastkæt- tai,	ĉuovgastallamvuot,	ĉuovgasta- stem,	ĉuovgastattamuŝ,
ĉuovgastiŝ- goattet.	ĉuovgastallamuŝ,	ĉuovgastaste- stuvvat,	ĉuovgastattakættai,
	ĉuovgastalakættai,	ĉuovgasta- stiŝgoattet.	ĉuovgastattamættos,
	ĉuovgastallamættos,		ĉuovgastattastuvvat,
	ĉuovgastallamættoset,		ĉuovgastattiŝgoattet.
	ĉuovgastallamættos- vuot,		
	ĉuovgastalastuvvat,		
	ĉuovgastallaŝgoattet.		

Ĉ u o v g e t e t , p l u d s e l i g e n a t k l a r n e .

ĉuovgetægje,	Ĉuovgatalat,	Ĉuovgeta- stet,	Ĉuovgetattet,
ĉuovgetæb- me,	ĉuovgatalle,		ĉuovgetatte,
ĉuovgetkæt- tai,	ĉuovgatalam,	ĉuovgetaste,	ĉuovgetattemvuot,
ĉuovgetmæt- tos,	ĉuovgatalamvuot,	ĉuovgeta- stem,	ĉuovgetattekættai,
ĉuovgetiŝ- goattet,	ĉuovgatalakættai,	ĉuovgetaste- stuvvat,	ĉuovgetattekættai- vuot,
	ĉuovgatalamættos,	ĉuovgetastiŝ- goattet.	ĉuovgetattemættos,
	ĉuovgatalamættoset,		ĉuovgetattemættoset,
	ĉuovgatalamættos- vuot.		ĉuovgetattemættos- vuot,
	ĉuovgatalastuvvat,		ĉuovgetattestuvvat,
	ĉuovgatalallaŝgoattet.		ĉuovgetattiŝgoattet.

# Ĉ u o v g , L y s e t .

Ĉuovggat, at lyse.

Ĉuvgidet, at klarne.

Ĉuvgidægje,	Ĉuvgidallat,	Ĉuvgidastet,	Ĉuvgidattet,
ĉuvgidæb-			
me,	ĉuvgidalle,	ĉuvgidaste,	ĉuvgidatte,
ĉuvgidkæt-	ĉuvgidallam,	ĉuvgidastem,	ĉuvgidattem,
tai,	ĉuvgidallamvuot,	ĉuvgidastemvuot,	ĉuvgidattemvuot,
ĉuvgidkæt-	ĉuvgidalakættai,	ĉuvgidastestuvvat,	ĉuvgidattekættai,
taivuot,	ĉuvgidallamættos,	ĉuvgidastiĝoattet,	ĉuvgidattemættos,
ĉuvgidiŝ-	ĉuvgidalastuvvat,		ĉuvgidattestuvvat,
goattet.	ĉuvgidallaŝgoattet,		ĉuvgidattiŝgoattet,

Ĉuovgodet, at klarne aldeles og vedvarende.

Ĉuovgodægje,	Ĉuovgodallat,	Ĉuovgoda-	Ĉuovgodattet,
ĉuovgodæbme,		stet,	
ĉuovgodkættai,	ĉuovgodalle,		ĉuovgodatte,
ĉuovgodkættai- vuot,	ĉuovgodallam,	ĉuovgoda-	ĉuovgodattem,
ĉuovgodmættos,	ĉuovgodallamvuot,	ste,	ĉuovgodattemvuot,
ĉuovgodmættos- vuot,	ĉuovgodalakættai,	ĉuovgoda-	ĉuovgodattekættai,
ĉuovgodiŝgoattet.	ĉuovgodallamættos,	stem,	ĉuovgodattekættai- vuot,
	ĉuovgodalastuvvat,	ĉuovgoda-	ĉuovgodattemæt-
	ĉuovgodallaŝgoat- tet.	stekættai,	tos,
		ĉuovgoda-	ĉuovgodattemæt-
		stestuvvat,	tosvuot,
		ĉuovgoda-	ĉuovgodattestuv-
		stiŝgoattet.	vat,
			ĉuovgodattiŝgoat- tet.

# Ĉ u o v g , L y s e t .

Ĉ u o v g g a t , a t l y s e ,

Ĉ u o v g g a n e t , a t l y s n e .

ĉ u o v g g a n æ g j e ,

ĉ u o v g g a n æ b m e ,

ĉ u o v g g a n a m u ŝ ,

ĉ u o v g g a n k æ t t a i ,

ĉ u o v g g a n k æ t t a i -

vuot,

ĉ u o v g g a n m æ t t o s ,

ĉ u o v g g a n m æ t t o s -

vuot,

ĉ u o v g g a n i ŝ g o a t t e t .

Ĉ u o v g g a n a d d a t ,

ĉ u o v g g a n a d d e ,

ĉ u o v g g a n a d d a m ,

ĉ u o v g g a n a d d a m -

vuot,

ĉ u o v g g a n a d a k æ t t a i ,

ĉ u o v g g a n a d d a m æ t -

tos,

ĉ u o v g g a n a d a s t u v -

vat,

ĉ u o v g g a n a d d a ŝ -

goattet.

Ĉ u o v g g a n a -

stet,

ĉ u o v g g a n a -

ste,

ĉ u o v g g a n a -

stem,

ĉ u o v g g a n a -

stiŝgoattet.

Ĉ u o v g g a n a t t e t ,

ĉ u o v g g a n a t t e ,

ĉ u o v g g a n a t t e m ,

ĉ u o v g g a n a t t e m -

vuot,

ĉ u o v g g a n a t t a m u ŝ ,

ĉ u o v g g a n a t t e k æ t -

tai,

ĉ u o v g g a n a t t e k æ t -

taivuot,

ĉ u o v g g a n a t t e m æ t -

tos,

ĉ u o v g g a n a t t e m æ t -

tosvuot,

ĉ u o v g g a n a t t e s t u v -

vat,

ĉ u o v g g a n a t t i ŝ g o a t -

tet.

# Ĉ u o v g , L y s e t .

Ĉuvgit, at oplyse.

Ĉuvgitet, at lade oplyse.

ĉuvggijægje,				
ĉuvggim,				
ĉuvggimvuot,				
ĉuvggimuŝ,	ĉuvgitægje,	Ĉuvgitallat,	Ĉuvgitastet,	Ĉuvgitattet,
ĉuvgikættai,	ĉuvgitæb-			
ĉuvgikættaivuot,	me,	ĉuvgitalle,	ĉuvgitaste,	ĉuvgitatte,
ĉuvggimættos,	ĉuvgitamuŝ,	ĉuvgitallam,	ĉuvgita-	ĉuvgitat-
ĉuvggimættoset,	ĉuvgitkæt-	ĉuvgitall-	stem,	tem,
ĉuvggimættosvuot,	tai,	lamvuot,	ĉuvgitastiŝ-	ĉuvgitat-
ĉuvgistuvvat,	ĉuvgitkæt-	ĉuvgitalla-	goattet.	temvuot,
ĉuvgistuvaŝgoattet,	taivuot,	muŝ,		ĉuvgitatta-
ĉuvgiŝtuvaŝgoaĉe-	ĉuvgitmæt-	ĉuvgitalla-		muŝ,
kættai,	tos,	kættai,		ĉuvgitatte-
ĉuvggiŝgoattet,	ĉuvgitmæt-	ĉuvgitalla-		kættai,
ĉuvggiŝgoaĉestuvvat,	toset,	mættos,		ĉuvgitatte-
ĉuvggiŝgoaĉestuva-	ĉuvgitmæt-	ĉuvgitalla-		kættaivuot,
kættai,	tosvuot,	stuvvat,		ĉuvgitatte-
ĉuvggijuvve,	ĉuvgitiŝ-	ĉuvgitallaŝ-		mættos,
ĉuvggijubme,	goattet,	goattet.		ĉuvgitatte-
ĉuvggijuvvumvuot,	ĉuvgitus,			mættoset,
ĉuvggijuvukættai,	ĉuvgitusaŝ,			ĉuvgitatte-
ĉuvggijuvukættai-				mættos-
vuot,				vuot,
ĉuvggijuvvumættos,				ĉuvgitatte-
ĉuvggijuvvumætto-				stuvvat,
set,				ĉuvgitattiŝ-
ĉuvggijuvvumættos-				goattet.
vuot,				
ĉuvggijuvvustuvvat,				
ĉuvggijuvvuŝgoattet.				



# Č u o v g, L y s e t.

Čuvggit, at oplyse.

Čuovgedet, at oplyse med Flid.

čuovgedægje,	Čuovgedallat,	Čuovgedastet,	Čuovgedattet.
čuovgedæbme,	čuovgedalle,		čuovgedatte,
čuovgedamuš,	čuovgedallam,	čuovgedaste,	čuovgedattem,
čuovgedkættai,	čuovgedallamvuot,	čuovgedastem,	čuovgedattemvuot.
čuovgedišgoattet,	čuovgedallamuš,	čuovgedastišgoattet.	čuovgedattamuš,
	čuovgedalakættai,		čuovgedattækættai,
	čuovgedallamættos,		čuovgedattemættos,
	čuovgedalastuvvat,		čuovgedattastuvvat,
	čuovgedallašgoattet.		čuovgedattišgoattet.

Čuovgestet, at oplyse en enkelt Gang.

čuovgestægje,	Čuovgestallat,	Čuovgestastet,	Čuovgestattet,
čuovgestæbme,	čuovgestalle,		čuovgestatte,
čuovgestkættai,	čuovgestallam,	čuovgestaste,	čuovgestattem,
čuovgestišgoattet.	čuovgestallamvuot,	čuovgestastem,	čuovgestattemvuot,
	čuovgestallamuš,	čuovgestastišgoattet.	čuovgestattamuš,
	čuovgestalakættai,		čuovgestattækættai,
	čuovgestallamættos,		čuovgestattemættos,
	čuovgestalastuvvat,		čuovgestattemættosvuot,
	čuovgestallašgoattet.		čuovgestattestuvvat,
			čuovgestattišgoattet.

# Ĉ u o v g , L y s e t .

Ĉuovggaiduttet.  
Lyset overrumpler.

ĉuovggaidutte,  
ĉuovggaiduttem,  
ĉuovggaiduttemvuot,  
ĉuovggaiduttekættai,  
ĉuovggaiduttekættaivuot,  
ĉuovggaiduttemættos,  
ĉuovggaiduttemættosvuot.  
ĉuovggaiduttestuvvat,  
ĉuovggaiduttiŝgoattet,  
ĉuovggaiduttujubme.

Ĉuovggaiduvvat,  
overrumples af Lyset.

ĉuovggaiduvve,  
ĉuovggaidubme,  
ĉuovggaiduvvamvuot,  
ĉuovggaiduvvakættai,  
ĉuovggaiduvvakættaivuot,  
ĉuovggaiduvvamættos,  
ĉuovggaiduvvamættosvuot,  
ĉuovggaiduvrastuvvat,  
ĉuovggaiduvvaŝgoattet.

# Ĉ u o v g, L y s e t.

## Ĉuovgataëbme, som er uden Lys.

ĉuovgataëb- met, ĉuovgates- vuot.	ĉuovgataëbbu,   ĉuovgataëb- but, ĉuovgataëbbu- vuot, ĉuovgataëb- buŝ, ĉuovgataëb- buŝvuot.	ĉuovgatem- mus,   ĉuovgatem- musat, ĉuovgatem- musvuot.	Ĉuovga- tuttet, beröve Lys.   ĉuovgatutte, ĉuovgatut- tem, ĉuovgatut- temvuot, ĉuovgatutte- kættai, ĉuovgatutte- mættos, ĉuovgatutte- stuvvat, ĉuovgatuttiŝ- goattet, ĉuovgatuttu- juvve, ĉuovgatuttu- jubme.	Ĉuovga- tuvvat, beröves Lys.   ĉuovgatuve, ĉuovgatub- me, ĉuovgatu- vamvuot, ĉuovgatuva- kættai, o.s.v. ĉuovgatuva- mættos, o.s.v. ĉuovgatuva- stuvvat. ĉuovgatu- vaŝgoattet.
--	---	---	--	--

Antallet af de af Roden ĉuovg paa denne Tabel anførte afledede Ord er 465; deraf Verber: 131; Substantiver: 163; Adjektiver: 152; Adverbier: 19.







